

## Felipe González prometió ante el Rey su cargo de presidente del Gobierno

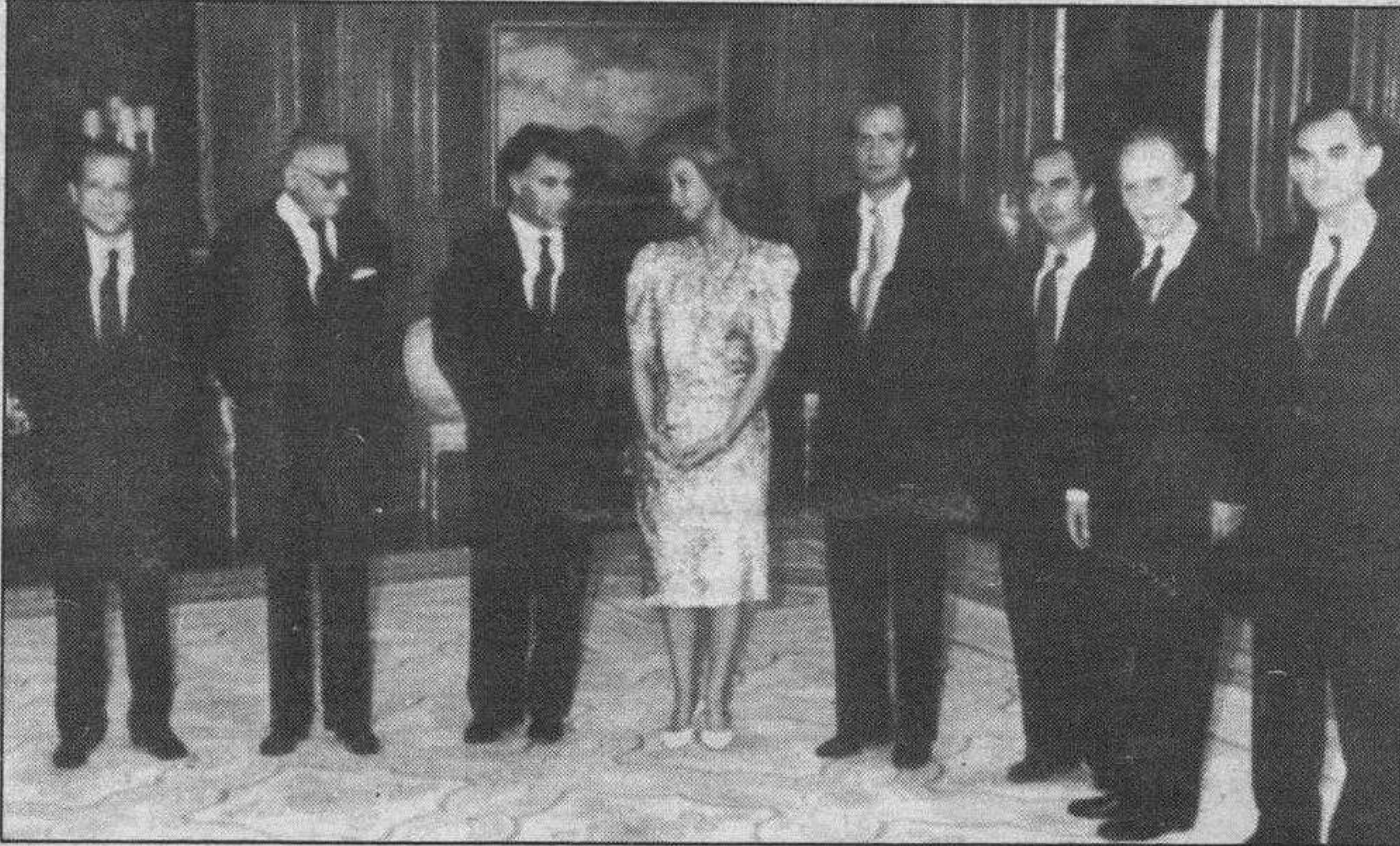
*Continúan las consultas para formar el nuevo Gabinete, cuya composición se conocerá hoy*

Felipe González Márquez, que fue investido ayer en el Congreso de los Diputados nuevo presidente del Gobierno, prometió su cargo a las 11 de la mañana en el transcurso de un acto celebrado en el Palacio de la Zarzuela, presidido por el Rey don Juan Carlos. En la ceremonia estuvo presente, asimismo, la Reina doña Sofía.

El nuevo presidente del Gobierno utilizó la fórmula tradicional en la toma de posesión de los altos cargos.

La promesa fue realizada por Felipe González de pie, poniendo la mano sobre los Evangelios y ante un crucifijo.

En contra de los que en principio se había dicho, Felipe González no dio a conocer ayer la formación



Felipe González, reelegido ayer noche presidente del Gobierno, promete su cargo ante SS.MM. los Reyes, don Juan Carlos y doña Sofía, en el Palacio de la Zarzuela, en presencia de los presidentes de las más altas instituciones del Estado. Telefoto Efe.

de su Gobierno. Por la tarde continuaba las consultas y se cree que uno de los problemas está en la

estructuración del nuevo Ministerio de la Administración Pública, hasta ahora de Administración

Territorial. Parece que hoy se podrá conocer la lista de los nuevos ministros. **Página 14**

## Pujol y Ardanza proponen un pacto de Estado para sus Estatutos autonómicos

*«No podemos estar en vilo cuando se plantea una Ley»*

Durante cerca de tres horas se reunieron ayer el presidente del Gobierno vasco, José Antonio Ardanza y el de la Generalidad, Jordi Pujol. Al término de la entrevista ambos líderes políticos hablaron de la necesidad de un pacto de Estado con el nuevo Gobierno socialista para devolver a sus respectivas Estatutos de Autonomía «el espíritu que tenían en el momento de su redacción».

Durante esta primera visita que hacía José Antonio Ardanza desde que fue elegido presidente del Gobierno vasco a Jordi Pujol, se trataron temas generales de la política, la cultura y la economía en ambas Comunidades autónomas, así como la situación global del Estado, según declararon ambos dirigentes.

El «lendakari» vasco manifestó que «es necesario un pacto de Estatuto, porque no podemos estar con el alma en vilo, cuando se plantea un proyecto de Ley en Madrid, pendientes de si se va a respetar o no el Estatuto de Autonomía». Y añadió que «a veces dudo de si se cree o no en el planteamiento autonómico; más bien creo que subsiste el espíritu de la «LOAPA», que fue declarada anticonstitucional en sus puntos más importantes».

Preguntado sobre si este pacto de Estado se propondría conjuntamente entre el Gobierno vasco y el catalán, José Antonio Ardanza declaró que, aunque existe «cierta frustración común», cada cual seguirá su propia estrategia.

Respecto a las críticas que se han hecho desde Cataluña sobre el sistema de financiación autonómica, el «lendakari» dijo que no se trata de un «planteamiento de victimismo», sino de una situación real.

**Página 15**

## Comenzaron los Juegos Británicos con la ausencia de 32 países

Los Juegos de la Commonwealth —Comunidad Británica— comenzaron ayer, por la tarde, en Edimburgo con la ausencia de 32 naciones, que supone más de la mitad de los países miembros en protesta por la renuncia de la primera ministra de Gran Bretaña, Margaret Thatcher, de adoptar sanciones económicas contra el régimen de Sudáfrica.

El boicot, en un acto que fue presidido por el duque de Edimburgo, esposo de la Reina Isabel II, amenaza con resquebrajar la frágil unidad de la comunidad británica de naciones y también con poner en peligro la rentabilidad deportiva y económica del acontecimiento.

## Los Ayoluengo cooperan al Plan Energético Nacional

*Entrada oficial en servicio del equipo generador de electricidad por aprovechamiento del gas*

El campo petrolífero «Lora», más conocido por el de los Ayoluengo, en el páramo burgalés de Sargentos, coopera al Plan Energético Nacional. En la mañana de ayer, después de un período de pruebas satisfactorias y con la anticipada conexión de la línea a la red nacional y provincial de electricidad, entró oficialmente en servicio el equipo autogenerador —turbina Ruston, de origen inglés y alternador «Indar», de fabricación española, de 3.000 KW— que produce energía eléctrica mediante el aprovechamiento del gas asociado al petróleo en este primer yacimiento comercial de hidrocarburos, descubierto hace 24 años en nuestro país —el único todavía existente en el interior de la Península— y del que son titulares las compañías «Chevron Oil Company Of Spain», que actúa de operadora; «Hispanoil» y «Texaco Spain Inc».

El acto oficial tuvo lugar



Acto de entrada en servicio del equipo generador de electricidad.

a mediodía, en la estación receptora, con asistencia de personalidades representativas de la Administración

Pública Central y Regional, de las compañías titulares de la concesión «Lora», de «Iberduero, S.A.» y del

Ayuntamiento de Sargentos, y los ingenieros participantes en el proyecto.

**Páginas 10 y 11**

● FERIA DEL AJO: mala cosecha y elevados precios

**Página 6**

● Vecinos de Añastro, en la Diputación

**Página 7**

● Los mirandeses acuden al Defensor del Pueblo, en contra de la contribución urbana

**Página 11**

● La Junta aprobó la ayuda al colector del río Vena

**Página 30**

## lotería primitiva

Combinación premiada:

**3 - 19 - 33 - 41 - 47 - 48**

Complementario **26**

Reparto de premios:

1.ª	Categoría	(6 aciertos)	225.835.942
2.ª	»	(5 aciertos y complementario)	84.688.478
3.ª	»	(5 aciertos)	159.967.126
4.ª	»	(4 aciertos)	188.196.619
5.ª	»	(3 aciertos)	282.294.928

● El F. C. Barcelona, con Schuster, echó a andar

**Página 31.**

● Finalizaron los Campeonatos de España de natación

**Página 33.**

● Gorospe, un jabato, ayer tercero en la vigésima etapa

**Página 34.**





Día a día

## Santiago, aparcado

EN los últimos meses se han producido reacciones en contra de la decisión de la Junta de Castilla y León de no incluir este año en el calendario festivo el 25 de Julio, fiesta de Santiago Apóstol, Patrón de España. Las cosas no han quedado bien vistas, especialmente entre la mayoría del pueblo católico castellano-leonés que estiman que a la hora de aplicar el Ejecutivo regional el calendario de fechas, se debe tener en cuenta un amplio consenso y cuáles son las tradiciones populares y las fiestas seculares de esta tierra.

Se están cometiendo bastantes errores y vacilaciones en esa programación, no sólo en la Junta de Demetrio Madrid, sino en otras Comunidades y en general por parte de la Administración Central desde la transición hasta este tiempo... Así un año, no fue festivo el primero de Noviembre, fecha que seguramente dedican los españoles a recordar a sus seres queridos desaparecidos, como anticipo a la que litúrgicamente se celebra el 2, que es la de los Fieles Difuntos. Aquella resolución tuvo amplia respuesta negativa y se corrigió el lapsus. Con la fiesta de San José y su raigambre en la Comunidad de Castilla y León hubo tal problema con el comercio, que nunca se habrá podido ver una unanimidad mayor con el comercio cerrado en la gran mayoría de las ciudades de la región como protesta por una decisión, igualmente discutida.

Y este año tenemos el 25 de Julio, fiesta de Santiago. Tiene la consideración del rango de esta conmemoración en otras Comunidades, pero en Castilla y León, cuya historia de mucho tiempo dejó en nuestra geografía una huella profunda de cultura y relación entre los pueblos europeos, hoy queda en el anonimato.

Recuerdan en los pueblos nuestros mayores que siempre fueron el 25 de Julio y el 15 de Agosto días de guardar a todos los efectos, cuando la cosecha se iniciaba con las fiestas de San Pedro, al contratar al agostero en los accesos al puente de San Pablo, donde se congregaban en aquellos días y en Septiembre todavía no había llegado el grano a las paneras burgalesas.

Las muestras de protesta, de desacuerdo y el evidente resbalón de responsables del Ejecutivo regional debe hacer considerar que el calendario festivo hay que negociar, hay que consensuarle o al menos no se puede hacer de espaldas a muchas cosas.

Por vez primera, desde tiempos inmemoriales y desde que España proclamó por Patrón a Santiago, no se celebrará hoy en Burgos esta popularísima festividad a efectos civiles, aunque el Gobierno del Estado español ha declarado este día fiesta a observar en el calendario laboral.

Los motivos ya son bastante conocidos y no por ello menos lamentables, aunque la Junta de Castilla y León haya tratado de tranquilizar a todos y de legitimar su acuerdo de sustituir la fiesta de Santiago por el «Día de la Región» el 23 de Abril y no el «Día de la Constitución», como se ha dicho erróneamente.

El colmo de los colmos es que una fiesta tan entrañable y de rango nacional pueda ser absorbida por otra regional, dicho sea sin menoscabo del fervor comunitario de cuantos sienten profundamente la solidaridad regional.

Se ha dicho y con razón por parte de una de las instituciones defensoras de los valores burgaleses que «cambiar la fiesta de Santiago por la de Villalar es incomprensible. Los comuneros lucharon en sus mejo-

## Quisicosas

res actuaciones con el nombre de Santiago en los labios, y ahora que la arteria comercial del transporte y del turismo va a pasar de Burgos al Pirineo en parte por el camino de Santiago, se ha ocurrido la brillante idea de suprimir la fiesta».

Protesta y recurso. ¿Del pataleo?

El Bando de la Alcaldía ha despertado lógica inquietud entre el vecindario y, ciertamente, existen motivos que lo justifican. La gravedad del estiaje es tal que compromete la salud pública por los altos índices de contaminación registrados en los ríos Arlanzón y Vena.

La amenaza a los bañistas mueve a la autoridad municipal a recomendar —no a imponer— la abstención de meterse en el agua, allá donde existe, principalmente en la playa artificial, los Trampones o el pontón contiguo a la Fábrica de la Moneda, así como en el puente de Villimar y otros parajes de las proximidades del Asilo de Ancianos.

El Bando lanza una llamada a la conciencia de to-

dos los ciudadanos para evitar lavados de coches, manipulaciones de aceite o trabajos mecánicos en las orillas de nuestro ríos, lo cual está gravemente sancionado por las ordenanzas. Vigilancia y responsabilidad.

Se ha anunciado que en las próximas semanas se hará entrega a sus adjudicatarios de las 105 viviendas de promoción oficial junto al camino de La Plata. La espera se hace larga y mientras tanto algunos visitantes ya se han encargado de arrancar de cuajo los porteros automáticos de los diez portales, romper algunos cristales de las viviendas y de los patios, por no hablar del garaje que parece una cantera. Nos preguntamos si después de hacer una inversión de tantos millones, no convenía tener vigilados estos pisos o acelerar la entrega de las llaves para que sean los propios vecinos quienes cuiden de su propiedad.

Dicen que en España, según ciertas encuestas los

«jóvenes —que pueden hacerlo— gastan unos 318.000 millones de pesetas en su tiempo de ocio y por consumo de droga se maneja un cálculo de gasto del orden de los 300.000 millones.

Para tratar de esos y otros temas, viene celebrándose en España un semanario en el que participan representantes juveniles de asociaciones políticas, culturales, educativas y religiosas.

Tiempo de incendios.

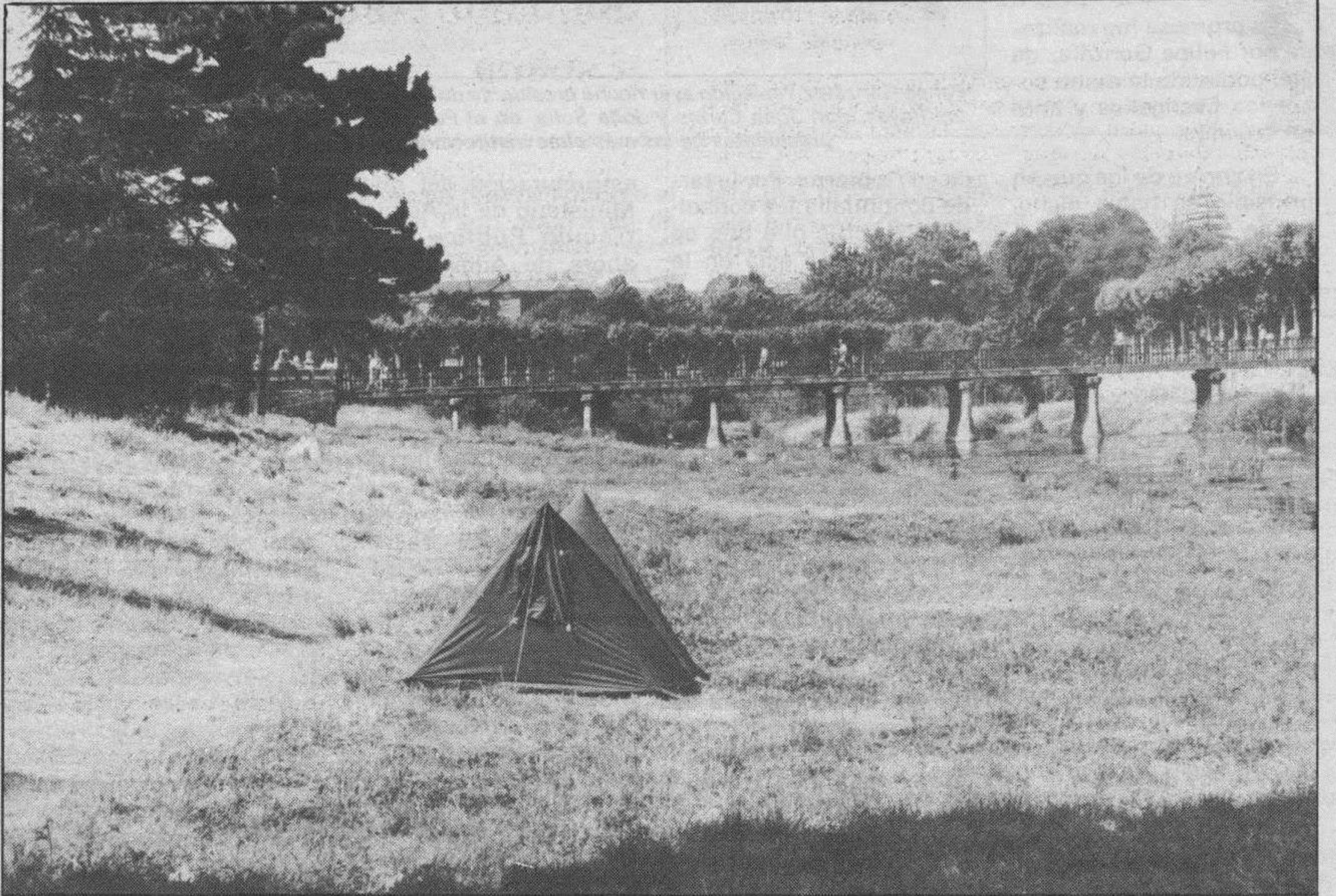
No pocos lugares de la geografía peninsular registran siniestros, unos fortuitos, debido a los efectos de la sequía, y otros provocados por intereses que pugnan con el general del país.

Las extraordinarias llamadas que están haciéndose a la conciencia de todos para evitar la desolación de nuestro suelo, son motivo de comentario en todas partes, y también en Burgos se nota preocupación evidente por esta plaga incendiaria que se propaga cada año, originando daños irreversibles.

Pero ¿valen sólo los lamentos?

Martinillos

### Retina



**Acampa donde puedas.** — Eso, acampa donde puedas y si es junto al río, mejor. Allí los vientos son saludables, no digamos nada de lo próxima que queda la ciudad y todo lo demás. Pero cuando te vayas, por favor, deja el río como lo encontraste. Queremos decir, la margen donde montaste la tienda. Eso es de todos y tiene que estar limpio, dicho sea, incluso, para conocimiento de la Confederación. Y no es por nada.

DOMINGO, 27 DE JULIO,  
EXCURSION  
A LAS PLAYAS

A LAREDO  
Y SANTANDER

Salida Burgos, 7,30  
Regreso: 8,30

DIA 10 DE AGOSTO  
A VILLAFORMOSO  
(Portugal)

CON AUTOCARES

RAMILA, S.A.

Información y venta  
de billetes:

VIAJES SOLINIEVE  
Avda. Gral. Yagüe, 11.  
☎ 23 20 13

VIAJES ECUADOR  
Avda. RR. Católicos, 10.  
☎ 23 19 62

VIAJES OESTE  
Plaza España, 8.  
☎ 20 68 68

Dormitorios  
y  
sofás cama

**SUPERMERCADO  
DEL MUEBLE**  
Madrid, 41. tlf. 209157 BURGOS

Viajes SAYCA

Domingo, día 27 de  
Julio

A SANTANDER

A LAREDO

A SAN VICENTE DE  
LA BARQUERA

A SEGOVIA Y  
LA GRANJA

Salida de Burgos,  
7,30 mañana.

A TOLEDO Y  
ARANJUEZ

Salida de Burgos, 7  
mañana.

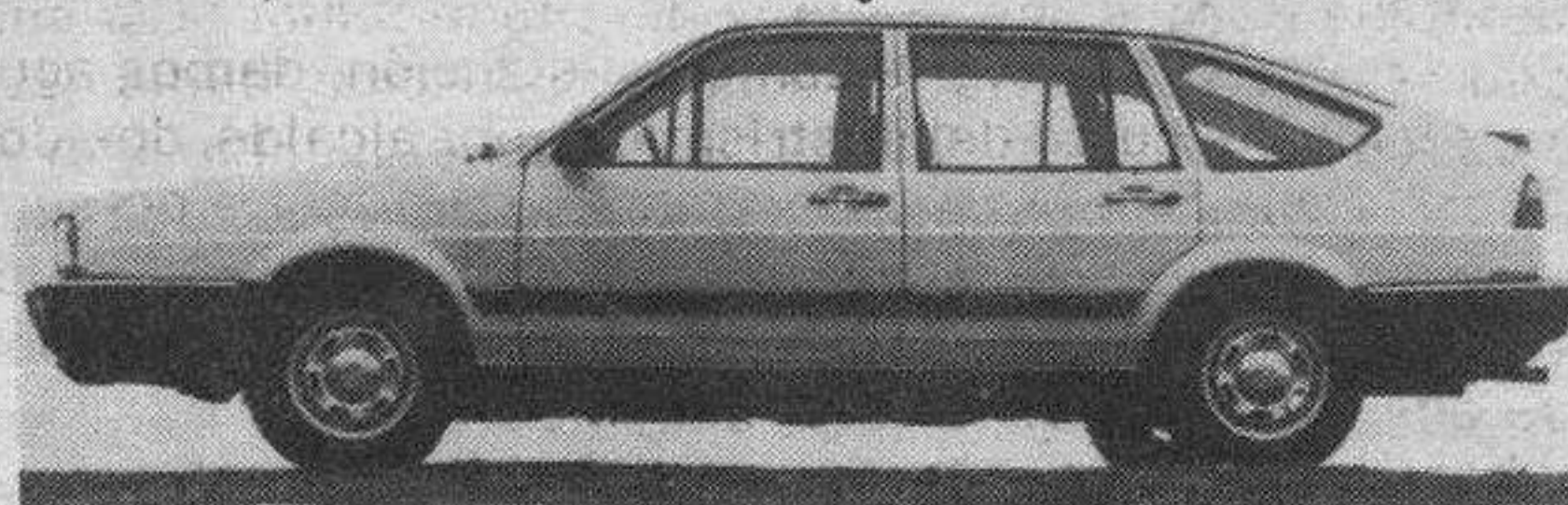
SABADO, DIA 2  
DE AGOSTO

A PORTUGAL  
VILAR FORMOSO

Viajes SAYCA

Calle Moneda, 18.  
Teléfonos: 209438 y  
262346.

Bello, confortable y Volkswagen



Nuevo Passat '86 

Venga a conocer el nuevo  
**Volkswagen Passat.** Si ya  
admiraba su resistencia,  
suavidad y bajo consumo,  
ahora le encontrará  
doblemente atractivo.

**AUTOMOBA**

Y SU RED DE AGENTES EN BURGOS Y PROVINCIA

TOBOGAN

GRAN LIQUIDACION

Plaza España, 7.

RUERA AUTOMOCION

Concesionario Oficial Nissan-Ebro

precisa  
para su sección de taller

**CHAPISTA OFICIAL 1.ª**

Interesados escribir al apartado 56, 09080 BURGOS, o presentarse de 5 a 7  
tarde preguntando por Sr. González.

**SEX SHOP**

■ Venta y cambio de videos,  
películas Super 8.  
■ Proyección de videos en ca-  
binas individuales.  
■ Revistas gran variedad en  
artículos de importación.

Calle Hospital Militar, 3.  
(Junto Plaza Vega).  
BURGOS

Abierto de 10 a 2 y 3,30 a 10.  
Teléfono (947) 235191  
(Domingos y festivos inclusive).



**C**UANDO uno cree que algunas de las bellas cosas pasadas han muerto, cuando al escribir ni siquiera se atreve a dejar referencia porque inconscientemente supone que aquello fue breve circunstancia de un tiempo que ni siquiera se ha parado a intentar comprender. Se encuentra con la sorpresa de que la vida, en esas manifestaciones que él creía olvidadas, sigue por el viejo camino cuya guía serán siempre las estrellas.

Un 23 de Mayo, recibo la llamada del párroco de San Juan de Ortega, que me dice: anoche han dormido aquí tres jóvenes peregrinos belgas, uno de 17 y dos de 20 años, acompañados por un funcionario de prisiones, que hacen a pie el camino hasta Santiago, en cumplimiento de una pena impuesta por un tribunal civil de su país. me añade: los peregrinos aunque cansados (pues no van precisamente de hotel en hotel) parecen contentos. El funcionario que les acompaña, andando también, al recibir la «compostela» les entregará el documento acreditativo del cumplimiento de su pena y quedarán en libertad para ir donde les plazca.

Un mes más tarde me entero de que han llegado a su meta, los que de acuerdo con las antiguas costumbres y disposiciones flamencas son ya ocho expresidarios, (sic) tras haber partido el uno de Marzo de Vezelay en el corazón de la Borgoña, siguiendo la «Vía Lemosina» que penetra en España por Ostabat y Roncesvalles de inolvidable y gratísimo recuerdo para quien esto escribe.

Acaba de estar por Burgos, con las prisas de siempre, Elías Valiña, el inquieto párroco del Cebrero, empeñado en convencer a nuestras autoridades a la tarea de la señalización y el resurgimiento del Camino en sus tramos más abandonados, y abordo el tema del que resulta conocedor. Me recuerda, cómo los tribunales de los Países Bajos tenían en su repertorio de penas por causas criminales, la imposición del viaje a Santiago de

## El Camino de Santiago hoy, como meta para la libertad de jóvenes flamencos

En homenaje a Villy Delvaux

Pablo Arribas Briones

Compostela, destacando entre ellos los de Lieja en el siglo XV, y el hecho reciente de haber tenido la ocasión de albergar en su refugio del Cebrero a varios jóvenes jacobipetas flamencos, que peregrinaban cumpliendo penas impuestas por esos mismos tribunales y que, en concreto, uno de los tribunales de Antwerpen (Amberes), las sigue aplicando con regularidad.

El hecho no es aislado, como me aseguran los dos párrocos de peregrinos. Sin ir más lejos, a José María Alonso, de San Juan de Ortega, el oficial de prisiones belga Villy Delvaux, le dijo que era la tercera ocasión en que hacía el Camino (aunque sin revelarle las circunstancias, de las que se enteró al día siguiente). Indagando, me entero de que para tal misión de fedatario y escolta, se piden voluntarios. Aunque otros no están obligados a seguir el ejemplo de Delvaux y suelen hacer en automóvil el acompañamiento y vigilancia, controlando la marcha expiatoria de los penados cada cierto tiempo y lugar.

Junto a la común y antigua penitencia eclesiástica de peregrinar a Compostela, hubo un tiempo en que los tribunales civiles, como pena y no precisamente ligera, imponían igual castigo, tanto en calidad de pena principal como accesoria. Con este último carácter, en 1474 el Hansa germánico, que tenía a Santiago como uno de

sus patronos, condenó al «asyser» de Brujas, que había ordenado encarcelar a un comerciante alemán que llegó con un cargamento de vino, a indemnización y multa, y a realizar, como expiación, la peregrinación a Galicia.

Referencias a hechos similares las encontramos en otros países; así en 1377 fue peregrino Hermann von Ruden, de Dantzig, cumpliendo la pena de destierro a que fue condenado. Pero fue en los Países Bajos donde más aplicación tuvo esta singular forma de cumplimiento o remisión de penas y donde la tradición, por lo que acabo de comenzar a conocer hace sólo dos años, se ha mantenido.

A mí, por encima de todo, lo que más me llama la atención —lo que me sorprende y da envidia— es el hecho de que los Tribunales de los Países Bajos, sus jueces, tengan la formación y se encuentren inmersos en un ambiente tan evolucionado (aunque a algunos puristas pudiese parecerles paradójico) que les permita seguir manteniendo operativas sus viejas tradiciones. Aquí si algún juez quisiese obrar igual, saldría, ampliificada por los medios de difusión, la voz del listillo de turno gritando jeso es anticonstitucional!

La cultura está lejos del *summun ius* y no es poner el aire acondicionado en las bibliotecas; está más próxima a todo lo que contribuya a crear el clima para que las suavidades del espíritu que vienen de la tradición que algunas instituciones pretenden relegar, estén al alcance de todos.

¿No es bello frente al hermetismo y la forzada paralización de unos muros carcelarios, el ir cumpliendo y meditando una pena, mientras se camina campo abierto? ¿Y no es más bello aún si eso se hace en primavera y cuando se está en los años más ilusionados de la vida?

Qué diferencia también para estos hombres en el recuerdo.

## Día de Santiago

Luis Guerra López

Diputado Provincial  
Zona de Melgar

**E**N las últimas fiestas burgalesas del Corpus y del «Carpillos», mientras participaba en los hermosos actos que se celebran secularmente en este último día en el hermoso Monasterio de las Huelgas y sus alrededores, al ver el gran gentío que a pesar de la desapacible mañana participaba con respeto y unción en esta antañona ceremonia, se me vino al pensamiento que en varias Autonomías la fiesta del Corpus, la de uno de «los jueves que relucen más que el sol», ya no se celebraba porque había desaparecido por orden y «desgracia» de un plumazo.

Y, por similitud, ahora pienso y recapacito sobre esta otra Fiesta del «Día de Santiago», Patrón de España, 25 de Julio, que se ha suprimido en Castilla y León, que es, precisamente, la región por donde discurre una gran parte del famoso Camino de Santiago.

Supresión que borra (o intenta borrar) una vieja tradición española afianzada a través de los siglos en el corazón de todos los españoles conscientes de esta importante realidad socio-religiosa.

Porque el Camino de Santiago hay que verlo a través de estas dos vertientes a las que me refiero, además de otras muchas facetas.

Es evidente que la realidad social ha influido a través del tiempo en los pueblos castellano-leoneses por donde discurre, con un peculiar sentido de convivencia, a la vez que toda su área de influencia quedó ampliamente impregnada de novedades arquitectónicas y de corrientes culturales de más allá de las fronteras.

Y por la tradición religiosa que arranca del año 783 (o sea, más de 1.200 años de historia), que jalona a lo largo de su trazado con iglesias, monasterios, hospitales, etc.

En el libro «Los Beatos de Liébana y el Arte Mozárabe», de Henri Stierlin, Editora Nacional-1983, se cita:

«Historiadores eminentes, como Fray Justo Pérez de Urbel, Gaiffier y Claudio Sánchez Albornoz, consideran que debe atribuirse a Beato el himno «O Dei Verbum» en que se fundamenta la doctrina relativa al Apóstol Santiago como evangelizador de España. El himno fue relatado entre el 783 y el 788, y en él se llama al Apóstol, Patrón de España. Parece que, en efecto, fue escrito por la misma mano que el «Comentario» (Comentario del Apocalipsis), en uno de cuyos pasajes afirma Beato que España había sido cristianizada por Santiago...».

Del mismo libro entresacamos, también, lo siguiente:

«El rey Mauregato, que se había hecho con el trono asturiano en el 783 se interesa a su vez, personalmente, por las ideas de Beato sobre la obra de evangelización de Santiago en España y a él se debe la organización del culto que en adelante se rendirá al Apóstol, cantando en la iglesia el himno «O Dei Verbum» que, como hemos visto, los mejores especialistas y en particular Sánchez Albornoz, atribuyen a Beato».

(Ya es sabido que Beato murió hacia el 798, antes del término de la querrela adopcionista y de que apareciera la tumba de Santiago).

«La afirmación de Beato sobre el papel de Santiago en la evangelización de España, surgió en un momento particularmente oportuno para reforzar la fe. La necesidad de algo susceptible de arrastrar a las multitudes que, además, estuviese enclavado en una de las zonas recién liberadas fue, sin duda, lo que dará la consagración definitiva al reino asturiano en materia de fe cristiana y crearía un espíritu de cruzada contra los musulmanes y una inmensa corriente mística, animadora de las peregrinaciones...».

Que una tradición y una devoción tan antigua, tan arraigada, tan entrañable para toda España, se quede en Castilla y León sin una celebración específica como la que, hasta ahora, se venía conmemorando, nos parece impropio y lejano de toda lógica; incluso, antipopular.

¡Suprimir en Castilla y León la conmemoración del Patrón de España!

¡Qué absurdo!

## Cartas al DIARIO

### Santiago Apóstol, Patrón de España

Señor Presidente de la Comunidad Autónoma de Castilla y León: Señores del Gobierno o quienes sean los responsables de suprimir estas fiestas tan honrosas y tradicionales.

¿Cómo es posible que digamos sentirnos españoles y querer a España, si no festejamos y honramos a nuestro Patrón?

¿No comprenden ustedes que con estas cosas, hieren y quebrantan la fe católica por una parte, y por otra las tradiciones y buenas costumbres. Porque tal día 25 de Julio, Santiago Apóstol Patrón de España, aquí en Burgos, como en varias capitales y pueblos de España, se hacen ferias importantísimas.

Antes, en tal día, se ajustaban los «agosteros», obreros para todo el verano. Se compraban toda clase de aperos, horcas, rastros, escobas, trillos y mulas para trillar, que ahora, más bien es de ganado y maquinaria y sin ser fiesta mal podremos acudir a la feria.

Y la de los ajos, tan tradicional en Burgos, ¿cuándo la celebrarán? Los vendedores no van a tener compradores por no tener tiempo libre.

Con todos estos cambios existe confusión y perjuicios para la mayoría del pueblo.

Resumiendo: que lo mismo que veneramos y adoramos a la Bandera Española, que es la enseña de nuestra Patria, así tenemos que honrar y festejar a nuestro Patrón Santiago, que es el mastil de la Bandera de nuestra Patria.

V. A. Ibáñez

### Gratitud desde Cataluña de burgaleses ausentes

Esta es la carta que enviamos al teniente de alcalde del Ayuntamiento de Burgos y que nos gustaría ver publicada en DB:

«Il. Sr. teniente de alcalde del Excelentísimo Ayuntamiento de Burgos, don Enrique del Diego Simón: Carísimo señor: Con enorme alegría como satisfacción, damos acuse de recibo del curso del ilustrísimo señor alcalde, don José María Peña San Martín, con motivo de nuestra presencia como «burgaleses ausentes» a la entrañable llamada e invitación de ese Excelentísimo Ayuntamiento y de todos ustedes, representantes dignísimos del mismo.

Los «burgaleses presentes» en Burgos, con motivo del «Día del burgalés ausente» (6 de Julio de 1986), procedentes de Cataluña, regresamos —dejando nuestra Cuna— con el corazón y el ánimo henchido: el discurso (el trato de todas las Peñas que nos cogieron con un cariño indescriptible) de nuestro alcalde y su profundísimo contenido hizo que en ciertos instantes nuestro palpito quedase suspendido, llenándose de perlas blancas de lágrimas nuestros ojos: goterones que tras correr raudas por nuestras mejillas regaron, en un imprevisto la verde hierba y el bendito suelo y marco incomparable de Fuentes Blancas.

El «Centro de Castilla y León», «la Comunidad Cultural Comunera» y «el Círculo de Castilla y León - Casa Regional», en cuyas asociaciones castellanas «hacemos patria y castellanismo»; los Coros y Danzas del Centro de Castilla y León en Barcelona y todos los burgaleses que viajamos entusiasmados a «su llamada e invitación» sólo —porque

nos embarga la emoción todavía— le decimos ¡Gracias, señor alcalde! ¡Dios conserve a tan magnánimo alcalde en tan dignísimo Ayuntamiento de la Cabeza de Castilla!

Y gracias también a las Peñas todas, que con tanta hermandad y cariño nos acogieron y repartieron su singular comida: su buen yantar.

Gracias a todos. Gracias Burgos.

Concha Tordable  
de Ruyales del Agua  
Juan Manuel Díaz Barreiro

### Canto a mi Patria

Llora España estremecida  
por su sangre derramada,  
llora su alma dolorida  
llora sin tregua y sin pausa.

Llora España ensangrentada  
con la sangre de españoles,  
que unos hombres sin entrañas  
derraman a borbotones.

Las madres quedan sin hijos,  
los hijos quedan sin padres,  
las esposas sin maridos  
todo es dolor imparable.

Un dolor lento y profundo  
que roe los corazones,  
y que va llenando el mundo  
de odios y maldiciones.

¿Qué será de tí, Patria querida?  
¿Qué será de tí, mi España?  
¡Triste, seca y dolorida  
dolorida hasta la entraña!

Carmen Tova

### Condolencia por el terrorismo

Permítame transmitir por medio de su periódico el más sentido pésame y condolencia a los componentes del Benemérito Cuerpo de la Guardia Civil, por haber perdido, por culpa de las diferencias ideológicas existentes y del terrorismo a diez miembros en actos de violencia.

Al mismo tiempo deseo dirigir a los aspirantes a soldados de la Guardia Real para darles palabras de aliento y estímulo después de la intoxicación padecida, animándoles seguir en su empeño de servir al Rey y a España desde el citado Cuerpo para honor de los españoles.

José Antonio Izquierdo

Todas las cartas deben de llegar con la identificación completa y comprobable, domicilio incluido (mejor con fotocopia del D.N.I.) de sus autores, aunque públicamente pueda ocultarse tras un seudónimo o iniciales. No se respetará el anónimo cuando sean planteadas cuestiones conflictivas o polémicas de las que deben responder, en el caso preciso el comunicante y DB no se responsabiliza de las opiniones que se expongan en estas misivas, que tienen un carácter personal.



## Se clausura hoy la Semana Española de Misionología

El Nuncio presidirá la Eucaristía en la Catedral

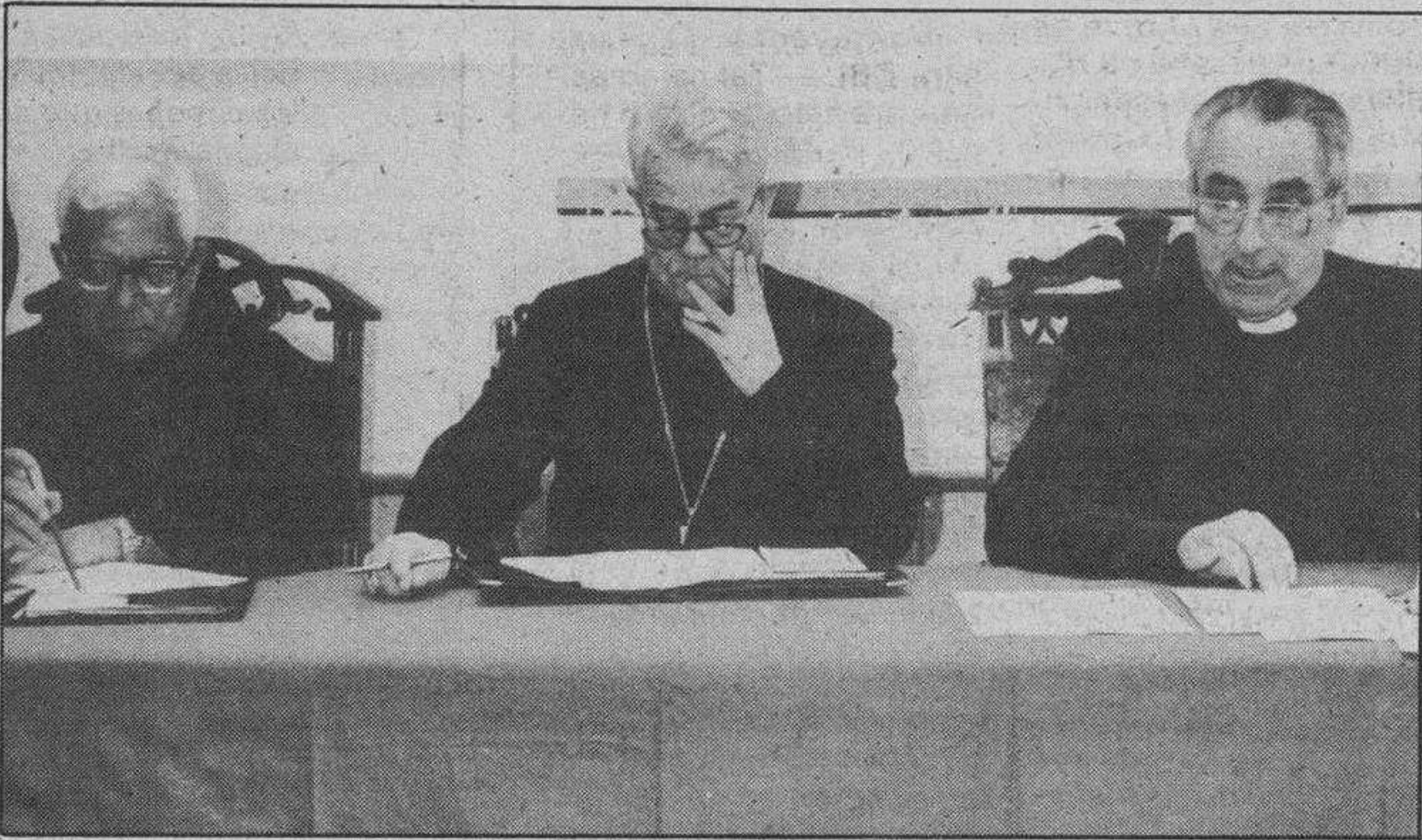
Burgos (DB).— Hoy concluyen los trabajos de la XXXIX Semana Misional que se ha venido celebrando en nuestra ciudad entre los días 21 y 25 de este mes. Esta jornada de clausura estará presidida por el Sr. Nuncio Apostólico, Mons. Mario Tagliaferri. Los actos previstos son los siguientes: en la Facultad de Teología, a las

diez de la mañana, rezo de Laudes y a las 10,45, la conferencia final a cargo de Mons. Odorico Saiz, obispo burgalés en el Vicariato apostólico de Requena en Perú, que hablará sobre el tema «Ideas y amores dominantes de los misioneros en la cristianización de Hispanoamérica».

Posteriormente, a las doce de la mañana, tendrá lugar la solemne eucaristía de clausura bajo la presidencia de Mons. Mario Tagliaferri, que se celebrará en la Catedral. A ella invitamos cordialmente a todos los burgaleses y a los miembros de las congregaciones religiosas.

En la jornada de ayer tuvieron lugar las cuatro conferencias habituales sobre los temas concretos de esta Semana Misional. Por la mañana el P. Alejandro Martínez Sierra, profesor de teología en Comillas y en Burgos, presentó «La Virgen María, modelo de servicio al plan de salvación», presentado a la Virgen como Madre de Cristo, compañera de Cristo, sierva de Cristo, tipo de la Iglesia, finalizando con una reflexión sobre la mujer desde María.

Sobre «La mujer en la animación misionera» habló Sor Carmela Suances, que culmina ahora sus once años de trabajo como directora del Departamento de Misiones de la CONFER femenina y que ha promovido importantes empresas de animación misionera, como los cono-



En la fotografía, el profesor Alejandro Martínez Sierra durante su disertación en la Semana Misional.

cidos campamentos de Siles, por los que han pasado miles de niños, jóvenes y familias. Desde la experiencia vivida resaltó la necesidad que toda comunidad eclesial tiene de ser animada misioneramente, resaltando la importante labor que en este campo desarrollan las mujeres.

Por la tarde, concluyó la presentación de agustinos y dominicos sobre su actividad misionera en Hispanoamérica. Tras ha-

ber presentado los días pasados aspectos históricos de la empresa evangelizadora, en el día de ayer se centraron en «El presente y el futuro de sus congregaciones en aquellos países de América» y las opciones pastorales que intentan privilegiar: la ya prometedora siembra y despertar de vocaciones, la presencia en movimientos apostólicos, la comunión y la formación. La exposición corrió a cargo de

los PP. Carlos Alonso y Francisco Arias.

También se desarrollaron grupos de trabajo y discusión sobre la labor de las mujeres en la actividad y animación misionera, con la consiguiente puesta en común. Asimismo ayer los semanistas interesados visitaron las iglesias de San Nicolás y de San Esteban, así como el día anterior habían visitado detenidamente la Catedral.

## El T.S. ordena al alcalde de Burgos que convoque el pleno pedido por el PSOE

Burgos (DB).— Según fuentes del PSOE en Burgos, la Sala Tercera del Tribunal Supremo ha dictado sentencia por la que se ordena a la Alcaldía de nuestra ciudad que ésta convoque una sesión plenaria de la Corporación Municipal y como se solicitaba en el recurso que en su día presentó el grupo de concejales socialistas ante el alto Tribunal de Justicia.

Como se recordará, el conflicto se planteó a raíz de la solicitud de los ediles de la oposición para que se

incluyesen en el orden del día de una reunión plenaria del Ayuntamiento cuatro mociones. Ante la negativa de la presidencia municipal, se hizo la petición de un pleno que tampoco fue convocado. El grupo del PSOE acudió a la Audiencia Territorial de Burgos, que no entró en el asunto, por tramitarse la reclamación fuera del plazo establecido, según este Tribunal. Ahora en el Tribunal Supremo se ha considerado la petición del PSOE por entenderla conforme a derecho.

## Muerte de un centenario burgalés

Burgos (DB).— El centenario burgalés, Lorenzo Pérez y Pérez, nacido en Santa Inés, cerca de Lerma, ha dejado de existir, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

Residió en nuestra ciudad desde que se jubiló como trabajador agrícola a los 66 años. Con ocasión de cumplir el siglo en la fiesta de San Lorenzo el pasado año recibió entonces el testimonio de cariño de sus familiares y paisanos. Enviudó cuando tenía 34 años y deja una hija, en cuya compañía vivía, Ana Pérez Merino; hija política, cuatro nietos y una biznieta.

Hoy los funerales se celebrarán en San Lesmes donde hace un año el centenario asistió a una misa en acción de gracias por alcanzar el siglo.



Descanse en paz y reciban sus deudos nuestra condolencia.

El Nuncio, en Burgos

## Ho y, festividad de Santiago, Patrón de España

Burgos (DB).— Hoy celebra la Iglesia la festividad de Santiago, Apóstol, Patrón de España. La Junta de Castilla y León, como se sabe, ha declarado laboral esta fecha. No obstante, a tenor de la nota publicada recientemente por nuestro Prelado, aunque se exige a los fieles de la obligación de no trabajar, se mantiene el precepto de oír la Santa Misa, por lo que en todos los templos habrá misas con el horario de los días festivos.

En otro orden de cosas, hoy llega a nuestra ciudad el Nuncio apostólico, Mons. Mario Tagliaferri, que a las doce, en la Catedral, presidirá el solemne pontifical, coincidiendo con el final de la Semana

Española de Misionología. La jornada por otra parte, se dedica a las religiosas de clausura.

La Cofradía de Santiago

La Real Cofradía de Santiago, institución que

data del siglo XIV, celebró ayer el capítulo ordinario en la capilla de Santiago de la Catedral, ofreciendo una Misa en sufragio de los caballeros fallecidos, don Ignacio López Saiz y don Víctor Dorao Díez-Montero.

Hoy, a la una de la tarde, tendrán misa en la capilla de Santiago de la Catedral, ofreciéndose a la veneración la reliquia del Santo. Como de costumbre se dará a conocer a los caballeros el Código que se remonta a los tiempos

fundacionales de la Cofradía.

En la capilla de la Barriada Militar.

Hoy, a la una de la tarde, en la capilla castrense de la Barriada Militar, se ofrecerá una misa, a título particular, por los miembros del Arma de Caballería que residen en Burgos. Posteriormente será ofrecido un vino español en la Residencia de Oficiales. Por la noche asistirán a una cena en el Hotel «Fernán González».

## Mañana, último concierto en el Espolón

Burgos (DB).— Mañana, sábado, a las ocho y cuarto de la tarde, se ofrecerá el último concierto de los programados, en el Espolón, por la Banda de Música del Gobierno Militar. Estos conciertos, como se sabe, han sido subvencionados conjuntamente por el Ayuntamiento y Capitanía General.

Ayer se dio el penúltimo, con notable aceptación por el público. El programa de

mañana, bajo la dirección del comandante don Sebastián Martínez Ortiz de Landaluze, es el siguiente:

«Gira al pueblo», pasodoble de Artola. «Clotilde de Nevers», obertura, de Matra. Fantasía de «Katuska», de Sorozábal. En la segunda parte, «Rubores», de Marquina. Fantasía de «La leyenda del beso», de Soutullo. «Himno a Burgos», de Calleja.



LA SEÑORA

### Doña Maximina González Serna

Falleció en el día de ayer, a los 81 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenado esposo, don Vicente Alonso Bañuelos; hijos, doña Asunción, doña Vicenta, don Virgilio y doña Concepción; hijos políticos, don Maximino García, don Victoriano Palencia, don Laurentino Crespo, doña Pilar Alonso y don Manuel Gonzalo; hermana, doña Aurelia; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima, hoy, viernes, a las cuatro y media. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Vivía: Alfonso XI, 2.

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 25 de Julio de 1986.

«La Cruz».



ROGAD A DIOS EN CARIDAD  
POR EL ALMA DE  
EL SEÑOR

### Don Lorenzo Pérez Pérez

Que falleció en el día de ayer, a los 100 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada hija, doña Ana Pérez Merino; hija política, doña Julia Ontoso; nietos, María Asunción Alarcía Pérez, Fernando y María Lourdes Pérez Ontoso, Ángel López Pérez y Raúl Martínez; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes Abad, acto seguido la conducción del finado al cementerio municipal.

Vivía: Avenida General Yagüe, número 28.

Capilla ardiente: Domicilio.

Burgos, 25 de Julio de 1986.

Funeraria Tanatorio «La Paz».



**Notas y avisos**

**Ampliación del plazo para la retirada de cheques de gasóleo B**

Burgos (DB). — Los agricultores beneficiarios de la subvención al gasóleo B podrán retirar sus cheques en las oficinas de las Cajas Rurales hasta el día 15 de Agosto, de conformidad con la Orden que aparecerá próximamente en el Boletín Oficial del Estado ampliando el plazo inicialmente previsto.

**Convenio entre SEPES y Telefónica**

Burgos (DB). — La compañía Telefónica informa que la Sociedad de Promoción y Equipamiento del suelo (S.E.P.E.S.), Organismo dependiente del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, y la Compañía Telefónica han firmado un Convenio dirigido a dotar a los polígonos industriales, de servicio y residenciales que promueva el MOPU, bien directa o indirectamente, de la red telefónica necesaria, aplicando a los peticionarios las tarifas vigentes para los abonados en las zonas urbanas.

El convenio, firmado por Gonzalo Navarro y Luis Solana, presidente de SERPES y Telefónica, establece una atención especial y preferente para los polígonos situados en las ZUR o en zonas asistidas o en declive.

El acuerdo contempla tres modalidades de colaboración, según los polígonos estén situados en zonas urbanas telefónicas, extrarradio o zonas mixtas. En todos los casos el objetivo es facilitar a los ocupantes de esos polígonos el acceso al servicio telefónico con rapidez y menor costo, suprimiéndose la aplicación de las cuotas de constitución de extrarradio.

**Castro Porres expone en la Barriada Yllera**

Burgos (DB). — Desde hoy puede verse en el Centro Cultural de la Barriada Yllera la exposición de altorrelieves en hierro que ofrece Castro Porres.

Esta muestra estará a disposición del público hasta el próximo día 10 de Agosto en horario de siete a diez de la noche.

**Acampada de confraternidad entre Galicia y Burgos, en Pontevedra**

*Exito del convenio cultural suscrito por el Ayuntamiento de Burgos y el Casino Mercantil*

**Pontevedra (Especial para DB).** — El domingo, será un día de especial significación para la confraternización familiar, turística y social de las familias gallegas y burgalesas con motivo de celebrarse en las instalaciones de verano de «As Sinas» de la Xunta de Galicia, un turno especial de «acampada infantil» que organizó el Casino Mercantil de Pontevedra, para los niños de trabajadores de la Diputación y Ayuntamientos de Burgos y Aranda de Duero, y que precisamente el domingo reunirá a todas las familias de los acampados y un elenco de autoridades y personalidades de Galicia y de Burgos.

Estarán presentes las Diputaciones de Burgos y Pontevedra, las Alcaldías de Burgos, Aranda de Duero, Villanueva de Arosa, Villagarzía de Arosa, Pontevedra, y representaciones de las Cajas de Ahorros, todos ellos en un importante acto de amistad y entrega de distinciones que presidirá el titular de la Consellería de Cultura y Bienestar Social.

El «Día de la Familia» como así se le llama, dará comienzo a las 10 horas con el recibimiento de las excursiones de Burgos, autoridades y personalidades, por el presidente y Junta Directiva del Casino Mercantil de Pontevedra. A las 11 dará comienzo la misa de campaña, la cual será oficiada por el capellán de la juventud, P. Luis Alcántara. A las 11,30 izado de las banderas y seguidamente saluciones de las autoridades, discursos y entrega de diplomas a los niños acampados. Finalizar esta parte, con la entrega de distinciones a las autoridades y personalidades presentes en el acto. Al finalizar, actuarán los grupos folklóricos del Casino Mercantil, del Ayuntamiento de Villanueva y de María Angeles Sainz de Burgos con los dulzaineros. El almuerzo de confraternidad tendrá lugar en el mismo recinto de verano a partir de las 14 horas, y ya por la tarde habrá exhibiciones de juegos y deportes realizados por los niños de Burgos.

**El vicepresidente de la Diputación de Burgos visitó a las autoridades de Pontevedra**

Con motivo de la visita

realizada al campamento de Las Sinas para celebrar el Día de la Provincia de Burgos, el vicepresidente de la Diputación de aquella provincia don José M<sup>a</sup> Olmedo González, visitó en Pontevedra al presidente de la Diputación don Mariano Rajoy Brey, al que agradeció las deferencias que su organismo tiene con los burgaleses. Cambiaron impresiones sobre el cruce que la Diputación pontevedresa donará a Burgos y, señalaron el mes de Octubre o Noviembre para celebrar en aquella capital un acto de confraternidad entre ambas corporaciones.

También conversaron sobre la posibilidad de crear un concurso de narración sobre Castilla y Galicia, el cual sería premiado por ambas Diputaciones. Ayuntamientos de Pontevedra, Burgos, Aranda de Duero y por el Casino Mercantil. El Sr. Rajoy aceptó la idea y dijeron que el fallo podría darse a conocer durante las próximas jornadas gastronómicas a celebrar en ambas capitales.

Igualmente, el Sr. Olmedo cumplimentó a la primera autoridad pontevedresa, el alcalde don José Rivas Fontán y, a continuación se trasladó a Villagarzía y Villanueva de Arosa para saludar a los alcaldes de aquellas villas y, agradecerles la gran acogida dispensada a los niños burgaleses. Por la noche visitó el local social del Casino Mercantil e Industrial, donde fue recibido por el presidente Sr. Reguera Repiso que le agradeció su visita.

**«Día de Aranda y de la provincia de Burgos» en Pontevedra**

Pontevedra (Especial para DB). — Tal como estaba previsto, el día 18 llegaba a Pontevedra el vicepresidente de la Diputación de Burgos don José M<sup>a</sup> Olmedo González y, el primer teniente alcalde del Ayuntamiento de Aranda de Duero, don Angel Guerra García, para estar presentes en los actos dedicados a la ciudad de Aranda de Duero y a la provincia de Burgos, celebrados en el campamento que el Casino Mercantil organiza en Las Sinas.

El vicepresidente de la Diputación Sr. Olmedo, transmitió un saludo muy afectuoso del presidente de aquel organismo Sr. Cortés Hernández, amigo de los pontevedreses por las muchas visitas que realizó a esta capital.

El teniente alcalde Sr. Guerra, dijo entre otras cosas, que se sentía orgulloso de que jóvenes de Aranda estuviesen en un campamento de Galicia, y esto, era gracias al convenio cultural firmado entre aquel Ayuntamiento y el Mercantil.

Los visitantes entregaron a los acampados y a los monitores unos recuerdos de aquellas tierras.

El presidente del Casino Mercantil, Sr. Reguera, les agradeció su presencia y les manifestó el deseo de intercambiar actos culturales entre las dos provincias.

El pasado sábado, los 144 niños y sus monitores, hicieron una excursión a Santiago de Compostela, visitando la Catedral y zona monumental, y almorzaron en Rianxo.

En el campamento se llevan a cabo actividades culturales y deportivas, y está previsto que Protección Civil les dé instrucciones sobre primeros auxilios y el capellán del Campamento don Luis Alcántara, les dé una charla sobre la hermandad de la juventud entre las regiones.

**NUEVO CONCURSO DB**

Normas del NUEVO CONCURSO DB

- 1.º.— DB pondrá un fijo mensual de 50.000 Ptas.
  - 2.º.— DB jugará un boleto múltiple cada semana de 210 apuestas por un coste de 10.500 Ptas. El 80 % de los premios obtenidos incrementará la bolsa mensual.
  - 3.º.— En los primeros días de cada mes se sortará la bolsa acumulada durante el mes anterior entre los cupones que nos remitan nuestros lectores. Queda excluido el personal de Diario de Burgos.
  - 4.º.— Lunes, miércoles y viernes, DB publicará en sus páginas el cupón correspondiente al mes. Y periódicamente dará información sobre la situación de los premios y bolsa acumulada.
  - 5.º.— El número de cupones premiados serán según la cantidad que tenga la bolsa mensual de la forma siguiente:
    - a) Las primeras 100.000 Ptas. Un sólo cupón premiado.
    - b) Hasta un millón de pesetas. Como indique la primera cifra significativa. Ejemplo: Bolsa acumulada 850.000 Ptas. a repartir entre 8 cupones.
- Pasando del millón de pesetas. Como indiquen las dos primeras cifras significativas. Ejemplos: Bolsa acumulada 5.500.000 Ptas. a repartir entre 55 cupones, o si son 55 millones, sería a repartir también entre 55 cupones, a un millón por cupón. SUERTE.

**Fiestas en la Barriada Yllera**

Burgos (DB). — La Barriada Yllera se dispone a celebrar sus fiestas de nuestra Señora de las Nieves. Además del VIII Trofeo de Fútbol «U. D. Yllera», que tiene calendario aparte y que terminará el día 3 de Agosto, el programa es el siguiente:

Mañana, sábado, ofrenda de flores a Nuestra Señora de las Nieves, terminando con la Salve popular. Lectura del pregón y presentación de las «reinas», actuando «Los Trovadores de Castilla». Comenzará el campeonato de chapolín. Estos actos darán comienzo a las ocho y media de la tarde.

Domingo, a las diez de la mañana, partido de fútbol casados-solteros. A las doce, prueba de automodelismo por el Club de Automodelismo «Castilla».

Lunes, por la mañana, juegos infantiles. Tarde, continuación de los campeonatos.

Miércoles, concurso de dibujo organizado por la C.A.M. A las cinco de la tar-

de, fútbol sala para niños. Comienza la exposición de Casto Porres.

Jueves, mañana, juegos infantiles; tarde, fútbol sala para niños. A las ocho, invitación a todo el barrio a unada sardina.

Viernes, primero de Agosto, por la mañana, juegos infantiles, por la tarde, fútbol sala para niños. A las ocho de la tarde, baile y verbena.

Sábado, día 2 por la mañana, Rosario de la Aurora. A las cuatro de la tarde, ronda de la Peña «Los Pitufos» y juegos infantiles. Terminación de los campeonatos. A las siete y media vísperas solemnes. A las ocho, baile y verbena.

Domingo, día 3, por la mañana, diana de la Peña «Los Pitufos» y cross popular. A las doce, misa solemne a cuyo final se invitará a todo el barrio a un vino español, con la participación del grupo de danzas «Justo del Río». Por la tarde, concurso de repostería y disfraces. A las ocho baile, en cuyo transcurso se hará la entrega de trofeos.



**AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO**

Hasta el día 29 de Julio próximo y hora de las 13, pueden presentarse en el Negociado de Contratación de este Ayuntamiento ofertas para la contratación por el sistema de concierto directo de los servicios de explotación del bar ubicado en el Centro Cultural del Barrio de San Esteban.

El expediente puede examinarse en referido Negociado de 10 a 13 horas en días hábiles.

La apertura de plicas tendrá lugar a las 13,15 horas de dicho día.

Burgos, 22 de Julio de 1986  
El Alcalde,  
Ilegible

**SEMANA XXI DE MÚSICA ANTIGUA ANTONIO D CABEZON**

Grupo de Música de Cámara Barroca

**LA FOLIA**

Obras de: CASTRO, VERACINI, TELEMANN, HAENDEL, BACH Y QUANTZ

Hoy, viernes, 25, a las 8,15

Capilla de Música de las Bernardas (Conservatorio)

LOCALIDADES:

**AYUNTAMIENTO (Sección Cultura)  
LIBRERIA ESPOLON  
CONSERVATORIO (1 hora antes concierto)  
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS**



DOMINGO, 27 JULIO

A SANTANDER  
A LAREDO

DIA DE PLAYA

A S. VICENTE DE  
LA BARQUERA

A SEGOVIA  
Y LA GRANJA

Salidas: 7,30 mañana

A TOLEDO  
Y ARANJUEZ

Salida: 7 mañana

INFORMACION  
Y BILLETES

**VIAJES CLUNIA**

Paloma, 25 ☎ 20 66 33



## Inaugurada la VI FERIA de Cerámica «Ciudad de Burgos», en la Plaza Mayor

Burgos (DB). — Ayer, jueves, día 24, se inauguró en la Plaza Mayor de Burgos, la VI FERIA de Cerámica Popular de la Ciudad de Burgos, a partir de las ocho de la tarde, con la asistencia de diversas autoridades burgalesas y ante un numeroso público.

El alcalde, don José María Peña San Martín, el capitán general de la Región Pirenaico Occidental, don

Miguel Iñiguez del Moral y el gobernador civil, don David León Blanco, entre otras personalidades, visitaron todas las casetas expuestas, informándose y mostrando gran interés por todas las obras de los distintos autores. Fueron acompañados por una representación de Alfabur, quien explicaba a las representaciones citadas los principales caracteres de las piezas expuestas.

Alfabur comentaba, minutos antes de la inauguración de esta feria, en su sexta edición a nuestra Redacción, la grata sorpresa, que, como organizadores, se habían llevado al conocer el interés que el público burgalés estaba mostrando por las obras. «Incluso se han llegado a vender obras antes de la propia inauguración de la feria; este hecho es claramente significativo».

Alfabur cree en la necesidad de continuidad de este tipo de muestras y para ello, juzgan imprescindible que se pongan todos los medios para que la feria, en sucesivas edicio-

nes, siga progresando. «Tenemos que aprovechar este momento ascendente que está teniendo la cerámica, y, por esta razón, demandamos más ayuda, tanto de infraestructura como de medios. Es necesario que el Ayuntamiento, que está colaborando, se involucre más, para hacer que esta feria o que las sucesivas adquieran un eco nacional».

Esta VI FERIA de Cerámica Popular de la Ciudad de Burgos está representada por Alfabur al completo, además de otras representaciones castellanas. Según nos informó Alfabur, en la presenta-

ción del programa de esta VI FERIA, el número de participantes es de 39.

También en la jornada de ayer, a partir de las cuatro de la tarde se expusieron una serie de piezas destacadas de los asistentes a la feria, en la sala de exposiciones del Consulado del Mar. Esta exposición se clausurará el día 27 y el horario para poder admirar las obras es de mañana y tarde.

Otras de las actividades programadas para ayer, fueron la actuación del grupo de música celta Kormak, en la Plaza Mayor, por la noche y la pre-



Asistencia masiva de público en la inauguración.

sentación en los Hoteles Condestable y Fernán González, de piezas especiales y representativas de ceramistas de la feria y de otros ceramistas reconocidos en toda la Comunidad Castellano-Leonesa.

Hoy, viernes, día 25, festividad de Santiago, en la Plaza Mayor, en horarios de mañana y tarde, se pondrán a la venta las obras. También, el reconocido ceramista catalán Joan Cots, a la una del mediodía, dará una con-

ferencia y a partir de las diez de la noche, el Grupo de Danzas Estampas Burgalesas, actuarán en la Plaza Mayor.

La VI FERIA de Cerámica se clausurará el próximo domingo, día 27, a las ocho de la tarde.

## Entregados los premios del Concurso Nacional de Cerámica



El colectivo bilbaíno F.F.I.J. recogió el premio «Simón Calvo» del Concurso Nacional de Cerámica «Ciudad de Burgos».

Burgos (J.A.G.). — Los premios del Concurso Nacional de Cerámica «Ciudad de Burgos» del que este año se ha celebrado la primera edición, fueron entregados en la tarde de ayer dentro de un acto que se celebró en el Salón de Plenos del Ayuntamiento burgalés y que estuvo presidido por el teniente de al-

calde, Manuel Muñoz Guillén. El edil en unas palabras, al final, destacó la calidad artística, amplitud de tendencias y cantidad de obras que se han presentado al certamen e hizo votos para que en la próxima edición aumente el número de artistas, que este año ha sido ya de ciento treinta y dos.

El acto se inició con la lectura del acta del jurado del Concurso Nacional, a cargo de María Severina Arce, jefe de Negociado de Cultura y Educación del Concejo. Posteriormente, el teniente de alcalde Muñoz Guillén hizo entrega de los diplomas y talones a los ganadores, a excepción del ganador del tercer premio, Mariano Calvé Visa, quien excusó su presencia ayer en Burgos a través de un amable telegrama en el que informaba que se encontraba de viaje por el extranjero.

Como ya se informó en su día, el primer premio de este certamen, que lleva el nombre del ilustre artis-

ta burgalés Simón Calvo, correspondió al colectivo bilbaíno F.F.I.J., formado por Félix García, Fernando Mirantes, Idoia Mauraza y Jesús Pastor, quienes recogieron sus respectivos diplomas así como el premio en metálico de doscientas mil pesetas. Asimismo a Nuria Pie Barrufet, de Altafayella (Tarragona) le fue entregado su diploma y el talón correspondiente al segundo premio y dotado con 150.000 pesetas.

Aunque según entregaba los diplomas, Manuel Muñoz Guillén tuvo unas palabras de reconocimiento hacia los ganadores, al final del acto se refirió a la alta calidad e

importante cantidad de obras que se ha presentado al certamen nacional organizado por el Ayuntamiento burgalés.

Tras dar la enhorabuena a los ganadores, manifestó que la labor del jurado había sido ardua y difícil a la hora de seleccionar las mejores obras y, luego, para designar a los premiados.

De cualquier forma, el teniente de alcalde hizo votos por que en la próxima edición ceramista de toda España, como en ésta, vuelvan a participar en el certamen y el número se vaya incrementando. Por último, deseó a los artistas que su estancia en Burgos sea feliz.

## Malas cosechas y elevados precios, protagonistas de la feria del ajo

Burgos (DB). — La «Feria del Ajo» del presente año situada, como en pasadas ediciones en la Avenida General Yagüe, está enmarcada, sin lugar a dudas, por los elevados precios de las ristras y derivado del número, muy inferior, del mercado de ventas. La razón, la única razón, es la sequía que ha afectado a nuestros campos durante todo el año. Por ello, los vendedores deben justificar los altos precios de los ajos afirmando que la cosecha ha sido pésima.

vendedores sea inferior y que, lógicamente, la oferta también lo sea.

El mercado durará, según previsiones hasta el día 26, sábado, aunque, ello depende de la cantidad de ventas que se realicen, porque, al igual que otros años, los vendedores irán abandonando la feria cuando sus existencias están agotadas.

Una «Feria del Ajo», que coincide como en otras fechas, con la festividad de Santiago, pero marcada por ese fenómeno tan poco querido por el agricultor, llamado «sequía», que origina los altos precios, puestos por los vendedores y las quejas por parte de los compradores.

Aproximadamente el noventa por ciento del surtido procede de la zona de Castrojeriz y sus alrededores, según palabras del señor Pablo Ruiz, comerciante que tiene instalado su puesto de venta en la feria.

«Calculo un setenta por ciento de pérdidas, con respecto al año pasado, ello origina que el número de

El precio del ajo depende de dos factores: el tipo y la calidad del producto. La media de los precios de esta feria, oscila entre las seiscientas pesetas, aunque lógicamente, existen precios por encima y por debajo de esta media, dependiendo de la mayor o menor calidad. Tres son los tipos: el de seco, el de regadío y la propia simiente del ajo.



El mercado del ajo ayer en Burgos.



## Visita hoy Burgos, Poza, Frías y Villarcayo el consejero de Transportes, Turismo y Comercio

Burgos (O. P.J.). — El consejero de Transportes, Turismo y Comercio, Juan Antonio Lorenzo, viaja hoy a la provincia de Burgos para la firma de sendos convenios con los Ayuntamientos de Poza de la Sal, Frías y Villarcayo.

La firma de estos convenios contempla la construcción de campings en los dos primeros Ayuntamientos citados y la de un matadero en el caso de Villarcayo, construcción que se efectúa con ayudas del Gobierno autónomo.

La Junta de Consejeros aprobó el pasado 5 de Junio destinar 50 millones de pesetas para la construcción de campings municipales. Las ayudas para los de Frías y Poza de la Sal ascienden a 6.250.000 pesetas cada uno, ayuda que en el caso de Poza se sitúa en el 70 por 100 de la inversión. El presupuesto de las

obras es de 10 millones en Poza, mientras que en Frías es de 15.162.342 pesetas.

### Matadero de Villarcayo

En la reunión de la Junta de Consejeros del 3 de Julio se aprobaron las subvenciones para instalaciones frigoríficas en mataderos municipales por un montante global de 40 millones de pesetas, destinados a un total de 11 Ayuntamientos.

Uno de los Ayuntamientos es el de Villarcayo que recibirá una subvención de 2.780.000 pesetas para un presupuesto de obras de 10.020.650 pesetas.

El consejero tiene previsto llegar a Burgos capital a las 9,45 horas, para a las 10 celebrar una reunión informativa con los medios de comunicación y corresponsales de Burgos en la Delegación de Turismo.

## Vecinos de Añastro (Condado de Treviño) visitan la Diputación

Burgos (DB). — Un grupo de unas sesenta personas, todas ellas vecinas de Añastro (Condado de Treviño), visitó ayer el Palacio Provincial. El objeto de esta visita era comprobar cómo había quedado colocada una tabla de la escuela flamenca, que en su día estuvo en la iglesia de la localidad citada.

La historia reciente de

esta tabla merece reproducirse. Quiso llevársela el Obispado de Vitoria, pero los vecinos se opusieron, diciendo que o se venía a Burgos o no salía del pueblo. Finalmente vino a nuestra ciudad, tras de que la Diputación entregara cierta cantidad, que los vecinos destinaron a obras de reparación de la iglesia.

## Presentación del «verano cultural Francisco Salinas»

Burgos (DB). — Ayer a las 6 de la tarde tuvo lugar una rueda de Prensa para la presentación de la Compañía «Retablo» de Carmen Sáiz de la Maza, que actuará en nuestra ciudad el sábado y domingo. La obra que pondrán en escena será «¡Oh Penélope!, el retorno de Ulises», de

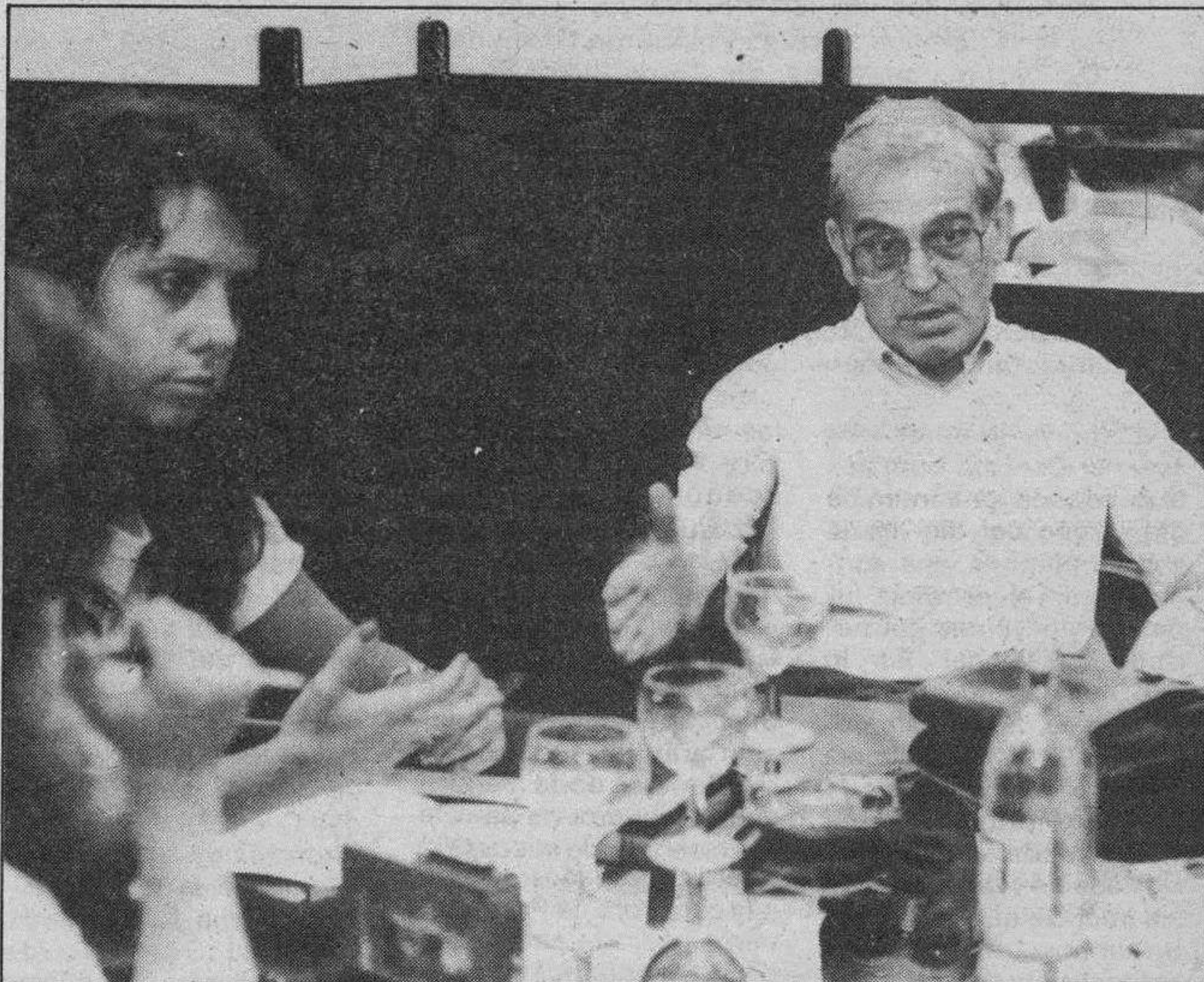
Torrente Ballester dentro del programa del «verano cultural Francisco Salinas». Ante la ausencia de los principales actores por no haber llegado aún a la ciudad se procedió a la explicación improvisada de estos actos culturales.

Ana Parra, coordinadora cultural del Ayuntamiento, señaló que el objetivo de esta campaña era la promoción del Centro Cultural Francisco Salinas. Además de dar a conocer todas las actividades que se realizan en este recinto a lo largo del año se intenta ofrecer en esta época estival una serie de actuaciones que mitiguen el letargo veraniego.

Todos los actos previstos, a excepción de la obra de teatro de Torrente Ballester, corren a cargo de grupos burgaleses. Esta representación en dos funciones no tendrá el mismo carácter gratuito que el resto, por la profesionalidad de sus intérpretes. Su ubicación en este verano cultural radica en una casualidad al serle pedido al Ayuntamiento un lugar para sus actuaciones.

### No se prevén llenos

Esta primera edición en palabras de la coordinadora de cultura es un ensayo y un primer paso que en los siguientes años aumentará en categoría, organización y recursos económicos. Aunque puntualiza que el Ayunta-



Un momento de la rueda de Prensa en la que se presentaba el «verano cultural»

miento es consciente de que no va a haber una afluencia masiva por ser la primera vez y porque existen unas actividades no muy conocidas. El sentido radica en dar a conocer la cultura cotidiana, y la labor diaria de cada uno de los grupos, apartándose de la concepción de la

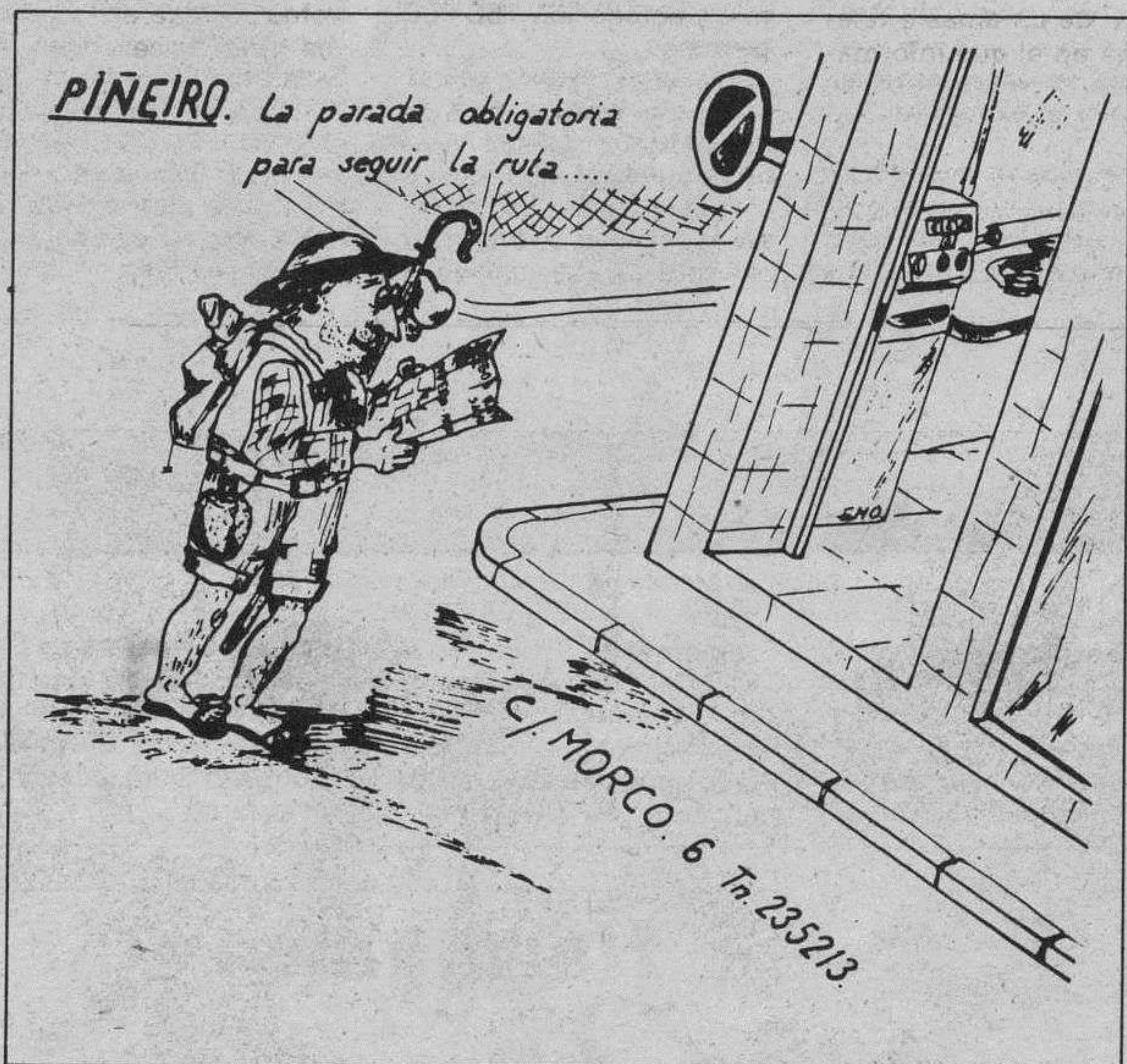
cultura-espectáculo.

### La primera actuación

A las ocho y cuarto de la tarde se inauguró este verano cultural con la presentación del teatro leído de la obra de Buelo Vallejo «El tragaluz» a cargo del grupo Agora y con la colaboración especial de Este-

ban Galdós Zafra. Esta peculiar modalidad teatral intenta mostrar el continuo camino del intérprete en la obra sin ningún recurso escénico, tal y como se realiza diariamente en el Centro Cultural Francisco Salinas, escenario también de la función ante el público.

# mariscos PIÑEIRO



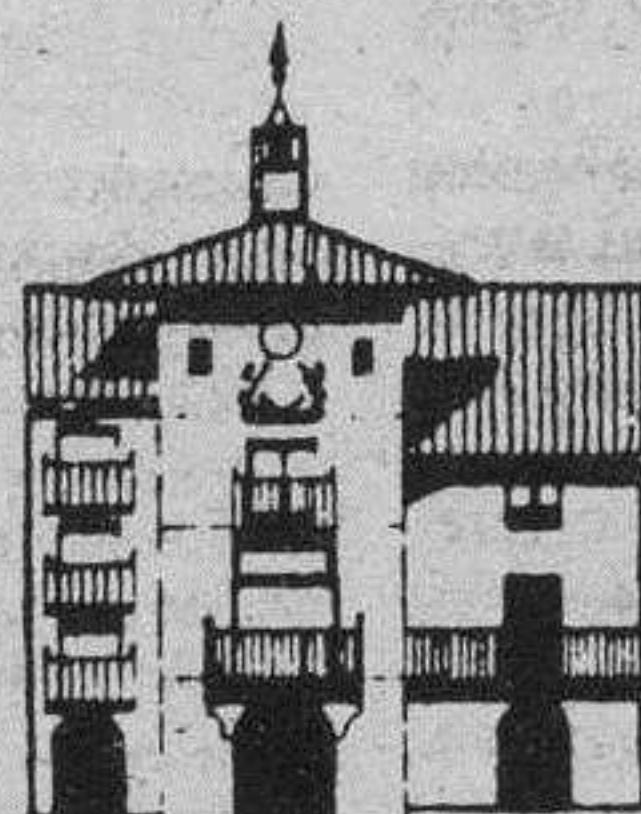
ESPERAMOS SU VISITA

## REBAJAS

CALZADOS plena temporada



Moneda, 1 y Queipo de Llano, 2



restaurante  
El Concejo

LE RECOMIENDA EL LECHAZO AL HORNO DE LEÑA Y SU COCINA TRADICIONAL Y VASCA

BRIVIESCA. ☎ 59 16 86

### ENCHAPADORES

PARA OBRA EN BILBAO  
2.000 METROS CUADROS

Telfs. (94) 4441552, 4430864, horas de oficina.

### JUNTA VECINAL DE MODUBAR DE LA CUESTA

El día 29 del actual, a las 13 horas, en el Salón del Ayuntamiento de Carcedo de Burgos, se arrienda el aprovechamiento de pastos mediante pujas a la llana.



## Veintiún asuntos conforman el «orden del día» del Pleno municipal

Definitivamente se celebrará el próximo lunes

Burgos (DB). — Un total de 21 asuntos, entre ellos la moción de la Alcaldía sobre la solicitud de alzamiento de la suspensión del Plan General de Ordenación Urbana de Burgos, serán abordados por el Pleno del Ayuntamiento en la sesión que se celebrará, como ya anunció DB, el próximo lunes, día 28 de Julio. El «orden del día» de la reunión plenaria se hizo público ayer. Por su parte el CDS, a través de un comunicado, expuso una serie de consideraciones en torno a la polémica surgida por la suspensión del planeamiento urbanístico que, a su juicio, debe inscribirse «dentro del sistemático enfrentamiento que vienen llevando a cabo los Gobiernos de la Junta de Castilla y León y del Ayuntamiento de la ciudad».

Como ya se anunciaba ayer, el Concejo burgalés hizo público el contenido del «orden del día» de la sesión plenaria que tendrá lugar el próximo lunes, última antes del período vacacional. Por lo que respecta al área hacendística, figura la aprobación definitiva de la ordenanza reguladora de la tasa por prestación del servicio de recogida y traslado de vehículos en la vía pública, que ha sufrido un importante aumento respecto a la anterior. Asimismo, se incluyen las propuestas de aprobación de las Cuentas de Administración del Patrimonio correspondientes a los ejercicios de 1984 y 1985 y de las Generales del Presupuesto Ordinario de

los mismos años y de versiones de los ejercicios económicos de 1982, 1983, 1984 y 1985. Por otro lado, se abordará la ratificación del acuerdo de la Comisión Municipal de Gobierno relativo a la ampliación de capital de Seabsa (Aduana) y la cesión gratuita a la Tesorería General de la Seguridad Social de una parcela de terreno —de casi 9.000 metros cuadrados— junto a la carretera de Poza (Gamonal) para la ampliación de las instalaciones de Centro Ocupacional «El Cid».

El Pleno municipal estudiará, asimismo, dos propuestas referidas a la aprobación inicial de los proyectos de urbanización del Área de Actuación

S-17, presentado por I. Río Vena, y de la calle Bartolomé Ordóñez, suscrito por las Inmobiliarias Espolón y Clunia, así como por Hermanos Moliner del Cerro.

### Proyecto de construcción de la arteria del Polígono de Gamonal

Dentro del capítulo de personal se incluyen las convocatorias para la provisión en propiedad de las plazas de jefe del Servicio de Extinción de Incendios, Técnico de Administración Especial (Adjunto de Sección de Ingeniería Civil), así como las de inspector, auxiliar administrativo y notificador-mecanógrafo del Servicio de Inspección de Rentas y Exacciones. Se someterá a aprobación la creación de una plaza de sargento del Cuerpo de la Policía Municipal y el reconocimiento de la compatibilidad de dos funcionarios.

En el Servicio de Aguas, dentro del mismo «orden del día», se contempla la aprobación del proyecto de construcción de la arteria de alimentación del Polígono de Gamonal.

La moción de la Alcaldía sobre solicitud de alza-

miento de la suspensión de ejecución del Plan General de Ordenación Urbana de Burgos se incluye en el apartado del Servicio Municipalizado de Desarrollo Urbano, en el que también figuran la propuesta de desestimación del recurso de reposición interpuesto por la Comunidad de Propietarios de la avenida Palencia, 23, contra acuerdo de aprobación definitiva del estudio detalle promovido por la Promotora Getres, y una segunda, relativa a la propuesta de aprobación inicial de la Ordenanza Reguladora de la publicidad exterior mediante carteleras.

Por último, dentro del ejercicio de la facultad de control y fiscalización de los órganos de gobierno, figura una interpelación de los concejales del grupo socialista relativas a obras de alumbrado público en diversas calles de la ciudad.

### Consideraciones del CDS en torno a la suspensión del Plan

Ante la suspensión del Plan General de Ordenación Urbana de Burgos, el CDS hizo ayer pública una nota en la que realiza una serie de consideraciones.

«La suspensión —afirman— debe inscribirse dentro del sistemático enfrentamiento que vienen llevando a cabo los Gobiernos de la Junta de Castilla y León y del Ayuntamiento de la ciudad».

«El deterioro interinstitucional al que se ha llegado en este aspecto, así como en otros, va a acarrear —añaden— gravísimas consecuencias para la ciudad, en cuanto al futuro desarrollo, y más concretamente en relación a la actividad urbanística y de la construcción».

Para el CDS «ya no se trata de una cuestión judicial, sino de que prime la ciudadanía sobre meras cuestiones personales, de que prime lo institucional sobre lo partidista». «El uso alternativo de la legalidad (asunción y aplicación de la norma según convenga) y la aplicación terminante de la mayoría absoluta, se encuentran —afirma el CDS— lejanos de la política de moderación, concordia y diálogo constructivo entre todas las fuerzas políticas, en beneficio de los ciudadanos. Lejos de estos postulados, observamos una radicalización de la vida política local y regional que

conllevan a la postración de nuestra entrañable ciudad».

### Recepción municipal a una Delegación alemana

En otro orden de cosas, el alcalde, José María Peña, recibió ayer a una Delegación alemana integrada por miembros del club «Aintrach-Nuttemoor» que, acompañados de familiares y directivos, se encuentran en nuestra ciudad, invitados por la Unión Deportiva «Yllera».

La visita de cortesía a la primera autoridad municipal se inscribe dentro de las actividades de la delegación deportiva y social alemana, anfitriona el año pasado de una expedición burgalesa que viajó también a Alemania Federal.

El alcalde deseó a todos ellos una feliz estancia en nuestra ciudad a la vez que animó a ambos colectivos a seguir en esta línea de fomentar lazos de hermandad a través del deporte y la cultura. Junto a los directivos del equipo alemán y otros representantes, se encontraba el presidente de la U.D. Yllera, Luis González, y el alcalde de este barrio, Teógenes Espeja.

## Hoy en la Semana de Música Antigua el cuarteto barroco «La Folia»

Burgos (DB). — Un paso más en esta vigésimo primera Semana de Música Antigua «Antonio de Cabezón» con la inclusión de un conjunto que nunca ha actuado en nuestra ciudad; fundado por Pedro Bonet hace diez años. Un cuarteto que cultiva la música barroca en su integridad de conjunto de cámara, una verdadera especialidad que enlaza tiempos pretéritos en los que las líneas divisorias no estaban ni están definidas de cómo y cuándo los períodos artísticos, que siempre son continuados y progresivos enlazan unos y otros.

Es cierto que Antonio de Cabezón fue músico del Renacimiento, en las Cortes de Carlos I y de su hijo Felipe II, su encasillamiento es indudable, pero en tan amplios períodos —acompañando a ambos monarcas en sus numerosos viajes, en la función que hoy correspondería a un director general de música— desarrolló con intuición envidiable las posibilidades lineales y armónicas de sus geniales ideas —razón por la que se le conoce universalmente como el padre de la variación— y tomando en cuenta de lo que no le permitía su ceguera se acumulaba, en un aprovecha-

miento extraordinario de su sensibilidad artística, con los progresos que hacían los músicos de las cortes y territorios que visitaba.

Por estas razones el programa que para esta tarde plantea este cuarteto partcipe de los hallazgos de nuestro músico; son cinco tríos-sonatas escalonadas cronológicamente y pertenecientes a tres países singulares en el concepto de la música universal. Sus autores son el español Fco. José de Castro, coetáneo de Cabezón, el italiano Veracini, y los alemanes Telemann, Haendel, J.S. Bach y Johann Joachim

Quantz... casi cuando en Flandes se estaba poniendo el sol.

El carácter dominante de estos tríos-sonatas es la presencia constante de la flauta dulce y el bajo continuo; el diálogo —la variación cabezoniana— entre los instrumentos melódicos da un carácter particular, a esta formación de cámara, siendo el puente histórico que comunica las invenciones con la ulterior definición de lo que serían los tríos y los cuartetos de cámara en sus versiones clásicas.

Dos de los componentes, en diferentes épocas, hicieron sus estudios con C.R. Capote, ampliando sus conocimientos en diversos Conservatorios, y con maestros destacados: Pedro Bonet (flauta dulce) residió durante cuatro años en Holanda, con diferentes becas siendo estudiante invitado de el Sweelinck Conservatorium de Amsterdam; Fco. José Comesaña posee el grado de Magister de Artes concedido en la URSS;



Grupo de Música de Cámara Barroca «La Folia».

Patricia Escuder (clavecín) ha sido asistente en las clases impartidas por Rafael Puyana y José M<sup>o</sup> Redondo (violoncelo barroco) fue discípulo de Antonio

Janigro y de Sandor Vegh y posee un instrumento particularmente curioso e interesante, premio recibido como ganador de un concurso en Westfalia.

La cita para hoy es en el mismo lugar y hora que la de ayer, en la Capilla de Música de las Bernardas (Conservatorio), a las 8,15 de la tarde.

Liquidación

# Calzados y Bolsos

Hermanas

# Renuncio

Lain Calvo, n.º 34



# Gestiones de la Alcaldía de Aranda ante el Gobierno regional

Mariano Víctor García Zaldibar, autor del cartel de fiestas

Aranda de Duero (Mery Varona). — El alcalde de Aranda, Porfirio Abad, a quien acompañaba el delegado del matadero, Saturnino del Canto, se desplazó en la tarde del miércoles, a la sede del Gobierno autonómico donde mantuvo diversas entrevistas y realizó gestiones sobre cuestiones de interés municipal. El motivo principal del viaje era la firma del convenio para la concesión de subvención establecida en el programa de ayudas concedido por la Consejería de Transporte, Turismo y Comercio para la construcción o remodelación de equipamientos comerciales colectivos de carácter social, en cuyo capítulo se han cedido 4.590.000 pesetas, para las instalaciones frigoríficas del matadero municipal de Aranda, que tiene carácter comarcal. Tras las firmas del mencionado convenio, que contó con la presencia del consejero de Transportes, Turismo y Comercio, Juan Antonio Lorenzo, el alcalde trató con él otros aspectos relativos a la estación de autobuses.

La representación municipal arandina se entrevistó, asimismo con Víctor Manuel Herrero, director general de Industrias Agrarias de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes con quien trataron temas que afectan al acabado del matadero y otros referentes a tarifas, servicio asistencial y organización, así como a la inauguración de las instalaciones. El señor Herrero prometió una subvención destinada a la exposición de productos de la Ribera que se organizaría con motivo del «Día de la Ribera» que tendrá lugar en Aranda, el próximo 31 de Agosto.

Por último, Porfirio Abad y Saturnino del Canto visitaron al consejero de Agricultura y vicepresidente de la Junta, Jaime González quien, según la información facilitada por el alcalde, acudirá a Aranda el 8 de Agosto, fecha prevista para la inauguración de las instalaciones del matadero municipal, visitando otras industrias de carácter hortofrutícola de la ciudad.

## Mariano Víctor García Zaldibar, autor del cartel anunciador de las fiestas

Mariano Víctor García Zaldibar, domiciliado en Oña, es el autor del cartel anunciador de las fiestas patronales de Septiembre, según el fallo del jurado calificador del concurso, hecho público ayer. La dotación de este premio es de 50.000 pesetas, y el cartel se utiliza, asimismo, como portada del programa de fiestas que en esta edición estará dedicado a la iglesia de San Juan.

Desde que en el año 1982, la Corporación decidiera convocar anualmente un concurso para la elección del cartel oficial de las

fiestas patronales, los ganadores en años sucesivos fueron Geli Vázquez, Alejandro Calvo, Geli Vázquez de nuevo y Alejandro Martínez, además del autor de la presente edición, Mariano Víctor García Zaldibar.

Por otra parte, desde 1984, el programa incluye un cuadernillo con datos relativos a la historia o tradición de alguno de los monumentos o personajes vinculados a la villa, tarea encomendada al que fuera estudio de las costumbres locales, Juan Abad Zapatero, fallecido el 3 de Agosto pasado. Apuntes sobre la ermita de la Virgen de las Viñas y el obispo Acosta fueron los temas elegidos en los años 84 y 85, respectivamente, bajo el título genérico de «Apuntes para una historia de Aranda». En la presente edición el tema que se desarrollará en el programa será el de la iglesia de San Juan, basado en un trabajo del malogrado arandino, revisado por Rufino Criado.

## El PSOE protesta por el estado del Parque General Gutiérrez

En la línea de marcada «oposición establecida» por el grupo de concejales y el comité local del PSOE respecto a la actuación del equipo de gobierno municipal, ayer se hacía público un nuevo escrito dirigido a la Alcaldía en el que protestaban por el estado de abandono en que se encuentra el Parque General Gutiérrez, que, según se indica, «por su situación, extensión y cuidado en la elección de plantas y árboles, hace dos o tres años era una maravilla».

La misiva está escrita en un tono entre jocoso e irónico preguntándose en ella «cuánto tiempo hace que no

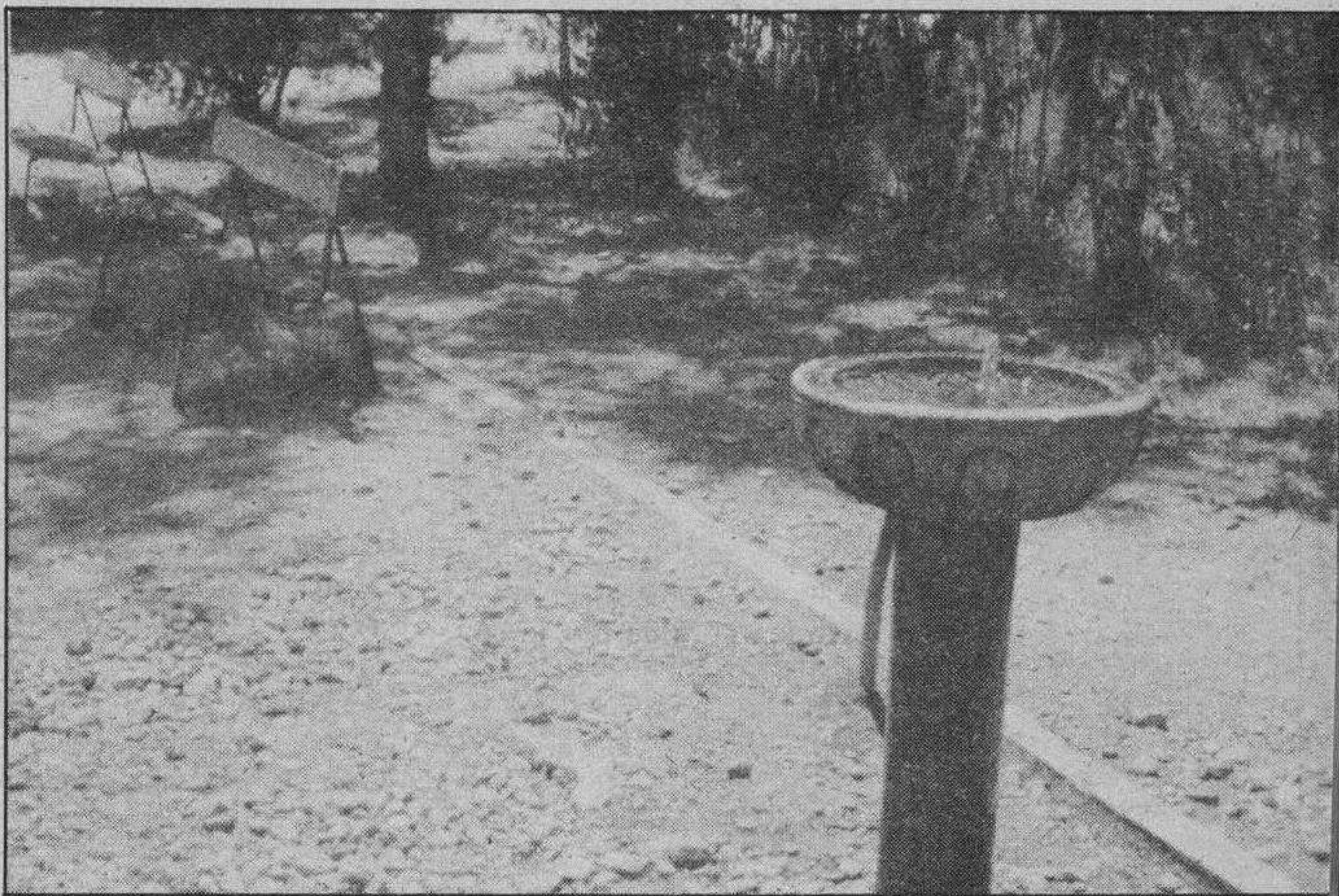
se riega ni se poda» o «cómo ha podido llegar el abandono al extremo para crecer plantas por los caminos como si de monte se tratara». Tras asegurar que «el espectáculo es fantasmagórico» pregunta el alcalde si «hace mucho tiempo que no se da una vueltecita por allí».

Se afirma, seguidamente, que «lo que han hecho en el mencionado parque es una muestra palpable de la falta de sensibilidad para determinados temas y aspectos de nuestra villa, claro que usted y su equipo de gobierno pueden contestar: ¿Quién iba a ganar con tener un hermoso lugar de expansión para jugar, pasear, respirar y disfrutar? Los vecinos, cosa que no parece hacer felices a determinados miembros de la Corporación que usted preside, mucho menos si están asociados».

El escrito finaliza rogando al alcalde «que no se deje aconsejar mal, escuche a los vecinos y a la oposición, en lugar de echarla y cerrarle las puertas de la información y los documentos» e invitándole «a que se dé una vuelta por el Parque General Gutiérrez, una vez allí venza la sensación de que está en el desierto, siga y reflexione sobre quién se lo quiere llevar al huerto, nosotros, de momento, sólo al parque».

## Distinción a un procurador arandino

Tal como avanzaba ayer DB, con motivo de la festividad de Santa Ana, patrona de los procuradores de Tribunales, mañana celebrará este colegio diversos actos, entre ellos una comida de hermandad al término de la cual se inpondrá al procurador de Aranda, José Arnáiz y Sáez de Cabezón,



Parque del General Gutiérrez. Foto Lara.

la medalla de plata al mérito colegial.

## Campeonatos «Virgen de las Viñas»

El Ayuntamiento ha abierto el plazo de inscripción para los participantes en los campeonatos «Virgen de las Viñas» en las modalidades de tenis, frontenis, balonmano y baloncesto, plazo que se cerrará el próximo día 30, para comenzar los encuentros a partir del 1 de Agosto.

Información e inscripciones, en el Polideportivo Municipal cubierto.

## Fútbol sala infantil

Por otra parte, en la misma convocatoria organizada por el Ayuntamiento, de los Campeonatos de Verano «Virgen de las Viñas», pero en modalidades deportivas diferentes, se ha hecho pública ya la relación de equipos participantes que ha quedado así en lo que se refiere a fútbol sala infantil:

Grupo A: Unión Deportiva Aranda 1, Banco doña Juncos, Carolina-La Gaviota, Castilla, Peluquería Molinero y Unión Deportiva Aranda 2.

Grupo B: Bar Velero, Panteras Rojas, Barrio San Francisco, A.G.A., Orejas-Salvajes y Comando H.

## Fútbol juvenil

Caroline, Unión Deportiva Aranda, A.G.A., Muebles Cristóbal y Decoración Gonzaga.

## Voleibol

Antonio Machado, Guaxi Kask, Pian Floyd, Amigos del buen comer y mejor beber.

## Baloncesto Juvenil

Mascabi De-Te-Lo-Vi, Termo conformados Luxa, Los macizotes de lengua inquisita, Imprenta Bayo, Saskatoon Tieks.

## Clausura de la Semana Infantil

Con la actuación del grupo «Arco Iris», que tendrá lugar esta tarde, se clausurará la Semana Infantil dedicada a los más pequeños de la población dentro del programa Verano Cultural.

Los ganadores de los concursos de figuras de barro, fotografía y maquillaje, éste con el título «píntate a tí mismo», recibirán hoy sus premios.

## Expectación ante la actuación de mañana

Con expectación se ha recibido en Aranda la noticia de la actuación de Emelina López, con acompañamiento al piano de Luis Villazón, que tendrá lugar mañana, en el patio del santuario de la Virgen de las Viñas dentro del Ciclo Musical incluido en el Verano Cultural.

Emelina López dejó ya un gratisimo recuerdo durante el recital ofrecido en la iglesia de Veracruz, en concierto a beneficio de esta parroquia organizado por el Orfeón Arandino Corazón de María. Luis Villazón es figura conocida y admirada en la ciudad. Dirige el Orfeón Arandino y es profesor en el Conservatorio Municipal de Música.

## La Horra: El delegado territorial de Agricultura, presentará el plan sobre viñedo

El delegado territorial de Agricultura, Ganadería y Montes, Javier Rodríguez presentará hoy, en la población ribereña de La Horra el plan sobre renovación de viñedos elaborado por la Junta de Castilla y León

## Agenda

Farmacia de guardia: doña Rosario Berdugo. Avenida Castilla, 54.

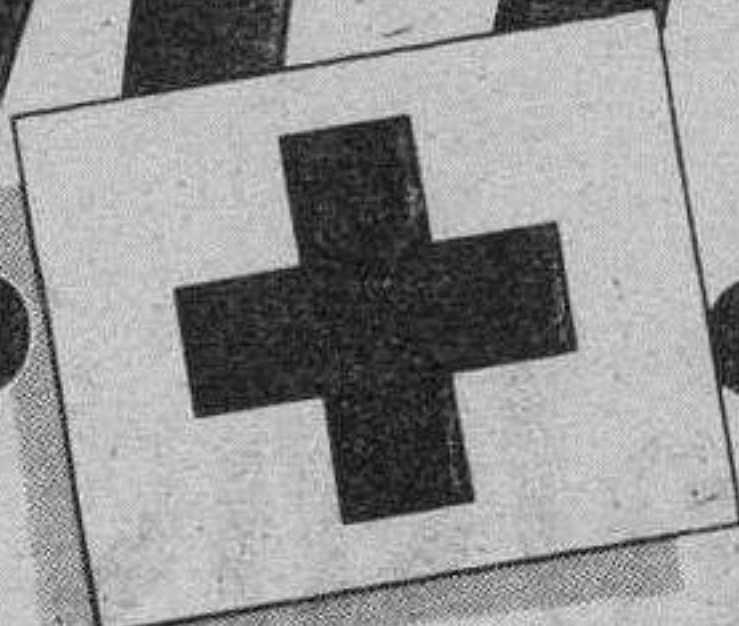
Radiocadena Aranda. — 90.000 megaciclos. — 6,00 Las claras del día. 7,00: La vorteta. 8,00: España a las ocho. 9,00: ¡Vive el verano! 13,00 Crónica de aquí. 13,20: Arand y la Ribera. 13,30: El rincón de la gloria. 14,00: Diario de la tarde. 14,30: Top-70. 17,00: Nadie es profeta en su tierra. 18,00: Estudio en blanco. 19,00: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: clavel y la copla. 22: Mañana ya verás. 23,45: Boletín informativo. 00,00: La noche es de Pilar.

Radio Aranda-SER. — «La voz de la Ribera». F.M. 87 MHz. Estéreo. 6,00: Onda Pequera; 7,00: Matinal SER; 8,30: La Voz de la Ribera. Primer informativo local; 8,50: La sac de los Porretas; 9,00: Pido palabra; 10,00: F. M. Aquí SER; 13,45: SER Baby; 14,10: La Voz de la Ribera. 2.º Informativo local; 14,30: Informativo de las dos y media; 15,00: Club Deportivo Local; 15,20: Los 40 principales; 19,30: Informativo Regional-SER; 20,00: Informativo nacional; las 8; 20,30: Club Deportivo Nacional; 21,00: Sorteo de ONCE; 21,05: Sólo música; 21,30: Angel Alvarez; 22,00: Coplas de mi ser; 23,00: Ho 25; 0,15: El loco de la Colir; 2,30: De la noche a la mañana. Boletines informativos cada hora en punto.

Por sólo 200 ptas. 242 kilos de oro

# TE VA A TOCAR

Sorteo del Oro de la Cruz Roja







Acto de presentación de la estación térmica.



Recorrido por el interior de la planta, de las autoridades y representaciones.

## Entrada oficial en servicio del equipo generador de energía eléctrica por aprovechamiento del gas en la Lora

Treinta y cinco pozos petrolíferos se encuentran en producción

Sargentos de la Lora (De nuestros enviados especiales Juan José Calleja y Lorenzo Matías).— Después de un período de pruebas satisfactorias y con la conexión de la línea a la red nacional, ha entrado oficialmente en servicio en esta víspera de la fiesta de Santiago, Patrón de España, el equipo autogenerador —turbina Ruston, de origen inglés, y alternador (Indar), construido en España, de 3.000

Como ya informó nuestro rotativo en el mes de Mayo pasado, las mencionadas empresas petrolíferas, norteamericanas y española, suscribieron contrato con «Iberduero, S.A.» para enajenar a favor de ésta la electricidad que se obtiene, habiéndose realizado el tendido de la nueva línea desde el yacimiento burgalés de los Ayoluengo al punto de enganche fijado por «Iberduero» en Nocedo, todo ello a tenor de la nueva política de máxima explotación de los recursos naturales que contempla el Plan Energético Nacional.

El acto oficial tuvo lugar a las doce del mediodía, en un espacio habilitado al efecto a la entrada de la estación receptora con asistencia de representaciones de la Administración Pública central y regional, de las compañías titulares del campo petrolífero, de «Iberduero, S.A.» y del Ayuntamiento de Sargentos.

En ese preciso momento se encontraban en producción comercial 35 pozos de los 51 perforados hasta la fecha. Su rendimiento medio viene a ser de unos 1.700 barriles/día y los crudos se envían a través del oleoducto que cruza el páramo, hasta la estación de carga de Quintanilla Escalada donde se llevan a cabo los embarques consignados a diversas industrias que los utilizan como combustible, preferible a otros elementos en específicas actividades fabriles, debido a su especial composición, ventajosamente anticongelante en el invierno.

**Personalidades en el acto**

En primer término saludaron a las autoridades

y personalidades invitadas el director de la «Chevron-España», Richard M. Hamer —entusiasta hispanista vinculado, además, por razones familiares, a la comunidad iberoamericana—; director de dicha compañía en Burgos, Augusto Mancebo; directivos representantes de «Hispanoil» y «Texaco», Juan Ramón Fernández Arribas y Celso García Forero y Luis Camilleri, respectivamente y los ingenieros de

KW— que produce energía eléctrica mediante el aprovechamiento del gas asociado al petróleo en el primer yacimiento comercial de hidrocarburos descubierto en España en 1964 —el único todavía de su clase en el interior de la Península— y del que son titulares las compañías «Chevron Oil Company Of Spain», que también actúa de operadora; «Hispanoil» y «Texaco Spain Inc».

«Chevron» e «Iberduero» participantes en el proyecto, acompañados de personal técnico del yacimiento y la compañía operadora.

Las autoridades y personalidades invitadas fueron el alcalde de Sargentos de la Lora, Leoncio Ruiz Peña; gobernador civil de la provincia, David León Blanco, reintegrado a su despacho oficial tras disfrutar una parte de las vacaciones reglamenta-

rias; director provincial del Ministerio de Industria y Energía, Justo de la Riva; delegado territorial de Industria, Energía y Trabajo de la Junta de Castilla y León, José López Serrano; delegado regional de la zona castellano-leonesa de «Iberduero», José María Aguinaco y el delegado provincial de «Iberduero, S.A.», Emilio Iglesias Notario, así como el jefe de línea de la Guardia Civil de Villarcayo, teniente

Ricardo Ríos Ortega, comandante del puesto de Sedano José Antonio López Moreno y el párroco de Sargentos, Joaquín Ciudad Pérez.

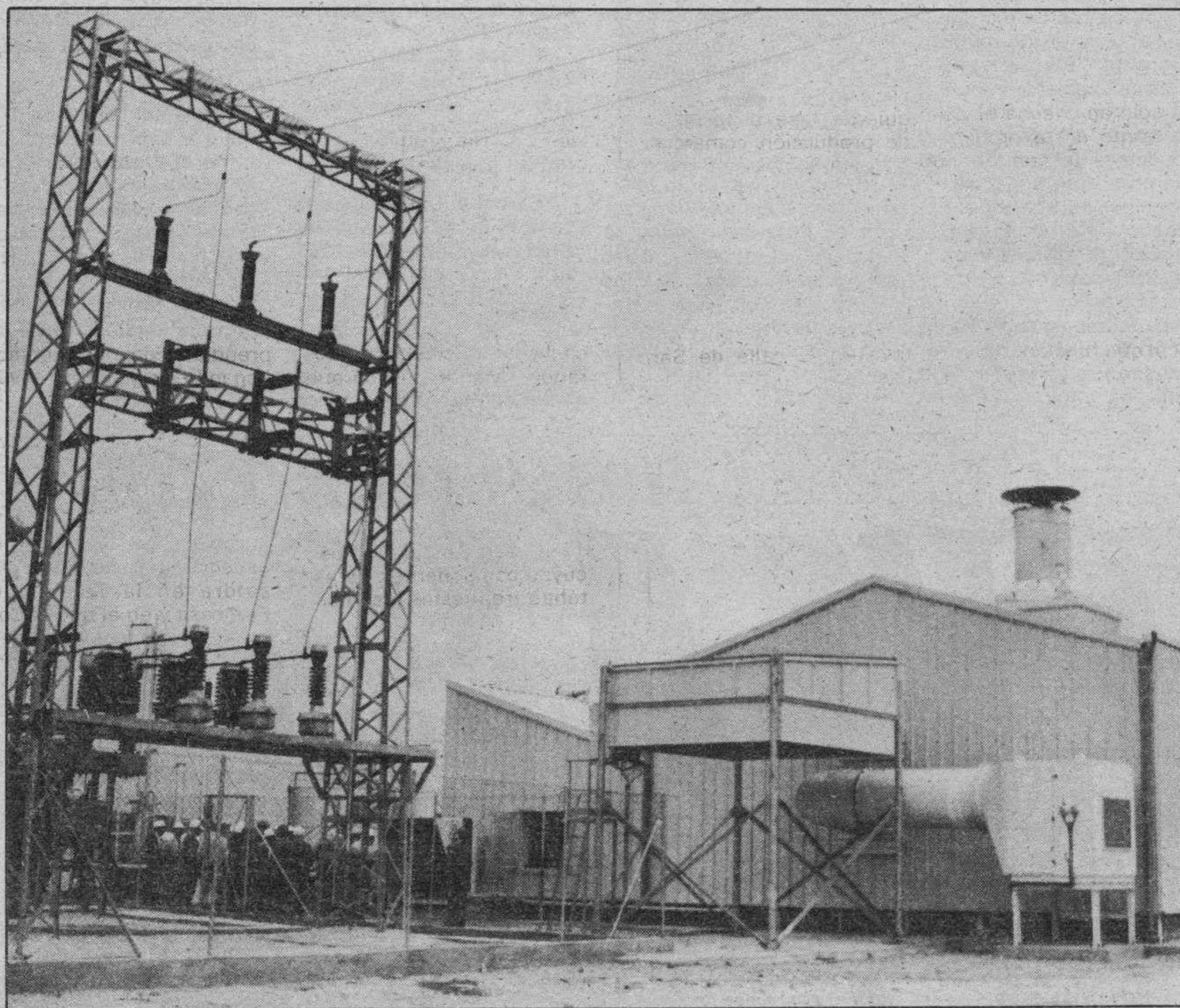
### Discursos

Primero el señor Mancebo pronunció unas palabras de bienvenida y de significación del acto.

Recordó que el campo de los Ayoluengo es el más antiguo de España y que a su primacía se añade ahora el ser el número uno en producir energía eléctrica en la primera central térmica de gas que entra en servicio en un yacimiento de esta naturaleza, gracias al contrato suscrito con «Iberduero» y a las nuevas disposiciones en la materia.

El delegado provincial de «Iberduero» señor Iglesias subrayó la importancia del acto y lo que significa en lo que supone promover electricidad de Burgos para Burgos, ahorro energético, aprovechamiento integral del campo de hidrocarburos y desarrollo de las órdenes ministeriales en cuanto al aprovechamiento de los recursos naturales. Dijo que la nueva línea de 13 kilómetros y conectada a la red nacional suministra energía a las zonas de Villarcayo, Sedano, Ubierna, instalaciones industriales de Quintanilla Sobresierra y también a Burgos-ciudad, en ocasiones.

Por su parte el señor Hamer, en nombre de «Chevron-España» y de sus asociadas manifestó su satisfacción por encontrarse en el primer campo petrolífero de España para inaugurar la instalación que utiliza un producto que, hasta ahora, no había sido posible aprovechar: el gas de Ayoluengo. «Nos sentimos muy orgullosos —dijo— de poder contribuir al ahorro energético y al aprovechamiento de recursos naturales del país y tenemos la esperanza de que los resultados que hemos obtenido servirán de aliento para otras empresas del sector». Hizo hincapié en que las instalaciones de la central térmica de gas han sido hechas por contratistas españoles de la zona de Burgos a los que felicitó «por su buen trabajo» —añadió— extendiendo su gratitud y enhorabuena a cuantos han colaborado, especialmente al personal del campo de Ayoluengo; al departamento de Ingeniería de «Chevron España» y a los colegas de «Iberduero», sin dejar de expresar su gratitud a los organismos de la Administración Pública, y en concreto a la dirección del Ministerio de Industria y Energía en Burgos y a la delegación territorial de la Junta de Castilla y León. Finalmente declaró que el servicio



Vista de la central térmica por gas, inaugurada ayer.

Pasa a la página siguiente





Otro momento de la visita a la estación.

Viene de la página anterior

que se inauguraba oficialmente ha sido posible gracias, asimismo, a la contribución económica de las compañías titulares del yacimiento.

El gobernador civil señor León Blanco hizo público su contento por asistir al acto demostrativo y símbolo de una nueva política encaminada al ahorro y a un mejor desarrollo de la energía en España y productividad de sus recursos naturales, diciendo, igualmente, que la inauguración oficial de la central térmica de gas en la Lora pone al descubierto las ventajas de la colaboración entre la industria y la Administración. Expuso una serie de consideraciones acerca del tema de la rentabilidad social de estos logros, animando al mundo de la empresa a promover este tipo de trabajos en bien de la comunidad. «Sin energía —dijo— no sería posible desarrollo ni civilización», y como representante del Gobierno felicitó a todo el personal técnico y laboral del campo.

#### Corte de la cinta y visita a las instalaciones

Cariñosos aplausos acogieron las palabras de los oradores y a continuación todos los presentes se dirigieron a la central térmica.

El gobernador civil cortó la cinta con los colores nacionales en el acceso al edificio, acompañado de los directivos de «Chevron» e «Iberduero» sonando grandes aplausos.

En la visita al interior los técnicos explicaron las características del moderno equipo, turbina Ruston y generador Indar que presentan la ventaja de su avanzada tecnología y movilidad, de suerte que resulta fácilmente transportable y el día en que deje de cumplir su objetivo en el yacimiento burgalés puede ser llevado a otro lugar sin demasiadas complicaciones.

Igualmente se puso de relieve que la energía eléctrica que ahora produce el campo petrolífero de los Ayoluengo se ha incorporado a las redes de «Iberduero» en 45 KV, y conectado a la red nacional. En principio el presupuesto económico de instalación del equipo turbogenerador se cifró en más de 531 millones de pesetas.

En su recorrido por la térmica de gas el gobernador civil manifestó vivo interés por conocer las peculiaridades orgánicas y funcionales de la central y sus mecanismos de control que responden a la más sofisticada técnica. Desde el mes de Abril a Junio pasado esta central había producido 3.147.600 Kw/hora y eso que sólo aprovecha el 28 por ciento de la producción de gas del campo, cifra en unos 80.000 metros cúbicos diarios.

El resto de la producción del gas en la Lora se emplea para satisfacer las necesidades de los motores de las bombas de balanceo que funcionan en el yacimiento, y otra parte se

quema en la atmósfera.

Los técnicos de «Iberduero», de las compañías titulares del campo y de los organismos públicos central y regional de Industria aportaron cuantos datos les fueron solicitados por la primera autoridad civil de la provincia que también escuchó de labios del director de la «Chevron» en Burgos señor Mancebo el proceso de funcionamiento de la estación receptora.

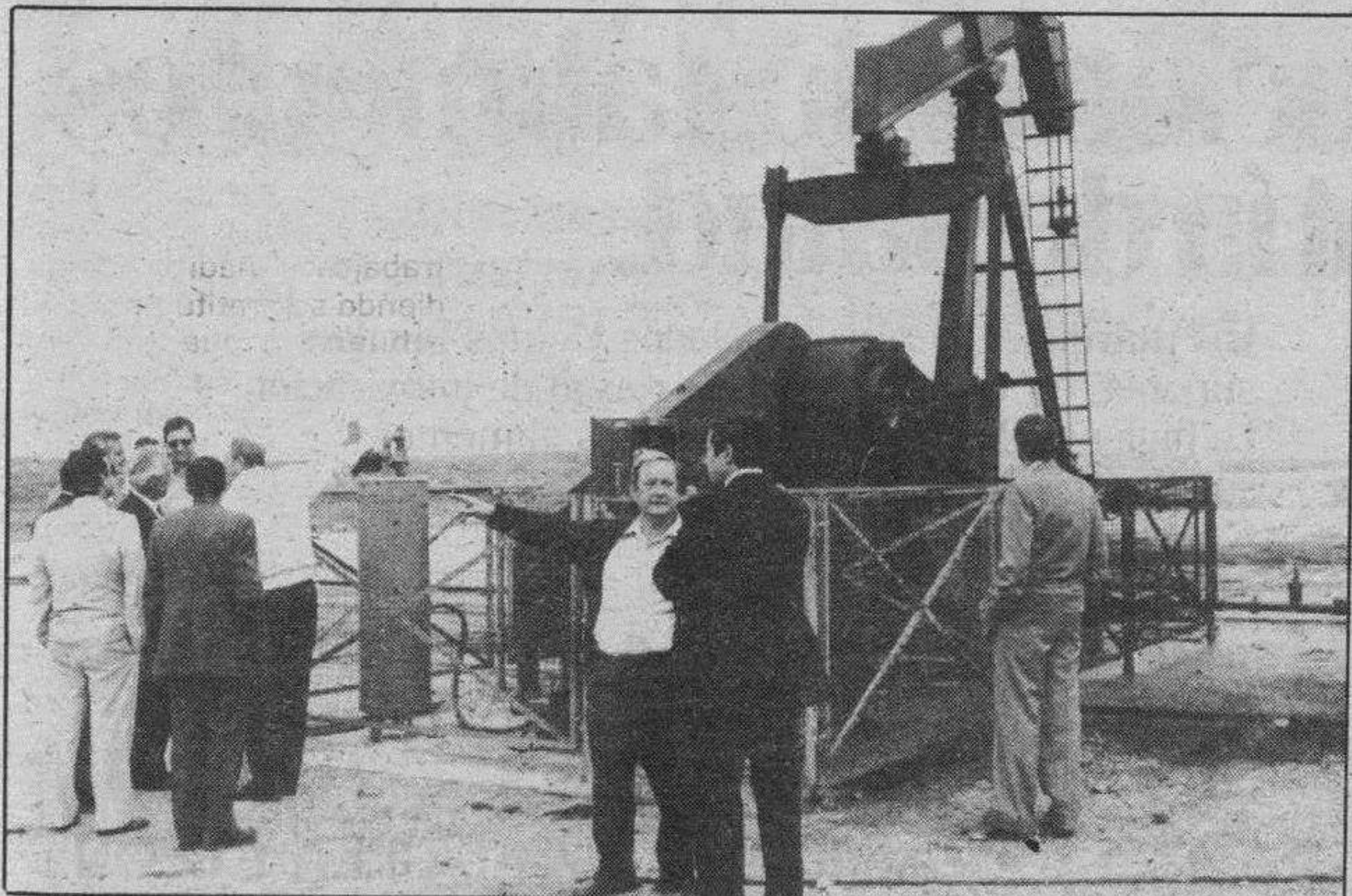
Concluida la visita a la central térmica se hizo una visita al pozo 46 del campo que se encontraba en plena producción.

Una vez terminado el acto oficial hubo un almuerzo en los jardines del restaurante de San Felices.

#### Otras noticias

Ha concluido el sondeo de investigación «Montorio I», en Quintanilla Sobresiera. El tricono barrenador alcanzó los dos mil metros de profundidad y ahora se está acondicionando el pozo a fin de someterle a pruebas por el método de diagráfias o registros eléctricos a fin de conocer si es seco o presenta señales de hidrocarburos que, de comprobarse, darían paso a la siguiente fase de pruebas de producción comercial.

Las oficinas en Burgos de «Chevron» han quedado instaladas a partir de primero de este mes, en Avenida del Cid, 4-1.º y ocupan una superficie de unos 230 metros cuadrados. Su sede anterior estuvo en la calle de San Lesmes.



También se incluyó en la visita un recorrido por los pozos y en la fotografía se recoge una de las bombas de caballo articulado.

## Crónica de un viaje cultural a Avignon

Los mirandeses acuden al Defensor del Pueblo en contra de la Contribución Urbana

Miranda (Salvador Moneo). — Ya está en casa, en Miranda, el Coro «Los Veteranos», tras de su viaje a Avignon. Atrás han quedado cuatro días por tierras de Sureste francés, a través de unos paisajes maravillosos, a lo largo de casi mil kilómetros de viaje, de un viaje inolvidable para todos, aunque

hubiera que pasar muchas horas en el autocar y pasar algunas vicisitudes, por otra parte normales en un recorrido tan largo. Pero merecía la pena porque en Avignon había una cita artística importante: la 13 edición de los Encuentros Internacionales de Villeneuve lez Avignon.

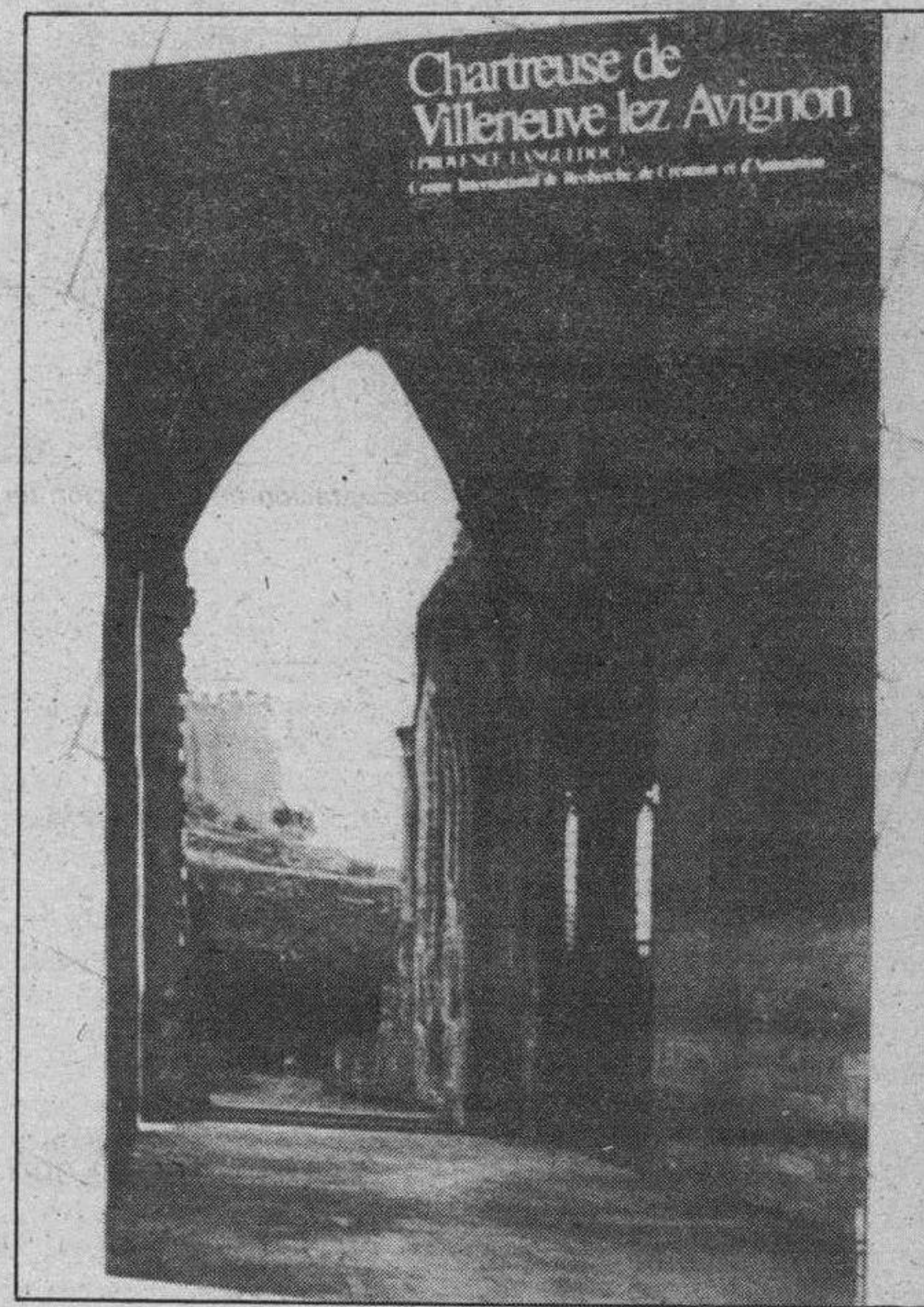
A la llegada del coro mirandés a Avignon, tras de ser cumplimentado por miembros de la organización, se trasladó a Bagnols-Sur-Cèze, a unos cuarenta kilómetros de Avignon, para hospedarse en el Hotel Le Mans de Ventadous, un hotel compuesto por chalets unifamiliares de refinado confort, rodeados de un precioso parque seminatural, con piscinas, instalaciones de recreo y deportivas. Tras unas horas de descanso, regreso a Villeneuve lez Avignon, para a las nueve de la noche iniciar los preparativos para participar en la noche de España, el día 19 de Julio, en la que participaron Nuevo Mester de Juglaría de Segovia, Cobia Mediterránea de Barcelona, Flamenco Zicalí de Andalucía, Miladoiro de Galicia y el Coro «Los Veteranos» de Miranda de Ebro.

Hubo necesidad de cambiar el escenario del festival —que duró cuatro horas— debido al fuerte viento reinante que impedía actuar al aire libre sobre las murallas del Fort Saint André y mientras unos grupos lo hacían en el patio central de La Chartreuse, el Coro «Los Veteranos» lo hacía en la iglesia del impresionante complejo monumental, monumento histórico-artístico nacional. Hubo necesidad de dar dos conciertos, con un corto descanso, debido a que el amplio recinto resultó insuficiente para acoger a la gran masa de público de diversas nacionalidades, que deseaba escuchar al coro mirandés. Diversas emisoras de radio y la Televisión Francesa cubrieron toda la actuación de nuestros representantes, actuación que fue premiada con grandes aplausos y al final, las felicitaciones y elogios hacia el coro fueron unánimes.

Al día siguiente, 20 de Julio, a las siete de la tarde, en el mismo escenario, tuvo lugar la actuación exclusiva del Coro «Los Veteranos». Menos público que el día anterior, pero mucho más seleccionado, ya que la mayoría de los asistentes eran críticos musicales, directores de cine y de grupos culturales.

El Coro «Los Veteranos», cuyos componentes ya estaban repuestos del cansancio del viaje, se superó a sí mismo, ofreciendo un recital de canciones regionales españolas, hasta un total de veinte. El éxito alcanzado fue extraordinario de principio a fin y al final la ovación fue impresionante.

A finalizar el concierto, el director del coro Ricardo López de Heredia hizo entrega al director del Festival Daniel Girard del León de Oro del Ayuntamiento de Miranda de Ebro, para el Ayuntamiento de Villeneuve lez Avignon. El citado director con palabras cálidas,



agradeció públicamente el obsequio que, dijo, era la primera vez que un grupo participante en el Festival tenía tal detalle. Luego se pasó casi una hora, para atender, a las preguntas de los informadores, que no se cansaban de recabar detalles sobre el coro mirandés, sobre Miranda de Ebro, etc. Por cierto que los componentes del coro repartieron entre el público cientos de folletos de Miranda y su comarca, posters de la ciudad y del coro y dedicaron numerosas fotografías del grupo.

Tras del concierto y el éxito llegaron las despedidas y el regreso a Bagnols, todos contentos y satisfechos por la actuación y por las muchas atenciones recibidas.

Al día siguiente se emprendía el viaje de regreso, llegando sin novedad a Miranda.

Como dijimos en su día se ha realizado un vídeo de todo el viaje y de las actuaciones, que pronto podremos ver. Lo que no podremos ver será el programa especial que hoy día 24, saldrá en la Televisión Francesa y en el que el Coro «Los Veteranos» aparecerá durante tres o cuatro minutos.

#### Propietarios en contra del aumento de la contribución urbana

El tema del aumento de la contribución urbana, lleva camino de convertirse en permanente noticia. Ahora por iniciativa de un grupo de propietarios de fincas urbanas de Miranda, han remitido un escrito al Defensor del Pueblo, a la vez que está recogiendo firmas, a través de la Cámara de la

Propiedad. Más de doscientas son las recogidas y se espera que sean muchas más.

Así que continúa el malestar, siguen las protestas contra la desmesurada subida de las contribuciones urbanas y, por su puesto, contra la subida del valor catastral, que tiene aún mayores repercusiones que la contribución en sí.

#### Concurso infantil de pintura en asfalto

El domingo, 27 de los corrientes y dentro de los diversos actos que el Ayuntamiento, a través de la Comisión de Cultura, viene realizando los domingos de mes de Julio, tendrá lugar un concurso infantil de pintura en asfalto.

Este concurso dará comienzo a las doce del mediodía y tendrá como marco la calle La Estación (Parque de Antonio Machado), zona comprendida entre bar Avenida y calle Cid. A los participantes se les entregará las pinturas correspondientes para realizar los dibujos cuyo tema será libre. Al finalizar este concurso todos los participantes recibirán un pequeño obsequio.

#### Nota de la Asociación de Pensionistas y Jubilados

Esta Asociación comunica a su afiliados que la 4.ª excursión se hará el próximo día 30, con el siguiente recorrido: Burgos capital con visita a los monumentos y regreso por Briviesca para merendar. Los billetes se comenzarán a expender a partir del día 22, en las oficinas de la Asociación de Pensionistas y Jubilados situadas en Parque Antonio Machado número 4 bajo, de 10 a 1 de la mañana.



## Solución a un problema histórico: el Condado de Treviño

Ernesto Ruiz y González de Linares

(Académico Director de la Institución  
Fernán González)

El Tribunal Constitucional, en fallo publicado el día 16 del mes actual, ha desestimado, con un voto particular en contra, los recursos de inconstitucionalidad interpuestos por el Gobierno y el Parlamento vascos contra la disposición séptima-3 de Ley Orgánica de 25 de Febrero de 1983, del Estatuto de Autonomía de Castilla y León, habiéndose denegado también la pretensión de celebrar un referéndum, por considerarlo «incongruente con la naturaleza de control abstracto de normas, inherente a los recursos de inconstitucionalidad y con el carácter declarativo de las sentencias que ponen fin a «los mismos».

La disposición séptima a que hace referencia la Sentencia del T. C., contiene un complejo proceso para la segregación de un territorio o Municipio de la Comunidad Castellano-Leonesa —en este caso, el Condado de Treviño— y su incorporación a otra Comunidad —en este caso, la del País Vasco—. Y el gobierno Vasco, por medio de un portavoz, ha dado a entender que el fallo del T. C., constituye una grave modificación del artículo octavo del Estatuto de Guernica, y que, a pesar de que la sentencia no es recurrible, «el tema no está cerrado para ellos».

Esta decisión del alto Tribunal, cuya misión es garantizar una función integradora y de seguridad jurí-

dica, ha considerado que el Condado de Treviño, situado desde el año 1200 en Castilla, aunque enclavado territorialmente en la provincia de Alava y reclamado en varias ocasiones por el País Vasco, pertenece a la Comunidad Castellano-Leonesa, y más concretamente a la provincia de Burgos.

Y prescindiendo de los antecedentes romanos y visigóticos, la demarcación de Treviño, conocida en los libros antiguos por Ivida o Ivita, fue fundado en el año 1151 por el Rey de Navarra don Sancho VI el Sabio (1150-1194) y por el Arzobispo de Calahorra y La Calzada, don Rodrigo. Posteriormente fue agrandado por el mismo Rey de Navarra.

Pero la incorporación definitiva de Treviño a Castilla data, concretamente, del año 1200. En aquel año, Alfonso VIII de Castilla declaró la guerra a Sancho VII el Fuerte, de Navarra. Los navarros fueron derrotados, y el Castillo de Treviño y la tierra de Ivida pasaron a poder de Alfonso VIII, de cuyo señorío no volvieron jamás a salir.

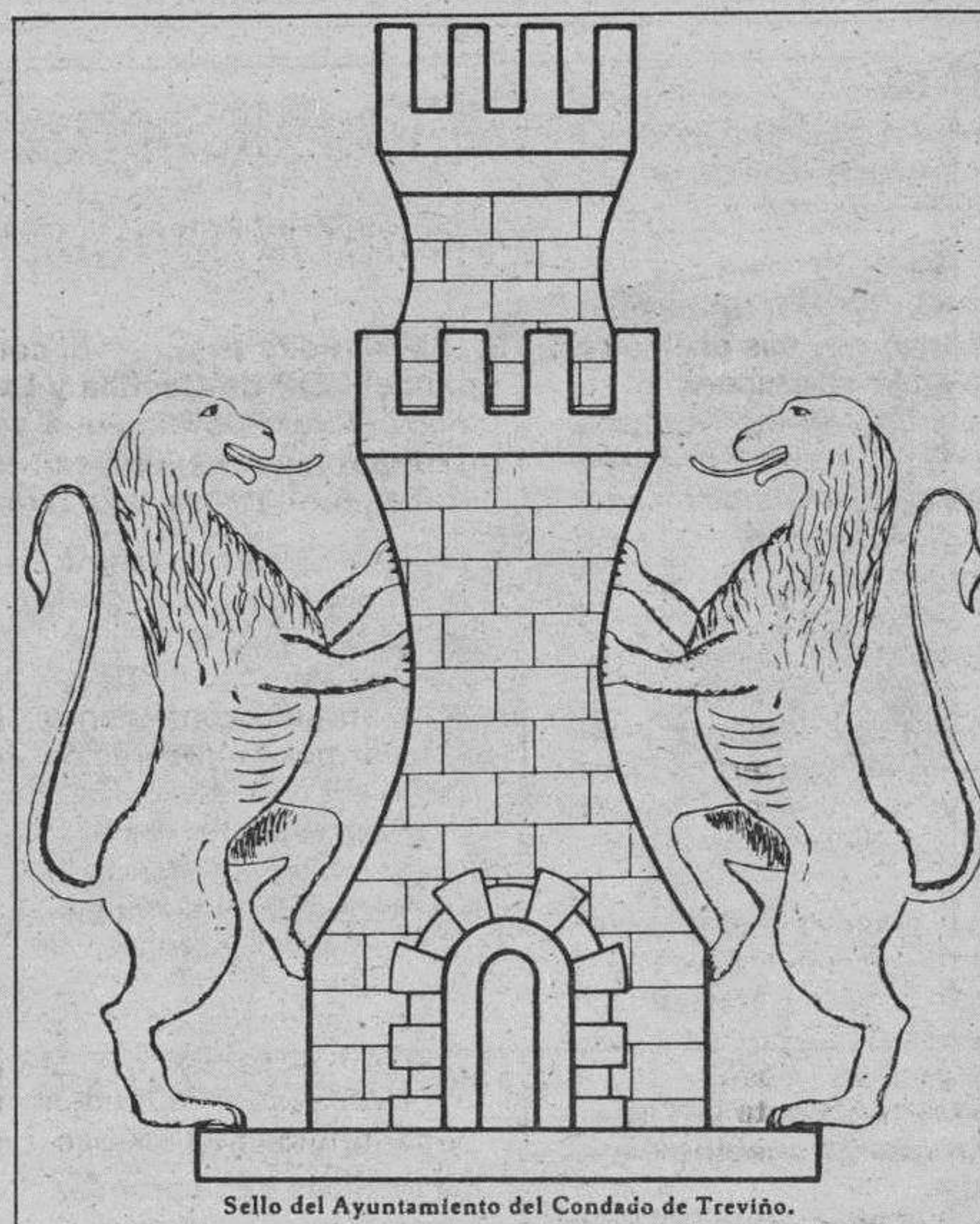
Otra fecha crucial en el proceso histórico del Condado de Treviño, es la del 8 de Abril de 1366, en que el Rey don Enrique II, en privilegio rodado que otorgó en Burgos, dio «por donación pura y perpetuamente, para siempre jamás la nuestra villa de Treviño de Uda (Ubi-da) con sus aldeas», al Adelantado Mayor de Castilla, don Pedro Manrique, con el título de «Señor de Treviño», instituyendo mayorazgo de varón, para premiar cuantos buenos y leales servicios le había prestado». Este privilegio fue confirmado por el Rey don Enrique III en las Cortes de Madrid, el 10 de Septiembre de 1393, y por el acuerdo de Guadalajara de 10 de Abril del mismo año.

Sin embargo, no fue

hasta el año 1453, reinando Juan II, cuando Treviño se convierte en Condado, por la concesión a don Diego Gómez Manrique el título de Conde Treviño, convirtiéndose así en el primer Conde, y su mujer, doña María de Sandoval, en la primera Condesa de Treviño. Más tarde, en 1482, los Reyes Católicos dieron facultad a don Pedro Manrique, Conde de Treviño, para incorporar Nájera a su antiguo mayorazgo, y en ese mismo año le fue concedido el Ducado de Nájera.

En 1593, Felipe II, en carta dirigida al Duque de Nájera, decía: «Vi vuestra letra... en que decís que por merced de los señores reyes mis predecesores, hay en vuestra casa el título de Conde de Treviño, y me suplicáis tenga por bien de hacer merced a don Juan Manrique, vuestro hijo mayor, que concurra en su persona este título», lo cual concede el Rey.

Continuando el curso cronológico del Condado de Treviño, le encontramos con personalidad propia hasta nuestros días, ya que modificada la división territorial de España, según



Sello del Ayuntamiento del Condado de Treviño.

Reales Decretos de 25 de Octubre y 30 de Noviembre de 1833, el Condado de Treviño permanece aislado, aunque formando parte de Burgos, cuya provincia desciende de Castilla la Vieja. Es más, antes de 1833, el Condado de Treviño no se consideraba parte de Alava, y por eso no figura en el Diccionario Histórico-Geográfico publicado por la Academia de la Historia.

Otros argumentos —estos decisivos—, son los que contiene el Dictamen de la Real Academia de la Historia sobre el Condado de Treviño, redactado por doña Mercedes Gaibrois de Ballesteros y aprobado por dicha Academia en la sesión del 2 de Octubre de 1942, en el que se afirma, en sus conclusiones, «que históricamente, el Condado de Treviño ha tenido personalidad propia a través del tiempo, desde el siglo XI. Y que sí, administrativamente, pudo considerarse como formando parte de Alava por figurar en la lista de tributación, en el siglo XII, a partir del año 1200, en que fue ganado por Alfonso VIII e incorporado a la Corona de Castilla, debe estimarse que históricamente, pertenece a Castilla».

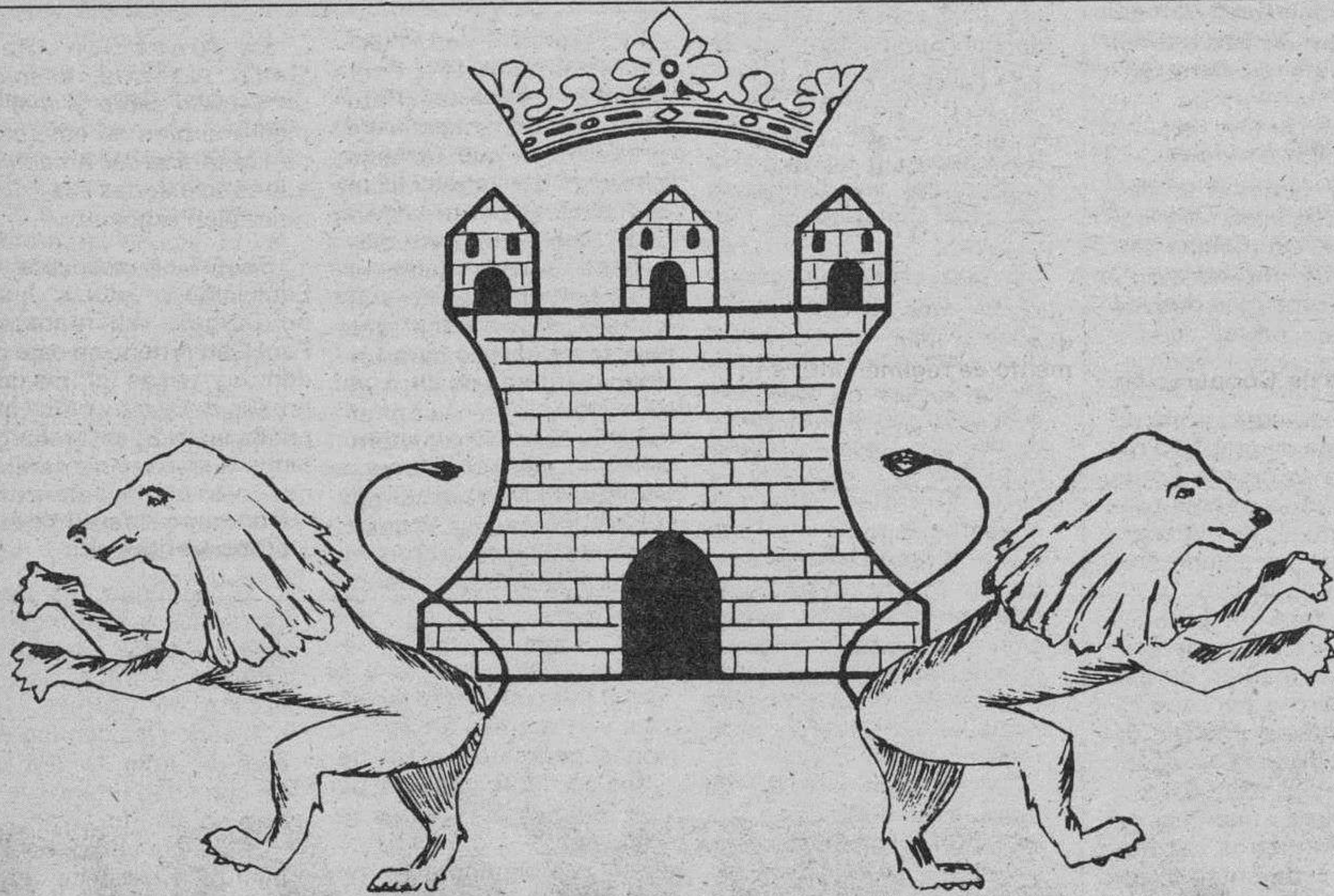
«Por ser el Condado de Treviño dominio realengo, el Rey pudo asignarlo libremente a cualquiera de sus reinos, pero como lo cierto es que lo vinculó a Castilla, e históricamente aparece en las crónicas antiguas de España perteneciendo a Castilla, a este reino pertenece».

«La provincia de Burgos —que es parte del antiguo reino de Castilla la Vieja— ha recogido en la sucesión de los siglos, sin interrupción, el dominio sobre el Condado de Treviño, dominio que estimamos legítimo desde el punto de vista histórico».

Nosotros, como burgaleses, nos sentimos solidarios con el informe de la señora Gaibrois de Ballesteros, y pensamos, salvo criterios más autorizados, que la titularidad histórico-jurídica de Burgos sobre el Condado de Treviño es incuestionable.

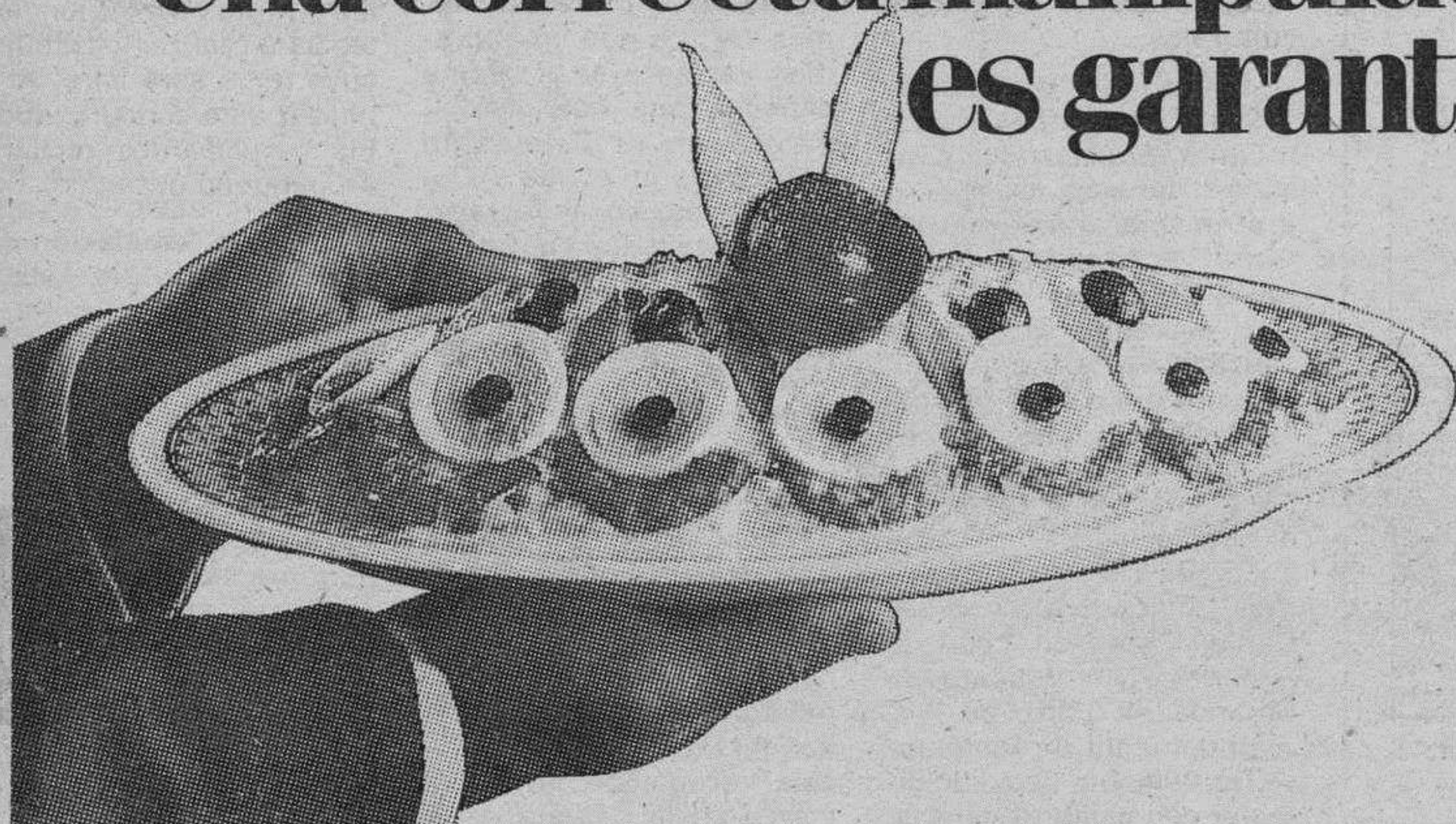
Y aunque un portavoz del Gobierno Vasco ha expresado su opinión de que el caso «no está cerrado para ellos», nosotros pensamos que el problema histórico-jurídico sobre el Condado de Treviño está definitivamente resuelto, ya que, según el artículo 164-1 de la Constitución, las Sentencias del Tribunal Constitucional «tienen el valor de cosa juzgada a partir del día siguiente de su publicación, y no cabe recurso alguno contra ellas». Además, el artículo primero de la Constitución declara que España es un Estado real y democrático de DERECHO, que propugna como valores superiores de su ORDENAMIENTO JURIDICO la libertad, la JUSTICIA, etc...

Felicitémosnos, pues, como burgaleses, de la decisión comentada del Tribunal Constitucional, que vincula para siempre al Condado de Treviño a la provincia de Burgos.



Bandera del Condado de Treviño.

## Una correcta manipulación de los alimentos es garantía de salud.



Las mayonesas, cremas, helados y natas pueden suponer, en verano, un grave riesgo de intoxicación. La higiene y la conservación de los alimentos son esenciales para nuestra salud.

Sea cuidadoso.



JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN

Consejería de Bienestar Social





**Breves**

**El Ayuntamiento de León cerrará sus oficinas en el día de Santiago**

León (Efe). — El Ayuntamiento de León ha acordado cerrar hoy sus oficinas y conceder vacaciones a su personal, con motivo de la festividad de Santiago Apóstol. Con esta medida, el Ayuntamiento de León, cuyo alcalde es el aliancista Juan Morano Masa, muestra su contrariedad por el hecho de que el día de Santiago Apóstol no haya seguido conservando su festividad tradicional y haya sido declarado día laborable.

**La decisión del Ayuntamiento de León ha sido justificada por la tradición festiva de que ha gozado el día de Santiago Apóstol. Vuelve la disputa por el agua en dos pueblos de Avila**

Navaquesera (Avila) (Efe). — La vieja polémica entre los pueblos abulenses de Navaquesera y Navatalgordo ha resurgido en las últimas horas, a causa del endémico problema de abastecimiento de agua a ambos Municipios. Un retén de la Guardia Civil vigila las inmediaciones de las dos localidades, para evitar que se produzcan enfrentamientos de vecinos, después de que en Navatalgordo han aparecido destruidos unos cien metros de tubería para el suministro de agua.

**21 millones para terminar el embalse del Esla**

Riaño (León). — A 21 millones de pesetas asciende el presupuesto de las obras para el cierre y terminación del embalse del Esla, en Riaño. Este presupuesto ha sido fijado por la Dirección General de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, que ha sacado las obras a subasta pública. Las obras a realizar se refieren al cierre de huecos de la presa, sellado de juntas, acondicionamiento de pozos y galerías de limpieza y cierre de túneles de desvío del río.

## El comité ejecutivo del PDP fijará la línea política en la región

Valladolid (Efe). — El comité regional del PDP de Castilla y León decidió ayer la línea política que seguirán los democristianos castellano-leoneses en los próximos meses. La reunión del co-

mité contará con la asistencia de Rodolfo Martín Villa, presidente regional del PDP, que hasta ayer ha guardado silencio sobre la crisis en la Coalición Popular.

En la sesión se analizaron los resultados de las pasadas elecciones legislativas, se estudió el conflicto surgido con Alianza Popular por la integración del PDP en el grupo mixto de las Cortes nacionales, y sirvió para configurar la estrategia política del partido en la Comunidad de Castilla y León.

Rodolfo Martín Villa parece que es uno de los miembros que defienden la continuidad de los pactos con Alianza Popular,

mientras que la representación de los militantes segovianos, que encabeza el diputado Modesto Fraile, se muestran plenamente de acuerdo con las directrices de los órganos nacionales.

Ante la crisis del PDP, Rodolfo Martín Villa se ha negado a hacer declaraciones hasta la finalización de la reunión del comité ejecutivo e incluso, a través de una nota, desmintió su participación en la elaboración de un co-

municado democristiano en el que se indicaba, entre otras cuestiones, que el ex-ministro nunca había tenido la intención de afiliarse a Alianza Popular.

Mientras Atilano Soto Rábanos, secretario general del PDP de Castilla y León, ha señalado a «Efe» que en los contactos mantenidos con Martín Villa nunca le había expuesto la posibilidad de abandonar el partido democristiano.

## La Junta aprueba nuevas inversiones para luchar contra los incendios

Valladolid (Efe). — La Junta de Consejeros aprobó ayer inversiones por valor de 215 millones de pesetas para la prevención y lucha contra incendios forestales y de 257 millones para la construcción o adaptación de centros de salud.

En la reunión de la Junta de Consejeros, aunque se aprobaron inversiones para la lucha de incendios forestales, no se redactó un comunicado sobre los siniestros que han afectado a la Comunidad durante los últimos días, debido a que el presidente del Gobierno Autónomo, Demetrio Madrid, en una declaración oficial, ya pidió una «colaboración activa» y calificó de «terroristas» a los que provocan los siniestros forestales.

Los 215 millones para la prevención y lucha contra los incendios forestales se destinarán principalmente al sostenimiento y funcionamiento de cuadrillas de retén dedicadas a la vigilancia, control

y extinción de los siniestros.

A propuesta de la Consejería de Bienestar Social, se aprobó un acuerdo por el que se conceden subvenciones a 257 entidades locales por valor de 257,2 millones de pesetas para la construcción o reforma de centros de salud y consultorios locales. La Junta de Consejeros aprobó un gasto de más de 61 millones de pesetas para la realización de obras de infraestructura urbana en Burgos.

### Consejo de Cooperación

También fue autorizado un gasto de 24,2 millones de pesetas, que se emplearán en la contrata-

ción directa de las obras de rehabilitación y acondicionamiento del «Corral de Villapérez», en el que se construirá un centro cultural.

Quince entidades locales se beneficiarán de los 70,9 millones de pesetas que ha concedido la Junta de Consejeros para instalaciones y equipamientos de Casas de Cultura.

A propuesta de la Consejería de Educación y Cultura, la Junta adoptó el acuerdo de fijar las cuotas mensuales para el próximo curso en las residencias juveniles de la Comunidad, que se sitúan alrededor de las 20.000 pesetas.

La Junta de Consejeros aprobó también el decreto que establece el reglamento de régimen interior del Consejo de Cooperación de la Administración de la Comunidad con las provincias de Castilla y León.

## Los trabajadores de «Combustibles Fabero» continúan en huelga

Fabero (León) (Agencias). — Los 327 trabajadores de la empresa minera leonesa «Combustibles de Fabero, S.A.» mantuvieron ayer una huelga general, en protesta por no haber recibido desde hace varios meses sus salarios.

Los trabajadores de esta factoría no se han incorporado a sus puestos de trabajo y han acudido a una convocatoria de las centrales sindicales para tratar sobre las próximas medidas a adoptar contra la dirección empresarial. Por el contrario, desde ayer la actividad volvió a la normalidad en las demás empresas de la cuenca minera, que durante dos días protagonizaron una huelga general, a causa de los problemas laborales y económicos en las principales explotaciones de la zona.

A esta huelga general se sumaron los comercios, bares, talleres, entidades bancarias y otros servicios, que desde esta mañana también han reanudado sus funciones en los pueblos de la cuenca minera.

Los trabajadores de «Combustibles de Fabero, S.A.» se encuentran reunidos en asamblea en el edificio sindical de la localidad, donde han sido informados de que todavía no dispone la empresa de los fondos para abonar los salarios atrasados que en conjunto suman unos 70 millones de pesetas.

Los mineros de «Combustibles de Fabero, S.A.», siguen formando piquetes para impedir el paso a las explotaciones de la empresa, lo que contribuye a acrecentar la tensión existente en esta localidad.

Piquetes de trabajadores de la empresa «Combustibles de Fabero», cortaron ayer los accesos a las centrales térmicas de Anllares y Compostilla, situadas en la cuenca minera del Bierzo (León), en señal de protesta para reclamar los salarios que les adeuda la empresa. Los sindicatos Comisiones Obreras y UGT acordaron convocar una huelga general que afectará a todas las empresas mineras del Bierzo, para los días 30 y 31 del presente mes de Julio.

## La fundación «Paul Getty» estudiará la piedra de la catedral de León

León (Logos). — Un técnico restaurador de la Fundación americana «Paul Getty» se encuentra desde ayer en León acompañado de un técnico especialista en piedra y vidrieras del Ministerio de Cultura para elaborar un informe sobre el estado actual de la catedral de León. Este informe será el punto de partida para un coloquio internacional que se celebrará en León el próximo mes de Septiembre sobre el tema de la restauración y el llamado mal de piedra que aqueja a numerosas catedrales.

La fundación «Paul Getty» realizará, además, un estudio sobre el mal de piedra si bien en este caso se limitará a dar a conocer sus conclusiones a la Administración regional.

Según el consejero de Educación y Cultura, Justino Burgos, «La fundación Paul Getty» tiene en este orden de cosas el máximo prestigio. Es muy difícil que pueda aportar, sin embargo, datos nuevos, pero será un estudio complementario hecho por gente de la más alta especialización.

# LOS CITROËN BX HAN CAMBIADO

Anticípese. Antes de sus vacaciones usted puede tener su Nuevo Citroën BX por 1.291.227 pesetas. Todo incluido.

De riguroso estreno en el Concesionario Oficial Citroën de Burgos:

**TRABADO, S.L.**

Carretera Madrid-Burgos, Km. 234. Tel: 26 76 76

San Pastor, 6. Tel: 22 62 80. Y en toda su Red de Agentes.





Crónica política

## Felipe, Fraga y el 4 por ciento de inflación

Lorenzo Contreras

Aparte de incorrecto en sus promesas, Felipe González, es desmemoriado a la hora de recapitular lo que ha prometido. El presidente del Gobierno, durante la sesión de investidura, retó a Fraga para que le demostrase que hubiese sostenido una aspiración a reducir la tasa de inflación de nuestro país al 4 por ciento. Pero he aquí que durante un simposio organizado por el «Herald Tribune» y por el Consejo Superior de Cámaras, Felipe González declaró el 31 de Mayo de 1983, es decir, hace aproximadamente tres años, lo siguiente: que el índice de inflación en España calculado en un 12 por ciento en 1983, bajaría al 8 por ciento en 1984 para pasar al 6 por ciento en 1985 y ser, al término de la legislatura, de un 4 por ciento, o sea, una cifra semejante a la que pueda darse en Europa por estas fechas. Estas previsiones, ciertamente, fueron matizadas por el ministro de Economía y Hacienda, a la sazón Miguel Boyer, quien advirtió que «el único objetivo firme» discutido hasta entonces por el Gobierno en el Consejo de ministros era de un 8 por ciento de inflación para el año 1984.

No hay más que repasar la Prensa de aquellos días o de esa fecha concreta, para comprobar que cuando Fraga anunció el miércoles, en el Congreso de los Diputados, y durante la sesión de investidura, que Felipe González había formulado esta promesa, no mentaba precisamete, sino que se limitaba a utilizar un dato avalado por las palabras del presidente del Gobierno en tan señalada ocasión.

Otra cosa es que Miguel Boyer, como hombre más competente en economía, se mostrase dueño de una mayor prudencia. Hasta tal punto fue así que el entonces ministro, según la información transmitida por Pilar Bonet a «El País», calificó de optimistas las previsiones de inflación formuladas por Felipe González, y hasta sostuvo que los índices inflacionarios de aquellas fechas en los países de la organización de cooperación y desarrollo económico (C.D.E.) habían tocado fondo y no se mantendrían tan bajos en el futuro, de producirse la esperada recuperación económica. Una recuperación que, según la informadora, Felipe González calificó de verosímil.

En resumidas cuentas, lo que aquí quiere decirse es que el líder de la oposición conservadora, Manuel Fraga, fue desmentido en falso por el candidato a la Presidencia del Gobierno durante el debate de investidura. Como se recordará, Felipe González desafió a Fraga para que le demostrase haber sostenido en alguna ocasión que la tasa de inflación de España podía descender al 4 por ciento cuando terminase la legislatura.

En otras palabras, hay que llegar a la conclusión de que Felipe González o falta a la verdad o simplemente tiene fallos graves de memoria, porque poner a un político como el jefe de la oposición mayoritaria en el trance de pasar por inexacto, o simplemente por mentiroso, cuando lo que hacía en el Congreso de los Diputados era usar una cita de algo que el presidente afirmó en 1983, parece cosa indigna de un político que se precie simplemente de tener capacidad para una seriedad mínima.

## CAMPSA comenzó a distribuir gasolina sin plomo

Madrid (Efe).— CAMPSA comenzó a distribuir recientemente gasolina sin plomo en 42 estaciones de servicio de 25 provincias españolas, entre ellas Asturias y Pontevedra, zonas donde se dispondrá de ella por primera vez.

Esta gasolina será a partir de ahora de distribución permanente y no sólo para la época estival como se realizó durante el año pasado.

La medida se inscribe dentro del proceso que realiza CAMPSA para adaptarse a la Comunidad Económica Europea, donde la distribución de este tipo de carburante será obligatoria a partir del mes de Octubre de 1989, aunque ya la comercializan Alemania, Holanda y Dinamarca.

Desde el pasado 18 de Julio el precio de la gasolina sin plomo, cuyo índice es de 95 octanos, está en las 88 pesetas litro, lo que supone una reducción de 11 pesetas respecto al precio del año pasado.

Durante el verano pasado se consumieron únicamente 22.000 de los 75.000 litros distribuidos a las gasolineras, ya que sólo puede ser utilizada por coches que cuenten con catalizador y en España todavía no se incluye esta pieza en los vehículos durante el proceso de fabricación.

La gasolina sin plomo va dirigida por tanto a los turistas extranjeros y emigrantes españoles que visitan España con automóviles preparados para su consumo.

## Felipe González prometió ante el Rey las obligaciones de su cargo como presidente

Madrid (Efe).— Felipe González prometió ayer por su «conciencia y honor», ante el Rey Juan Carlos, cumplir fielmente las obligaciones del cargo de presidente del Gobierno, tras lograr anoche la confianza del Congreso al finalizar el debate de investidura.

Ante un crucifijo, un ejemplar de los Evangelios y con la mano izquierda sobre la Constitución, Felipe González

A las once y diez de la mañana, los Reyes entraron en el salón de audiencias del palacio, donde saludaron a Felipe González y los presidentes del Congreso, Félix Pons; del Senado, José Federico de Carvajal; del Tribunal Constitucional, Francisco Tomás y Valiente; y del Consejo General del Poder Judicial, Antonio Hernández Gil.

Estuvo también presente, como notario mayor del Reino, el ministro de Justicia en funciones, Fernando Ledesma, el jefe de la Casa del Rey, marqués de Mondéjar; el secretario general Sabino Fernández Campo; así como el secretario de la presidencia del Gobierno, Julio Feo.

Tras la lectura, por el jefe de protocolo de La Zarzuela, Alberto Escuder, del Real Decreto, con fecha del miércoles; por el que se nombra presidente del Gobierno a Felipe González, éste —con traje azul marino, camisa blanca y corbata también azul— saludó con una inclinación de cabeza a los Reyes y prometió el cargo, con voz firme, entre los flashes de los fotógrafos.

Pronunciada la fórmula de la promesa —la Constitución, el crucifijo y los Evangelios estaban sobre una mesa cubierta con una tela de terciopelo burdeos y bordada en oro— Felipe González inclinó de nuevo su cabeza ante los Reyes. Sonriente, comentó que nunca sabe «dónde se sitúa uno después de estos actos», comentario que provocó la risa de don Juan Carlos y doña Sofía.

«¿Nos hacemos una foto?», propuso el Rey —también con traje azul marino— y en compañía de la Reina —con un vestido de flores azul, verde y blanco—. Felipe González y los presidentes institucionales posaron para los fotógrafos.

En círculo, los Reyes, el presidente y demás asistentes al acto —que duró apenas cuatro minutos— charlaron informalmente unos instantes.

### Tercer presidente de la democracia

Felipe González Márquez, es a sus 44 años, el tercer presidente del Gobierno de la democracia.

Investido el miércoles por el Congreso presidente del Gobierno, con los 184 votos de su partido, el PSOE, es el segundo presidente de la etapa democrática en quien ha recaído dos veces consecutivas el encargo real de forma Gobierno.

El triunfo socialista en las elecciones de 1982 permitió a Felipe González gobernar con la mayoría parlamentaria más clara de la etapa democrática. El pasado 22 de Junio el PSOE repitió en la urnas la mayoría absoluta en el Congreso y en el Senado.



El presidente del tercer Gobierno socialista, señor González, prometiendo su cargo ante el Rey

Felipe González nació en Sevilla el 5 de Marzo de 1942. Su padre, santanderino, trabajaba para una familia de terratenientes de Andalucía y contrajo matrimonio con Juana Márquez Domínguez, de Sevilla, ciudad donde la familia fijó su residencia.

Felipe González pasó los primeros veinte años de su vida en el barrio sevillano de Bellavista, habitado por gente trabajadora. En 1962 ingresó en las Juventudes Socialistas y dos años más tarde en el Partido Socialista Obrero Español, entonces ilegal y en la clandestinidad, de cuyo comité provincial fue miembro en 1965.

En 1966, se licenció en Derecho por la Universidad de Sevilla y abrió un despacho como asesor laboral simultaneando esta actividad con las clases que daba en la cátedra de Derecho del Trabajo en aquella Universidad.

En 1969, Felipe González Márquez formaba ya parte del comité nacional del PSOE, cuya secretaría general ocupa desde el histórico Congreso de Suresnes. En Agosto de 1970 fue elegido miembro de la comisión ejecutiva del partido, en el XI Congreso.

La carrera de González Márquez dentro del partido alcanzó su meta en Octubre de 1974, con su designación como secretario general del PSOE, en el XIII Congreso celebrado en Suresnes (Francia), donde se produjo la escisión entre históricos y renovadores.

Desde entonces y hasta las elecciones generales del 15 de Junio de 1977, participó en todas las negociaciones entre la oposición y el Gobierno de Unión de Centro Democrático (UCD) que presidía Adolfo Suárez.

Tras los comicios resul-

lez prometió cumplir esas obligaciones «con lealtad al Rey».

En la sala de audiencias del palacio de la Zarzuela, en presencia también de la Reina Sofía y de los presidentes de las más altas instituciones del Estado, el reelegido presidente prometió «hacer guardar la Constitución, como norma fundamental del Estado, así como mantener el secreto de las deliberaciones del Consejo de ministros».

tó elegido diputado por Madrid y se convirtió, al mismo tiempo, en el líder del grupo mayoritario de la oposición.

En Octubre de 1977, firmó los denominados «Pactos de la Moncloa», entre el Gobierno y los partidos con representación parlamentaria. El 30 de Abril del año siguiente suscribió el acta notarial de unificación del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y el Partido Socialista Popular (PSP), que presidía Enrique Tierno Galván.

González Márquez, como dirigente socialista, fue elegido presidente de la comisión encargada de redactar la nueva declaración de principios de la Internacional Socialista, durante la conferencia que dicha organización celebró en Hamburgo, en el mes de Febrero de 1978.

El 6 de Noviembre de aquel año, Felipe González fue elegido vicepresidente de la Internacional Socialista, en el XIV Congreso que se celebró en Vancouver (Canadá).

Tras las elecciones generales de Marzo de 1979, renovó su acta de diputado por Madrid y su papel de jefe del grupo mayoritario de la oposición. En el mes de Octubre dejó el cargo de portavoz del grupo parlamentario socialista, en favor de Alfonso Guerra.

En el XVIII Congreso del PSOE, que se celebró en Madrid en Mayo de 1979, Felipe González defendió la eliminación del término «marxista» en la definición ideológica del partido, a lo que se opuso el sector más radical del PSOE, que obtuvo el voto mayoritario de los delegados.

Entonces, Felipe González dimitió de la secretaría general, que asumió una comisión gestora hasta la

celebración del Congreso extraordinario, en Septiembre, en el que triunfaron sus tesis, por lo que fue reelegido secretario general.

El XXIX Congreso socialista, en Madrid en Octubre de 1981, dio de nuevo a González la confianza de sus compañeros de partido, que le confirmaron en la secretaría general.

Como líder del PSOE y dirigente de la Internacional Socialista, Felipe González ha realizado numerosos viajes al extranjero visitando muchos países para entrevistarse con sus dirigentes políticos.

En las elecciones generales de 1982, el PSOE obtuvo diez millones de votos, debidos en gran parte, en opinión de los observadores políticos, a la imagen de moderación ofrecida por Felipe González, durante la campaña electoral.

Superados los trámites de consultas reales y de investidura en el Parlamento (por 207 votos a favor, 116 en contra y 21 abstenciones), Felipe González juró su cargo ante el Rey y tomó posesión como presidente de Gobierno de España el 2 de Diciembre de 1982, en el Palacio de la Moncloa.

Trascurridos sus primeros dos años de mandato, Felipe González, mantenía su popularidad a pesar del desgaste y según revelaron algunos sondeos de opinión, ofrecía mejor imagen que el conjunto de su Gobierno.

En el XXX Congreso del PSOE, en Diciembre de 1984, Felipe González salió reforzado dentro del partido, logrando una ejecutiva que le apoyó en sus posiciones sobre la permanencia de España en la OTAN. Está casado con M.<sup>ª</sup> Carmen Romero y tiene tres hijos, Pablo, David y María.



## Primeras renunciaciones a las Loterías

Valencia (Efe). — José Antonio Peñalver Bas, concejal socialista del Ayuntamiento de Orihuela renunció a la Administración de Loterías que le había sido otorgada de forma provisional en la localidad alicantina de Renován.

Peñalver Bas renunció a la Administración de Lotería el pasado día 16, a solicitud de la ejecutiva comarcal del PSOE.

Peñalver, electricista en paro, declaró a los medios de comunicación que se siente como un ciudadano de segunda clase «pues quedó claro que no existía incompatibilidad conmigo pero por el hecho de ser del PSOE no puedo ser adjudicatario».

En Murcia, la esposa del diputado socialista murciano Juan Manuel Cañizares va a renunciar a la Administración de Lotería que se le otorgó en Lorca.

La presentación del documento de renuncia por parte de la esposa del diputado, Máxima Latorre Boluda, se hará en breve, aseguró Cañizares. Máxima Latorre, de 25 años y que se encuentra en paro, comentó sobre el asunto que «parece que estoy condenada a que me mantenga mi marido».

Añadió que «la indicaron que la ejecutiva federal no me afecta y vamos a renunciar voluntariamente. La concesión fue legal y se ajustó a derecho, salvo que expresamente se demuestre lo contrario».

## Se agrava la situación del PNV en Alava

Bilbao (Efe). — El PNV ha visto agravada su situación interna en Alava tras la asamblea municipal celebrada en Vitoria, que podría acarrear la disolución de una de las dos Juntas locales nacionalistas de esta capital.

La asamblea de la Junta municipal de Vitoria, la de mayor número de afiliados en Alava —unas 600 personas— y alineada mayoritariamente en el sector «crítico» del PNV, aprobó anoche una resolución en la que se descalifican las últimas actuaciones de los máximos órganos de dirección y justicia de este partido, que consideran «antidemocráticos» y «degradantes».

Por decisión de la propia asamblea, ésta estuvo presidida por Manuel Ibarrondo, expulsado del PNV el pasado día 15, lo que, según las declaraciones efectuadas en los últimos días por miembros de la dirección del partido, podría suponer la expulsión de la Junta en su totalidad.

Se considera que la presencia de Ibarrondo, anterior presidente de la Junta municipal de Vitoria, significa un desacato a dos sentencias del Tribunal Nacional del PNV. La primera, por la que se le inhabilitó para ocupar cargos internos y, la segunda, por la que se decretaba su expulsión del partido al hacer caso omiso de la primera sanción.

# Problemas de ajuste retrasan el anuncio de la composición del nuevo Gobierno

Madrid (Colpisa). — La nueva composición del Gobierno será comunicada por Felipe González al Rey probablemente hoy, día 25 de Julio. Problemas de ajuste en las carteras de Sanidad, Trabajo y Presidencia han complicado en las últimas horas el encaje de las personas que integrarán el Gabinete socialista en el mandato que ahora se inicia. Los miembros del nuevo Gobierno de Felipe

El hermetismo total ha sido la principal característica de la formación de este tercer Gabinete socialista. El presidente tan sólo ha consultado con un reducidísimo número de personas, —apenas el vicepresidente Alfonso Guerra, el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga y alguna otra de su más estrecho círculo— y ni siquiera algunas de ellas han tenido conocimiento del conjunto de las intenciones ministeriales. Felipe González sondeó la opinión de sus colaboradores por áreas. Como ya ocurriera en la crisis de Junio de 1985, el jefe del Gabinete ha tenido dificultades para completar la lista de Gobierno y para encontrar personas idóneas con las que sustituir a aquellas a las que pensaba relevar.

### Secretismo y problemas

En esta ocasión ha sorprendido en especial no tanto el secretismo de la actuación del presidente como los problemas que parece haber representa-

do la confección de una lista en la que no concurrían circunstancias imprevisibles (como fue la renuncia de Miguel Boyer) y cuyo calendario estaba anunciado desde el momento mismo de la decisión de convocar elecciones generales anticipadas. Por añadidura, el cambio sólo va a afectar a algunas carteras técnicas y no va a representar una renovación espectacular en la composición del Gabinete.

Salvo sorpresas de última hora, que no pueden descartarse por completo, permanecerán en sus cargos los responsables de las principales áreas de Gobierno, es decir, Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, Interior, José Barrionuevo y Defensa, Narcis Serra. Tampoco se esperan cambios en departamentos como Agricultura y Obras Públicas.

### Desaparición de Administración Territorial

Las reformas estructu-

González jurarán o prometerán sus cargos ante el Rey Juan Carlos el sábado por la mañana en el Palacio de la Zarzuela, y se reunirán a continuación en Consejo de ministros. Todos ellos ocuparán el lunes el banco azul del Congreso de los diputados en el solemne acto de apertura de la tercera legislatura, que presidirá don Juan Carlos.

Personas afines a Solchaga

La tercera pieza de esta reestructuración, más improbable que las anteriores, podría ser la separación de la Seguridad Social del Ministerio de Trabajo y su incorporación al Departamento de Sanidad. De esta forma quedaría despejada la cartera de Trabajo, que podría ser ocupada por Abel Caballero, actual titular de Transportes. Como posible ministro de Sanidad y Seguridad Social se apuntó el nombre de José Luis Corcuera. A última hora, y ante las dificultades para la resolución de los nombramientos, no se descartaba tampoco el mantenimiento de la actual estructura del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.

El cese Joan Majó, ministro de Industria y Energía, ha sido una de las primeras dudas despejadas. En las últimas horas parece confirmarse el nombramiento de Joaquín Almunia. Virgilio Zapatero permanecerá al frente de la Secretaría.

### Personas afines a Solchaga

El cese Joan Majó, ministro de Industria y Energía, ha sido una de las primeras dudas despejadas. En las últimas horas parece confirmarse el nombramiento de Joaquín Almunia. Virgilio Zapatero permanecerá al frente de la Secretaría.

El cese Joan Majó, ministro de Industria y Energía, ha sido una de las primeras dudas despejadas. En las últimas horas parece confirmarse el nombramiento de Joaquín Almunia. Virgilio Zapatero permanecerá al frente de la Secretaría.

# Descontento de Pujol y Ardanza por el escaso desarrollo de los estatutos de autonomía

Barcelona (Efe). — El presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, y el del Gobierno vasco, José Antonio Ardanza, hablaron ayer, en Barcelona del «caso desarrollo» que, a su juicio han tenido los estatutos de ambas comunidades desde su aprobación.

Los dos presidentes señalaron al término de la reunión que habían realizado un «recurso amplio» de la situación política y económica de Cataluña y el País Vasco.

El presidente del Gobierno vasco dijo que la reunión había servido para «conocer más profundamente la realidad de nuestras respectivas autonomías».

Jordi Pujol afirmó que habían analizado la situación de la política española en general «y hemos expuesto nuestras preocupaciones» sobre el desarrollo estatutario.

Destacó que el bajo nivel actual «es un contraste de las perspectivas optimistas que se abrieron con la aprobación de los estatutos y de la Constitución».

### Pacto autonómico

José Antonio Ardanza dijo a los periodistas que había explicado a Pujol la propuesta que presentará

al nuevo Gobierno de Felipe González para hacer un nuevo pacto institucional.

Resaltó que «no podemos estar en vilo cada vez que el Estado aprueba un proyecto de ley que afecta directamente a los estatutos de autonomía».

Insistió en que su propuesta de pacto «es conveniente, porque hay que darle una solución».

Agregó que no habría acuerdos con Cataluña para el desarrollo de este pacto puesto que hay diferencias entre ambas comunidades autónomas, «aunque lo que sí tenemos en común es la frustración por este bajo desarrollo de los estatutos».

Ardanza recaló el carácter nacionalista de ambos gobiernos y el deseo de que el estatuto catalán y vasco se respeten en toda su integridad.

Ambos presidentes trataron también la financiación autonómica en la que el Gobierno vasco mantie-

Ardanza y Pujol mantuvieron ayer una entrevista de casi tres horas de duración en el despacho oficial del presidente de la Generalitat, en la primera visita oficial que el lehendakari vasco efectúa a Cataluña.



Jordi Pujol



José Antonio Ardanza

ne la especificidad del concierto económico frente al régimen común de las otras comunidades».

Ardanza afirmó que no consideraba «victimista» la postura de Pujol ya que «me ha explicado a fondo el problema y creo que está cargado de razón».

### Docilidad del resto de las comunidades

Resaltó que no sabía si el Gobierno utilizaba la «docilidad» del resto de las comunidades españolas para contrastar los planteamientos de Cataluña y el País Vasco.

El lehendakari insistió en que «es necesario reconducir el proceso autonómico e imponer que el espíritu original del estatuto se mantenga por encima de todo».

José Antonio Ardanza visitó la Ciudad Condal invitado oficialmente por el alcalde Pasquall Maragall, para clausurar el ciclo de conferencias «Barcelona Solidaria», en el que han participado la casi totalidad de los presidentes de las comunidades autónomas.

## Condenados tres guardias civiles

Bilbao (Efe). — Tres guardias civiles, uno de ellos casado con una mujer de ideología abertzale, han sido condenados a seis años de inhabilitación especial y cinco meses de arresto por torturar a un detenido.

La sala segunda de la Audiencia de Bilbao ha decidido asimismo absolver a otros dos guardias civiles procesados por supuesta prevaricación, al observar los malos tratos y no impedirlos, por falta de pruebas.

El tribunal constata en su sentencia que ni la Constitución española, ni, por ahora, la legislación que la complementa, determinan qué debe entenderse como torturas, por lo que recoge la definición formulada por la ONU en 1975 y cuya resolución suscribió España sin reservas.

Los guardias civiles condenados, que serán suspendidos de sus funciones durante el tiempo que dure la condena, son José Manuel Sánchez Ruiz, de 32 años de edad; Francisco Hernández Blanco, de 24 años, y Juan Carlos Calleja Elías, de 27 años y casado con una simpatizante de Herri Batasuna.

La Sala considera probado que esto tres acusados, en el cumplimiento de sus funciones, detuvieron en Bilbao, el 12 de Noviembre de 1982, a Juan Francisco Rodríguez de la Viuda, por considerarle autor de un robo a un domicilio y un atraco a una peluquería de señora, y le trasladaron seguidamente al cuartel de La Salve, en donde permaneció durante dos días.

## Francia prepara nuevas expulsiones

Bayona (Francia) (Efe). — El ministro delegado de la Seguridad, Robert Pandreau, ha firmado las órdenes de expulsión de Francia de varios vasco-españoles, quienes serán entregados a las autoridades de España.

La documentación, ha sido remitida ya desde París a las autoridades de los Pirineos Atlánticos, departamento que incluye al País vasco-francés.

La medida se hará efectiva cuando la Policía de Fronteras y el Aire encuentre a las personas contra las cuales se ha dictado la orden de expulsión.

### Condecoraciones

La Cruz de la Orden del Mérito de la Guardia Civil ha sido concedida a las víctimas del atentado terrorista ocurrido el pasado 25 de Abril en la confluencia de las calles de Juan Bravo y de Príncipe de Vergara, de Madrid.

La condecoración a título póstumo ha sido concedida al cabo primero Juan Mateo Pulido, y a los guardias segundos Vicente Javier Domínguez González, Juan Carlos Gómez Rentero, Juan Catón Vázquez y Alberto Amancio Alonso Gómez, fallecidos en dicho atentado.

También ha sido concedida a los heridos en dicho atentado que son los siguientes: guardias segundos, Juan José Esteban Benito, José de Pablos Ruiz Jesús Faucha López y guardia auxiliar Juan Carlos Acosta Martín Gil.



## Borbolla propone un tercer canal federado de TV

Sevilla (Efe). — El candidato a la investidura de la presidencia del gobierno andaluz, el socialista José Rodríguez de la Borbolla, propuso hoy la creación de un tercer canal federado de televisión para todas las comunidades autónomas que no lo hayan puesto en marcha.

La propuesta la efectuó ante los 109 diputados del Parlamento regional a los que ayer, tras un discurso de hora y media, les pidió su confianza para formar un gobierno que administrara a Andalucía durante los próximos cuatro años.

Rodríguez de la Borbolla, de 39 años, que dijo que su programa es continuidad del desarrollado en los últimos meses, aseguró que este tercer canal o una federación de terceros canales «es posible».

Según la propuesta del candidato socialista este tercer canal federado tendría programación común y específica para cada comunidad y estaría dirigido, en cada caso, por un consejo u organismo representativo de todas las comunidades autónomas para la programación común y por un órgano propio, para la específica de cada una de ellas.

José Rodríguez de la Borbolla, que hoy será investido con toda probabilidad dada la mayoría absoluta socialista, pidió solidaridad a la Cámara para «apoyar las gestiones del Gobierno de la nación, dirigidas a la reducción de tropas americanas, también en Andalucía», donde existen las bases de Morón de la Frontera y Rota.

Entre las medidas que adoptará su gobierno para la dinamización económica de Andalucía, el candidato concedió especial importancia a la agricultura, al margen del momento procedimental y de la complejidad jurídica que

los recursos han introducido».

El candidato socialista aseguró que «no pretendemos hacer una reforma contra los agricultores», y que «sólo puede tener recelo quien no cumpla con el fin social de la propiedad».

En cuanto a la política de empleo, el Gobierno dedicará especial atención al fomento del empleo de los jóvenes, al cooperativismo y todo tipo de asociacionismo, a las unidades de promoción de empleo y al plan de empleo rural.

Para la dinamización económica, el aspirante a formar gobierno consideró básicas las inversiones públicas, destinadas a la construcción de carreteras y citó como ejemplos los más de 9.000 kilómetros que de las redes básica y comarcal «están en pie de obra o de realización inmediata».

Rodríguez de la Borbo-

lla, que ostenta el cargo de presidente del gobierno autónomo desde que en Marzo de 1984, sustituyó al dimitido Rafael Escuredo, calificó su programa como «la utopía posible».

Una vez terminado el discurso, el presidente del Parlamento, Angel López, levantó la sesión hasta las cuatro y media de la tarde de mañana, en que los portavoces de los cuatro grupos parlamentarios —socialista, popular, izquierda unida y mixto (andalucistas y democristianos)— se posicionaron sobre el discurso de hoy, del candidato.

Populares (22 diputados) y mixtos (8) votaron en contra de la investidura de Rodríguez de la Borbolla, mientras que Izquierda Unida (9) ha pospuesto su decisión hasta hoy. La investidura la obtendrá el candidato gracias a los 60 diputados con que cuenta el PSOE en la Cámara.

## Ruiz Mateos denuncia a tres directivos del Opus Dei por delitos monetarios

Madrid (Efe). — Los abogados de José María Ruiz Mateos presentaron ayer ante la Comisión de Vigilancia de Infracciones Monetarias del Banco de España un escrito de denuncia contra tres miembros numerarios del Opus Dei en relación con los delitos monetarios imputados al financiero.

La denuncia se refiere a los miembros del Opus Dei, Alejandro Cantero, Francisco Montuenga y Salvador Nacher.

En el escrito se afirma que Cantero y Montuenga, directores ambos del Opus Dei en España y el segundo de ellos, encargado de las cuestiones económicas, eran «asíduos visitantes» de Ruiz Mateos en su despacho de RUMASA.

Ruiz Mateos afirma que, «ante su insistencia y su presión» y «cegado por el altruismo y la convicción moral», entregó cantidades «a la sociedad y número de cuenta» que Cantero y Mon-

tuenga le indicaban en cada momento.

«Cuanto notaban que mi ánimo quebraba —subraya el empresario en el escrito— me enviaban siempre a Salvador Nacher», el seglar que ambos directores (le impusieron» para que llevara su dirección espiritual.

Según explica el ex-presidente de RUMASA en su denuncia, las entregas de dinero se realizaban puntualmente cada trimestre y posteriormente se contabilizaban en la sección de donativos entregadas en pesetas y a razón de cincuenta millones de pesetas por cada trimestre.

Con este fin y mediante la intervención de Cantero y Montuenga, «se exigió en 1978 la entrega de 2.500.000 dólares en la cuenta de «Barzitzel Invest Anstalt» de Baduz en el «Imez Bank» de Ginebra, filial del Banco Popular.

### AYUNTAMIENTO DE LA GALLEGA SUBASTA COTO DE CAZA

Se celebrará el día 4 de Agosto, a las 16 horas. Fianza el día 3, antes de las 16 horas. Normas: Boletín Oficial Provincia 22-7-86.

### HOTEL LAS MERINDADES

Don Julián García Fernández, vecino de Medina de Pomar, calle Somobilla, s/n, como actual titular y propietario del Hotel las Merindades, pone en conocimiento público, que el citado establecimiento pasará a ser regentado por la Cía Hotel las Merindades, S.A.

### Guía facultativa

### ENRIQUE INCLAN MEDICO

Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 204073.

### DR. LUIS SOTO SUBIAS

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA  
Avenida del Vena, 5, 4.º C.  
Teléfono 216267  
PREVIA CITA

## EDICTO

### DON LUIS ADOLFO MALLO MALLO, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO 2 DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se siguen autos de juicio HIPOTECARIO 533/1982, a instancia de CAJA AHORROS MUNICIPAL BURGOS, contra Miguel Peña de la Hera y doña M.ª Aurora Benito Chico, sobre reclamación de cantidad, en cuyo procedimiento, por providencia de esta fecha, he acordado sacar a la venta en pública subasta, por TERCERA vez, plazo de veinte días y condiciones que se indicarán, los bienes que luego se reseñarán, trabados al demandado, bajo las siguientes

#### CONDICIONES:

Para el acto de remate se ha señalado el día VEINTISEIS de SEPTIEMBRE 1986, a las 11,30 de su mañana, en la Sala de Audiencia de este Juzgado de 1.ª Instancia núm. DOS de Burgos.

Para poder tomar parte en el remate, deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto, una cantidad equivalente, al menos, al 10 por 100 del tipo de 2.ª subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Que se celebrará sin sujeción a tipo, por ser la tercera.

Podrán hacerse las pujas en calidad de ceder a terceros, haciéndolo así constar en el acto.

Titulación: Que los autos y certificación del Registro a que se refiere la regla 4.ª del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, están de manifiesto en la Secretaría del Juzgado.

Que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación, y que las cargas y gravámenes anteriores y los preferentes, si los hubiere, al crédito del actor, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate.

#### BIENES OBJETO DE LA SUBASTA

Sitos en CASTROJERIZ, local comercial identificado con la letra C, de 225 metros cuadrados, con entrada por la calle GENERAL MOLA a través del resto de finca sobre la que se ha construido el edificio de que forma parte. Linda, por la entrada, con calle General Mola; izquierda, con locales comerciales letras A y B y resto de finca sobre la que se ha construido el edificio y fondo con retranqueo de un metro y medio de separación a las fincas de Marciano Rivas y Victor Ramírez. Se le asigna una cuota de participación con relación al valor total del inmueble de ocho enteros, dos centésimas por ciento. Inscrito en el Registro de la Propiedad de Castrojeriz, al tomo 1.474, libro 139, folio 52, finca 21.190, inscripción 3.ª.

Dicha finca está valorada a efectos de subasta en la cantidad de CINCO MILLONES NOVECIENTAS CINCUENTA MIL PESETAS.

Dado en Burgos, a doce de Junio de mil novecientos ochenta y seis.

E/  
Ilegible

El Secretario,  
Ilegible

## Juzgado de 1.ª Instancia de Villarcayo EDICTO

En virtud de resolución de esta fecha dictada en el procedimiento de Mayor Cuantía número 4/77 seguido en este Juzgado para la disolución de comunidad de los hermanos Porres López y don Blas Porres García, se acuerda sacar a subasta con las indicaciones que se expresan los siguientes bienes:

1.ª Casa, huerta y finca en Quisicedo (Burgos) al sitio de Prado las Eras, señalada con el número 17 duplicado que consta de tres pisos altos y planta baja. Linda frente carretera de Cabañas (Bilbao-Reinosa). Trasera, patio: a la derecha calle Real y la izquierda huerta.

A) Casa: Es un edificio de piedra sillar de buena labra y en buen estado de conservación, con la siguiente distribución interior: En planta baja, tiene un pequeño jardín de entrada al edificio, disponiendo también de otra puerta de entrada por la calle Real. Tiene varias dependencias o habitáculos, antiguamente destinados a almacenes, bodegas o cuadras.

En la planta primera se distribuye un recibidor central, siete habitaciones, cocina, office y cuarto de baño.

En la planta segunda la misma distribución que en la planta 1.ª. Planta o desván o camarote bajo cubierta diáfano y propio para almacenamiento como trastera. Patio con cobertizo añadido a la casa de unos 163 metros cuadrados.

Teniendo en cuenta su ubicación, buen estado de conservación, calidad de construcción y categoría del edificio se le aplica un valor comercial de 9.500.000 pesetas.

B) Huerta: lindando con la casa de una superficie aproximada de 868,32 metros cuadrados de buen terreno. Valorada en 520.992 pesetas.

C) Finca Urbanizable al Prado las Heras situada en el costado izquierdo de la casa y lindando con la carretera Bilbao-Reinosa, totalmente cercada con muro de mampostería; de buena calidad de terreno y de topografía regular, a la que se puede dotar de todos los servicios urbanos, dado que está en el casco del pueblo.

Tiene una superficie de 10.220 metros cuadrados. Valorada en 5.110.000 pesetas.

2.ª Casa en la calle Gonzala, de Quisicedo, (Burgos) señalada con el número 17 con su corral al frente. Está ubicada en la misma plaza del pueblo y sus fachadas Norte y Oeste dan a la citada Plaza y a la carretera Bilbao-Reinosa respectivamente.

Consta de planta baja con patio semicubierto, cuadras y otras dependencias; en la planta primera se distribuye la vivienda en un estado medio de conservación.

Dispone de un desván o trastero de buena altura. Superficie construida en planta baja = 131,48 metros cuadrados. Superficie construida en planta 1.ª = 211,34 metros cuadrados. Superficie del patio o huerta: 180,61 metros cuadrados. Valorada en 4.300.000 pesetas.

3.ª Casa al sitio de Campo Barruzo en Quisicedo, señalada con el número 10. Tiene tres plantas:

La planta baja situada en una cota inferior a la calle tiene entrada independiente por un patio y comunica con una pequeña huerta.

La planta primera a la que se accede a nivel de la plazuela, tiene interiormente un distribuidor, tres dormitorios, cocina, baño, y sala de estar.

La planta primera tiene una distribución similar a la de la planta baja. Mide en planta 12 metros de anchas por 11 metros de fondo, lo que hace una superficie construida de 132 metros cuadrados. Su estado de conservación es regular necesitando de alguna reparación. Su ubicación respecto al pueblo es muy buena lo que la hace ser bastante comercial. Valorada en 5.000.000 pesetas.

La subasta tendrá lugar en la Sala Audiencia de este Juzgado el día VEINTITRES DE SEPTIEMBRE a las once treinta horas con las condiciones siguientes:

1.ª Los licitadores que deseen tomar parte en la subasta consignarán en la mesa del Juzgado o establecimiento público destinado al efecto el 20 por ciento del precio de tasación sin cuyo requisito no serán admitidos. Los títulos y demás documentación referente a los inmuebles citados se hallan en la Secretaría de este Juzgado.

Dado en Villarcayo, a 14 de Julio de 1986.

La Juez de 1.ª Instancia,  
Ilegible

El Secretario,  
Ilegible





## Brasil a todo ritmo



**MODA: Femeninas como Marlene. Marina Ruiz.**

**MOTOR: El AX, un nuevo Citroen.**

**XXIV Festival de Cine de Gijón. José Luis Barrios.**

### Se convoca el IV Concurso de Fotografía

DB convoca el IV Concurso de Fotografía «Todomundo», se otorgarán los siguientes premios:  
Primero, 30.000 pesetas.  
Segundo, 15.000 pesetas.  
Tercero, 5.000 pesetas.

### II Concurso de Humor Gráfico

Al mismo tiempo y con el fin de atender a las solicitudes que se nos hace de inserción de sus chistes o dibujos gráficos, Diario de Burgos, S.A. convoca el II Concurso de Humor Gráfico que tendrá estos premios:

Primero, 30.000 pesetas.  
Segundo, 15.000 pesetas.  
Tercero, 5.000 pesetas.

El fallo del jurado para ambos concursos se efectuará en los últimos días del próximo mes de Diciembre.

Coordina: Negu



## Moda

Alemania impone su moda...

## Femeninas como Marlene

Marina Ruíz

**D**ESDE la expansión internacional protagonizada por la diseñadora Jill Sander, uno de los países que con mayor pujanza van imponiendo su moda en el Mundo estos últimos años es Alemania. La Igdo, que se celebra de forma bianual en la ciudad de Düsseldorf, cumplía con su presentación cara al verano su 145 edición, confirmándose así como uno de los mercados de moda más importantes constituyéndose como una de las ferias más antiguas de Europa. El prêt-à-porter allí congregados logra reunir no sólo a las firmas locales y extranjeras más importantes del sector, sino a una gran variedad de industrias afines que van desde el calzado hasta los más variados complementos: bisutería, sombrero, etc.

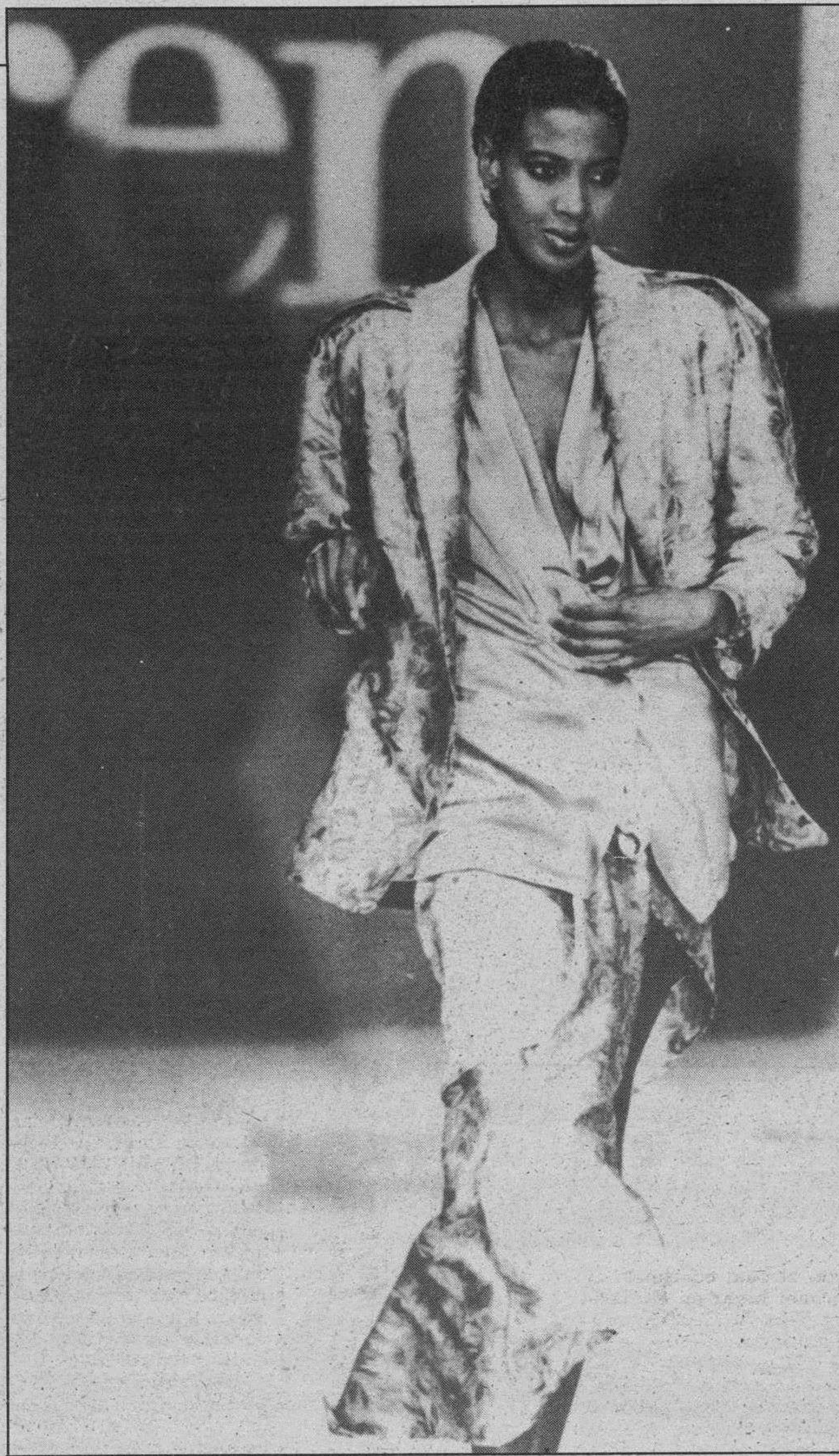
## Fenómeno socio-cultural

La moda fenómeno socio-cultural y como industria de peso va cobrando cuerpo en Alemania. Hacia ella han vuelto los ojos sus autoridades políticas, que por primera vez acudieron a un desfile de creadores multitudinario subrayando así la importancia y el significado económico del sector moda en su país.

Jill Sander fue el detonante del éxito obtenido en los últimos tiempos por el conjunto de los nuevos diseñadores alemanes, clasificados por algunos especialistas como la vanguardia comercial más interesante del momento. A ella se debe la nueva imagen de la mujer trabajadora, la yuppie femenina vestida de tejidos naturales y prendas tan prácticas como elegantes, sencillas y sin adornos accesorios. A ellos, la línea entallada que ha derrocado al éxito japonés de siluetas antrópicas. Las nuevas Marlenes son la imagen mayoritariamente aceptada por el sector moda en Europa.

## El salón y sus desfiles paralelos

129.000 metros cuadrados dieron cabida a 400 expositores de la geografía internacional. Casi treinta países entre los que se encontraba España con el grupo Moda del Sol y creadores como la catalana Roser Marsé y el gallego Adolfo Domínguez mostraron el más variado caleidoscopio de estilos con una oferta que daba cabida al prêt-à-



porter. Lencería, accesorios, sombreros, etc.

Paralelamente al desarrollo normal de la feria y sus transacciones comerciales, se realizaron desfiles en un forum de 900 plazas que dio a conocer las colecciones individuales y la creatividad de diseñadores como Reimer Clausen, Joop, Caren Pflieger, Cosima Carus o Uta Raash.

Un común denominador se desprende del conjunto de los desfiles presentados y es un claro eclecticismo de estilos e influencias. Se mezclan elementos masculinos y femeninos, se asocian insólitos tejidos y diseños, el espíritu romántico y el deportivo, el ambiente de fiesta y el de calle. Se aventuran propuestas más que audaces con la implantación de comple-

mentos que hasta el momento eran patrimonio exclusivo de trajes típicos o de atuendos específicos. Véase el ejemplo de Wolfrang Joop que adorna las cabezas de las modelos con peinetas de la más pura tradición española acompañando un entallado de pantalón, o el salacot de Reimer Clausen para complementar un conjunto donde la piel ocupa un lugar relevante en chaquetas, pantalones o faldas.

## Los indispensables

El estilo ciudad, el campestre, el exótico y el ambiguo parecen ser las tendencias más claras de la temporada. Son formas afinadas y redondeadas que dan prioridad a la figura femenina y se realizan con tejidos de novedad. Junto a ellos los na-

turales en lino, algodón, y tweed, texturas rústicas que son sustituidas por el acento metálico para el party.

La gama cromática recrea los aguamarinas y las connotaciones de la luz solar en verano. Junto a ellos, los clásicos marino, blanco y negro.

Como indispensable para el verano se nos muestra el abrigo, actualizado y rejuvenecido gracias a una confección desestructurada en tejidos ligeros. Las chaquetas se presentan para el día como para la fiesta, en tonos brillantes. Las blazers olvidan sus formas amplias de otras temporadas y reafirman la silueta entallándose, evocando la moda de los años cuarenta. Lo mismo ocurre con las parkas mientras que se alarga el

cardigan y el chaleco. Aparecen los blusones estilo «college» y las chaquetas de cuello Nehru de inspiración colonial, tan de moda en los últimos tiempos.

Llegan los coordinables en forma de conjuntos-pantalón dando lugar al juego de colores cuadros y estampados. La blusa es el partenaire perfecto de las chaquetas ajustadas. Son más deportivas, tipo bowling o adoptan el escote del traje de baño convirtiéndose en una prenda a medio camino entre el bustier y el chaleco. Otra de las propuestas más prácticas

viene dada por el vestido y la chaqueta de tejidos lisos y composiciones estampadas, otorgándose a la segunda una plusvalía sobre el vestido.

Para la noche un nuevo estilo que los alemanes han dado en llamarlo «look muñeca» y que no es otra cosa que faldas ahuecadas con bustiers estrechos para vestir la parte superior. Un look pasado de moda que quiere renovarse hoy mediante tafetanes, tornasoles, moarés, combinados con encajes y tejidos vaporosos de organdi y organza.



## Los problemas del Verano

Si en alguna época del año tiene la mujer verdadero problema con su peinado, es en Verano. La vida al aire libre, las molestias del calor, la transpiración, el resecaimiento del sol... Todo contribuye a complicar el peinado de la mujer y a que su arreglo no tenga duración.

La mujer con el cabello largo, usa un pañuelo, cintas o diademas para retenerlo en el límite de las orejas, para que el cabello no moleste a la cara. ¿Es esto un bonito peinado? En realidad resulta un descanso y una comodidad que no deja de ser agradable.

Igualmente ocurre con el uso de los postizos, cuyo borde se disimula con los mismos utensilios o con lazos, las jovencitas lo usan de la misma tela que el color de sus vestidos.

Serán siempre un

adorno ideal para la mujer las flores naturales o las artesanas, son detalles que complementan con la belleza femenina.

## ¿La medida ideal para el Verano?

Unas se habrán decidido por el pelo corto, otras habrán decidido que su «medida» es el pelo largo, unas pocas dudan todavía.

Ahí radica el problema, no. No se puede dudar, el cabello en Verano debe ser muy corto y bien cortado o lo suficientemente largo para poder recogerlo bien en cualquier momento.

Tanto una como otra forma tiene siempre solución y la mujer mañosa sabrá darse la gracia necesaria.

Las medidas medias en Verano son las más incómodas.

SALON DE  
BELLEZA Y PELUQUERIA

**RUIZ**

H. División Azul, 12-1-C.  
☎ 263421





Actuarán mañana en el Avenida

## «Brasil de todos los ritmos»



JOAO BOSCO

### Joao Bosco

**A** los doce años formó un grupo de rock influenciado por Little Richard y Elvis Presley, que siguiendo el curso del mar llegaron un día a tierras mineras, instalándose entre montañas y fascinando al joven Joao Bosco.

Más tarde, Ray Charles y Miles Davis le hablaron aún más alto. Cuando llegó a Río de Janeiro en 1967, convidado por Vinicius de Moraes, dejaba definitivamente atrás la Facultad de Ingeniería y los sueños de cualquier otra carrera que no fuese la música. Con un poco de bossa-nova, sonido del Norte, samba urbana y recuerdos mineros, Joao Bosco construyó una carrera que lo coloca hoy entre los grandes nombres de la música popular brasileña. Después de su triunfo en la gira europea de 1985, y de haber recorrido con su último show «Gagabiro» (nombre que da título a su décimo elepé) todo Brasil.

La música de Joao aún toda la riqueza de ritmos nacionales brasile-

ños, africanos y cubanos. «Yo quería hacer alguna cosa que tradujese toda esa larga caminata de mi vida, mis influencias musicales, mis observaciones de músico sobre el Mundo, un repensar de mi vida desde la infancia y una muestra de mi personalidad».

El trabajo de «Gagabiro», comenzó en 1984, cuando el compositor acompañado de su guitarra recorrió Brasil investigando, pesquisando y actuando en shows. Luego juntó todas las influencias vividas desde su infancia en Ponte Nova (Minas Gerais) y sus recuerdos de Jackson do Pandeiro y así nació su disco «Bate um Balaiao» o «Rockson do Pandeiro», que no tiene letra porque según Joao sería imposible hablar de él: «tiene todo su «be bop»».

En el repertorio de Joao, también hay un lugar reservado para los ritmos negros, principalmente del Caribe, citaciones de marchañas, de Carnaval y apología de sus blocos. A menudo incluye en su show el tema «Pretaporter da Tafetá»,

con el cual conquistó el primer lugar en el Festival Yamaha (Japón), colocando ritmo de samba en una letra que reúne palabras francesas y afrancesadas con claro sabor y sentido carioca. «Papel Marché», es un homenaje a la habilidad artística de su compañera Angela, cuyas esculturas en cartón y papel especialmente tratado ilustran su último disco. «Irma dos Ais», es una elegía en recuerdo de la cantora peruana Ima Sumac. En él mezcla portugués, dialectos africanos y palabras inventadas.

Joao Bosco colecciona en su haber grandes éxitos entre los que destacan: «Mestre Sala dos Mares», «Rancho da foibada», «El caballero y los molinos», «Gallos de pelea», etc.

Ultimamente su música tomó más la dirección de la samba urbana, en la cual el toque sincopado de la guitarra crea el ritmo perfecto para ilustrar historias cotidianas, donde héroes comunes discuten resultados de fútbol, pelean con la mujer y olvidan las penas en la me-



Paulinho da Viola

### Paulinho da Viola

**S** I la guitarra eléctrica es por excelencia el instrumento que acompaña y simboliza el rock y la canción pop internacional, «o violao» (guitarra) y la viola son aún el símbolo de la música brasileña.

Limitados antiguamente a acordes cerrados y perfectos, estos instrumentos musicales, ganan con Paulinho da Viola un ropaje más moderno.

Nació en Río de Janeiro en 1942, y desde los doce años quedó impresionado por la habilidad de «Canhoto de Paraiba», tocaba la guitarra con la mano izquierda sin necesidad de invertir la posición de las cuerdas. Desde entonces se planteó el reto de ser músico, enfrentándose a la opinión de su padre, excelente músico que le acompañaba en sus actuaciones, y que deseaba en su día que Paulinho fuera médico.

Da Viola ha venido superándose constantemente, quizá una de las características más importantes de este compositor sea su constancia, su deseo, dedicación y entrega a un trabajo que le ha reportado grandes éxitos y el reconocimiento internacional entre los destacados músicos brasileños.

Paulinho da Viola se torna hoy referencia obligatoria en cualquier trabajo sobre la música popular brasileña. A lo largo de su vida de músico y letrista de muchas de sus composiciones, es un buen poeta, ha recorrido diversos países siendo contratado en alguno de ellos con una antelación

de cuatro años. Popularísimo en Italia, Japón, Portugal, Argentina, etc., es prácticamente desconocido en nuestro país.

Con 16 elepés grabados, Paulinho ha adquirido la certeza de que su música nace de las personas. Desde 1964, es compositor de la Escuela de Samba. Extremadamente riguroso y moderno, ha contribuido a la evolución de la samba. Posee diversos premios por las músicas creadas para el desfile de la «Escola Portela» en los carnavales de Río. Primer premio en el Festival TV-Record en 1969, con «Sinal Fechado». Premio especial para «Foi um rio que passou na minha vida». Premios en festivales de Tokio, Buenos Aires y Brasil.

«Alguna cosa para ocupar las manos.

Martillo, serrucho, formón. La paciencia del artesano, la dignidad del trabajo manual. Vivir la simplicidad de construir los objetos. Los objetos trabajados, la gran tranquilidad de haber construido con las manos algo sólido, bonito, agradable a la vista y al tacto.

Alguna cosa para ocupar los dedos. Flauta, cavaquinho, guitarra, la calma ágil de los sonidos tejidos en delicada trama, la dignidad del trabajo de creación.

Vivir la simplicidad de trabajar la música. La música trabajada, extendiéndose por la casa, el placer general, el claro enigma de la creación resuelto en la armonía de los ritmos.

Aquí está Paulinho da Viola, compositor y artesano.

#### Paulinho da Viola Grupo

Paulinho César Baptista de Faria, guitarra, cavaquinho, voz.

Benedicto César Ramos de Faria, guitarra.

Horondino Reis da Silva, bajo eléctrico.

Hércules Pereira Nunes, batería.

Walter Silva de Vasconcelos Chave, percusión.

Celso José da Silva, percusión.

Jorge José da Silva, percusión, pandeiro.

Brasil de todos los ritmos



# The Cure: De la inquietud a la sangre



Cuando los primeros sobresaltos punks agitaban Londres, un grupo de amigos del colegio St. Woodford's en Crawley, Sussex, deciden fundar una asociación cultural-musical, era Octubre del 76. Los miembros son múltiples pero el núcleo central era un trio compuesto por ROBER SMITH, MICHAEL DEMPSEY Y LAURENCE TOLHURST.

Lo que comenzó como un hobby se convierte en serio cuando ganan un concurso que les vale un contrato para cinco años con Hansa, un sello especializado en música disco y chicle, que no sabe qué hacer con ellos y a los pocos meses rescinde el contrato. No sería hasta 1979 cuando aparece su primer single «Killing an Arab», inspirado en «El extranjero», de Albert Camus. Se forjan rápidamente una sólida reputación en los clubs y la aparición de su primer álbum «Three Imaginary Boys» recibe magníficas críticas, así como el single extraído: «Boys Don't Cry», un tema muy pop que fue su presentación en España. Primero dentro del sampler «On the Wave» y posteriormente como single.

En este primer LP construyen un pop sencillo, acidulado, apropiado para un movimiento que comenzaba entonces: Post-punk.

«A forest» anuncia la ruptura con el pop simple, se perfila en «17 Seconds» y se consolida en «Fait», atmósferas asfixiantes, desasosiego musical, paisajes siniestros y desarrollos kafkianos.

Si el single «Charlotte someting» puede parecer un ligero retorno al formato pop-song, «Pornography», del que se extrae «Hanging Garden», parece un trip horrible de ácido.

De nuevo un single parece marcar la revitalización, y un nuevo cambio de ideas, «Let's go to Bed» es un tema casi divertido. Pero también es época de inestabilidad y ROBER SMITH se va por segunda vez con los BANSHEES en su gira del 83 por Japón, Oceanía, Israel e Inglaterra. También graba un sicodélico LP «The Blue Sunshire» con STEVE SEVERIN, bajista de los BANSHEES, con el nombre de THE GLOVE.

Tras estas actividades SMITH decide consagrarse de nuevo a su grupo, el descanso le ha revigorizado, lo cual se aprecia en «The Top». Con la vuelta al grupo de PORK THOMPSON, partícipe de

Este año y parte del pasado han sido acaparados por CURE, TALKING HEADS Y SIMPLE MINDS, todos ellos con una característica común: su larga trayectoria y la tardía llegada del reconocimiento. Para aquellos que creen que THE CURE se formó ayer por la mañana, es preciso recordarles que este año celebran su décimo año de existencia. Una década en la que ROBER SMITH y sus chicos han pasado muchas vicisitudes para imponer su mensaje. Hoy es el momento de la recompensa.

experiencias de EASY CURE, devuelve a sus compañeros una alegría de tocar casi infantil, lejos de envejecimiento precoz y doloroso de «Pornography».

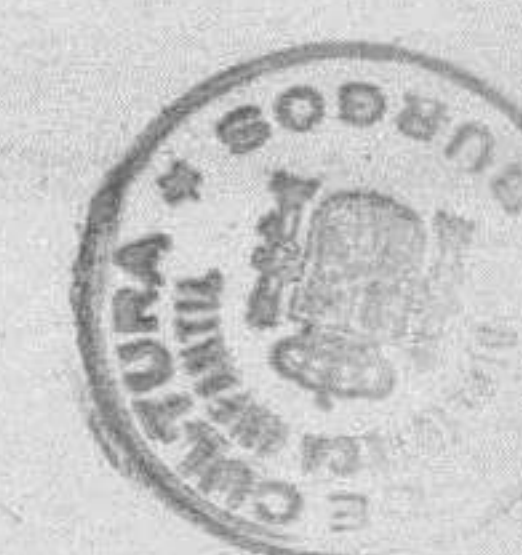
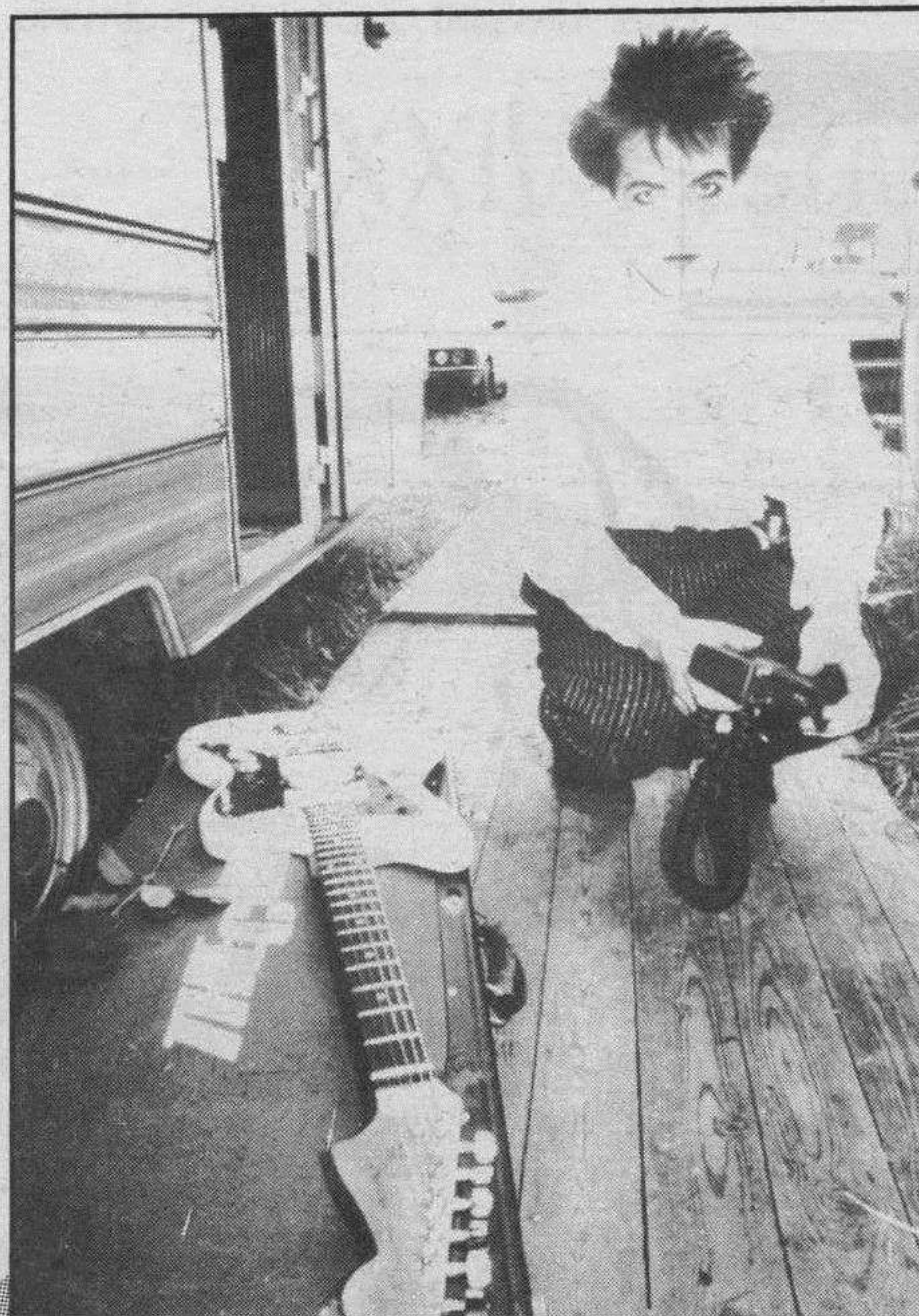
El había cogido los colores tanto en persona como figurativamente, arrastrando al grupo por una vía cercana a la psicodelia. Los conciertos de THE CURE atraen cada vez más cantidad de gente y en adelante el look de ROBERT SMITH, muy maquillado y con pelos largos y electrizados, es imitado por las fans que se identifican intensamente con él.

Es pues el momento adecuado para la salida de «Concert» ampliado con la versión cassette de «Curiosities».

En un presente con amplias posibilidades publican «The Heard on the door», en el que se muestran desencantados, con una actitud indiferente, lo cual les hace parecer rutinarios.

Pero esto no le importa al gran público que les acaba de descubrir y temas como «In between days» o «Close to me» se hacen rápidamente populares. ¿Es esta la razón que les lleva a recolectar viejos éxitos como la nueva versión de «Boys Don't Cry»? ¡Posiblemente! Pero THE CURE no es una máquina comercial sin principios y lo han demostrado.

La trayectoria de THE CURE es un poco la historia del pop británico y su evolución desde los primeros pasos post-punk. En su actual momento mezclan un poco de toda su carrera con sonidos e ideas más exóticas procedentes de nuestras tierras (sangre, y guitarra acústica) visto desde un punto de vista menos retorcido y a la vez más indiferente. Será interesante observar cómo se desarrolla el concierto del próximo día 2 en S.S.



LA FURA DELS BAUS

- 25 Julio: Tarrasa
- 29 Julio: La Coruña
- 30 Julio: Vigo (Pontevedra)
- 5-6-7 Agosto: Hamburgo
- 12-13-14-15-18-19 Agosto: Londres
- 23 Agosto: Friburgo (Suiza)

OS RESENTIDOS

- 3 Agosto: Quitiriz (Lugo)
- 9 Agosto: Zargoza
- 18-19 Agosto: Bilbao
- 4 Septiembre: Sevilla
- 14 Septiembre: Valladolid

AEROLINEAS FEDERALES

- 8 Septiembre: Jerez de la Frontera (Cádiz)

SINIESTRO TOTAL/OS RESENTIDOS

- 25 Julio: La Coruña
- 11 Agosto: Santander
- 14 Agosto: Castrelos (La Coruña)
- 23 Agosto: La Coruña
- 29 Agosto: Benidorm (Alicante)
- 27 Septiembre: Logroño

GABINETE CALIGARI

- 7 Agosto: Almería
- 8 Agosto: La Manga (Murcia)
- 9 Agosto: Castalia (Alicante)
- 11 Agosto: Pontevedra
- 14 Agosto: Jumilla (Murcia)
- 16 Agosto: Gibralfón (Huelva)
- 17 Agosto: Chipiona (Cádiz)
- 19 Agosto: Palencia
- 20 Agosto: León
- 22 Agosto: Santa Pola (Alicante)
- 24 Agosto: Cieza (Murcia)
- 25 Agosto: Nules (Castellón)
- 30 Agosto: Andorra
- 5 Septiembre: Alcázar de San Juan (Ciudad Real)
- 6 Septiembre: Ollería (Valencia)
- 9 Septiembre: Miranda de Ebro
- 11 Septiembre: Mijas (Málaga)
- 12 Septiembre: Jerez de la Frontera (Cádiz)
- 15 Septiembre: Murcia
- 17 Septiembre: Valladolid
- 18 Septiembre: Avila
- 23 Septiembre: Ceuta
- 1 Octubre: Gandía (Alicante)

El rockabilly salvaje de los METEORS, el 26 en Astorga y sin confirmar Burgos y Quernica. GEORGE BERSON, el 26 en Barcelona, el 28 en Madrid y 29 en Valencia.

AL JARREAU, el 28 en Barcelona, 29 en Madrid. En Agosto, los QUEEN estarán en Barcelona, día 1. El 3 en Madrid y el 5 en Marbella.

El 2 de Agosto, THE CURE, actuarán en San Sebastián.

Más adelante Rod Steward e Inmaculate Fools. Aunque los organizadores de los actos concretan fecha y día, pueden producirse cambios a última hora. Se avisa.

## XXI Festival de Jazz de San Sebastián

Palacio Municipal de los Deportes: Día 24, a las 22 horas, Don Cherry; NU: Miles Davis; día 25, a las 22 horas, George Benson; Día 26, a las 22 horas, Donostiako Jazzaldia all stars; (Jimmy Owens, Slide Hampton, Jimmy Heath, Hilton Ruiz, Percy Heath & Jimmy Cobb), Michel Portal Unit, (Michel Portal, Joachim Kuhn, Jean François Jenny Clark, Mino Chineli, Palle Mikelborg); Día 27, a las 22 horas, Vienna art Orchesta, McCoy Tyner Trio con Freddie Hubbard, Joe Henderson & Woody Shaw.

Desde el día 22: curso de interpretación y dirección de Big Band. Además: Conciertos al aire libre, conferencias, exposiciones, mesas redondas, proyecciones...

Precios de las entradas: Día 23, 250 pesetas; días 24 y 25 (22 horas), 1.500 pesetas; día 25, (17 horas), 100 pesetas; días 26 y 27, 1.200 pesetas; abono (días 24, 25, 26, 27) 3.200 pesetas.

Información y venta de entradas: Festival de Jazz de San Sebastián, calle Reina Regente s/n. 2003 San Sebastián. Tfno. 943-421002. Y en todas las agencias de viajes Ecuador.

# cure



## Motor

## El AX: Un nuevo Citroen

**C**ITROEN presentará en el próximo Salón del Automóvil de París (1 al 12 de Octubre de 1986), un nuevo modelo: el Citroen AX, estando prevista su comercialización en el segundo trimestre de 1987, en España.

Este modelo completará la gama existente: Visa, BX y CX.

Concebido con los más modernos métodos de estudio y de cálculo, el AX, al igual que el BX, es un Citroen de la nueva generación. Este vehículo ágil, económico y de prestaciones se inspira en la experiencia adquirida con el programa de investigación ECO 2000: reducción de resistencia al avance, optimización de los motores, reducción de masas, bajos consumos.

Se trata de una berlina de tres puertas, tracción delantera, compacta (longitud 3,50 metros), con una línea agradable, moderna y aerodinámica ( $C_x = 0,31$ ).

El pequeño volumen que ocupa el compartimento del motor permite ofrecer una gran habitabilidad. Sus cinco plazas y sus múltiples acondicionamientos (tercera puerta, gran maletero modulable, numerosas bandejas interiores) hacen del AX un vehículo agradable para vivir pendiente del bienestar de sus utilizadores.

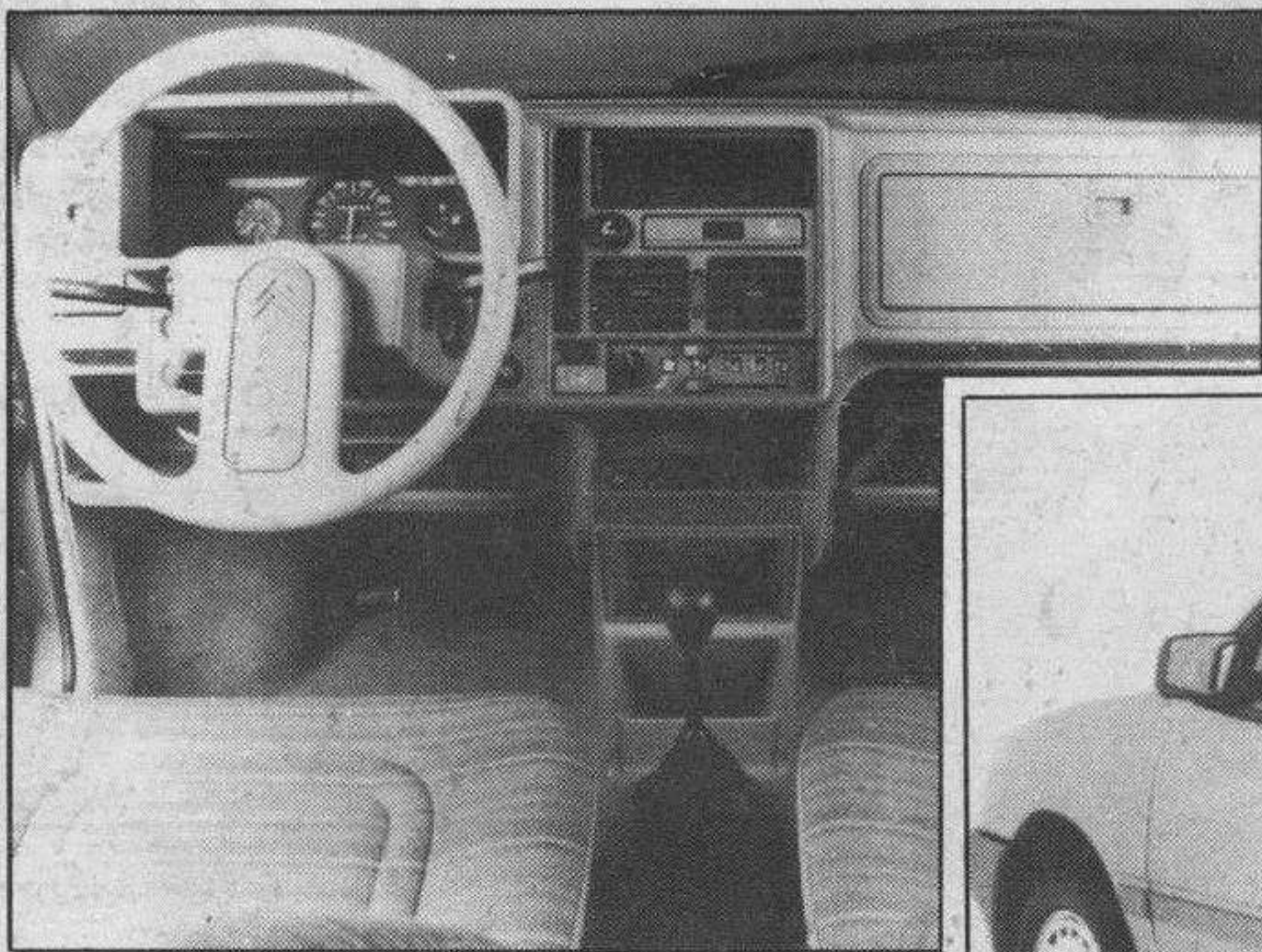
El AX está equipado con un grupo motopropulsor totalmente nuevo, dispuesto transversalmente en posición vertical, con caja de cinco o de cuatro velocidades según versiones, situada en el extremo del motor.

El nuevo motor TU, cuatro cilindros, árbol de levas en cabeza, se presenta en tres versiones: 954 c.c. - 45 CV; 1.124 c.c. - 55 CV; 1.360 c.c. - 65 CV.

La nueva suspensión es independiente a las cuatro ruedas con muelles helicoidales delante y barras de torsión detrás.

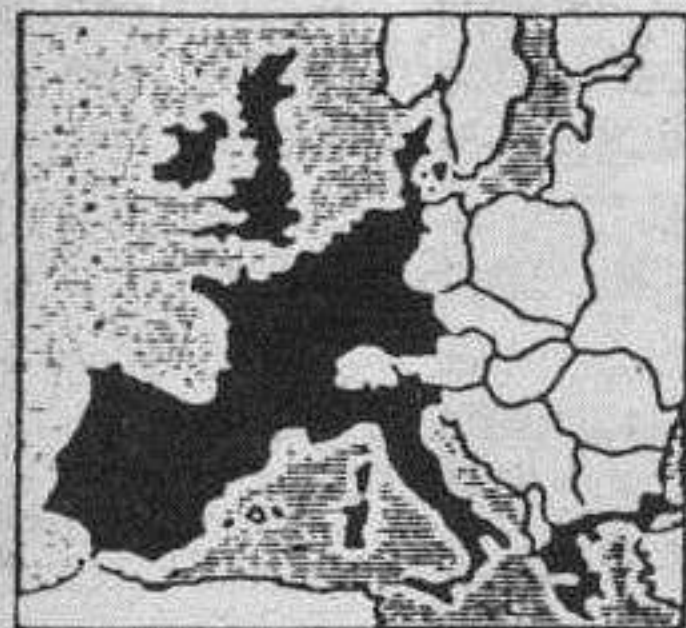
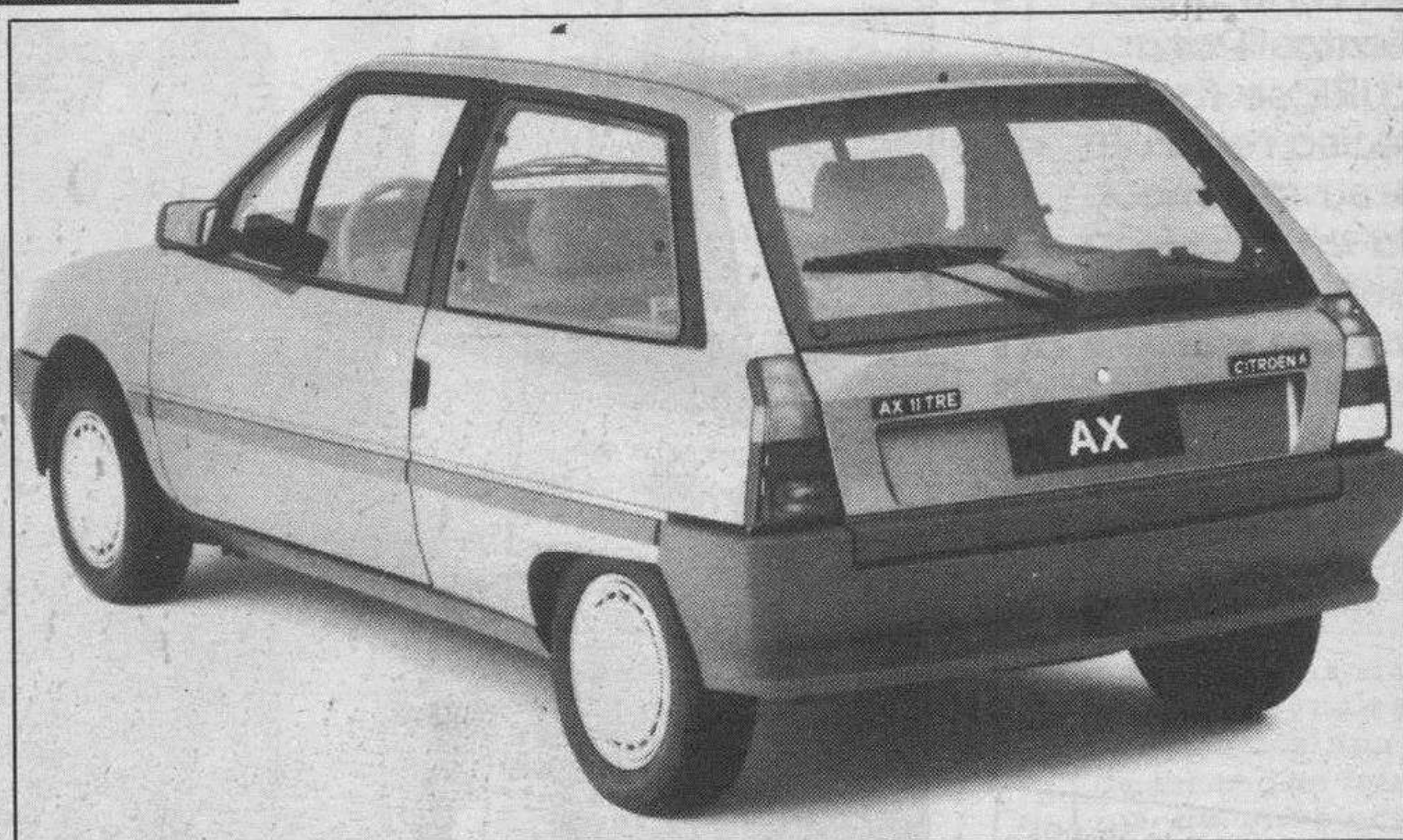
Su confort y cualidades ruterías asociadas a una muy buena relación peso/potencia (peso varía entre 640 y 695 kilogramos) hacen del AX un vehículo con un gran temperamento dinámico.

Su estilo, habitabilidad, nivel de motorización y de equipo, le sitúan en un mercado de rápido desarrollo, el de



los modernos vehículos polivalentes del segmento B 2 (1.950.000 vehículos de tres puertas vendidos en Europa en 1985), capaces de satisfacer las necesidades de una clientela diversificada.

El AX será fabricado en las factorías de Vigo, en España, y Aulnay-sous-Bois en Francia, con medios industriales de vanguardia.



## Producción de automóviles en Europa

Datos del año 1985

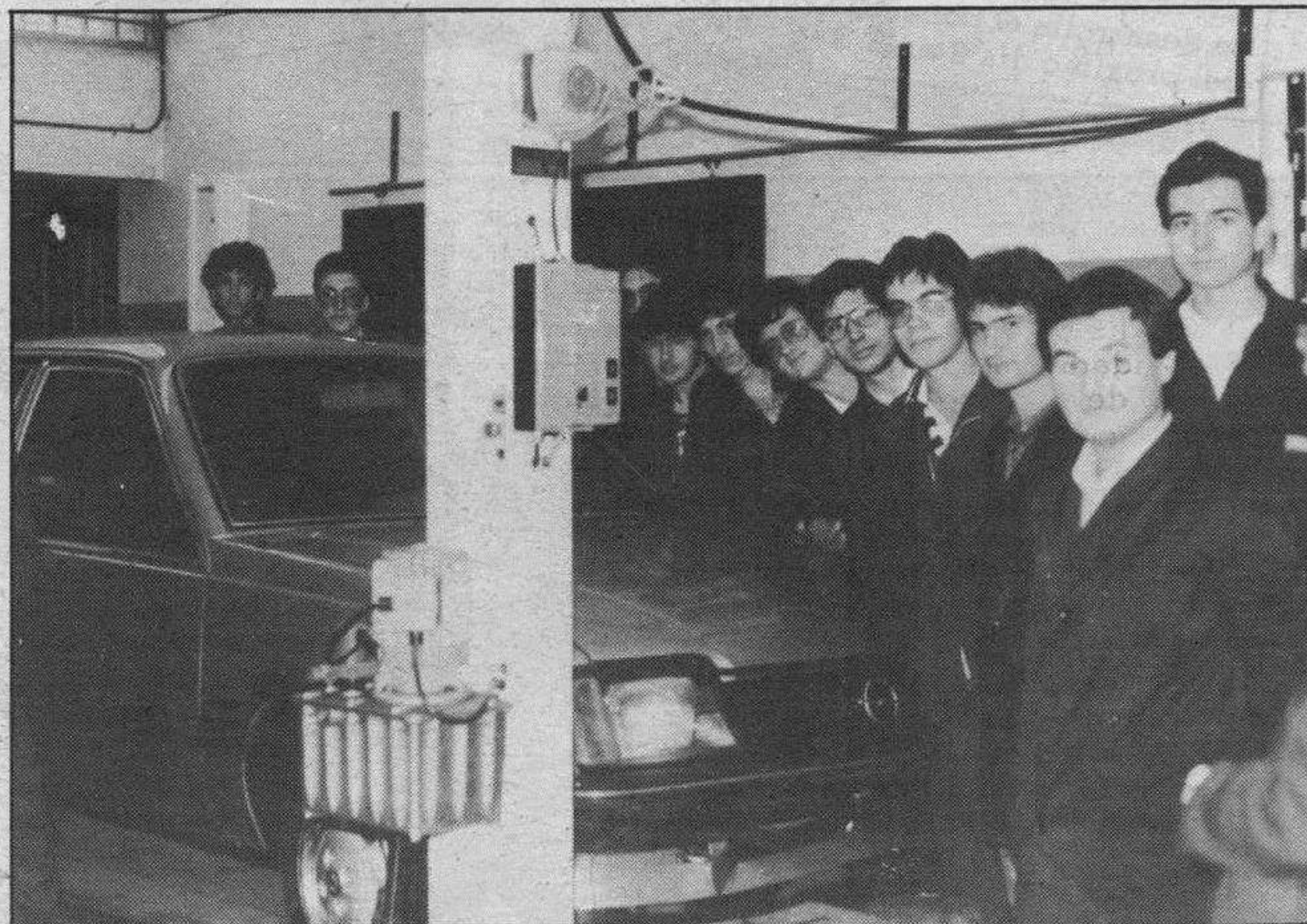
BELGICA	262,4
DINAMARCA	—
RFA	3.875,0
GRECIA	—
FRANCIA	3.228,1
IRLANDA	—
ITALIA	1.395,5
LUXEMBURGO	—
HOLANDA	105,6
GRAN BRETAÑA	1.044,6
ESPAÑA	1.141,6
PORTUGAL	—

## La producción europea de automóviles

Tan sólo siete de los doce miembros de la Comunidad Europea compiten con su industria automovilística en el mercado europeo. De ellos, cuatro son los centros principales de producción, quedando otros dos países, como meros comparsas con cifras de producción mínimas.

La República Federal de Alemania con cerca de los cuatro millones de automóviles facturados el pasado año, sigue siendo la primera potencia del sector de automoción europea, situándose incluso, tras Japón, en la segunda plaza productora mundial. Francia también goza de esta privilegiada posición como tercera productora mundial. España, por su parte, figura en un lugar privilegiado en esta lista, precediendo a Gran Bretaña como cuarta productora europea.

Textos: Jesús González Mateos. Foto: Rafael Benegas. Fuente: Eurostat.EPR. (Europa Press Reportajes).



**Donaciones de General Motors España, a centros docentes.** — Cerca de un centenar de vehículos para Formación Profesional. — General Motors España, consciente de la dificultad que supone para los Centros de Formación Profesional la consecución de material didáctico para las prácticas de taller, que, en este caso, se concretan en piezas, motores e incluso vehículos completos, ha establecido desde comienzos del pasado año, un programa de donaciones de vehículos a estos Centros. Desde el inicio de este programa, General Motors España ha puesto a disposición de Escuelas Profesionales, así como Facultades Técnicas y Superiores de toda España un total de noventa y tres vehículos. Se trata de vehículos no aptos para la circulación en carretera por accidente u otras causas, pero plenamente válidos para las prácticas de taller; de esta forma, esta Compañía contribuye en forma decisiva a elevar el nivel de calidad de la enseñanza, permitiendo a los alumnos realizar prácticas con material de la más avanzada tecnología en perfecto estado.



## Cine

La película sueca «Mi vida como un perro» de Lasse Hallstrom, obtuvo 3 de los premios del Jurado Internacional

## XXIV Festival de Cine de Gijón

(I)

José Luis Barrios

El pasado fin de semana se clausuró la vigésimo cuarta edición del Certamen Internacional de Cine para la Infancia y la Juventud que se ha convertido en la presente edición en Festival de Cine de Gijón, tras unos cambios de imagen que tratan de marginar al cine infantil y juvenil, para pasar a ser un certamen más, que salga mucho en la Prensa y televisión a base de traer actores, actrices y algún director de más o menos prestigio internacional.

De esta forma la actual dirección del festival se aparta de una labor difícil y poco rentable políticamente, para hacer algo más vistoso y llamativo de cara a la política de escaparate cultural que activan las instituciones socialistas; que a toda costa, evitan el rigor, la coherencia y el trabajo difícil que requieren la mayor parte de las actividades culturales que se realizan en nuestro país.

De un plumazo medio encubierto, se destruye un certamen especializado en el cine para niños y jóvenes, reconocido internacionalmente por la Federación Internacional de Productores de Films y que realizaba el Concurso de Cine en Super-8, las Jornadas de Pedagogía de la Imagen, el Certamen de Video y el encuentro de niños y jóvenes españoles y extranjeros que formaban parte del Jurado Infantil y Juvenil que otorgaba los premios «Platero» y «Pelayo» al mejor film infantil y juvenil de los presentados a concurso.

Lo que se trataba era de arreglar lo que se tenía al igual que se hace con los edificios de solera y no tirar lo ya realizado y querer edificar una especie de construcción cinematográfica apabullante, que por la falta de materiales de calidad y la superficialidad de su contenido, pronto se derrumbará o se convertirá en la típica horterada ineficaz y triunfalista.

El Jurado Internacional compuesto por Catriona McColl, Ivonne Blake, Graciela Torres Nilson, Franco Fabrizi, Kevin Ayers, Oscar Ladoire y Sancho Gracia, reunido en Gijón, el 11 de Julio, otorgó tres galardones, a la mejor película, mejor director y mejor guión, a la cinta sueca «Mi vida como un perro» de Lasse Hallstrom.

Desde luego se hizo justicia con este film que nos cuenta las dificultades que conlleva el paso de la niñez a la adolescencia, con una gran sensibilidad llena de anécdotas y hallazgos cinematográficos, que están narrados con un cierto sentido

del humor, que nos recuerda a la excelente película yugoslava «Papá está en viaje de negocios», de Emir Kustoika, que obtuvo la Palma de Oro en el Festival de Cannes del año pasado.

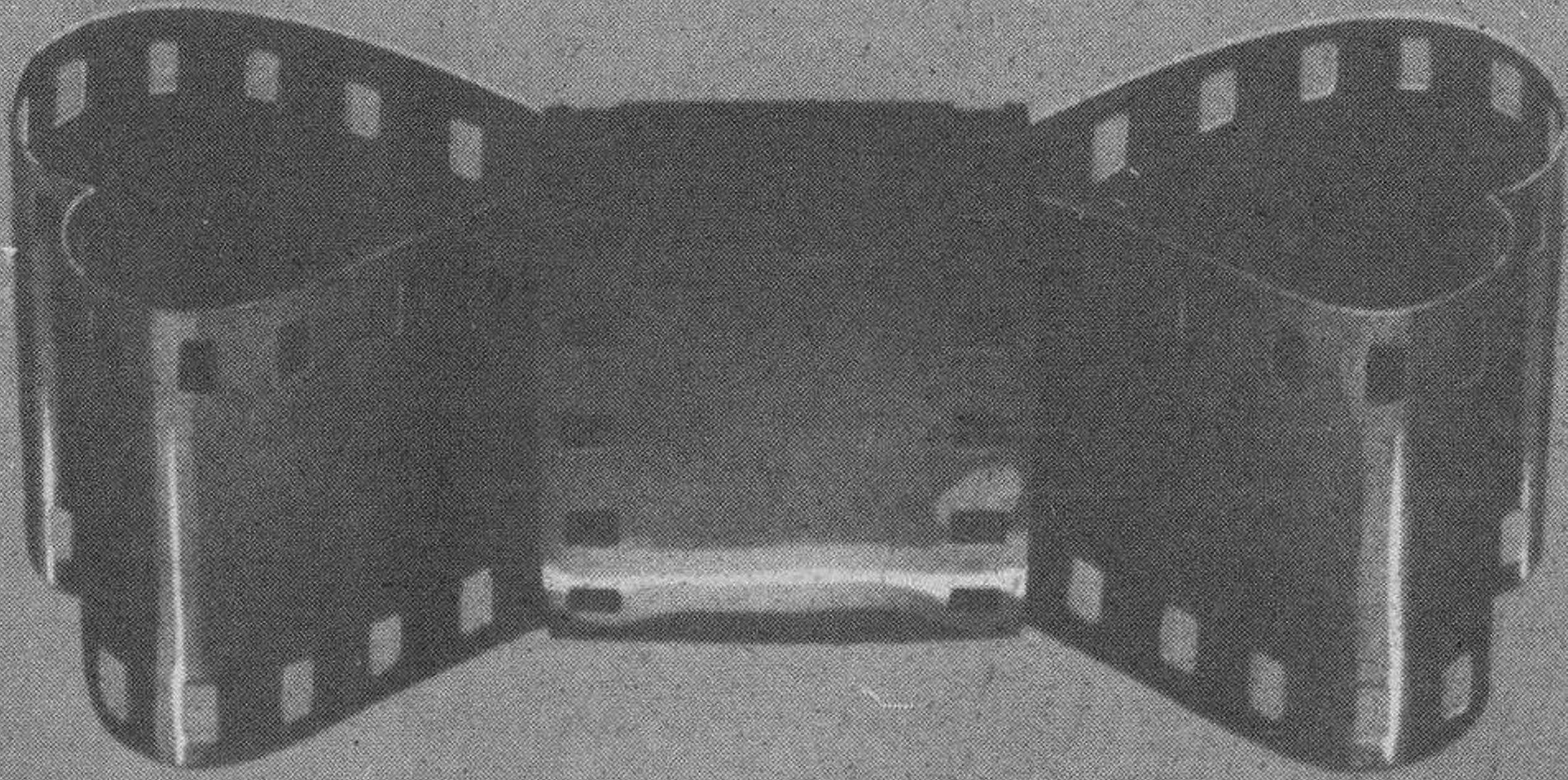
La película del burgalés Francisco Lucio «Teo el pelirrojo» rodada en la zona de Melgar, consiguió el premio al mejor actor para Alvaro de Luna y el premio a la mejor música, lo cual avala en cierta medida el trabajo de este director burgalés que ya está pensando en rodar su segundo film.

El premio a la mejor actriz fue para la francesa Tania Latarjet por su trabajo en «Demasiado tarde para Baltasar», mientras que el premio a los mejores efectos especiales fue para la cinta checoslovaca, «Perin baba» de Juraj Jakubisko.

Un jurado compuesto por jóvenes de Gijón concedió el premio al mejor largometraje al film alemán «El secreto de Joey» que gracias a un gran derroche de efectos especiales, puede tener una buena exhibición comercial, a pesar de la simpleza de su contenido, que imita descaradamente a cine norteamericano más comercializado.

La entrega de premios a la que asistieron actores como: Luis Escobar, Ramiro Oliveros y Guillermo Montesinos o actrices como: María Kosty o Conchita Márquez Piquer, fue un acto lleno de pretericiones, de brillantes sociales, que contrastaba con las risas y gritos de los jóvenes asistentes, los que las muchas tablas del presentador, Albert Pérez, no pudo callar, dada la mala organización del supuesto acto cumbre del certamen.

En fin, que parece que nunca aprendemos. Claro que para que un certamen de cine pueda funcionar, hay que creer en el cine y en el motivo que justifica la existencia de dicha actividad. Por lo que se ve, la organización del hasta hace un año «Certamen Internacional de Cine para la Infancia y la Juventud», no creó en el contenido específico del mismo ni en la labor realizada desde que en 1962, se puso en marcha una actividad para el público cinematográfico infantil y juvenil que, creo y pienso, hubiera sido importante afianzar y mantener, a pesar de las dificultades que esta difícil tarea conlleva. Una vez más, se han favorecido los montajes culturales que dan cierto prestigio fácil y una supuesta mejor imagen política.



Festival de Cine  
de Gijón 24º certamen  
internacional de cine  
para la juventud  
3 al 11 de JULIO 86

PATROCINAN AYUNTAMIENTO DE GIJÓN, CAJADEAHORROS DE ASTURIAS, CONSEJERIA DE CULTURA DEL PRINCIPADO DE ASTURIAS, MINISTERIO DE CULTURA



# TODOMUNDO

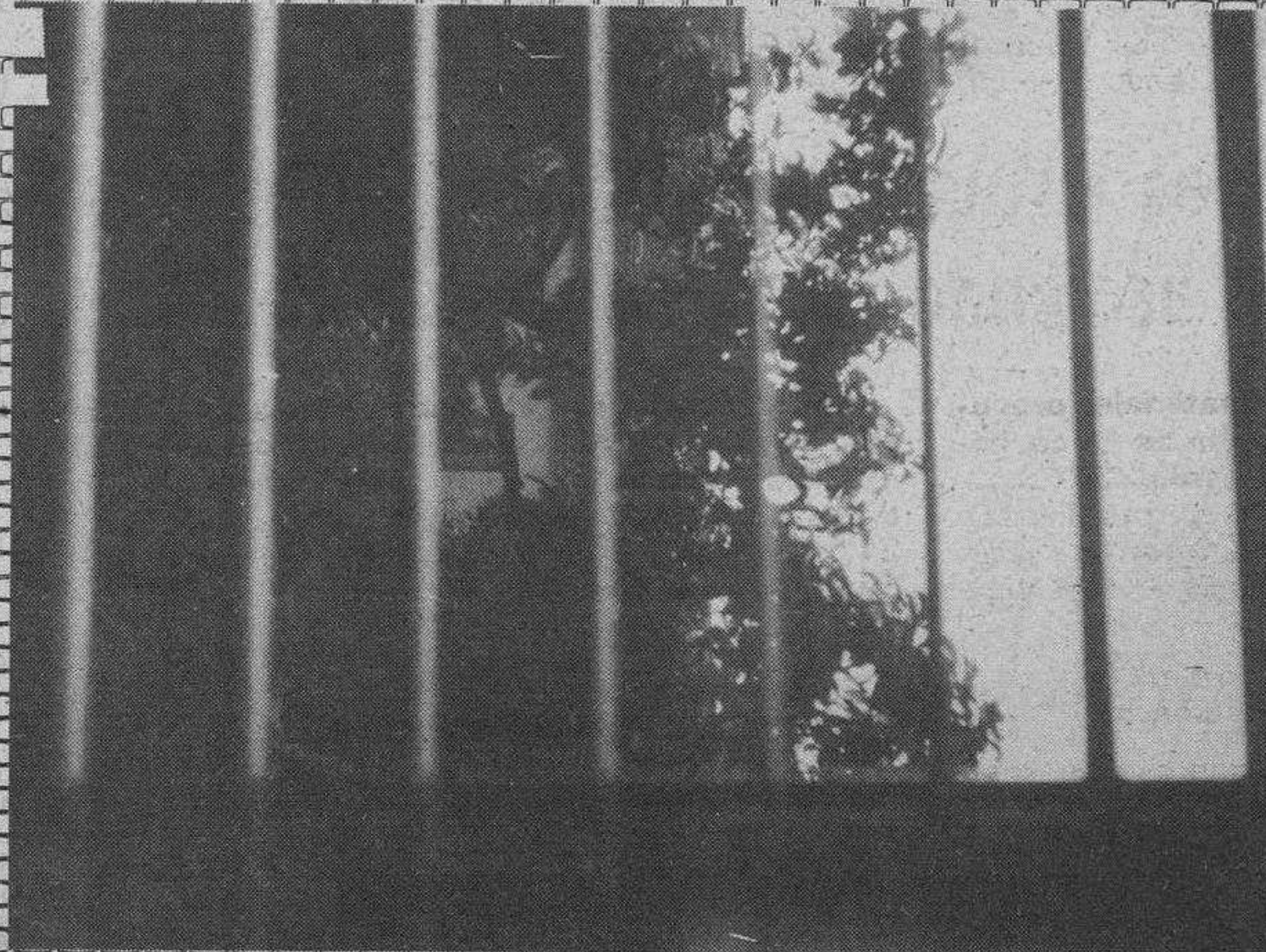
Columna

## IV Concurso Fotográfico TODOMUNDO

**El cogollo**  
Fernando Royuela



**Espias**  
Emilio Lara Ortega



**Cristo**  
Angel Saiz



**merlin**

LABORATORIO  
FOTOGRAFICO

C/. Gasset, s/n.  
☎ 264526  
BURGOS

Italia: El cine erótico otra escuela igual que el neorrealismo

El cine erótico italiano se ha convertido «en una escuela igual que el neorrealismo», dijo hoy en Roma el director Tinto Brass.

Brass está terminando el rodaje de «Capricho», filme basado en una novela de Mario Soldati, en el cual no actuará la protagonista de «La llave», Stefania Sandrelli, sex-symbol del cine peninsular.

«Espero que el público sepa distinguir entre el cine hecho por los maestros y el que realizan los discípulos», dijo Brass, aludiendo a Gabriele Lavia, realizador de «Escandalosa Gilda», Liliana Cavani «Interno berlinés», y Marco Bellocchio «El diablo en el cuerpo».

«En estos autores, —añadió Brass— los más preparados y cultos que se consideran entre los «maestros», el sexo está visto como una condena, mientras para mí es una alegría».

Para Tinto Brass, la diferencia entre erotismo y pornografía es sencilla: «Erotismo es la «expresión» de la sexualidad representada desde un punto de vista subjetivo con las consecuentes implicaciones emotivas y sentimentales, mientras pornografía es la simple reproducción mecánica del acto sexual».

Los actores de «Capricho», que estará rodada a finales de este año, son la inglesa Nicol Warren, el norteamericano Andy Forest, «un ejemplar típico, bello, seductor, romántico y apasionado», según Brass, y los italianos Francesca Delera y Luigi Laeza.

La película está basada en «Cartas desde Capri» y narra la historia de una pareja de norteamericanos que se instalan en Italia al finalizar la guerra, y que establecen una relación erótica y sentimental con dos amantes italianos, Ciro y Rosa.

«La relación que se establece entre el amor conyugal y en consecuencia sagrado, y el profano, no lleva a sentimientos de culpa y remordimientos, sino a la convicción del absurdo de confundir las cosas del sexo y los sentimientos con la moral», concluyó el director.



## El Príncipe Felipe representará a España en la Expo-86 de Canadá

Toronto (Ontario, Canadá) (Efe). — El Príncipe Felipe de Borbón y Grecia se encuentra en Canadá, para una visita de siete días, de los cuales sólo dos tendrán carácter oficial, el 27 y 28, con ocasión de la Feria Internacional Expo-86, en Vancouver, en la costa del Pacífico.

El día 27, el Príncipe ofrecerá una cena a personalidades canadienses en Vancouver, ciudad del Pacífico donde está enclavada la Feria Internacional Expo-86, y el 28, presidirá el Día Nacional de España en la Feria.

España está representada en Expo-86 con un pabellón que diariamente visitan más de 6.000 personas.

Felipe de Borbón dedicará la mayor parte de su visita a recordar su estancia hace un año en Canadá, donde cursó estudios en el Colegio Lakefield e hizo muchas amistades entre jóvenes de su edad.

### Volver a Lakefield

Nada más llegar a Toronto, el Príncipe expresó su deseo de volver a ver a sus antiguos camaradas y visitar el colegio canadiense donde se graduó hace trece meses.

Ayer el Príncipe cumplió su deseo y, junto con algunos de sus compañeros de curso, pasará unas horas en el colegio Lakefield, a 160 kilómetros de Toronto.

Sus compañeros canadienses guardan un gran recuerdo de él. «Su simpatía, camaradería y trato afable son inolvidables», dijo a «Efe» Stephen Smith, un joven de 20 años que com-

partió con el Príncipe sus estudios.

Stephen será uno de los cuatro ex-compañeros de curso con los que el Príncipe Felipe se encontrará hoy en su visita al colegio.

Los otros tres son su antiguo compañero de dormitorio, Christopher Dennis, John Guest y Peter Koster.

Los cuatro están dando clases en un curso de verano para jóvenes de 8 a 11 años organizado por el Lakfield School.

«Va a producirnos una gran alegría volver a encontrarnos», dijo Dennis a «Efe».

«No podemos olvidar fácilmente su sencillez. Siempre fue para nosotros simplemente Felipe, un amigo y un compañero más», agregó.

Pocos cambios va a encontrar el Príncipe en el colegio:

Únicamente se ha redecorado la entrada, aumentando las zonas verdes, y se está construyendo una nueva residencia de estudiantes.

El cuarto de diez metros cuadrados que ocupó Su Alteza junto con Christopher Dennis está desocupado y un tanto destaralado, pero parece ser que es sólo cuestión de días, pues «lo están preparando para que



Foto de archivo del Príncipe Felipe junto a sus antiguos compañeros de colegio.

lo ocupe un nuevo profesor», dijo Dennis.

En la biblioteca del colegio, que tiene en sus estanterías 10.000 libros, hay ahora algo que no había antes: una fotografía del Príncipe Felipe, con una dedicatoria de su puño y letra.

«Al Grove, en recuerdo de un maravilloso año

1985. Con los mejores deseos, Felipe, Príncipe de Asturias», dice la dedicatoria.

Los antiguos alumnos llaman al colegio el Grove, nombre con el que se conocía la escuela rural que con el paso de los años se convertiría en uno de los 13 mejores colegios del Mun-

## Los daños materiales provocados por el atentado del pasado 14 de Abril ascienden a 51 millones de pesetas

Madrid (Efe). — Las pérdidas materiales producidas en inmuebles por la explosión de un coche-bomba contra un autocar de la Guardia Civil el pasado día 14, en el que murieron 10 guardias, alcanzan los 51 millones de pesetas, informó a «Efe» el jefe de Protección Civil de Madrid, Rafael Noja.

Estas pérdidas no son pagadas por el Ministerio del Interior que, en cambio, sí indemniza por daños personales. Noja aclaró que ese Departamento suele gestionar el que a los afectados se les concedan créditos a bajo interés y en condiciones ventajosas.

Tras los dos últimos atentados ocurridos en Madrid, el Ministerio del Interior, según fuentes de Protección Civil, ha decidido arreglar los desperfectos si el afectado «demuestra que carecía de los recursos económicos necesarios para suscribir una póliza».

Aunque no es usual, las obras más necesarias en los inmuebles de la Plaza de la República Dominicana serán pagadas por el Ministerio del Interior, que invertirá unos diez millones de pesetas, «dada la urgencia del caso», agregó Noja.

El Consorcio de Compensación de Seguros, según fuentes de este organismo, es el encargado de las indemnizaciones de daños materiales siempre que el afectado esté suscrito a unas determinadas pólizas. En caso contrario, nadie correrá con los gastos.

### Problemas con las indemnizaciones

Una empresa de construcciones comenzó el pasado miércoles las reparaciones de cristales, puertas y ventanas en los inmuebles de la Plaza de la República Dominicana, en algunos de los cuales se produjeron también grietas en las paredes.

Los vecinos del número 8 de la Plaza de la República Dominicana, se encuentran indignados «porque nadie se interesó por nosotros hasta que no protestamos ante el Ayuntamiento y Ministerio del Interior». Incluso enviaron una carta al Rey «al ver que no se venía a estudiar los daños».

El jefe de Protección Civil de Madrid precisó que el resto de los daños en la Plaza de la República Dominicana y calles próximas «tendrán que ser pagados por el Consorcio de Compensación de Seguros».

Fuentes de este organismo precisaron, sin embargo, que únicamente indemnizarán a los propietarios de inmuebles y comercios con pólizas contra incendios, robos, rotura de cristales o el denominado combinado de hogar.

Gran parte de los veci-

Los daños fueron evaluados provisionalmente por técnicos del Ministerio del Interior, mientras que aún no se ha estudiado el alcance de las pérdidas producidas en la calle Manuel de Falla el día 21, tras el lanzamiento de doce granadas contra el Ministerio de Defensa.

nos de la calle Manuel de Falla, desde donde el pasado lunes ETA (m) lanzó doce granadas contra el Ministerio de Defensa, aún no han presentado al Consorcio de Seguros la reclamación por los daños ocasionados en sus viviendas o comercios.

Ante estos retrasos, los responsables del Consorcio han decidido que sus cincuenta peritos de riesgos extraordinarios visiten las zonas afectadas por los dos últimos atentados «para ir avanzando en las valoraciones», según fuentes del organismo.

### Varias decenas de vehículos destruidos

También han autorizado a los asegurados que se han dirigido al DIA Consorcio a comenzar las reparaciones «ya que quizá hasta Septiembre no podamos aprobar las indemnizaciones», agregaron estas fuentes.

Las indemnizaciones por daños en inmuebles son concedidas por el Consorcio de Compensación de Seguros en proporción al valor real de los bienes afectados por los actos terroristas y al capital asegurado, según fuentes del organismo.

En el atentado de la calle Juan Bravo de Madrid perpetrado el pasado día 25 de Abril, el Consorcio pagó a los propietarios de la Clínica del Rosario, que sufrió daños cercanos a los 50 millones de pesetas, cuatro millones y medio, ya que «sólo tenía un capital asegurado en unos 30 millones de pesetas», añadieron las mismas fuentes.

Sólo en los dos últimos atentados resultaron total o parcialmente destruidos varias decenas de turismos, cuya valoración aún no ha sido calculada por ningún organismo.

Mientras el Ministerio del Interior tampoco paga estos daños ocasionados por actos terroristas en los vehículos, el Consorcio de Compensación de Seguros sólo indemniza a los propietarios suscritos a un seguro de incendios, de robo, de daños propios o el conocido como «todo riesgo».

Este organismo no pagará indemnización alguna si el coche tiene únicamente el seguro obligatorio porque «las compañías aseguradoras sólo cobran una prima para riesgos extraordinarios en las cuatro primeras pólizas», concluyeron las mismas fuentes.

## Crónica de verano

Todo está previsto ya para la llegada de Isabel Preysler a Marbella. A la bella filipina se la espera en el aeropuerto de Málaga hoy, viernes, procedente de Madrid, en un vuelo regular. Isabel vendrá acompañada de su prole, es decir, sus hijos, Julio José, Enrique y la pequeña Tamara. Tan sólo faltará Chabely, que continúa sus vacaciones en India Creek, la casa que posee su padre en Miami, aunque se cree que a primeros de Agosto se reencontrará en Marbella con sus hermanos y su madre, y es posible que este viaje lo realice al lado de Miguel Boyer, quien también se reunirá con Isabel en cuanto su cargo directivo del Banco Exterior de España le permita unas semanas de asueto.

Así están las cosas para alegría de algunos reporteros que sienten nostalgia del boom periodístico que supuso, el pasado verano, la separación de los marqueses de Griñón y la confirmación de la relación que unía desde muchos meses atrás a la ex de Julio Iglesias con el ex-ministro. Isabel y Miguel no tienen intención de hacer una gran vida social y son contadas las fiestas y ágapes que contarán con la presencia de la popular pareja. Quizás la elección de Lady España, la gala benéfica contra el cáncer y la gala de la Cruz Roja.

El chalet que este año ha escogido Isabel Preysler para su descanso personal y de los suyos está ubicado muy cerca del Marbella Club, en la llamada Golden Mail, es decir, y en castellano, la milla que va desde el corazón de Marbella hasta el final de Puerto Banús, y que, según estadísticas, es el trocito de Europa donde más Rolls Royce se concentran por metro cuadrado. En realidad no es un chalet, sino dos bungalows unidos por un frondoso jardín, que cuentan con siete dormitorios, sus correspondientes cuartos de baño, tres salones y una gran piscina, decorada con algunas estatuas y una pequeña fuente. Los materiales empleados en la construcción de los bungalows son de lo más noble: mármol en los baños, suelos de cerámica —pero no de la casa Porcelanosa—, paredes enteladas en tonos beige, rosas y blancos... Como comentábamos en una anterior crónica, a la ex-marquesa de Griñón le saldrá el lujoso veraneo por cerca de dos millones de pesetas. Al margen de los gastos personales, el alquiler de la casa asciende a un millón doscientas mil pesetas. Pero Isabel quiere permanecer allí cinco días más del mes de Septiembre, por lo que tendrá que pagar un extra de ciento cincuenta mil pesetas. A eso debemos sumar los gastos que le ocasionen los cuatro agentes de seguridad que ha contratado y las cinco personas del servicio, incluida la cocinera. Isabel, por lo visto, tiene intención de invitar a algunas amistades personales a que disfruten unos días de relax a su lado.

### Ya ha comenzado la construcción de Puerto Banús

Pero no todo en Marbella va a ser cotilleos acerca de los famosos que pululan por el lugar. Todavía colea los comentarios del obispo de Málaga en contra de lo que él llamó «despilfarro de dinero y bacanales hasta el amanecer». Linda Echevarría, eficaz relaciones públicas de Puerto Banús, lo comenta aún presa de la indignación. «Que ese señor se vaya a otras playas españolas y sabrá lo que son bacanales de verdad. Aquí de lo único que peca la gente es de protagonismo, pero no de ser aficionados a las orgías».

Las reformas en Puerto Banús han sido muy importantes en los últimos diez meses. Se ha ampliado la entrada al puerto, se ha creado un circuito de carreras que bien podría ser escenario, en un futuro no muy lejano, de alguna importante competición automovilística, se han construido dos nuevos túneles de acceso, y se va a decorar todo el paseo, mucho más amplio, con jardines y fuentes en el más puro estilo Generalife.

Sin embargo no es esta la inversión más importante de Alberto Vidiella, heredero del imperio Banús, que a sus cincuenta y dos años es uno de los constructores más ricos de España, por no decir el que más. Vidiella convenció al magnate saudí Hassan Yamín, para que invirtiera en la creación de un Puerto Banús 2, cuyas obras ya han comenzado. El coste total será de diez mil millones de pesetas, 50 por 100 capital árabe, y otro tanto capital español.

—¿Ves lo que te decía? —prosigue Linda Echevarría—. Para que luego digan que aquí tiramos el dinero, que no hacemos nada positivo. «Pues si no es positivo crear tres mil puestos de trabajo, ya me contarás tú que se entiende por positivo», tres mil puestos de trabajo permanentes ¿eh?

Este Puerto Banús 2 abarcará 150.000 metros cuadrados y será construido en una bocanada mar adentro, cerca del muelle exterior, lo que beneficiaría a las embarcaciones de las playas de Levante. Tendrá entre 400 y 500 amarres en la zona deportiva, que permitirán atracar a barcos desde 15 hasta 150 metros de eslora, es decir, que estará preparado para recibir a impresionantes yates. Constará de hotel de cinco estrellas, fuertes medidas de seguridad y antenas parabólicas de televisión, lo que permitirá a todos los que allí habiten, aunque sea en el barco anclado, ver la programación de las mejores cadenas europeas. «Las construcciones tendrán una altura máxima de cuatro pisos. No queremos cometer barbaridades sino un paraíso de diversión y esparcimiento». —Agencias.



# Mantenimiento de la expansión de la economía española en el primer semestre

Progresiva evolución del consumo privado y la inversión

Madrid (Efe). — La evolución de la economía durante el primer semestre del año confirma «su fase expansiva», según el informe oficial de coyuntura del Ministerio de Economía, al que ha tenido acceso «Efe».

Este informe, correspondiente al mes de Julio, destaca «la evolución particularmente satisfactoria del empleo» como la «mayor garantía» de la consolidación futura de la recuperación económica, y de la actividad industrial y demanda interna (consumo e inversión).

La «Síntesis Mensual de Indicadores Económicos» que elabora la dirección general de Previsión y Coyuntura del Ministerio de Economía, señala como nota desfavorable el aumento de los precios en un 0,9 por ciento en Junio.

El estudio considera el dato como «relativamente elevado», aunque subraya que la evolución de los precios en la primera mitad del año «mantiene su tendencia a la desaceleración».

Respecto al paro, los datos de Junio confirman su progresiva desaceleración, con una disminución a lo

largo del primer semestre del año en 79.100 personas, hasta un límite de 2.652.400 parados.

La actividad industrial se encuentra en «unos niveles más elevados y en progresiva expansión», tras el debilitamiento de finales del primer trimestre, rasgo confirmado fundamentalmente por la recuperación del empleo en este sector.

Para el conjunto de los seis primeros meses del año el consumo de energía eléctrica presentó un avance acumulado del 3,3 por ciento sobre el mismo período de 1985 y el índice de

producción industrial hasta Marzo creció un 0,3 por ciento.

El informe de coyuntura señala además que la evolución del consumo privado e inversión confirmaron, igualmente, la trayectoria expansiva del gasto total durante la primera mitad del año.

En este sentido subraya que el consumo de gasolina en cifras hasta Mayo y la matriculación de automóviles, con datos hasta Junio último, registran un aumento acumulado del 9,7 y 10,4 por ciento respectivamente respecto a igual período del año anterior.

El informe apunta el mantenimiento y acentuación de la recuperación de la inversión en «fase de claro crecimiento», y destaca el «notable aumento» de la inversión en equipo, consecuencia, en gran parte, del crecimiento del crédito interno al sector privado (que se situó en un 12,3 por

ciento), y en construcción (13 por ciento hasta Abril).

Respecto al comercio exterior, el informe señala que el aumento progresivo del volumen de importaciones (15,4 por ciento), y la regresión (un 4,2 por ciento en valor y un 2,4 por ciento en volumen) de las exportaciones.

El aumento del volumen de las importaciones, según economía, es un claro síntoma de la recuperación de la demanda interna.

Para el conjunto de los seis primeros meses del año y con relación a igual período del año anterior, la distensión más pronunciada de los precios a la importación frente a las de la exportación han dado lugar a una mejora de la relación real de intercambio, que se cifra en un 13,4 por ciento para el conjunto de los bienes y en un 6,5 para los no energéticos.

# Acuerdo de la CEE con España para los estudios de viabilidad de la siderurgia

Madrid (Colpisa). — La Comunidad Económica Europea asume junto con la Administración española la corresponsabilidad y la cofinanciación de los estudios que, para la puesta en viabilidad del sector siderúrgico español, realizará la consultora Mc Kinsey en un plazo que concluye el próximo 30 de Octubre. Este acuerdo se enmarca en el convenio firmado el pasado martes entre el director general de Industrias y Mercado Interior de la CEE, Brown y el subsecretario del Ministerio de Industria y Energía Español, Eduardo Santos.

El director general de Industrias Siderometalúrgicas y Navales, José Fernando Sánchez, informó en detalle del acuerdo y sus consecuencias a los presidentes de Unesio, Juan Luis Burgos, y de Siderinsa, Salvador Sánchez Terán, en una reunión que ha tenido lugar este jueves. Para el lunes próximo han sido

convocados los presidentes de todas las empresas siderúrgicas españolas, que se reunirán igualmente informados del contenido del convenio con la CEE.

El convenio se constituye en el marco de la nueva fase de la reconversión siderúrgica, y se encuadra en el desarrollo del tratado de adhesión. En su texto se

propone la realización de cuantos estudios considere necesarios la Administración española para el cumplimiento por las industrias españolas del acero de las condiciones requeridas.

Una fecha, en particular, resulta especialmente próxima: las ayudas adicionales a la siderurgia española a cargo del presupuesto del Estado, que habrán de ser sometidas a autorización de la Comisión Europea, tienen que ser comunicadas antes del 31 de Diciembre de este año.

Los estudios, por subsectores

En el marco del convenio

CEE - Ministerio de Industria van a producirse cuatro estudios específicos, encargados todos ellos a la empresa especializada Mc Kinsey. Los trabajos sobre la siderurgia integral y los aceros especiales están bastante avanzados. Un tercero, el correspondiente al acero común, reviste especial interés, porque nada se ha hecho todavía en este terreno, salvo algunas demostraciones de buena voluntad por parte de agrupaciones empresariales y el sindicato Unión General de Trabajadores. Habrá, finalmente, un estudio sobre el conjunto del sector siderúrgico español, en el que se coordinarán las políticas de cada uno de los subsectores.

La Bolsa

## Los corros, un lastre menos

Angeles Oregui

La sesión que cierra esta semana, reducida a cuatro días hábiles por la festividad de Santiago en la Bolsa de Madrid, no aportó nada nuevo, al menos en apariencia, al devenir del mercado bursátil. La atonía y la falta de actividad en el parque continuaron siendo la nota dominante. Una vez más, el índice general apenas registró variación alguna, apuntándose en esta ocasión un pequeño avance de 0,15 puntos.

La línea horizontal de los movimientos de las cotizaciones se ha confirmado de nuevo. Los cambios parece que han encontrado un nivel en torno al cual pueden permanecer sin dificultades, recuperando un día la pérdida del anterior y viceversa, pero sin llegar a definir una tendencia clara. En esta situación, el aburrimiento se va acentuando a lo largo de la mañana, y la indiferencia casi total respecto a la evolución de los precios es la actitud más frecuente entre los inversores.

La sesión de investidura ha terminado sin que el debate —por su falta de definición de medidas concretas— haya sido capaz de despertar la ilusión y la confianza que necesita la Bolsa en estos momentos. Aunque tampoco ha habido elementos negativos y el clima inversor no puede decirse que haya empeorado ni mejorado, simplemente sigue de vacaciones.

Sin embargo, la jornada del lunes tuvo una especial significación en relación a uno de los factores técnicos de mayor incidencia en el mercado: el crédito. El vencimiento de numerosas operaciones realizadas en la primera quincena de Mayo que aún se mantenían vivas, concluyó de forma definitiva el día 24. Dada la propensión a dejar las cosas para el último minuto, efectivamente una gran parte de los operadores había esperado hasta agotar el plazo. Por este motivo llegó al mercado papel en abundancia que fue absorbido sin bruscas caídas en los cambios.

Este hecho no pasó inadvertido para los analistas que lo valoraron positivamente.

## Mercado de divisas

(Cambios del 24 de Julio de 1986)

Divisas convertibles	Compra	Venta
1 Dólar USA.....	136,082	136,422
1 Dólar canadiense.....	97,870	98,115
1 Dólar australiano.....	83,146	83,354
1 Franco francés.....	19,780	19,830
1 Libra esterlina.....	203,224	203,733
1 Libra irlandesa.....	190,242	190,718
1 Franco suizo.....	79,117	79,315
100 Francos belgas.....	309,669	310,474
1 Marco alemán.....	63,894	64,054
100 Liras italianas.....	9,309	9,332
1 Florín holandés.....	56,665	56,807
1 Corona sueca.....	19,339	19,388
1 Corona danesa.....	17,009	17,051
1 Corona noruega.....	18,222	18,268
1 Marco finlandés.....	26,966	27,033
100 Chelines austríacos.....	908,422	910,696
100 Escudos portugueses.....	91,330	91,559
100 Yens japoneses.....	87,059	87,277

## BOLSA DE MADRID. — Cotizaciones al cierre del día 24 de Julio de 1986.

Valores contratados: 123. Suben: 48. Bajan: 37. Repiten: 38. Índice general: + 0,15 (172,33 - 172,18) — Información facilitada por el Banco de Santander

Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>	Títulos	Cotiz.	Dif. <sup>a</sup>
<b>Bancos</b>			<b>Energía</b>			<b>Siderúrgicas</b>			<b>Inv. Mobiliaria</b>		
Santander .....	710,00	+ 2,00	CEPSA .....	316,00	- 0,50	Altos Hornos .....	60,00	=	Bansaliber .....	470,00	=
Andalucía .....	857,00	+10,00	Petromed .....	Sin cotización		Duro Felguera .....	584,00	- 4,00	Carmosa .....	685,00	+ 2,00
Bilbao .....	915,00	=	Ponferrada .....	77,00	=	Nueva Montaña .....	46,50	- 1,50	Cartisa .....	710,00	=
Central .....	697,00	=	<b>I. Transformadoras</b>			Tubacex .....	112,00	- 1,00	Ceivasa .....	630,00	+ 5,00
Comercial Español .....	275,00	- 1,00	Aguila .....	295,00	-15,00	Olarra .....	Sin cotización		Fibansa .....	500,00	- 4,00
Español de Crédito .....	649,00	+ 4,00	Tabacalera .....	865,00	- 5,00	<b>Metal mecánica</b>			Fiponsa .....	850,00	Dinero
Exterior .....	385,00	- 5,00	Uniasa .....	655,00	+ 4,00	Tudor .....	440,00	+ 5,00	General Inversiones .....	223,00	- 2,00
Fomento .....	350,00	+10,00	Seda Barcelona .....	306,00	- 4,00	Bendibérica .....	Sin cotización		Mobinter .....	Sin cotización	
Guipuzcoano .....	467,00	- 8,00	Sarrió .....	272,00	- 1,50	Zardoya .....	Sin cotización		Norvasa .....	393,00	=
Herrero .....	1.115,00	+15,00	Azucarera .....	395,00	=	Citröen .....	350,00	+10,00	<b>F. de inversión</b>		
Hispano .....	360,00	-15,00	Savin .....	Sin cotización		Santana .....	268,00	=	Banserfund 1 .....	116,17	
Pastor .....	383,00	- 6,00	Ebro .....	1.225,00	+15,00	Auxiliar FF.CC. ....	125,00	- 6,00	Banserfund 2 .....	1.086,07	
Popular .....	1.065,00	+10,00	Koipe .....	435,00	+10,00	Fasa .....	304,00	+14,00	Banserfund 3 .....	1.009,82	
Zaragozano .....	388,00	+10,00	Sniaace .....	100,00	=	Motor Ibérica .....	119,00	- 1,00	<b>Bonos bancarios</b>		
Bankinter .....	675,00	+10,00	Papelera Española .....	140,00	- 4,00	<b>Comunicaciones</b>			Bansander Ene. 82 .....	100,00	- 2,00
Vizcaya .....	1.290,00	-10,00	<b>Construcción</b>			Telefónica .....	177,50	+ 2,50	Bansander Oct. 82 .....	102,25	=
<b>Electricidad</b>			Cubiertas MZOV .....	390,00	-15,00	<b>Seguros</b>			Bansander, Dic. 83 .....	103,50	+ 1,25
Viesgo .....	422,00	- 4,00	Dragados .....	318,00	+ 2,75	Mapfre .....	1.720,00	=	Bansander, Dic. 84 .....	103,00	=
Cantábrico .....	213,00	- 1,00	Focsa .....	595,00	-10,00	Fénix .....	Sin cotización		Bansander, Jul. 85 .....	100,25	- 1,75
Hidroila .....	110,75	- 1,25	Cementos Asland .....	313,00	- 3,00	<b>Inmobiliarias</b>			Bansander, Ene. 86 .....	100,00	=
Salto del Nansa .....	580,00	=	<b>Comercio</b>			Encinar .....	345,00	=	<b>D. de suscripción</b>		
Aguas de Barcelona .....	321,00	+ 1,00	Amper .....	471,00	- 4,00	Metropolitana .....	Sin cotización		Corp. Mapfre .....	Sin cotización	
R. de Zaragoza .....	155,00	+ 1,00	Finanzauto .....	463,00	+ 6,00	Renta Inmobiliaria .....	213,00	=	B. Pastor .....	Sin cotización	
Fecsa .....	80,25	- 0,75	<b>Químicas</b>			Vallehermoso .....	218,00	- 1,00	Iberduero .....	Sin cotización	
Hidruña .....	Sin cotización		Cros .....	125,50	- 4,50	Urb. Metro .....	840,00	Dinero	Asland .....	Sin cotización	
Iberduero .....	157,00	+ 0,25	Explosivos Riotinto .....	165,00	- 4,00	Orbis .....	230,00	+ 9,00	Fecsa .....	Sin cotización	
Sevillana .....	116,25	=	Aragonesas .....	160,50	- 1,50	Ceisa .....	Sin cotización		Sevillana .....	Sin cotización	
U. E. Fenosa .....	91,00	- 0,25	Hidro-Nitro .....	Sin Cotización		Bami .....	Sin cotización		Sarrió .....	Sin cotización	



## Los Juegos de la Commonwealth comienzan con el boicot de 32 países

Londres (Efe). — Con la ausencia de más de la mitad de los países miembros en protesta por la renuncia de Gran Bretaña a imponer sanciones contra Sudáfrica, comenzaron ayer en Edimburgo los Juegos de la Commonwealth. Un total de 32 naciones estuvieron ausentes ayer tarde en la ceremonia de apertura, que presidió el duque de Edimburgo, esposo de la Reina Isabel, en el estadio de Meadow Bank.

El boicot amenaza con resquebrajar la frágil unidad de la comunidad británica de naciones, amén de poner en peligro la rentabilidad deportiva y económica del acontecimiento. El presidente del Comité Organizador, Robert Maxwell, dijo ayer que las ausencias pueden causar un déficit de dos millones de libras (algo más de 400 millones de pesetas) y pidió al Gobierno de Londres que se haga cargo de las pérdidas.

Gran Bretaña ha logrado al final que dos grandes potencias deportivas como son Canadá y Australia participen en las competiciones. Sin embargo, otros países fuertes como son India, Nigeria, Ghana, Kenia y Jamaica se sumaron al bloque de los ausentes.

### Líderes negros no reciben a Howe

El boicot es el primer de los graves quebraderos que la primera ministra británica, Margaret Thatcher, ten-

drá que resolver pronto con sus antiguas colonias y estrechos aliados respecto a Sudáfrica. Thatcher se resiste a escuchar las voces de la mayoría de los países de la Commonwealth para sancionar al régimen de Pretoria por su política de segregación racial. Su ministro de Asuntos Exteriores, Sir Geoffrey Howe, se encuentra actualmente en Sudáfrica con la difícil misión de persuadir al presidente Pieter Botha a que ponga en marcha el proceso de democratización del país.

Los representantes de la oposición negra estiman, por otra parte, que la gira del ministro no es más que un intento del gobierno conservador británico de ganar tiempo en la difícil papeleta de cómo actuar ante Pretoria. El próximo 3 de Agosto se celebrará en Londres una minicumbre de siete jefes de Estado de la Commonwealth para discutir las recomendaciones propuestas por una «comisión de notables», presidida por el secretario general de la Commonwealth, Sir Shirdat Ramphal, y que viajó a Sudáfrica. La comisión, creada en la última reunión plenaria de la Commonwealth, que tuvo lugar en Diciembre último en Nassau, llegó a la conclusión de que sean aplicadas sanciones económicas como presión para que Sudáfrica cambie su política de «apartheid».

## Craxi finaliza sus consultas con los líderes del «Pentapartido»

### El candidato socialista verá hoy a Cossiga

Roma (Efe). — El socialista Bettino Craxi, presidente del Gobierno en funciones y encargado de formar nuevo Ejecutivo, podría anunciar hoy al jefe del Estado italiano, el democristiano Francesco Cossiga, el éxito de sus conversaciones. Según fuentes cercanas a Craxi, los componentes del «pentapartido» (democristianos, socialistas, republicanos, socialdemócratas y liberales) habrían alcanzado un acuerdo, «sin vencedores ni vencidos», que sería rubricado el próximo lunes por los responsables de la coalición.

Tras las consultas realizadas ayer, Craxi dijo que hoy se entrevistaría con el jefe del Estado, Francesco Cossiga, para informarle de la primera ronda de sus conversaciones. El secretario general del Partido Socialdemócrata (PSD), Franco Nicolazzi, dijo ayer, después de reunirse con Craxi, que le había ofrecido a éste «la más amplia colaboración».

El líder liberal, Renato Altissimo, tras su reunión con Craxi, manifestó que «nos encontramos en el camino para recuperar el gobierno del «pentapartido» y un acuerdo que vaya hasta el final de la legislatura (1988)». Tras recibir a los representantes del Partido Radical, grupo mixto, Iz-

quierda Independiente y Volkspartei, Craxi dio ayer por finalizadas las consultas.

Para los observadores políticos, el regreso de Craxi a la presidencia del Gobierno no será un triunfo para la Democracia Cristiana (DC), que provocó la crisis de Gobierno para echar al líder socialista de la presidencia.

Pero si para De Mita no es un triunfo, tampoco Craxi saldrá indemne de esta crisis porque, en definitiva, aceptó todo lo que en principio negaba tajantemente. Craxi aceptó un Gobierno con una caducidad fija, hipótesis que siempre rechazó como inconstitucional y ofensiva, y aceptó las tres propuestas del secretario general democristiano, Ciriaco de Mita, sobre la continuidad del «pentapartido».

Después de entrevistarse con Craxi, De Mita le presentó como un desestabilizador del que no se puede fiar y al que hay que exigirle acuerdos escritos, «para no correr el riesgo de equívocos que puedan surgir sucesivamente», ni la posibilidad «de volver a retratarse». Además, De Mita consiguió obligar a Craxi a convocar en Marzo un congreso del partido socialista para cumplir con la alternancia en el poder.

## Hasán II y Simón Peres mantuvieron unas «conversaciones francas», según el comunicado conjunto

Rabat (Efe). — El rey Hasán II de Marruecos dijo al primer ministro israelí, Simón Peres, que hasta para el más moderado de los países árabes, la solución del problema palestino ha de tener en cuenta a la «Organización para la Libera-

ción de Palestina» (OLP). El encuentro celebrado en el castillo de Ifrán entre un político considerado «paloma» por los israelíes y uno de los más moderados del mundo árabe sorprendió a todos, horas después de que se iniciara.

Hasán II reveló: «he dicho a Simón Peres: ¿qué decís respecto a la Organización para la Liberación de Palestina?». Peres respondió, «no la reconozco». Preguntó de nuevo el soberano marroquí: «¿Tiene alguna cosa que decirnos sobre los territorios ocupados? Debéis retiraros totalmente». «No tengo intención, replicó Peres. A partir de ese momento, no me quedaba otro remedio que decir «adiós», dijo Hasán II durante su alocución al pueblo marroquí.

La intransigencia de Peres a no reconocer a la OLP y no retirarse de los territorios ocupados no ha causado sorpresa en Marruecos, pero sí cierta decepción, indicaron ayer a «Efe» fuentes diplomáticas occidentales. Según estas fuentes, se esperaba que Peres trajera alguna propuesta nueva, aunque fuera pequeña.

El broche final al encuentro lo puso la publicación, ayer, de un comunicado conjunto, hecho público simultáneamente en Israel y Marruecos, en el que se describe la reunión como «un intercambio de ideas» en unas «conversaciones francas».

El documento destaca que el Rey Hasán II presentó el Plan de Paz de la Cumbre de Fez (1982) como «la base más realista para la paz entre árabes e israelíes, y la única que lograría consenso en el mundo árabe». El Plan de Paz de Fez se apoya en



Saludo del rey Hasán II y Simón Peres

dos pilares esenciales: la creación de un Estado independiente palestino, con capital en Jerusalén, y el reconocimiento de la OLP como representante única y legítima del pueblo palestino.

Hasán II, actual presidente del Comité «al Qods» (Jerusalén) deberá ahora explicar en una cumbre de la Liga Árabe los beneficios que obtuvo de este arriesgado encuentro, condenado por la OLP y el Consejo Nacional Palestino (Parlamento).

La respuesta más dura la dio Siria, pues nada más tener conocimiento de la visita rompió sus relaciones con Marruecos, y la más favorable, el presidente Hosni Mubarak de Egipto. Hasán II ha dicho que se siente con la con-

ciencia tranquila. El problema que deberá resolver ahora es transmitir esa tranquilidad al resto de sus hermanos árabes y convencerles de que en ningún momento traicionó el acuerdo de Fez.

### Reunión con Mubarak

El primer ministro de Israel, Simón Peres, se reunirá con el presidente de Egipto, Hosni Mubarak, después de su encuentro con Hasán II y antes de entregar el cargo a Isaac Shamir dentro de 80 días. El director general de la oficina de Peres, Abraham Tamir, añadió a la Radio Militar israelí que delegaciones de Israel y Egipto celebrarán la semana próxima un encuentro «decisivo» sobre el diferendo de Taba. El anuncio

de Tamir coincidió con el regreso de Peres de Marruecos.

La mayor diferencia entre Peres y Hasán está en la ciudad de Jerusalén, que ambas partes consideran como irrenunciable. Sin embargo, Peres y los laboristas aceptarían la devolución de territorios palestinos de Cisjordania y Gaza, en poder de Israel desde la Guerra de los Seis Días (1967), a cambio de paz, cosa que rechazan terminantemente los conservadores judíos.

«La formulación de los problemas fue algo más complejo y difícil que su propio contenido», dijo ayer Peres al regresar a Israel, tras asegurar que prometió mantener correspondencia con el monarca marroquí.



### MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

#### DIRECCION PROVINCIAL BURGOS

El día SEIS del próximo mes de AGOSTO se adjudicarán, por el sistema de Contratación Directa, las siguientes obras:

—Adaptación general en el C.P. «Marqués de Camarasa», de CASTROJERIZ (Burgos).

—Arreglo de cubiertas y obras varias en el I.F.P. de LERMA (Burgos).

Los proyectos, anuncios de licitación y demás documentación, pueden consultarse en la Unidad de Contratación de esta Dirección Provincial.

A partir del día VEINTITRES del actual comienza el plazo de admisión de proposiciones que terminará el día CUATRO de AGOSTO, a las CATORCE HORAS, y se presentarán en el Registro General de esta Dirección Provincial. (Calle Vitoria, 17-2.ª planta).

Burgos, 23 de Julio de 1986  
El Director Provincial



### MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA

#### DIRECCION PROVINCIAL BURGOS

SUMINISTRO Y ENTREGA DE MOBILIARIO GENERAL Y DIDACTICO CON DESTINO A VARIOS CENTROS DOCENTES DE EDUCACION GENERAL BASICA (Adjudicación directa)

Esta Dirección Provincial ha resuelto anunciar a pública licitación por el Sistema de Adjudicación Directa el Suministro de mobiliario general y didáctico con destino a varios Centros de Educación General Básica.

La relación de equipo y material, anuncios de licitación y demás documentación pueden consultarse en la Unidad de Contratación de esta Dirección Provincial.

A partir del día VEINTITRES del actual comienza el plazo de admisión de proposiciones que terminará el día CUATRO de Agosto, a las CATORCE HORAS, y se presentarán en el Registro General de esta Dirección Provincial (Calle Vitoria, 17, segunda planta). No se admitirán las propuestas depositadas en Correos.

Burgos, 23 de Julio de 1986  
El Director Provincial



## Un banquero, presunto cerebro del intento de golpe en Guinea

Malabo (Efe).— El presidente ecuatoguineano del Banco de los Estados del África Central, Damián Ondo Mañe, fue el «cerebro» del intento de golpe del pasado 18 de Julio contra el presidente Teodoro Obiang Nguema, dijeron fuentes diplomáticas.

El intento tuvo lugar dos semanas después de que Obiang promulgara una Ley que crea el partido político único como sistema de Gobierno para este país africano, colonia española hasta 1968, aunque ninguna fuente relacionó esta deci-

sión con el golpe. Las fuentes dijeron a «Efe» que Ondo Mañe presuntamente había ofrecido a cada implicado en la intentona golpista alrededor de 320.000 pesetas.

Aparentemente, Ondo Mañe dirigió el golpe a causa de la mala situación económica de Guinea Ecuatorial y el malestar existente entre los militares y los funcionarios por los exiguos salarios que reciben. Los altos cargos militares reciben como sueldo mensual una media de 4.500 pesetas.

## La publicación de un informe parlamentario resucita el «Westlandgate» en Gran Bretaña

Londres (Efe).— La publicación ayer de un durísimo informe parlamentario sobre el denominado «Westlandgate» vuelve a colocar a la primera ministra británica, Margaret Thatcher, en serias dificultades políticas.

El informe califica de «vergonzosa» la filtración de una carta del fiscal general, Patrick Mayhew, a la primera ministra, que desencadenó el escándalo y la consiguiente dimisión de los ministros de Defensa, Michael Haseltine, e Industria, León Brittan. Según el informe publicado ayer, la elección de los pasajes de la carta filtrados el pasado 6 de Enero

a la agencia británica de noticias «Press Association» fue «cuidadosamente calculada para causar el máximo daño a la postura de Haseltine y a su credibilidad personal».

El informe señaló también que «resulta extraordinario que no se hayan tomado medidas disciplinarias contra los funcionarios implicados». El «Westlandgate» tomó su

nombre de la única fábrica británica de helicópteros, que, a finales del pasado años, comenzó a buscar soluciones a su desesperada situación financiera.

El informe parlamentario ha vuelto a sacar el «Westlandgate» a la luz, en un mal momento político para Thatcher, que va a tener que lidiar con él cuando otros temas, tanto nacionales como de política exterior, han hecho bajar su popularidad en las encuestas un siete por ciento por debajo de la oposición laborista.

## 369 personas salen de prisión en Polonia, al aplicarse la amnistía

Varsovia (Efe).— En el primer día de la aplicación de la amnistía aprobada por el Parlamento polaco el 17 de Julio, 369 personas salieron el miércoles de varias cárceles del país, informó la agencia oficial PAP.

Entre ellas se encontraban 150 mujeres y 45 jóvenes, aunque no fue preciso si eran presos políticos o delincuentes comunes. Los primeros presos liberados procedían de la cárcel del barrio de Grochow, en las afueras de Varsovia, donde los setenciados cumplen generalmente penas por delitos menores de robo, malversación y especulación.

El diario gubernamental «Rzeczpospolita» indicó ayer que dos mujeres fueron las primeras en abandonar los recintos penitenciarios. Una de ellas era cajera de un Banco y había sido condenada a seis meses de cárcel por soborno y Jadwiga z., madre de nueve hijos, había recibido tres meses por alteración del orden público.

La amnistía, de la que se benefician presos políticos delincuentes menores, tiene prevista la excarcelación de unas 15.000 personas en un plazo inmediato y de otras 5.000 hasta el 15 de Septiembre, aunque excluirá a los más destacados dirigentes del clandestino sindicato Solidaridad.

## Colombia confirma la muerte del «número dos» del «M-19»

Medellín (Colombia), (Efe).— La Policía colombiana confirmó ayer la muerte del guerrillero, Gustavo Arias Londoño, «Boris», segundo comandante del Movimiento 19 de Abril (M-19), cuando intentaba asaltar la población de Caldas. Tras repeler la Policía a tiros la incursión, en la medianoche del miércoles, una guerrillera superviviente identificó a la víctima como Arias Londoño, abogado de 36 años, que dirigía un plan del M-19 para ocupar Caldas, localidad perteneciente al departamento de Antioquia situada a 400 kilómetros al Norte de Bogotá.

Junto con Arias Londoño, considerado el estratega de la «ruralización» del M-19, que anteriormente se radicaba en ciudades, murieron otros tres guerrilleros, aún no identificados, del número indeterminado de atacantes, al parecer cuatro o cinco. La muerte de «Boris», cuyo nombre verdadero es, al parecer, Luis Fabio Muñoz Martínez, nacido en 1947 en Montenegro (Quindío), fue confirmada por un oficial militar que le conocía y comprobada en los archivos dactilares en Bogotá.



# Diseñamos belleza



línea regia

diseño: ambrogio rossari

**gala**

**DISTRIBUIDORES EN BURGOS**  
**SANEAMIENTOS SOBRINOS DE V. MARCOS, S.A.**  
 López Bravo, s/n · Polígono de Villalónquejar · Tlfno. 26 60 00 · BURGOS  
**SIRO VAZQUEZ, S.L.**  
 Puerta Nueva, 3 y 5 · Tlfno. 50 01 28 · ARANDA DE DUERO  
**ALMACENES EL ABSIDE, S.A.**  
 Avda. de los Pinos, 1 · Tlfno. 3111 16 · MIRANDA DE EBRO

cuartos  
de baño



Burgos

## Tres individuos atracaron la gasolinera de Villafría

Burgos (DB).— Tres personas, armadas con una pistola y navaja, atracaron en la madrugada de ayer la gasolinera en Villafría, de donde se llevaron un botín de ochenta mil pesetas en metálico tras intimidar al empleado de la misma, según informó ayer la Policía burgalesa, que continúa las investigaciones en torno a este atraco.

A las cuatro de la madrugada se recibió en el sala del 091 una llamada del empleado de la gasolinera de Villafría, situada en el kilómetro 245 de la nacional I, Madrid-Irún, comunicando haber sido objeto de un robo con intimidación. Tres individuos, uno de ellos armado con una pistola y otro con una navaja, penetraron en la gasolinera conminando al empleado a que entregase la recaudación, mientras, un tercer individuo, permanecía al volante de un Morris-Mini, donde los atracadores huyeron en dirección Burgos tras apoderarse de ochenta mil pesetas en metálico. La matrícula del automóvil fue facilitada por el empleado. Montado un servicio de control en los accesos de la ciudad, coordinado por la Policía Municipal y Guardia Civil, a las cuatro y media de la madru-

gada se localizó al turismo con el que se efectuó el atraco y que se hallaba estacionado en la calle Vitoria, a la misma entrada de la ciudad. Al parecer los ladrones utilizaron un segundo vehículo para darse a la fuga. La Policía burgalesa continúa las investigaciones para lograr la detención de los tres implicados en el atraco.

### Once detenciones por sustracciones en interior de coches

Por otro lado la Policía burgalesa informó que en las últimas veinticuatro horas se presentaron en la Comisaría un total de 14 denuncias por sustracciones en interior de vehículos aparcados en la vía pública, así como otras tres por robo de vehículos, uno de los cuales se recuperó ayer.

Asimismo, en el parte de la jornada figura la detención de once personas, cuatro de ellas presentadas en Comisaría por la Policía Municipal y otras siete por efectivos de la Brigada de Seguridad Ciudadana, por sustracciones en interior de vehículos estacionados en la vía pública, la Policía recuperó parte de lo robado. Los once detenidos han pasado a disposición judicial.

## Un niño resultó muerto en accidente de tráfico

Burgos (DB).— Leopoldo Lulli Gómez, de nueve años de edad, resultó muerto a consecuencia de un accidente ocurrido el pasado miércoles, en Covarrubias.

Los hechos, según informó ayer la Guardia Civil de Tráfico, ocurrieron a las siete y media de la tarde, en Covarrubias, cuando un autocar militar, matrícula

ET-9550-7, conducido por el soldado de Infantería, Pedro Celestino Sánchez, destinado en la colonia infantil «General Varela», colisionó por alcance con una bicicleta conducida por el niño Leopoldo Lulli Gómez, de nueve años de edad, quien resultó herido grave. Cuando era trasladado en una ambulancia de la Cruz Roja a Burgos, el niño falleció.

Nacional

## Un joven de 16 años falleció ayer, en Madrid, por sobredosis de heroína

Madrid (Efe).— Un joven de 16 años falleció a mediodía de ayer en Madrid a consecuencia de una sobredosis de heroína, según fuentes de la Policía Municipal. Los miembros de una patrulla de la Policía Municipal encontraron inconsciente al chico en el cuarto de baño de un inmueble situado en la

### Francés que llevaba un kilo de cocaína, muere tras arrojarlo al tren

Barcelona (Efe).— Alain Nicolás Rouzaud, ciudadano francés de 28 años, resultó muerto al arrojarlo de un tren en marcha tras ser sorprendido por la Policía con un kilo de cocaína, informaron ayer fuentes de la Jefatura Superior de Barcelona.

El hecho sucedió sobre las 20,00 horas del miércoles en el término municipal de Segur de Calafell (Tarragona), cuando inspectores de la Policía sorprendieron a Rouzaud en el tren Talgo 1.170 con dos paquetes que contenían la droga.

Según la versión policial, Alain Rouzaud empujó a los policías y se arrojó del tren en marcha, que en esos momentos circulaba a una velocidad de 140 kilómetros por hora.

Tras detenerse el convoy y comprobar que el ciudadano francés aún seguía vivo, fue trasladado en ambulancia a un hospital de la zona, donde ingresó cadáver.

### Dos jóvenes de Logroño, muertas en accidente de moto

Logroño (Efe).— Dos jóvenes vecinas de Logroño resultaron muertas al chocar la motocicleta en que viajaban con un camión, según fuentes de la Policía.

El accidente se produjo en las últimas horas de la tarde de miércoles, en la circunvalación de Logroño de la N-232, a la altura del Estadio Municipal de Las Gaunas.

Hasta bien entrada la noche la sección de Atestados de la Policía Municipal no consiguió identificarlas, ya que no llevaban documentación personal, salvo una placa con un nombre, por el que se empezó la indagación familiar.

Una de las dos jóvenes, María Angeles del Olmo Rodríguez, de 16 años, murió en el acto y Vicenta Vinagre Fernández, de 15 años, poco después de in-

gresar en el Hospital de la Seguridad Social.

El accidente se produjo cuando entraron en la circunvalación desde un camino vecinal y chocaron lateralmente con un camión, matrícula S-1754-M, que conducía José Luis Martínez Santamaría, vecino de Santander.

### Anciano, muerto al ser atropellado

Higuera de Las Dueñas (Avila), (Efe).— El anciano Avelino Jaén Barderas, de 71 años de edad, murió a consecuencia de las heridas producidas al ser atropellado por una bicicleta conducida por un niño.

El accidente se produjo el miércoles en el kilómetro 22,500 de la carretera C-503, entre San Martín de Valdeiglesias y Almadén, en el término municipal abulense de Higuera de Las Dueñas.

El anciano fue atropellado por la bicicleta que conducía José Manuel Benito Martín, de 13 años de edad,

calle Avelino Fernández de la Poza, del barrio de Vallecas, propiedad de unos tíos del drogadicto que había pedido auxilio al 092. Aunque la patrulla sólo tardó diez minutos en trasladarlo al Hospital Provincial, el joven murió en el trayecto y su cuerpo permanece aún en este centro sanitario.

que resultó con heridas leves.

El anciano fue conducido a un centro sanitario de Talavera de la Reina, en la provincia de Toledo, donde ingresó en estado de coma profundo y falleció poco después por traumatismo craneo-encefálico.

### Cuatro jóvenes de extrema derecha, condenados a siete meses de cárcel

Madrid (Europa Press).— Cuatro jóvenes del grupo de extrema derecha «Frent de la Juventud», de Valencia, han sido condenados por la Audiencia Nacional a penas de siete meses de cárcel (excepto uno, condenado a dos meses por atenuante), como autores del asalto a un bar de dicha ciudad en represalia contra jóvenes izquierdistas, según se informó a «Europa Press» en fuentes jurídicas.

Se trata de Salvador Gamborino Nogues, de 22 años; Jesús Menargues Jiménez, de 25 (ambos ocupaban cargos paramilitares,

como jefes de milicia o de escuadra, según la sentencia); Juan Antonio López Larrea, de 24 (secretario provincial del «Frente de la Juventud») y José Luis Sánchez Rodríguez, de 25 años.

### Intoxicación en un campamento de verano

León (Efe).— Dos niñas continuaban ayer internadas en la Clínica «San Francisco», de León, a causa de una intoxicación por ingestión de alimentos en mal estado que afectó a 22 niños, en el campamento de verano de la Junta de Castilla y León en Boñar. Al parecer, la intoxicación fue causada por la ingestión de huevos en mal estado, aunque fuentes de la Consejería de Educación y Cultura, Departamento del que dependen los campamentos de verano del Gobierno Autónomo, han indicado que las causas no serán conocidas hasta la realización de los análisis de los alimentos. Las dos niñas que continúan ingresadas, cuyo estado no reviste peligro, son Ana Blanca Pérez, de 14 años, y Mónica Piñán Gago, de 13.

### Apagados todos los incendios en Cataluña

Barcelona (Europa Press).— Todos los incendios que se iniciaron el pasado fin de semana en Cataluña, en las provincias de Gerona y Tarragona, estaban ayer apagados, aunque permanecen en ellos retenes para vigilar su definitiva extinción, según informaron fuentes de los bomberos a «Europa Press».

A las 9 de la mañana de ayer se reavivó el incendio de Vilanova D'Escornalbou (Tarragona) creando un foco de pequeña consideración que logró sofocarse a la una aproximadamente. Según informan estas mismas fuentes, este incendio estaba perfectamente apagado el domingo, por lo que es prácticamente imposible que haya vuelto a iniciarse por sí sólo.

## Detenidas en Barajas tres nigerianas que portaban heroína

Madrid (Europa Press).— Efectivos de la Policía detuvieron en las últimas horas, en el aeropuerto de Barajas a tres ciudadanas nigerianas, a las que les fueron ocupados 2.190 gramos de heroína, según indica una nota de la Dirección General de Policía.

La nota dice textualmente: «Por funcionarios del Cuerpo Nacional de Policía fueron detenidas, a su llegada al aeropuerto de Barajas, procedentes de Dakar, vía Las Palmas, las ciudadanas nigerianas Louette Eniola Richards, de 23 años, Margaret Enitan Adeniji,

de 30 años y Eburna Francesa Bomo-Williams, de 24 años.

La detención se produjo en la sala 2 de llegadas nacionales. En colaboración con la aduana, se procedió al registro de la persona y enseñores de las tres nigerianas, dando como resultado la intervención de 2.190 gramos de heroína que portaban en bolsas adheridas al cuerpo y sendas bolas ocultas en la vagina.

Efectuadas las correspondientes diligencias, fueron detenidas y entregadas a la autoridad judicial.

# EXTRAORDINARIAS REBAJAS

# CALZADOS LUIS

Almirante Bonifaz, 11

BURGOS



## Aprobado por la Junta de Consejeros de Castilla y León un gasto de 61 millones de pesetas para obras de infraestructura urbana de Burgos

Burgos (D.B.).— La Junta de consejeros, en su reunión ordinaria de ayer, acordó, a propuesta del consejero de Obras Públicas y Ordenación del Territorio, aprobar un gasto de más de 61 millones de pesetas para la realización de obras de infraestructura urbana en Burgos. En este gasto se incluyen las obras del colector entre el barrio de Villafraja y el Polígono «Río Vena», dentro del programa 85-86 de infraestructura

hidráulica urbana para municipios de más de 20.000 habitantes.

También, en el orden del día de la sesión del Gabinete autonómico, se aprobó una subvención de 35 millones de pesetas para la construcción o adaptación de centros de salud y consultorios locales de esta provincia, así como una ayuda de más de dos millones de pesetas para la Casa Municipal de Cultura de Quintanar de la Sierra.

## El cantante Bob Geldoff y el norteamericano J. P. Getty, nombrados «Caballeros del Imperio Británico»

Londres (Efe).— El cantante Bob Geldoff, organizador del gran concierto benéfico que tuvo lugar el año pasado, simultáneamente en Londres y Filadelfia, para combatir el hambre en África, el «Band Aid», fue nombrado hoy «Caballero del Imperio Británico».

El mismo título recibió el multimillonario norteamericano John Paul Getty, por su contribución a la difusión del Arte en el Mundo.

Vestido con un elegante atuendo, Geldoff, de nacionalidad irlandesa, recibió al igual que Getty, la condecoración de manos de la Reina Isabel II, en el palacio de Buckingham.

«Este es un pequeño símbolo por el trabajo que ha hecho», dijo la Soberana al componente del grupo «The Boomtown Rats».

«Créame que me ha sido mucho más duro colocarme este traje», contestó el artista, de 32 años, después de hacer una reverencia a la Reina.

Geldoff recibió el título a propuesta del ministro de Asuntos Exteriores (secretario del Foreign Office), Sir Geoffrey Howe, por los fondos que recaudó el año pasado en los dos conciertos simultáneos, en Londres y Filadelfia, para ayudar a los países africanos más pobres, azotados por el hambre y la sequía.

## Colisión frontal de vehículos, con un saldo de siete heridos

### Muere al arrojarse del «Talgo» cuando iba a detenerle la Policía

Burgos (D.B.).— Siete heridos de diversa consideración es el balance del accidente de tráfico registrado ayer en el punto kilométrico 160,700 de la carretera Vinaroz - Santander, en el término municipal de Cabañas de Virtus. En dicho lugar colisionaron frontalmente dos turismos, el de matrícula BI-109.847, conducido por Epifanio Delgado Iturralde, de 47 años, y el VI-9513-F, a cuyo volante iba Julio Quintana Sáez, de 53 años, resultando ambos conductores heridos de carácter leve.

En el primer vehículo viajaban también Carmela Díez Canal, de 46 años, y Cristina Díez Ladillo, de 15, que sufren asimismo lesiones leves.

En el segundo coche acompañaban al conductor sus hermanas María

Magdalena, de 62 años, y Carmen, de 65, así como Angeles Medrano Rodríguez, de 58 años. Las tres sufrieron heridas de carácter grave, siendo ingresadas en el Hospital General Yagüe de nuestra capital, en tanto que los ocupantes del vehículo matriculado en Bilbao fueron trasladados al Hospital de Valdecilla, en Cantabria.

Instruyó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

### Muere al arrojarse del «Talgo»

Tarragona (Europa Press).— Un súbdito francés de 28 años de edad, resultó muerto ayer al lanzarse desde un tren en marcha a su paso por la estación de Cuinit (Tarragona). La víctima del mor-



Comenzó en Burgos el Estival '86.— A primera hora de la noche de ayer comenzó en Burgos la tercera edición del «Estival '86». El grupo de música celta «Kormak» actuó en el marco de la Feria de Cerámica, obteniendo un destacado éxito entre el numeroso público que acudió al concierto. Hoy, viernes, intervendrá el grupo «Cardíacos» en Espinosa de los Monteros.

## Los 19 supervivientes, tripulantes del «Andes», en Las Palmas

Las Palmas de Gran Canaria (Logos).— El patrón del pesquero «Andes», atacado el pasado martes por el Frente Polisario, aseguró ayer a su llegada a Las Palmas de Gran Canaria, que el barco se encontraba faenando a doce millas de la costa africana, cuando se produjo el asalto, en el que resultó muerto un engrasador, José López Pérez. Pasadas las cuatro de la tarde de ayer (hora canaria), arribó a la base naval de Las Palmas el buque hospital «Esperanza del Mar», que trasladó a los 19 supervivientes de este nuevo ataque saharauí y el cadáver de la única víctima.

Tanto los tripulantes del «Andes» como el patrón, coincidieron al relatar el miedo que pasaron durante el ataque de que fue objeto su barco. El patrón, Manuel Besteiro, aseguró que el asalto sufrido por el «Andes» no será el último, porque se trata de personas «llenas de odio».

Besteiro insistió en que el barco se encontraba fa-

nando a doce millas de la costa, lo que contradice los datos ofrecidos estos días por la Comandancia militar de Marina de Las Palmas, que calculó que el ataque se perpetró a seis millas. Esta diferencia puede ser decisiva a la hora de que la empresa propietaria del pesquero, «Pesca Oeste», cobre la prima de seguro

correspondiente. Se da la circunstancia de que el caso del artesanal «Junquito», ametrallado en la misma zona, aún se encuentra sometido a una investigación para determinar dónde se produjo exactamente el ataque.

### El engrasador murió destrozado

Según relataron a su llegada los 19 tripulantes del «Andes», José López Pérez falleció como consecuencia de las importantes heridas que le fueron producidas por el estallido de una granada, que le alcanzó casi de lleno.

Los 20 tripulantes del «Andes» (18 gallegos y 2 marroquíes) aseguraron haber pasado mucho miedo, sobre todo al darse cuenta

de que los autores del asalto «disparaban sobre las partes vitales del barco (puentes, camarotes y salas de máquinas).

Uno de los tripulantes aseguró que el comando agresor «nos dio por muertos». El marinero justificó esta afirmación en el hecho de que los saharauis dispararon contra aquellas zonas del barco en las que deberían encontrarse en esos momentos los tripulantes. Los supervivientes fueron recogidos por el pesquero «Santa Ana», que se encontraba en las inmediaciones de la ventana de seguridad donde presumiblemente fue atacado el «Andes».

El cadáver de José López Pérez será trasladado el próximo lunes por vía aérea a la localidad gallega de Nigrán, de donde era natural.



LA SEÑORA

## Doña Esperanza Peña Velasco

Agregada del Instituto Secular Alianza en Jesús por María.  
Maestra Nacional, jubilada.

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hermana política, doña Araceli Mozo; sobrinos, María Isabel, Fernando, Concepción y María Ascensión; hermanos políticos; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, viernes, a las cinco y media, en la iglesia parroquial de La Anunciación de Nuestra Señora. Efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Plaza Francisco Sarmiento, Núm. 2.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 25 de Julio de 1986.



Fútbol

## Presentación del F.C. Barcelona y Luis Aragonés rescinde contrato con el Atlético.

Barcelona (Efe). — El alemán Bernd Schuster fue abucheado por gran parte de los cincuenta mil espectadores que acudieron ayer al Nou Camp para asistir a la presentación oficial del Barcelona para la temporada 1986-87.

Schuster, que viajará a Andorra con sus compañeros para la concentración de pretemporada, demostró indiferencia ante la actitud del público durante el partidillo de presentación —en el que el inglés Mark Hughes, uno de los nuevos fichajes extranjeros, marcó los dos únicos tantos del encuentro— y dijo posteriormente que «a mí me pagan por entrenar y jugar».

El presidente del club, José Luis Núñez dio la bienvenida a la afición y a los jugadores, a los que pidió unión y disciplina para seguir demostrando que la entidad «es la más grande y mejor del Mundo».

Terry Venables se dirigió luego a los aficionados y, después de manifestar su disgusto por la pérdida de la Copa de Europa, aseguró la buena disposición de jugadores y técnicos para ganar primero la Liga y, luego la máxima competición europea.

José Ramón Alexanco, elegido portavoz de la plantilla, prometió, en representación del equipo, «un trabajo duro para intentar dar a la afición el fútbol que se merece y, sobre todo, el título de Liga».

Las altas de esta temporada son los dos nuevos fichajes extranjeros, los delanteros Mark Hughes y Gary Lineker; Andoni Zubizarreta, el guardameta que procede del Athletic; Roberto, del Valencia y los dos ascendidos del filial, Vinyals y Nayim.

La plantilla del primer equipo del Barcelona para la temporada 1986-87 es la siguiente:

Porteros: Urruti, Coveo y Zubizarreta.

Defensas: Gerardo, Manolo, Migueli, Alexanco, Moratalla, Fradera, Salva y Julio Alberto.

Centrocampistas: Schuster, Víctor, Calderé, Esteban, Urbano, Rojo, Pedraza, Nayim y Roberto.

Delanteros: Marcos, Vinyals, Carrasco, Clos, Archibald.

### Luis Aragonés rescindió su contrato con el Atlético de Madrid

Luis Aragonés ha rescindido el contrato que le ligaba como entrenador del Atlético de Madrid durante las tres próximas temporadas. Esta ha sido la salida a la crisis que se ha producido en el club rojiblanco en los últimos días producida por una fuerte depresión que ha sufrido el técnico madrileño. Una situación y una solución que casi todos respetan pero que es muy difícil de entender.

Recordemos que desde hace cuatro días Luis Aragonés no entrenaba a su equipo concentrado en un hotel segoviano en donde está realizando la pretemporada. Se dijo que Luis sufría una gripe, que puede ser cierto, pero lo que también es verdad es que sufría una fuerte depresión. En esta situación Luis Aragonés reunió a

sus jugadores y les dijo que no estaba en condiciones de seguir entrenando al equipo rojiblanco. La dimisión de Luis se veía venir, aunque esperó hasta ayer para estudiar el tema con el presidente Vicente Calderón. No es la primera vez que Luis Aragonés sufre una depresión de este estilo, y se recuerda que en la temporada 1981-82 no empezó la Liga con el Betis por una situación similar.

Ayer se reunieron en la sede del club rojiblanco el presidente Vicente Calderón y Luis Aragonés, junto con el gerente y el médico del club, Enrique Ibáñez, amigo además del hasta ahora entrenador. Después de dos horas Luis presentó la dimisión o renuncia al cargo y los directivos atléticos se lo aceptaron. «No nos ha resultado difícil entender las razones que nos ha expuesto nuestro entrenador», dijo posteriormente a los periodistas el vicepresidente Javier Castedo.

Según el técnico, el único motivo ha sido el de su salud, «con la que no quiero jugar». Luis Aragonés sufre depresiones cíclicas, según le han diagnosticado los médicos, y parece que esta ha sido más fuerte que las anteriores. Luis acudirá dentro de unos días a Segovia para despedirse de los que hasta ayer han sido sus jugadores.

El segundo entrenador del equipo rojiblanco, Martínez Jayo, pasa a dirigir el Atlético de Madrid. Aunque los directivos rojiblanco aseguran que hasta ahora no se han hecho gestiones para fichar a un nuevo entrenador parece que Jayo no seguirá hasta el final de la temporada. Se habla con insistencia en Vicente Miera para el puesto que deja vacante Luis Aragonés, que no hace mucho, tras la oferta que le hizo el Real Madrid, renovó su contrato con el Atlético por tres temporadas y un monto que se aproxima a los 105 millones de pesetas. Luis debe haber tenido auténticos motivos para renunciar a esta cantidad, además de a su cargo.

### Deportivo, Celta, Orense y Rayo abren el fuego de los torneos

Deportivo de La Coruña, Celta de Vigo, Orense y Rayo Vallecano disputarán, a partir de hoy, el primer torneo veraniego de la temporada, el Conde de Fontao, en el estadio Mar-



Schuster, a pesar de su «affaire», se presentó ayer con el F.C. Barcelona y fue muy abucheado por la afición.

tiénez Otero de la localidad de Lugo.

Hoy se iniciará la competición con el encuentro Deportivo-Orense; el sábado jugarán Rayo Vallecano y Celta de Vigo; y el domingo se disputarán los encuentros para el tercer y cuarto puesto y la final del torneo.

El Deportivo de La Coruña, bajo las órdenes de su nuevo entrenador, Eusebio Ríos, se encuentra en la localidad lucense de Villaba con sus novedades más importantes para la temporada: Cayetano, procedente del Racing de Ferrol; Modesto, del Orense; Maldonado, del Español, y Ramón, procedente del Huesca.

El Orense presenta tres novedades con relación a la pasada temporada, que son Antonio Someira, del Pontevedra; Jorge, del Valladolid Promesas y Rafa, del juvenil de Puenteareas.

El Rayo Vallecano y el Celta de Vigo llevan ya varios días en Foz haciendo igualmente su preparación de pretemporada.

Las novedades más importantes que presenta el Rayo Vallecano son Cunningham, ex-jugador del Real Madrid, que procede del Marsella; el portero Belza, uruguayo, que estuvo en el Atlético de Madrid; Modesto, del Málaga y García Navajas, ex-jugador también del Real Madrid.

Del Celta, la mayor novedad es su entrenador, el británico Collin Addinson.

### Mueren en un accidente la mujer, el hijo y la cuñada del presidente del Real Oviedo

La esposa, un hijo y una cuñada del presidente del Real Oviedo C. F., aficionados, Evelio González Fernández, murieron en Madrid a consecuencia de un accidente de tráfico, informó ayer la Policía Municipal.

En el accidente, ocurrido hacia las 20,30 horas del miércoles, en el Paseo de Extremadura, resultaron con heridas de pronóstico muy grave y grave otros dos hijos del matrimonio, que fueron ingresados en el Hospital Clínico.

Por causas aún no determinadas, el coche en el que viajaban las cinco personas, matrícula M-7089-AG, se desvió de su trayectoria a la altura del número 298 del Paseo de Extremadura y, tras atravesar la valla de la mediana, colisionó contra dos turismos que circulaban en dirección contraria y cuyos ocupantes resultaron con heridas de diversa consideración.

### Negrete, al fútbol austríaco

Manuel Negrete, el centrocampista de la selección mejicana de fútbol y autor, ante Bulgaria, del calificado como «gol más bello» del Mundial de Méjico, fichará por el Wacker de Innsbruck, de la Primera División austríaca.

El Wacker pagará por el traspaso del jugador medio millón de dólares, aproximadamente unos 70 millones de pesetas y el contrato con el club será por tres temporadas.

### Julio César, al fútbol francés

El defensa central de la selección brasileña de fútbol, Julio César, ha sido traspasado al Brest, equipo de la Primera División francesa, por la suma de 800.000 dólares (112 millones de pesetas).

Julio César recibirá 500.000 dólares (70 millones de pesetas) por la firma del contrato, durante cinco años.

Recibirá además, 20.000 dólares (casi tres millones de pesetas) anuales de prima, además de un salario mensual, vivienda, transporte y educación para su familia.

## Remodelación en el estadio municipal de «Anduva»

Miranda (De nuestro corresponsal). — Muy lenta va la retirada de los carnets anuales para la temporada. El pasado miércoles solamente habían sido cincuenta los socios que habían pasado a recogerlos. Claro que la mayoría, han sido enviados a las Cajas de Ahorro y Bancos, por estar domiciliados, exactamente de una facturación de algo más de cuatro millones de pesetas, casi tres están domiciliados.

Siguen adelante las obras de Anduva. Ya están casi pintadas las tapias, los evacuadores van algo retrasados, mientras que el terreno de juego está magnífico. El próximo sábado, todos los directivos y aquellos aficionados que se presten a ello, comenzarán a trabajar sobre las nueve

de la mañana, para «pavimentar» la general. A la hora del almuerzo, la directiva preparará unas calderetas para reponer fuerzas todos cuantos colaboren en los trabajos.

Hay que decir que si bien en materiales de construcción ha habido abundancia de donaciones, en mano de obra ha sido escasa la colaboración. De ahí que algunas de las mejores vayan retrasadas en su ejecución.

### Mirandés-Osasuna

El primer encuentro amistoso pre-temporada se jugará el día 2 de Agosto, a las seis de la tarde, en Anduva, entre el primer equipo del Atlético Osasuna y el Mirandés. Los socios abonarán únicamente 150 pesetas para poder presenciar el encuentro.

## Sigue la concentración del Racing de Santander en Villadiego

Villadiego (De nuestro corresponsal, Virgilio Martínez). — La noticia, la leímos el lunes pasado, en el DB, anunciando la próxima llegada de la plantilla del Racing con el fin de concentrarse en Villadiego y en su campo realizar la campaña de preparación, también nos daban los nombres de los jugadores y del señor Maguregui su entrenador.

Pues bien, del domingo pasado, según lo anunciado, se llegaron a estas tierras burgalesas; el martes, y acompañado de mi amigo Agustín García, ex-presidente del equipo del Villadiego, he tenido el gusto de saludar al señor Maguregui y cambiar algunas impresiones con él. Ante todo y muy amable, me ha di-

cho que el domingo próximo, en su plan de preparación, que desde luego se encuentran muy a gusto, han alabado el buen campo de «La Riba», de esta villa donde se entrenan, que les va muy bien la climatología y este limpio cielo de este apetecible rincón villadieguense. A todos, reunidos en el Hostal de Villadiego, les he hallado muy alegres y simpáticos.

También el señor Maguregui me anunció, el sábado próximo y como nota simpática, tienen intención de jugar con el que fue equipo de Villadiego, así como el domingo, lo harán en Guardo; dando así por finalizada la campaña. Ese día veintisiete, retornarán a Santander.

## Nueva Junta directiva para el Alcázar de Medina

Medina de Pomar (De nuestro corresponsal). — En reunión ordinaria, convocada por la anterior Junta directiva, ésta presentó estado de cuentas y su dimisión a la masa social. En esta reunión y una vez presentada la dimisión, dos candidaturas optaron a la presidencia del club.

Analizado el escrutinio de los votos emitidos por los socios, resultó elegida la candidatura presentada por don Francisco Javier Sedano Ugarte. A partir del día 1 del presente mes de Julio, nueva Junta directiva ha tomado la dirección del club medinés. Los miembros y cargos que componen la misma se relacionan a continuación:

Francisco Javier Sedano Ugarte, presidente; Carlos López Vivanco, vicepresidente 1.º; Carmelo Fernández Martínez, vicepresidente 2.º; Francisco Vidal Llarrena Adrados, secretario; Emilio González Terán, tesorero; Roberto Cebrián López-Para, vocal; Emilio Fernández González, vocal; Arturo López Quintana, vocal y Nicanor Martínez Pérez, vocal.

Dentro de las actividades programadas que pre-

tende desarrollar la Junta directiva y que en su momento presentó a la masa social, se encuentra la de fomentar el fútbol local. En carta de fecha 7-6-86, esta Junta convocó a 24 jugadores locales a reunión con objeto de invitarles a formar parte del equipo regional, exponerles objetivos y así dar satisfacción a futbolistas, socios y aficionados. Sin embargo, solamente una tercera parte de los convocados se comprometieron a participar con el Alcázar.

Dada la escasa respuesta favorable, la Junta directiva está gestionando la posible contratación de nuevos jugadores procedentes o residentes en nuestra merindad. No obstante, con fecha 18-7-86, se envió carta convocando nuevamente a los jugadores, comprometidos y no definidos, a la presentación del equipo.

La presentación del equipo será el domingo, día 27, a las 11,00 horas, en el campo municipal de fútbol, Jesús María Pereda de esta ciudad, con los equipos de fútbol (regional y juvenil) cuerpo técnico y Junta directiva del Alcázar, de Medina de Pomar.



## Fútbol

## La asamblea de socios del Real Burgos, el 4 de Agosto

Burgos (DB). — Ya es oficial. El próximo día 4 de Agosto, como ya anunció este rotativo, se llevará a cabo la asamblea de socios del Real Burgos. En el día de ayer, la convocatoria fue cursada a los asambleístas que han quedado citados en la fecha señalada a partir de las 19,30 horas en primera convocatoria y a las 20,00 horas, en segunda, en los salones de la Caja de Ahorros del Círculo, Plaza España.

El orden del día se ajusta al siguiente detalle:

1. — Constitución de la Asamblea.
2. — Lectura y aprobación si procede, del acta de la asamblea anterior.
3. — Designación de dos verificadores del acta.
4. — Informe del presidente.
5. — Memoria, balance, cuenta de resultados y liquidación del ejercicio 1985/86.
7. — Proyectos y propuestas de la directiva.
8. — Proposición de los socios. Las propuestas deberán de presentarse por escrito en el club con cinco días de antelación a la asamblea, avaladas como mínimo por el diez por ciento de los socios representados o por el cinco por ciento del total de socios.
9. — Asuntos varios.
10. — Ruegos y preguntas.

## Fútbol sala

Hoy, viernes, a las 12,30 horas una selección de Burgos de fútbol sala participará en Reinos contra un equipo de Cantabria.

La selección burgalesa está formada por los siguientes jugadores: Calleja y Hervás (Vadillos), Domi (Fátima), Temiño (Regalos), Escribano y Valdi (Juan XXIII), Samuel (Fudres) y Luis (Santa María la Mayor). Suerte, señores. En este desplazamiento han colaborado el Ayuntamiento de la capital y Deportes «Ortega» y figura como seleccionador el señor Veloso.

## Trofeo «Ciudad de Medina»

Finalizó el IV Torneo Fútbol Sala «Ciudad de Medina de Pomar» con el triunfo del equipo Disco-Bar «Titos» de Trespaderne, que se impuso en la final al conjunto del Villarayo «Mefesa», con buen arbitraje de Vidal López y bastante asistencia de público. El tercer puesto fue para el once de la Peña de Medina «Dios te libre», que derrotó por 14-9, a la de «Los Bufis» con notable arbitraje de Lorenzo

Zorrilla. Los trofeos fueron donados por el Ayuntamiento y casas comerciales y entregados a los vencedores por parte de la «Reina» y damas de honor de Medina. La organización fue perfecta en todos los sentidos y Carlos López que hizo la presentación pidió una ovación que tuvo gran eco en el numeroso público asistente. DB, se une a ella y agradece a la Peña «Los Bufis» todo el interés y entusiasmo y esfuerzos puestos para que este IV Torneo fuese aún mejor que los precedentes. Nuestra más cordial enhorabuena.

La clasificación final quedó como sigue:

- 1.º Disco-Bar «Titos»;
- 2.º «Mefesa»;
- 3.º Peña «Dios te libre»;
- 4.º Peña «Los Bufis»;
- 5.º Peña Taurina «Juan Belmonte»;
- 6.º Deportes «Trueba»;
- 7.º Cafetería «Zamarichas»;
- 8.º Tomaqui-Berbiqú;
- 9.º Nicotínica;
- 10.º Disco-Bar «Gustis»;
- 11.º «Los mastines de Medina»;
- 12.º Zapatería «Dados»;
- 13.º Perfumería «Ordóñez»;
- 14.º Sin Remedio;
- 15.º ¡Ay Madre!
- 16.º Cafetería «Moem».

Como datos para la memoria decir, que el portero menos batido fue Alvaro García Llerena; José Manuel Angulo se llevó el premio a la desgracia, el Tomaqui-Berbiqú con sus 140 goles fue el conjunto máximo goleador, el equipo más veterano para Zapatería «Dados», y Jorge Fernández Martínez «Valdano», con sus 70 tantos se llevó el título de máximo goleador. Para todos los árbitros participantes: Vidal, Zorrilla, Juan-Cruz, Aurelio, Martín y Del Cerro, nuestro aplauso pues lo hicieron muy bien.

El trofeo a la deportividad al que optaron dos equipos fue para el «Tomaqui-Berbiqú», aunque el otro finalista, Perfumería «Ordóñez» podría haberlo alcanzado exactamente igual, pues los méritos eran muy parecidos.

La Peña «Los Bufis», nos ruega hagamos llegar a través de DB, su agradecimiento al Ayuntamiento, Dirección Colegio «San Isidro», árbitros, equipos participantes y al mismo DB, por haber seguido este campeonato. Para todos muchas gracias pues sin su concurso no hubiera sido posible la organización del IV Trofeo «Ciudad de Medina de Pomar».

La próxima edición espera, y desde estas líneas queremos felicitar a la organización por el éxito alcanzado en la edición 1985/86. ¡Enhorabuena!

El presidente del Mirandés, optimista

## Lanero: «Queremos que el equipo consiga una de las dos primeras plazas»

Miranda de Ebro (De nuestro corresponsal Mo-neo Gómez). — La verdad es que estos hombres, los que dirigen al Deportivo Mirandés y, concretamente el presidente Felipe Lanero, son dignos de elogio. El entusiasmo que demuestran, la dedicación casi permanente hacia el club y su optimismo, son algo que va en contraposición con la poca ayuda que reciben. Mantuvimos una conversación con Lanero, en el domicilio del club, para recabar detalles sobre la actualidad del Mirandés.

— Amigo Lanero ¿cómo marchan los preparativos de la temporada?

— Bien, no me puedo quejar, ya tenemos casi ultimado el capítulo de fichajes a falta de algunos nombres.

— ¿Por ejemplo...?

— Puede que se incorporen a la plantilla Pepe y Seni II y otro importante jugador, cuyo nombre por el momento, no es conveniente airear.

— ¿Han comenzado los entrenamientos...?

— Por supuesto y además de forma intensiva. Todos los días de la semana de ocho a diez de la noche y los domingos en jornada matinal.

— ¿Aspiraciones...?

— Todas, absolutamente todas. Queremos quedar primero o segundo del grupo.

— Para esto, hace falta una buena plantilla ¿No?

— La tenemos, a falta como digo, de alguna nueva incorporación. Aurelio, el entrenador, está encantado con el material que tiene a su disposición, en una plantilla que apenas rebasa los 21 años de edad de promedio.

— Vamos a la parte económica ¿cómo está la cosa?

— Esperamos que los socios no nos fallen y con ello recaudar por este concepto unos seis millones de pesetas. Casi cuatro esperamos de taquillas y con otras partidas —publicidad, subvenciones y rifas—, cubrir los doce millones de presupuesto que estimamos supondrá la temporada.

— Subvenciones ¿de dónde?

— Lamentablemente, el

Ayuntamiento es casi nula la ayuda que nos va a prestar y ésta se reduce a algún apoyo en las obras que se realizan en Anduva, con material y mano de obra y ¡se acabó! De dinero, dicen no tener ni un duro. En cuanto a otros estamentos, no esperamos nada.

— Definitivamente el Mirandés queda encuadrado en la Federación Riojana ¿por qué el rechazo a la posibilidad de estar en la Oeste?

— Primero porque dicha Federación no se ha preocupado de plantearnos la cuestión a su debido tiempo y única y exclusivamente, el delegado de Burgos, Marcelino Maté, se ha preocupado por nuestro club. Después porque para nosotros es mucho mejor estar en la Riojana, ya que los desplazamientos son todos cortos, se pueden hacer en el día y esto supone un ahorro de unas setecientas mil pesetas. Esto en cuanto al primer equipo, ya que si hablamos del Ence, Casco Viejo y juveniles, sería ruinoso entrar en la citada Federación. Por supuesto que al no estar en una Federación del ámbito de Castilla y León, nos privará de alguna subvención, más la verdad sea dicha, esto no nos preocupa por cuanto que hasta la fecha ha quedado demostrado que cuestan más las cintas que el manto. Nos sentimos burgaleses como el que más, pero está claro



Felipe Lanero, presidente del Deportivo Mirandés

que hay poderosas razones de tipo económico, para que nos quedemos en nuestra zona natural.

— Aparte de lo dicho ¿Qué otras ventajas os reporta la Federación Riojana?

— En principio una muy importante, cual es la creación en Miranda de una subdelegación de la Federación, que nos permitirá desarrollar mejor el fútbol base, organizando torneos de juveniles de zona con casi nulo costo. Y además —ahora será Luis María Muñoz y como suplente Fernando Cantera— estaremos representados en la Federación y al tanto de cuanto pueda sernos de interés.

— ¿Cómo está el asunto de los clubs filiales?

— Bien, seguirá siendo el Ence el filial, mientras que el Casco Viejo será un colaborador, aunque con ambos mantendremos unas relaciones semejantes. Respecto al Ence, ya en categoría de Regional Preferente, si lo precisa le cedemos Anduva para los partidos que no coincidan con los del Mirandés, mientras que el juvenil nuestro puede que juegue en el terreno del Ence. Precisamente en

la cuestión del Ence, si hemos fichado algunos jugadores foráneos, es para no debilitar este equipo-canteira.

— Jugadores ¿cuántos son los que han causado baja de la temporada anterior?

— Son varios, entre ellos Narsa, Jiménez, Seni I —por servicio militar— Tomé, Toño, Martínez, Uslé y

Fol I. Varas tiene problemas también con el servicio militar, pero puede que llegue a jugar.

— ¿Se ha marcado una cifra igual a la hora de los sueldos?

— En este aspecto, hemos marcado tres categorías A, B y C. En la primera quedan encuadrados aquellos jugadores de nueva incorporación, en la segunda los que podemos llamar veteranos o de base y en la tercera aquellos que por sus características pueden tener una compensación superior. Bien es cierto que hasta ahora, no hay ninguno en este tercer apartado.

— ¿Partidos pretemporada?

— El día dos de Agosto, jugaremos en «Anduva» contra el Osasuna. El día tres en el Trofeo Ciudad de Brivesca, contra el Racing Lermeño, siendo los otros dos equipos, el Brivesca y La Calzada de Santo Domingo. De ganar el primer partido se jugaría la final el día diez. Si no se llega a esto hay contactos para jugar contra el Deportivo Alavés. El día 17 se jugará en Palencia contra el Cristo Olímpico y el 24, se repetirá partido con este equipo en Anduva.

— Ya estamos en competición ¿qué rivales son los más difíciles?

— Hombre, nunca se sabe, pero de salida hay que citar a Osasuna Promesas, Arnedo, Calahorra, Alfaró y, como siempre al equipo revelación que siempre surge.

## Tenis

## España jugará la final de la Copa Galea

Vichy (Francia) (Efe). — Con la victoria del español Javier Sánchez Vicario ante el alemán occidental Steeb por 4-6, 6-2 y 6-1, el equipo español logra el pase a la final de la Copa Galea, tras finalizar con 3-2 su partido ante Alemania Federal. España se impuso en dobles, al vencer Fernando García Leo y Javier Sánchez Vicario a los alemanes Alexander Mronz y Udo Ringlewski por 13-11, 6-2 y 6-3, con lo que el marcador se puso 2-1, mientras que en individuales García Leo perdió ante Mronz por 4-6, 6-3 y 6-2.

Con este empate, resultaba decisivo el tercer encuentro entre Sánchez Vicario y Steeb para disputar la final ante Checoslovaquia, partido que tras perder el español el primer set, logró sin embargo superar al alemán con facilidad en los dos últimos, lo que ha permitido el pase de España a la final de la Copa Galea.

## Victoria de Luna y derrota de Aguilera

El español Fernando Luna venció al estadounidense

Blaine Willenborg, mientras que Juan Aguilera fue derrotado por el canadiense Martín Wostenholme, en la segunda ronda del Torneo de Tenis de Boston, Massachusetts, puntuable para el Nabisco Grand Prix y dotado con 279.000 dólares, alrededor de 40,5 millones de pesetas.

Luna se impuso por el resultado de 7/6 (7-3), 6/1 y Wostenholme superó a Aguilera en dos sets 6/3, 6/2, en una jornada caracterizada por los abandonos, a causa del fuerte calor, de

los peruanos Jaime Yzaga y Pablo Arraya.

En partido de dobles de la primera ronda, los españoles Jorge Arrese y Juan Bardou perdieron frente a los norteamericanos Charlton Eagle y John Ross 6/1, 1/6, 6/4.

## Resultados

Individuales segunda ronda:

Henrik Sundstroem (SUE) vence a Jaime Yzaga (PER), 6/1, 3/6, 4/1 y abandono.

Marco Ostojic (YUG) a Pablo Arraya (PER), 6/2, 2/0 y abandono.

Martín Wostenholme (CAN) a Juan Aguilera (ESP), 6/3, 6/2.

Libor Pimek (TCH) a Hans Gildemeister (CHI) 6/2, 6/2.

Fernando Luna (ESP) a Blaine Willenborg (USA), 7/6 (7-3), 6/1.

Horacio de la Peña

(ARG) a Johan Carlsson (SUE), 6/4, 6/0.

Kent Carlsson (SUE) a Dan Cassidy (USA), 6/2, 6/1.

Aaron Krickstein (USA) a Mark Buckley (USA), 6/0, 6/1.

Jimmy Arias (USA) a Jorge Windahl (SUE), 7/6 (7-4), 6/3.

## Dobles primera ronda

Charlton Eagle-John Ross (USA) vencen a Jorge Arrese-Juan Bardou (ESP), 6/1, 1/6, 6/4.

Francesco Cancellotti-Hans Schwaier (ITA/RFA) a Brett Custer-Mark Kratzman (AUS), 6/4, 7/5.

Dan Cassidy-Mel Purcell (USA) a Ricky Brown-Ted Erck (USA), 6/7 (3-7), 7/6 (7-5), 6/4.

## Dobles segunda ronda

Hans Gildemeister-Andrés Gómez (CHI/ECU) vencen a Jay Berger-Bob Blair (USA), 6/7 (5-7), 6/1, 6/4.



## Hípica

## Descenso peligroso en la recaudación de las quinielas

Burgos (DB).— A lo largo del último año, la quiniela hípica ha iniciado una caída en picado que amenaza casi su propia continuidad. Cuando la QH nació la «tarta» del juego no estaba tan repartida como lo está en estos momentos.

Aún no existía la popular lotería primitiva y su única competencia era la quiniela futbolística.

El gran arraigo de la «Loto», que reparte premios bastante más jugosos que la QH y la directa competencia con la también alicaída quiniela futbolística, que ahora se remodela buscando desesperadamente una mayor rentabilidad. Los aficionados, que lo son más al juego que a los caballos, van mostrando un interés cada vez menor por la QH. Si la apuesta de la Sociedad de Fomento y Cría Caballar marcaba su techo marcando una recaudación de 230 millones en Mayo de 1984, al año siguiente la media de recaudación se quedaba en los 98 millones.

A lo largo de este año las recaudaciones han disminuido peligrosamente y la media alcanza con dificultad los 60 millones de pesetas. En sólo un año las recaudaciones han sufrido un quebranto que se cifra en más de mil millones de pesetas. Con respecto al mismo período del año anterior, la QH ha visto descender en un 38% sus recaudaciones en el primer semestre de 1986.

Lógicamente, se han reducido los premios en un porcentaje parejo, pasando de los 1.406.745.90 de pese-

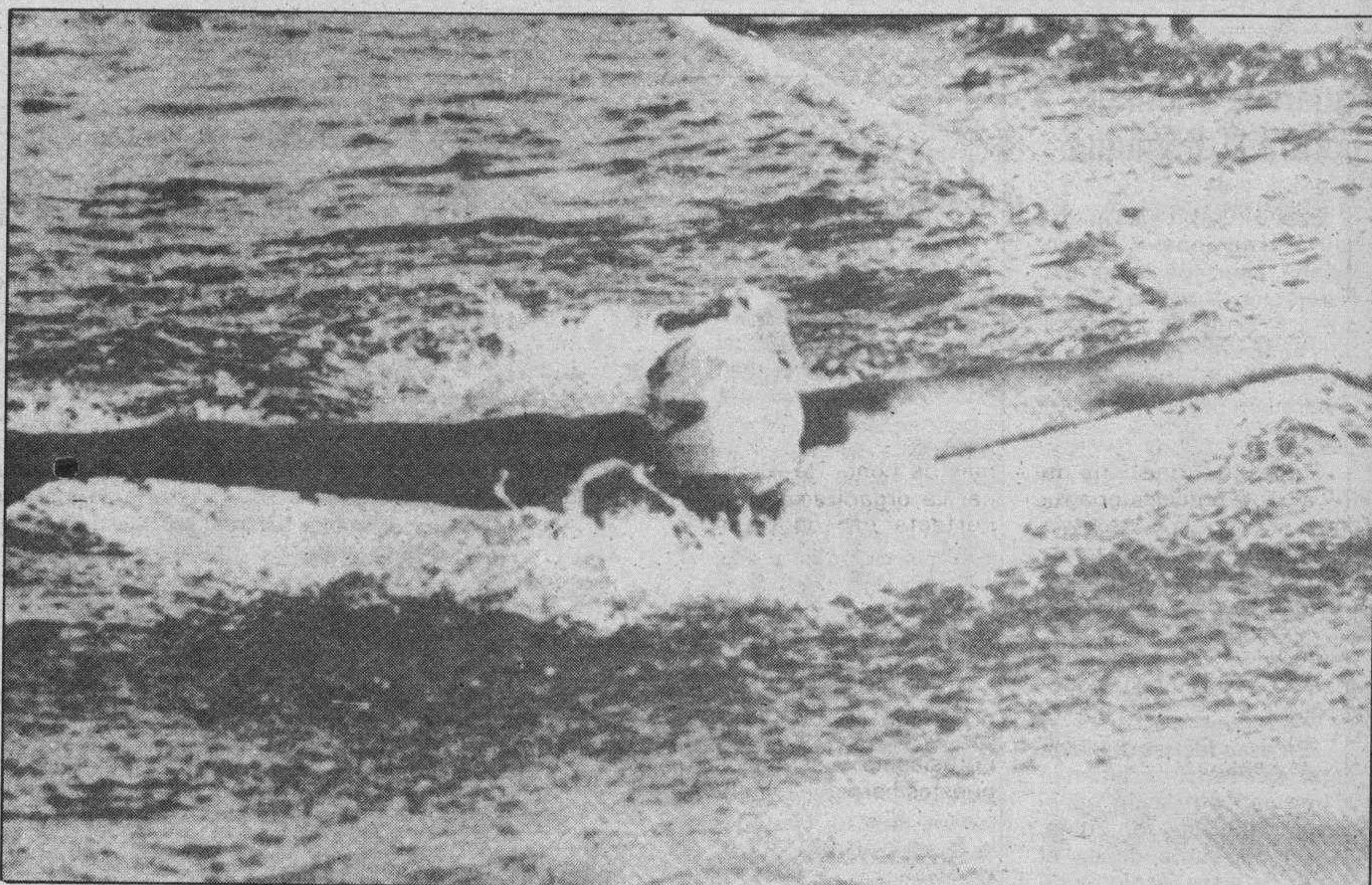
tas que se repartieron en año pasado a los 858.902.935 pesetas repartidos esta temporada. Por provincias, fue Madrid la más afortunada, recibiendo premios por importe de 379.673.262 pesetas. Soria fue la menos agraciada, con sólo 484.861 pesetas.

Cuantitativamente son Madrid y Barcelona las ciudades que más dinero se han jugado «a los caballos». El tope lo marca la capital, con 678 millones y se registra un notable bajón en la segunda ciudad más jugadora, Barcelona, con 124 millones. El puesto de farolillo rojo es para Soria, donde apenas se jugó un millón de pesetas. De las 50 provincias españolas, tan sólo en Teruel se ha registrado un aumento de un millón de pesetas con respecto a la cantidad jugada el pasado año.

A lo largo de este año, cada español se ha jugado 41,94 pesetas a los caballos. Madrid vuelve a estar a la cabeza, con 144 pesetas por habitante, seguido de Guipuzcoa con 87 pesetas. Los menos gastadores son los oscenses, que no invirtieron más que siete pesetas por habitante en la QH.

#### Jinetes de cinco países, en el Concurso Internacional de la Amistad

Sesenta jinetes, en representación de cinco países, participarán en el Concurso Internacional de Saltos-Torneo de la Amistad, que se disputará del 26 al 29 de Julio próximos en las pistas de la Real Sociedad Hípica de San Sebastián, en Loyola.



Uno de los participantes en la prueba de mariposa.

## Natación

## Finalizaron los Campeonatos de España

Madrid (Efe).— Un record nacional batido por el conjunto femenino del Canoe, en 4 x 100 estilos, y uno igualado a cargo de Luis Martín, en 50 estilo libre, han puesto punto final a los LXXVI Campeonatos de España de natación de verano, que desde el pasado lunes se han disputado en el Centro Mundial 86 de Madrid.

Ha tenido que ser precisamente la última prueba que cerraba los Campeonatos la que ha venido a sacar de la medianía a unos nacionales absolutos de natación de lo que mucho se esperaba, pero que únicamente han servido para comprobar que salvo las ondinas, la mayoría de los nadadores acudieron a preparar el próximo mundial.

El cuarteto femenino del Canoe, como ya hicieron en la tercera jornada en la prueba de 4 x 100 estilo libre, repitieron victoria en la prueba de 4 x 100 estilos, logrando, además, batir la plusmarca nacional con un crono de 4:34.67, veinticuatro centésimas menos que su anterior record.

La primera final de la tarde disputada fue la de 50 estilo libre hombres, donde el nadador del Reus Deportivo, Luis Martín, con un tiempo de 24.17, igualaba la plusmarca nacional en piscina de cincuenta metros que anteriormente poseía Gonzalo Jiménez, segundo en la prueba de hoy.

En la misma distancia, pero en categoría femenina, la ondina del Cataluña, Inma Tarragó, que se ha convertido en la mejor nadadora de estos campeonatos de verano, conseguía su cuarta medalla de oro, batiendo con un tiempo de 27.64 el record de los campeonatos. El anterior estaba en 27.74.

La final de 200 estilos hombres fue ganada por

una de las revelaciones del Campeonato, Sergio López, que de esta manera conseguía su segundo título nacional.

Natalia Autric, con una marca de 2:26.06, no tuvo problemas para imponerse en los 200 estilos mujeres.

Los 1500 estilo libre tuvieron como vencedor a Javier Torralardona, en una prueba que comenzó a dominar a partir de los 500 metros. Con anterioridad Juan Enrique Escalas y Ricardo Valdivia habían marcado la prueba.

En los 800 estilo libre femenino, la victoria correspondió a la nadadora del Sanllent, Silvia Astola, que hizo un tiempo de 9:21.23.

El Club Natación Montjuic conseguiría su segunda victoria en la modalidad de relevos, al alzarse vencedor en los 4 x 100 estilos hombre con un crono de 3:57.37. La prueba resultó una de las más emocionan-

tes del Campeonato, ya que hasta los últimos metros no se decidió quien sería el vencedor en la disputa entre los catalanes y los madrileños del Canoe, que realizaron 3:57.56.

Con estas finales, se ponía punto final a unos LXXVI Campeonatos Absolutos de Verano, que se han caracterizado por una decepción en las marcas realizadas, sobre todo en categoría masculina en espera de un Campeonato del Mundo que se disputará en las mismas piscinas que han cobijado durante tres días a los nacionales.

Las féminas, justo en las que menos esperanza se tenían, fueron las únicas que salvaron algo los nacionales con los tres records de España batidos a cargo de María Luisa Fernández y Natalia Autric, en la primera jornada y el cuarteto del Canoe, en el cuarto y último día.

## Boxeo

## El japonés Hamada, nuevo campeón mundial de los superligeros

Tokio (Efe).— Tres minutos bastaron ayer al aspirante japonés, Tsuyoshi Hamada, para vencer y arrebatar la corona mundial del peso superligero, versión Consejo Mundial, al campeón mejicano René Arredondo. El combate a 12 asaltos disputado a primeras horas de la noche en la capital japonesa, tuvo un final inesperado y repentino.

Justo en el minuto tres del primer asalto, el aspirante, de 25 años, derribó al mejicano, de 24, tras propinarle varios golpes seguidos en el rincón del ring.

Un estruendoso clamor de la afición japonesa y una lluvia de almohadas acogió la victoria de Hamada, mientras Arredondo permanecía en el suelo, semi-inconsciente y ante la sorprendida mirada de sus preparadores.

«Me pilló frío» dijo el hoy ex-campeón al recuperarse. «Todo está bien, dentro de lo que cabe. Volveré a pelear por el campeonato mundial», afirmó Arredondo mientras se retiraba compungido a su

vestuario.

Por su parte, el nuevo campeón dio las gracias a la afición y señaló: «No le dejé huir. Peleé con todas las fuerzas que salieron de mi corazón» y añadió sonriente que habían dado fruto los entrenamientos sin descanso que había realizado para conseguir la corona de los superligeros.

El hermano y preparador de Arredondo, Ricardo, se limitó a calificar la derrota de «incomprensible» y agregó, «confió demasiado y Hamada le pilló en las cuerdas».

La pelea se inició a las 7,55 de la tarde hora local (10,55 GMT) en el pabellón de la lucha tradicional japonesa —sumo—, con la asistencia de 10.000 personas.

Tras sonar los himnos nacionales de Méjico y Japón, los púgiles iniciaron la pelea buscando el ataque.

Hamada, animado por la afición, se sintió fuerte y envalentonado y a pesar de que Arredondo le colocó algunos derechazos, aprovechó los descuidos del mejicano para llevarle en varias ocasiones a las cuerdas.

Segundos antes del final del primer asalto, Hamada arrinconó al mejicano, al que propinó tal cúmulo de golpes que, justo cuando el reloj marcó el

minuto 3, Arredondo cayó al suelo fulminado.

El mejicano no se levantó hasta varios minutos después, llegando incluso junto al ring una camilla que finalmente no se utilizó.

Con el triunfo de Hamada, Japón recupera un título boxístico Mundial, con lo que los organizadores de combates esperan que se anime a otros púgiles y a la afición del país asiático.

Esta victoria supone para Hamada un record de 20 victorias —19 antes del límite— 1 derrota y un combate nulo.

Por su parte, Arredondo añade una derrota a las dos que tenía hasta ahora en su brillante historial en el que se contabilizaban 37 victorias, de las que 35 fueron antes del límite.

El mejicano consiguió el título mundial el pasa-

do 3 de Mayo al vencer al norteamericano Lonnie Smith.

La pelea de ayer era su primera defensa de la corona y la Prensa japonesa, a la que había asombrado por su «capacidad para colocar golpes combinados derecha-izquierda, decisión de ataque, velocidad y balance», le daba como vencedor.

Tras el sorprendente resultado de ayer sólo le queda como él mismo declaró, volver a luchar para conseguir de nuevo el título, recientemente adquirido. Hamada se embolsará 90.000 dólares, unos 13 millones de pesetas y Arredondo, 70.000 dólares, unos 10 millones de pesetas.

Román contra Laciari, el 30 de Agosto en Argentina

El 30 de Agosto y no el

6 de Septiembre como estaba previsto, será la fecha del combate por el título supermosca del Consejo Mundial de Boxeo, entre el campeón mejicano Gilberto Román y el retador argentino Santos Laciari.

Rafael Mendoza, representante de Román, dijo que los organizadores se pusieron en contacto con él para decirle que la pelea debe disputarse precisamente el 30 de Agosto y en la ciudad argentina de Córdoba, por compromisos con la televisión.

El campeón está de acuerdo con el cambio de fecha y anunció que, aunque pasará el próximo fin de semana en el puerto balneario de Acapulco, tiene todo dispuesto para comenzar, el lunes, en un gimnasio de esta capital, su preparación para el combate con Laciari.



## Judo

Querrela criminal  
contra L. Báguena

Bilbao (Efe). — La judoka internacional Carmen Solana, perteneciente a la Federación Vizcaína, interpondrá querrela criminal por coacción contra Luis Báguena, presidente de la Federación Española de Judo (FEJ).

Según declaraciones de Goyo Urruticoechea, abogado de la deportista, ésta tiene grabada en cinta magnetofónica una conversación telefónica sostenida el pasado viernes con el presidente de la FEJ, presuntamente constitutiva de coacción.

«En esas fechas debía de estar en Francia asistiendo a una concentración europea con la élite femenina, muy interesante desde el punto de vista técnico y de contacto humano, y quizá un ensayo con vistas a la incorporación del judo femenino a la competición olímpica», ha dicho la judoka.

«Sin embargo, Luis Báguena me lo ha impedido, y eso que los gastos no corrían a cargo de la Federación Española», ha confesado la nueve veces campeona de España, primero en la categoría de hasta 56 kilos, y luego hasta 61.

Después de competir en París, Carmen Solana estuvo en el Torneo de Bruselas, donde supo por Vicente Cepeda, seleccionador nacional, de la existencia de la concentración femenina de élite en Francia entre el 21 y 27 de Julio.

«Cepeda me dijo que era interesante para mi nivel competitivo, pero que debía pagarme el desplazamiento y alojamiento. Hice gestiones con José María Arranz, presidente de la Federación Vizcaína, que se comprometió a abonar el cincuenta por ciento de los gastos, y el resto lo puse yo».

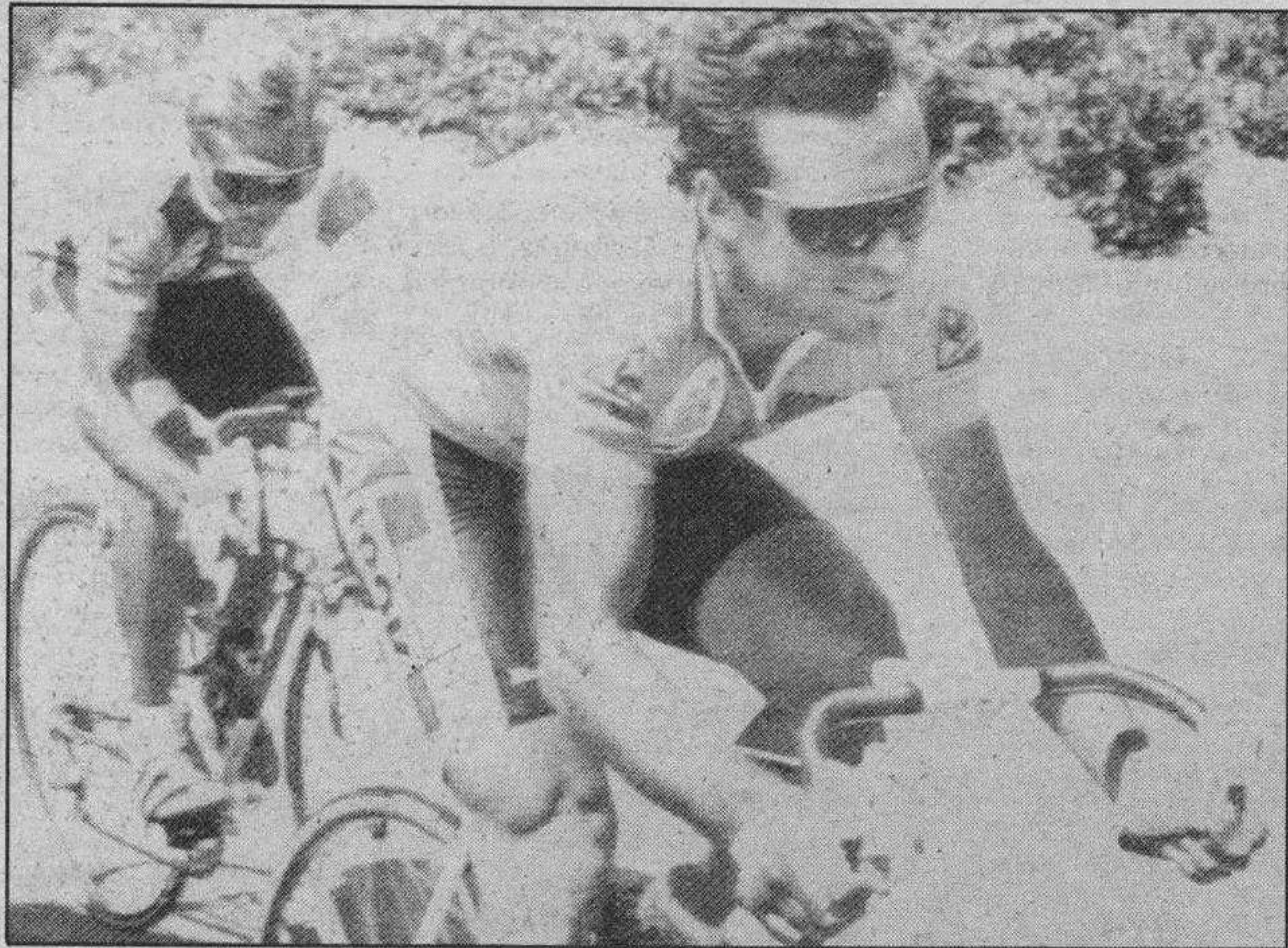
Enviado el dinero a Madrid, Carmen Solana recibió una llamada telefónica del seleccionador Vicente Cepeda. Así pudo enterarse de que el presidente de la Federación Española no autorizaba su inclusión para la concentración de Cannes.

«Cepeda me comunicó desde la sede de la Federación Española que para poder ir a Francia debía retractarme de unas declaraciones hechas a Televisión Española en el País Vasco, en las que manifesté mi apoyo al judoka Alfonso García, sancionado por unas declaraciones tras los Juegos de Los Angeles, y hoy en día residente en Yakarta».

También en el mismo medio, Carmen Solana se mostró disconforme con la política federativa «pero no falté a la verdad, me limité a expresar mi opinión en estos tiempos de democracia».

«Conseguí hablar por teléfono con Luis Báguena teniendo cuatro testigos de la conversación, que está recogida en cinta magnetofónica, y en presencia de mi abogado», ha declarado la judoka.

«En la cinta, que es una maravilla de cómo un presidente del judo español ha de dirigirse a una competidora, se refleja el talento de Báguena y de su poder absolutista», añadió.



Hinault superó a su eterno rival, Lemond. El americano sigue líder después de la etapa de ayer donde Julián Gorospe fue tercero.

## Ciclismo

## Otra contra reloj ganada por Hinault

Saint Etienne (Francia) (Efe). — El francés Bernard Hinault se ha adjudicado la vigésima etapa del Tour de Francia, disputada sobre 58 kilómetros en un circuito de Saint Etienne en lo que invirtió 1 hora, 15 minutos y

35 segundos. El esperado duelo entre Bernard Hinault y el norteamericano Gregory Lemond, que continúa líder de la prueba, se resolvió a favor del corredor francés, aunque éste tan sólo pudo restar 25 segundos.

Así, después de lo visto ayer en Saint Etienne, el norteamericano Gregory Lemond, que sufrió una caída en el kilómetro 35, asegura su primera posición en este Tour de Francia cuando tan sólo faltan por disputarse tres etapas.

Si destacada ha sido la actuación del ciclista norteamericano, que además y según palabras de Hinault, es el nuevo ganador del Tour, de nuevo el español Julián Gorospe ha brillado con luz propia.

El ciclista de Mañaña, vencedor en la etapa de ayer, con su registro de 1 hora, 17-37, se situó en lo más alto de la tabla y sólo fue superado por el ganador de la jornada Hinault (1-15-35) y el líder Lemond (1-16-01), aunque decir a favor del norteamericano que en la caída perdió 30 segundos.

Julián Gorospe, tras su última victoria, en un terreno que no era el suyo, descendió por la rampa con mucha tranquilidad y a lo largo de todo el circuito su ritmo de pedaleo fue muy constante teniendo que luchar primero con el viento de cara, después con el holandés Knetemann que se pegó a su estela y finalmente con el puerto de tercera, a tan sólo ocho kilómetros de la línea de meta.

El ciclista español marcó al paso por el kilómetro 46,5 el mejor registro con 1 hora y 23 segundos para concluir en esa 1-17-37, que superaba claramente al del velocista Vandenbroucke situado en 1-18-11.

Fue Hinault, consumado especialista en esta clase de prueba y vencedor también en la contrarreloj de Nantes el que superó al español, mientras que Lemond con su caída daba mayor emoción porque se estaba jugando el Tour. La reacción del estadounidense no se hizo esperar y con la fuerza que da el jersey de líder

der poco a poco fue recuperando los segundos perdidos frente a Hinault.

Si brillante fue la actuación de Gorospe también merecen mención especial los registros de Lejarreta (1-18-07) y Blanco Villar (1-19-13), mientras que Pino necesitaba (1-20-48), Chozas (1-20-17) y Etxabe (1-20-15).

Así, la esperada y temida jornada para saber si Hinault atacaría a su compañero Lemond dejó las cosas como estaban y el ciclista norteamericano demostró que se encuentra en un excelente momento de forma marchando bien en todos los terrenos.

## Clasificación de la etapa

1. Bernard Hinault (FRA/La Vie Claire), a 1-15-35, a 45-779 Km./h.;
2. Greg Lemond (USA/La Vie Claire), a 25;
3. Julián Gorospe (ESP/Reynolds), a 2-01;
4. J. F. Bernard (FRA/La Vie Claire), a 2-05;
5. Marino Lejarreta (ESP/Seat-Orbea), a 2-31;
6. Jean-Luc Vandenbroucke (BEL/Kas), a 2-35;
7. Peter Stevenhaagen (HOL/PDM), a 2-56;
8. Urs Zimmermann (SUI/Carrera), a 2-59;
9. Claude Criquelion (BEL/Haitachi), a 3-03;
10. Andrew Hampsten (USA/La Vie Claire), a 3-12;
11. Bauer (CAN), a 3-13;
12. Blanco (ESP), a 3-37;
13. Haghedooren (BEL), a 3-38;
14. Winterberg (SUI), a 3-43;
15. Ducrot (HOL), a 3-44;
16. Gagne (FRA), a 3-44;
17. Roche (IRL), a 3-44;
18. Muller (SUI), a 3-53;
19. Vanderaerden (BEL), a 3-59;
20. Gavillet (SUI), a 4-00.

## Clasificación general

1. Greg Lemond (USA/La Vie Claire), 92-51-49;
2. Bernard Hinault (FRA/La Vie Claire), a 2-18;
3. Urs Zimmermann (SUI/Carrera), a

- 10-15;
4. Andrew Hampsten (USA/La Vie Claire), a 19-33;
5. Claude Criquelion (BEL/Hitachi), a 24-53;
6. Ronan Pensec (FRA/Peugeot), a 25-31;
7. Niki Ruttimann (SUI/La Vie Claire), a 28-17;
8. Alvaro Pino (ESP/Zor), a 32-32;
9. Stevens Rooks (HOL/PDM), a 33-32;
10. Yvon Madiot (FRA/Systeme-U), a 34-05;
11. Cabrera (COL), a 34-36;
12. Bernard (FRA), a 35-55;
13. Simon P. (FRA), a 36-52;
14. Chozas (ESP), a 37-56;
15. Millar (ESC), a 40-32;
16. Claveyrolar (FRA), a 45-38;
17. Montoya (COL), a 45-59;
18. Lejarreta (ESP), a 48-45;
19. Mottet (FRA), a 49-52;
20. Bagot (FRA), a 51-59.

## Kelly no correrá en la prueba de Villafranca

El corredor irlandés Sean Kelly no participará en la Prueba Internacional de Villafranca, que se disputará hoy en la localidad guipuzcoana de Ordizia.

La A. D. Chapelgorri ha emitido un comunicado en el que señala que «a pesar de que desde el 17 de Julio teníamos confirmada la presencia de Kelly, la S. D. Kas nos ha comunicado que será imposible».

El motivo de la ausencia del capitán indiscutible del equipo vitoriano se debe a que «su estado físico no le permite rendir en consonancia con la categoría de la prueba».

## Medalla al mérito ciclista a título póstumo para López Carril

La viuda del corredor ciclista Vicente López Carril, recibirá hoy la medalla al mérito ciclista, concedida, a título póstumo, al deportista por la Federación Española.

Aprovechando que se disputará en Gijón la II Copa de España para veteranos, el presidente de la Española de Ciclismo, José Luis Ibáñez Aranda, entregará la distinción a la esposa e hijos de López Carril.

## Ajedrez

## Gary Kasparov y Anatoli Karpov, otra vez a escena

Madrid (Efe). — El próximo lunes, 28 de Julio, dos «hermanos separados», los soviéticos Gary Kasparov, campeón, y Anatoli Karpov, aspirante, dirimirán en Londres quién de los dos es el mejor jugador mundial de ajedrez.

Nada menos que 72 veces se han enfrentado estos dos genios del juego-ciencia por el título mundial, con el sorprendente balance final de un empate absoluto a 36 puntos por cabeza.

Estas 72 partidas se disputaron en dos series, ambas en Moscú y en medio de una expectación rayana en el paroxismo, sobre todo al final de la segunda serie, cuando Kasparov, el más joven campeón mundial de la

historia del ajedrez, arrebató el título a Karpov, en medio del entusiasmo de los «hinchas» de la nueva estrella.

Estos encuentros estuvieron rodeados de un clima de nerviosismo, en parte desencadenado por la imprevisión de la FIDE, Federación Internacional de Ajedrez, que concertó la primera serie a un número ilimitado de partidas, proclamando vencedor al que primero obtuviera seis victorias.

Pero seis victorias, a estos niveles, es un trabajo casi imposible, supuesto el equilibrio entre estos dos grandes maestros, que, por el momento, no parecen tener rivales en el universo ajedrecístico.

## Pesca

## Destacada actuación española en el Mundial de casting

Madrid (Efe). — Los españoles Juan Puigví y Mateo Ferrer tuvieron una destacada actuación en la última jornada del Mundial de Casting, que se disputó en el Club de Campo Villa de Madrid.

Puigví consiguió la medalla de oro en la modalidad 10 (lanzamiento a distancia, a dos manos, con un peso de 18 gramos), y Ferrer la de plata en la modalidad 8 (distancia a dos manos con un peso de 10 gramos). Puigví, en esta misma modalidad, quedó en quinta posición.

Durante la disputa de este campeonato, y concretamente en la última jornada,

se han batido dos records mundiales, en las modalidades 6 (habilidad, más distancia con mosca) y 7 (habilidad, más distancia, con mosca y seca y caña de salmón).

En la modalidad 6, la marca la impuso el austriaco Helmut Hochewartner, con un lanzamiento de 67,90 metros (anterior en 67,64, del noruego Oyuld Forland), y en la modalidad 7 el record lo impuso el alemán federal Félix Lachnit, con una distancia de 90,62 metros (el anterior lo tenía el también alemán federal Michel Brosch con 86,08 metros).

## Automovilismo

## Ferrari quiere recuperar prestigio en el G. P. de Alemania

Roma (Efe). — Ferrari intentará recuperar parte de la fama perdida en los últimos años, concurrendo al G.P. de Alemania del próximo domingo con una versión renovada de su F-1/86, pilotado por Michele Alboreto.

La nueva máquina presenta diversas innovaciones, siendo las más evidentes las de los costados laterales y los aletones posteriores, así como la distribución de pesos, todo ello encaminado a una mejor estabilidad.

La F-1/86 remozada, nacida después de experimentos efectuados estos últimos meses en Fiorano e Imola y en los G.P. de Francia e Inglaterra, puede definirse, según los expertos, como un auténtico nuevo monoplaça.

Sólo se han mantenido del anterior modelo el chasis, el motor y la colocación de sus accesorios.

Para la mejor distribución de pesos, que se veía hasta ahora reflejada negativamente en la temperatura que alcanzaban los neumáticos, se ha variado la disposición de los dos ejes en relación al cuerpo de la máquina, alejando el ante-

rior cerca de 5 cm y aproximando el posterior otros 10-12 cm.

Ello ha obligado, entre otras cosas, a rehacer todos los componentes de la suspensión posterior.

Ferrari desplazará a Alemania sólo uno de estos monoplaças, en tanto que otros dos serán de la misma versión que corrió en Brands Hatch.

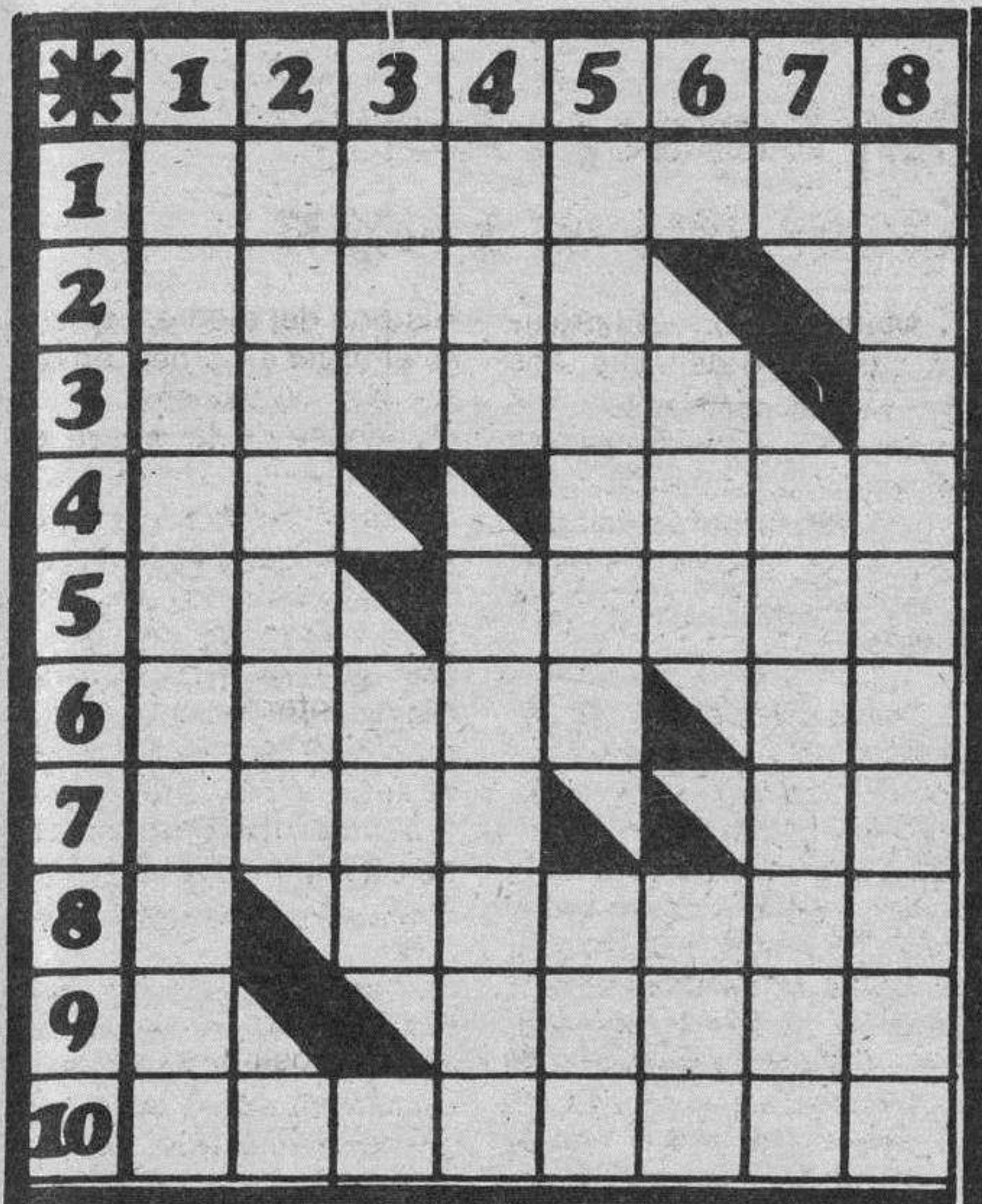
## Blomqvist correrá con Ford en Argentina

El sueco Stig Blomqvist, piloto oficial del equipo Ford, correrá con un Peugeot 205T16 el rally de Argentina, puntuable para el Campeonato del Mundo de la especialidad.

Blomqvist sustituirá, sólo por este rally y gracias a una deferencia de Ford, al finlandés Timo Salonen, ausente «por razones personales», en la marca del león rampante.

El piloto sueco fue campeón del Mundo en 1984 y el director técnico de Peugeot-Talbot, Jean Todt, le escogió por su conocimiento perfecto del rally de Argentina. Blomqvist irá acompañado por su copiloto habitual, Bruno Berglund.





**HORIZONTALES.** — 1: Estacada que defiende y cierra un paraje. 2: Impide. 3: Valuado. 4: Población portuguesa. Arbolillo medicinal de Filipinas. 5: Artículo. Asiático. 6: Especie de palma, cuyo fruto se usa en tintorería. Desinencia. 7: Artificio de pesca. Dios egipcio. 8: Derogad. 9: Atrae. 10: Prudentes.

**VERTICALES.** — 1: Presuntuosos. 2: Pone precio. 3: Flor heráldica. La que ven ahí. 4: Letra griega. Terminas. 5: Se mantuviera a flote. (Al rev.) Ciudad finlandesa. 6: Fenómeno atmosférico. Departamento francés. 7: Perteneciente a uno de los antiguos nombres de España. 8: Expresadas sucesivamente.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Voladizo. 2: Orase. 3: Latoso. 4: uC. ajaP. 5: Mu. Atona. 6: Ilusa. Ar. 7: Nono. Ma. 8: Alo-sal. 9: Asoló. 10: Olorosos.

**VERTICALES.** — 1: Voluminoso. 2: Oráculo. 3: laT. Una. 4: Aso. Asolar. 5: Desata. Oso. 6: ¡Ojo! Sos. 7: Anímalo. 8: Ocupáralos.

**La chispa de Olmo**



**Hechos y figuras**

**El diablo no le salvó de la paliza**

Milagro (Ecuador).— La adoración del diablo no salvó a Marcelo N., de 28 años y un vecino de la localidad ecuatoriana de Milagro, de recibir una de las mayores palizas de su vida por parte de sus enfurecidos vecinos.

Encerrado en un cuarto de su casa, Marcelo se dedicaba al culto de Satanás, representado en un cuadro adornado con una cinta roja, hasta que fue descubierta por unos niños del vecindario que le espionaron por unas rendijas de la ventana de su casa.

Los niños contaron lo que vieron a sus mayores, y éstos, asustados por las consecuencias que podían derivarse de este culto satánico, destruyeron el pre-

cario altar y agredieron al «satanista» que a punto estuvo de ir a hacer compañía a su «idolatrado maestro».

**JEROGLIFICO**



**NOTA**

Solución al anterior:

Si, está decidido

¿Qué hace el sacerdote en la iglesia?

**anuncios por palabras**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**VENTA DE PARCELAS**

en

**LOS TOMILLARES**

INFORMA Y VENDE

**AMICRON, S. A.**

Calle Guardia Civil, 1, 4.º-C (antes Morco, 3).

☎ 211550 - 263948

**VENTA DE NAVES**

Polígono Gamonal-Villimar. De 213 m.² en adelante. Llave en mano. Facilidades de pago.

Informes:

**NAVIMBUS**

Calle Madrid, 17. ☎ 20 70 87

**SE TRASPASA LOCAL**

De 40 m.², en calle San Pablo, llamar de 3 a 4,30 al ☎ 215963, de lunes a viernes.

**PROXIMA ENTREGA**

**VIVIENDAS**

**DE PROTECCION OFICIAL**

Expte. N.º 09-1-0062/85

Calif. Provisional 18-11-85

en C/. Alfareros, N.º 33 de Burgos

— Dos y tres dormitorios.

— Amplio salón.

— Cocina amueblada.

— Calefacción individual con contador de gasóleo C.

— Trastero en la entrecubierta.

— Precios interesantes.

— Intereses reducidos: 6-8 y 11%.

PROMUEVE Y CONSTRUYE:

**HERMANOS SERRANO GONZALEZ**

C/. Legión Española, N.º 10.

☎ 20 15 43 y 20 90 19

AVALA:

**COMPANIA ESPAÑOLA**

**DE CREDITO Y CAUCION**

FINANCIA:

**CAJA DE AHORROS**

**MUNICIPAL DE BURGOS**

**VISITE PISO PILOTO**

**SE VENDE LOCAL**

De 105 m.², en calle Puente Gasset, llamar de 3 a 4,30 al ☎ 215963, de lunes a viernes.

**Laboral**

**NECESITO VENDEDORES**

ZONA ARANDA Y COMARCA A COMISION

☎ 50 28 99 ARANDA

**PRODIECU A.P.E.M.**

PREGUNTA:

¿ERES O CONOCES ALGUN MINUSVALIDO? ¿ERES MAYOR DE 45 AÑOS EN PARO?

TENEMOS TRABAJO PARA TODOS ELLOS

¿ES VUESTRA SOLUCION DIGNA!

SE OFRECE:

- CONTRATO DE TRABAJO
- ALTA EN SEG. SOCIAL
- TRABAJO FIJO
- SUELDO DIGNO

¡TU SUERTE ES LA NUESTRA!

DIRIGIRSE A:

AVDA. ELADIO PERLADO, 57

☎ 21 00 51

**CONTABLE**

**ADJUNTO A GERENCIA**

Requerimos:

- Buen nivel administrativo con posibilidades de superación.
- Título o experiencia.

Interesados llamar al 203231 de 10 a 14 y 16 a 18 horas (laborables).

EMPRESA LIDER EN EL RAMO ALIMENTACION Y HOSTELERIA

**MOBBA Y GAGIA**

**PRECISA PERSONAS PARA VENTA Y SERVICIO TECNICO**

Para Burgos y Provincia

- Preferencia para profesionales, pero no imprescindible
- Asesoramiento por la empresa
- Sueldo a convenir según valía

Presentarse en:

**HERMANOS LOPEZ**

Plaza del Vena, s/n.

Horas de oficina

SE NECESITA

**DIPLOMADO EN CIENCIAS EMPRESARIALES**

Ultima Promoción.

Escribir al Sr. Moreno. Paseo de la Isla, 11. 09003-BURGOS

**Servicios**

**EL MERCADO MUNICIPAL DE ABASTOS G-9**

Le ofrece los siguientes servicios:

- Carnicería
- Pescadería y mariscos
- Aves y huevos
- Panadería
- Frutas y Verduras
- Frutos secos y aceitunas
- Prensa y revistas
- Charcutería y morcillas

Horario de apertura desde las 7 de la mañana hasta las 3.

Este espacio vale

**1.456 Ptas.**

(Incluido IVA)

martes, miércoles, jueves y viernes

**Gestoría Rodríguez García**

C/. Vitoria, n.º 28-1.º C BURGOS - ☎ 20 86 62

**IVA**

Declaraciones de renta Consultas - Asesoramiento Altas - Contabilidad

- Arrendamiento locales
- Industriales-Profesionales
- Comerciantes-Agricultores

**Varios**



**ALMACEN DE MADERAS**

José Antonio Navazo García, S.A. Pol. Villalonquéjar, C/ Valle de Mena ☎ 21 15 50 - 20 78 05

Importación, maderas de construcción y carpintería, tableros empanellados y frisos, tarimas y jambas, rodapiés, molduras y puertas.

**GRACIAS ESPIRITU SANTO por los favores concedidos**

M. C.

**BURGENSE DB**

Páginas especiales los domingos en

**DIARIO DE BURGOS**



Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

### Alquileres

PEÑISCOLA-Benicarló, alquiler apartamentos temporada verano, cerca playa. (964) 473961.

ALQUILO chalets, apartamentos, baratos, Torreveja, Benidorm, Gandia, Salou, Costa Brava. Concepción, 12. 201771.

DELAFUENTE.— Arriendo preciosa nave, 700 metros, polígono calle Madrid. (964) 265142.

SANTOS.— San Pedro Cardena, alquiler local 125 m<sup>2</sup>, más almacén, portón abatible.

ALQUILAMOS oficinas de 80 y 40 metros. Muy céntricas. (964) 261018.

SANTANDER, alquiler piso céntrico, 6-8 camas, 2.ª quincena Agosto, Septiembre. (942) 210728, noches.

■ La imagen es fugaz

■ La palabra muere rápidamente

■ Lo impreso permanece

Confíe sus anuncios a

**DIARIO DE BURGOS**

Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

**NO NECESITAS TANTO**

SI PIENSAS MENOS EN EL DINERO, EN EL PRESTIGIO, EN TENER MAS... TU VIDA COBRA MAS VIDA

LA SOLIDARIDAD NO DESCANSA EN VERANO



ALQUILO apartamento amueblado. (964) 265802.

ALQUILO piso amueblado, céntrico, exterior, persona responsable. (964) 201884.

ALQUILO mes Agosto piso grande amueblado. Informes 213122, de 10 a 3.

ALQUILO vivienda amueblada, temporada, zona La Quinta. (964) 267945.

### Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto», Sanjurjo, 9. (964) 22 27 15.

EUROCASION, vende vehículos todos las marcas y modelos revisados y garantizados en todo el ámbito nacional. Facilidades hasta 24 meses. Trabado S. L., concesionario oficial Citroen. Carretera Madrid, kilómetro 234 y Sanz Pastor, 6.

AUTOMOVILES Pedrosa.— Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. (964) 22 77 07 y 22 77 67.

AUTOMOVILES 200. Bárcena y Jesús. Compra-venta de toda clase de automóviles totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses, sin entrada. Calle Vitoria, n.º 200. (964) 21 32 00.

AUTOMOVILES Gamonal. Vende varios Diesel y toda clase de vehículos a precio de verdadera ocasión, mínima entrada, garantizados. C/ Pedro Alfaro n.º 2. (964) 223814.

AUTOMOVILES Varona, compra venta. Mínima entrada. Facilidades. Garantizados. Calle Madrid, 17. (964) 207087.

FUNDAS para coches y tapicería en general. Arahuets. San Isidro, 13. (964) 207327.

GARANTIA plena en coches de ocasión, Automóviles Ducar. Arzobispo de Castro, 7.

AUTOMOVILES V. López. Vehículos nuevos y usados, garantizados. Facilidades. Pisones, 40. (964) 209667.

FINANCIAMOS todo tipo de vehículos y maquinaria. Calle Madrid, 21, 1.º.

LAND ROVER usados. Revisados y garantizados. Trabado, S.L. Concesionario oficial Land Rover para Burgos y provincia. Carretera Madrid-Irún, kilómetro 234. (964) 267676.

AUTOMOVILES Grandmontagne, donde usted puede comprar con confianza todos los modelos nacionales e importados. Facilidades hasta 36 meses, sin entrada. Francisco Grandmontagne, 22. (964) 236669.

DUCAR Automóviles, ocasiones de primera, aseguradas. (964) 215454.

SE VENDE camión Barreiros 4220, con caja ganadera y ascensor. (964) 545111.

VENDO velomotor Mobilette, documentado, en buen estado. (964) 203097.

PARTICULAR vendo Seat 132, buen estado, barato. (964) 205796.

PARTICULAR vende 131-1.600, muchos extras, muy barato. Llamar 215450, 3 a 5.

VENDO coche Seat 132, automático, muy cuidado. (964) 218819.

SE VENDE R-12 familiar. (964) 215571.

VENDO moto Yamaha 250, impecable, extras. (964) 212146, de 2 a 4,30.

VENDO camión Ebro 5.000 basculante, barato. (964) 372079.

VENDO Volvo 244 y Ford Fiesta. (964) 261145.

VENDO R-5 y 600E. (964) 261145.

VENDO por jubilación camión Pegaso 170 HP, semi-nuevo, con tarjeta nacional, basculante, freno eléctrico y ruedas reservas. Severino Lafuente, Burgo de Osma, provincia Soria. (964) 340161.

VENDO motocicleta Honda PX-50. Informes, (964) 231525 y 221828.

VENDO Seat 127, BU-7773-B, 115.000. (964) 203452.

PANDA 45 vendo barato. Facilidades. (964) 239813.

VENDO Chrysler 180, buen estado. (964) 233758.

VENDO Vespa 200, excelente estado, con extras. (964) 206795.

### Colocaciones

TRABAJO. Para jóvenes selectas en pubtopless. Solamente amistad. 300.000 pesetas más Seguridad Social. (964) 988 - 725842, de 2 tarde a 3,30.

OFREZCO vivienda y huerta a matrimonio con informes, Aranda de Duero. (964) 207551, 500094, de 2,30 a 5.

SE NECESITA señora interna, 35-50 años, sepa cocinar. (964) 203295.

SE NECESITA chica con informes. (964) 235602, 222018.

SE NECESITA chica interna, mes Agosto. (964) 227884, de 3 a 5.

SE NECESITA chica, de 9 a 1 y de 3 a 6, Avenida Sanjurjo, 21, 8.º A.

SE NECESITA chica fija, con experiencia para chalet en San Medel. Preferible de la zona. (964) 205982, 265267.

SE NECESITA cocinero o ayudante con experiencia de 2 a 3 años. (964) 538050. Restaurante Zuzones.

SE NECESITA camarero con experiencia, cafetería Roland, Melgar de Fernamental.

SE NECESITA señora de cocina, Restaurante Ortiz, Fuentes Blancas.

NECESITO chica externa, mayor de 25 años, responsable. Imprescindible sepa cocinar. (964) 220241.

NECESITO chica de 30 a 40 años, sabiendo cocina, inutil sin informes. (964) 201423, 3 a 5 tarde.

SE NECESITA chica para cuidar niños, de 9 mañana a 9 tarde. Interesadas llamar (964) 230887.

NECESITO chica con informes, de 9 a 5. (964) 231867, llamar tardes.

EMPLEADA de hogar para matrimonio con dos niños. (964) 260984.

SE NECESITA personal profesional para barra y comedor, pinche adelantado cocina, informes Restaurante Los Brascos, carretera Logroño, 102. (964) 421201.

EMPRESA Godman, S.A. le invita a ganar un montón de dinero, para mayor información llamar al (964) 941 221801. Horario, de 3 a 5 tarde, preguntar Dionisio Tejero.

LIBRERIA Hijos de Santiago Rodríguez, Plaza Mayor, 22, necesita representante de comercio para Burgos y provincia. Ref. Sr. Rodríguez.

SE NECESITAN personas con rematadora y remalladora, para prendas de punto. (964) 261978.

SE PRECISAN caldereros y soldadores oficiales de 1.º especializados en acero inoxidable para los meses de Agosto y Septiembre. Llamar al 201747, de 4 a 6 de la tarde los días 24 y 25.

SE NECESITA chica fija con experiencia para chalet en San Medel, preferible de la zona. (964) 205982, 265267.

### Compras y ventas

COMPRO oro, plata, joyas, monedas y antigüedades de toda clase. Calle Vitoria, 17, despacho 505. (964) 204167. Burgos.

SE LIQUIDAN estanterías metálicas. (94) 4121999 4126066.

ORO, joyas. Compro, pago bien. Arco del Pilar, 4, 1.º.

COMPRA-venta de antigüedades, relojes, monedas, muebles, marfil, plata y toda clase de antigüedades. Seriedad y discreción. (964) 540219.

ESTANTERIAS metálicas. Normales. Media carga. De la Vega. Madrid, 27.

ANTAVIANA.— ¿Tiene usted algún objeto o mueble que desee vender? Venga a verlos.

VENDO mesa y televisor, frezadero, mesa de cocina. (964) 238611.

VENDO perros Perdigueros, iniciados a cazar, y cachorros. (964) 218293.

VENDO cachorros Coker. (964) 150036.

SE VENDE cámara frigorífica desmontable 33 m<sup>3</sup> en acero inoxidable, precio interesante. (964) 502447. Aranda.

VENDO 2 somieres, 2 colchones Flex, de 0,90, con almohadas y televisor 19" blanco y negro. (964) 268662.

VENDO cachorros perdigueros. (964) 209656.

VENDO cocina butano, con horno, frigorífico y muebles cocina. (964) 265925, tardes, 4,30 a 6.

SE VENDE vestido de novia. (964) 231695.

VENDO mesa, serrar leña y motobomba eléctrica. (964) 231778.

### Enseñanza

INGLES y francés. Profesores nativos titulados. La primera organización internacional de escuelas de idiomas. En Burgos desde 1958. Inlingua. Plaza Alonso Martínez, 8, 3.º. (964) 206851.

INGLES en grupos de 4-6 y 8 personas (máximo). Profesores nativos titulados. Metropolitan English Language School. Calle Miranda, 7-2.º. 262350.

E.G.B. 6.º, 7.º, 8.º, recuperaciones y repasos, Lain Calvo, 29. (964) 262339, 226075.

MATEMATICAS, Física, Química, Letras, BUP, COU, Selectividad. Almirante Bonifaz, 11, 3.º derecha. 233428, 227482.

SE DAN clases de inglés, COU, BUP. (964) 267996.

SELECTIVIDAD: Ejercicios comunes y de optativas. Lain Calvo, 29. (964) 262339.

COU-BUP: Latín, Filosofía, Lengua, Matemáticas, Física, Química. Lain Calvo, 29. (964) 262339.

SE DAN clases de inglés y EGB. (964) 223830, llamar mediodía.

SE NECESITA profesor Geometría Descriptiva, Arquitectura. 220700. Llamar de 3 a 5.

DOY clases de FP y EGB. (964) 234520 (Oliva).

CURSILLOS de Geometría Descriptiva y Dibujo Geométrico. Comienzo, 29 de Julio. (964) 234520 (Julían).

SE DAN clases particulares de: Matemáticas y Física. A todos los niveles. (964) 236206.

LICENCIADA da clases Latín, Lengua, todos niveles. (964) 229846.

UNIVERSITARIA da clases francés, individual, grupos reducidos, cualquier nivel. 269612.

SE DAN clases Inglés, BUP, COU, Empresariales y Matemáticas, EGB. (964) 267726.

PINTURA dibujo, guitarra, solfeo, canto, clases de verano, calle San Juan, 20. (964) 209893.

CENTRO recuperación: Letras, Ciencias, Idiomas, BUP, COU, Selectividad. Avellanos, 1. (964) 267910.

LATIN, Griego, todos niveles. (964) 265573.

SE DAN clases de EGB, (964) 225935.

INGENIERO Técnico de Matemáticas, Química, Física, Dibujo técnico, a EGB, FP y BUP. (964) 453018.

EGB, titulado da clases con experiencia. General Yagüe 229743.

ESTUDIANTE Arquitectura da clases Matemáticas, Dibujo, EGB, BUP, COU. 227247.

### Financieras

HIPOTECAS en 72 horas. Madrid, 21, 1.º, izquierda. (964) 262104.

CREDITOS personales e hipotecarios. Todas cantidades. Calle Madrid, 21-1.º.

### Fincas

NECESITO piso en compra. Avenida Cid, Clunia, tres, salón. 220043.

DELAFUENTE.— Piso frente Barriada Militar, cuatro, salón, dos baños, central. San Pablo, 12-C.

DELAFUENTE.— Piso, estrenar, tres, salón, amueblado, exterior, 1.000 comunidad, zona Carretera Poza.

DELAFUENTE.— Piso tres, salón, terraza cubierta, individual, Carretera Logroño, barato.

DELAFUENTE.— Piso Gral. Mola, cuatro, salón, baño, aseo, trastero, servientrales.

DELAFUENTE.— Piso, calle Avila, tres, salón, trastero, terraza cubierta, barato.

DELAFUENTE.— Chalet 200 metros planta, 170 piso, 700 metros terreno, Castellana. ¡Véalo!

DELAFUENTE.— Carnicería-charcutería, 50 metros, totalmente instalada, Plaza San Pablo. ¡Oportunidad!

ANUNCIOS ECONOMICOS

EN

Diario de Burgos

Fundado en 1891

GENERALES CLASIFICADOS

POR PALABRAS

EN ESTE MISMO ESPACIO

DE

¡GRAN EFICACIA!

ANUNCIOS EN ESTA SECCION



**Fincas**

**DELAFUENTE.**— Locales des- de 80 metros, muy comercia- les, calles Alfonso X, Colón, Sarmiento.

**SE VENDE** piso Avenida Ve- na, 1, 6.º A. ☎ 224006.

**PARTICULAR** vende piso en calle Madrid. ☎ 232873.

**SANTOS.**— Aparicio Ruiz, in- mejorables condiciones, cin- co, salón, dos baños, servicio, garaje. Julio Sáez Hoya, 8-6.º.

**VENDO** local céntrico, 45 m.², reformado y acondicio- nado. Barato. ☎ 239157.

**PRIGO.**— Moneda, 13. Plaza Vega, 36. Vitoria, 184. San- tander, 6, 1. ☎ 269875

**VENDO** dos pisos céntricos, pequeños, en buenas condi- ciones. ☎ 260813.

**SE VENDE** Pub Sabadoss, económico, interesados lla- mar 372240. Melgar de Fer- namental.

**VENDO** piso amueblado y lo- cal, en San Esteban. ☎ 201190.

**VENDO** charcutería-pollería, instalada, a estrenar, maña- na, noche. ☎ 238546.

**INMOBILIARIA** Gamonal.— Avenida Constitución, tres, salón, cocina, baño, calefac- ción individual, 1.500 comuni- dad. Vitoria, 175, 1.º F. ☎ 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal.— Vitoria, junto Cines, tres, sa- lón, baño, aseo, cocina, terra- za cubierta, mejoras, exterior.

**INMOBILIARIA** Gamonal.— Calle Santiago, junto Loste, tres, salón, cocina, baño, ser- vicentales, seminuevo.

**INMOBILIARIA** Gamonal.— Magnífico piso cuarteles, cin- co habitaciones, dos baños, garaje, trastero, ideal pro- fesionales. Vitoria, 175, 1.º F. ☎ 218659.

**SE VENDE** piso amueblado, 2.000 pesetas comunidad, muy soleado, Alhóndiga, 19, 9.º izquierda. ☎ 208425, de 10 a 15.

**VENDO** piso, 900.000 pesetas y habitación 125.000. ☎ 261145.

**PARTICULAR**, vende piso, 110 m.², en cale del Carmen. 206471.

**PRIGO.**— Legión Española, cuatro, salón, terraza, exte- rior, 5.000.000 pesetas. 8966.

**PRIGO.**— Alfonso XI, aparta- mento, uno, salón, baño, so- leado, 800.000 pesetas. 8751.

**PRIGO.**— San Pedro San Fe- lices, tres, salón, 5.900.000 pesetas. 8695.

**PRIGO.**— Tenerías, cuatro habitaciones, salón, cocina, baño, calefacción, 2.725.000. 8676.

**PRIGO.**— Federico Martínez Varea, tres, salón, calefac- ción central, 5.250.000. 8609.

**PRIGO.**— General Mola, cuatro, baño, aseo, servicen- trales, garaje, 8.000.000. 8542.

**PRIGO.**— Santa Agueda, tres dormitorios, salón, cocina, 1.900.000, ocasión. 8541.

**PRIGO.**— Fernando de Rojas, 4.900.000, tres dormitorios, servicercentales, exterior. 8482.

**PRIGO.**— Benedictinas San José, tres dormitorios, salón, 2.500.000 pesetas. 8403.

**PRIGO.**— Luis Alberdi, 5.000.000, tres, dos baños, servicercentales, trastero. 8325.

**PRIGO.**— Bernardas, tres dormitorios, salón, dos baños, garaje, 9.700.000. 8239.

**PRIGO.**— Plaza Lavaderos, 2.800.000 pesetas, dos, salón, terraza cubierta. 8186.

**PRIGO.**— Juan Ramón Jimé- nez, 4.200.000, tres, servicen- trales, contraventanas, exte- rior. 7474.

**PRIGO.**— Calvario, un dor- mitorio, salón, baño, cocina, 1.500.000 pesetas. 7022.

**PRIGO.**— Finca Villatoro, 7.000 m.², magnífica inver- sión, gran oportunidad. 8937.

**PRIGO.**— Tomillares, parcela edificable, todos los servicios, simplemente maravillosas. 8704.

**PRIGO.**— Villafria, chalet 160 metros, jardín 1.200 me- tros, 13.000.000. 8982.

**PRIGO.**— Villatoro, 5.400 m.² terreno, su refugio en Burgos. 8645.

**PRIGO.**— Castrojeriz, alqui- ler bar-restaurante, vivienda, negocio en funcionamiento. 2504.

**MAGDA** González.— Agen- te Propiedad Inmobiliaria, Santander, 6. ☎ 263954.

**MAGDA** González.— Aparta- mento Santiago, dormito- rio, sala, cocina amueblada, calefacción individual.

**MAGDA** González.— Consu- lado, tres dormitorios, salón, exterior, dos trasteros, con- traventanas.

**MAGDA** González.— Parque San Francisco, tres dormito- rios, salón, perfecto estado, exterior.

**MAGDA** González.— San Pedro Felices, tres dormito- rios, salón, terraza, galería.

**MAGDA** González.— Piso- nes, tres dormitorios, salón, terraza, buen precio.

**MAGDA** González.— Plaza San Bruno, cuatro dormito- rios, salón, dos baños, terra- za.

**MAGDA** González.— Los Colonia, oportunidad, dos dormitorios, sala, calefacción individual.

**MAGDA** González.— Santa Clara, apartamento seminue- vo, calefacción central, dor- mitorio, salón.

**MAGDA** González.— Vitoria (Gamonal), tres dormitorios, salón, exterior, terraza cu- bierta.

**MAGDA** González.— Pablo Casals, tres dormitorios, sa- lón, calefacción individual, terraza.

**GARCIFUENTES.**— Piso Ave- nida Cid, 200 metros, exte- rior, servicercentales, soleadísi- mo. 236998.

**GARCIFUENTES.**— Piso zona Almirante Bonifaz, cuatro, sa- lón, exterior, reformado, 236998.

**GARCIFUENTES.**— Casa uni- familiar, Tahonas, tres, salón, jardín 100 metros. 236998.

**GARCIFUENTES.**— Vitoria, tres, salón, exterior, buen pre- cio. Sanz Pastor, 16.

**GARCIFUENTES.**— Piso Va- lentin Jalón, tres, salón, cale- fación individual, económi- co. 236998.

**GARCIFUENTES.**— Casa uni- familiar, Ventilla, tres, salón, garaje, perfecto estado. 236998.

**GARCIFUENTES.**— Vendo cafetería, zona San Bruno, buen funcionamiento, instala- da. 236998.

**GARCIFUENTES.**— Traspaso local zona Calzadas, muy económico, cualquier nego- cio. 236998.

**VENDO** piso pequeño, céntri- co. ☎ 225981.

**VENDO** alimentación, buena zona, ☎ 228542.

**SE VENDEN** dos pisos, con o sin muebles. ☎ 231483.

**VENDO** lonja 1.º y 2.º, piso, calle Vitoria, 30. ☎ 203710.

**VENDO** piso, Avenida del Cid, 42, 6.º D, o cambiaría por otro en Madrid.

**VENDO** piso económico. Ca- lle Salas, 16-4.º C.

**Fincas Rústicas**

**VENDO** terreno, Hontoria del Pinar, propio para construir. ☎ 209422.

**VENDO** bonita finca, a cator- ce kilómetros de Burgos. ☎ 421234.

**VENDO** en el pueblecito de Madrigalejo del Monte finca de recreo, agua río a 200 pe- setas m.². ☎ 225014.

**VENDO** finca vallada, Villi- mar. ☎ 264517 y 208629.

**SE VENDE** chalet en La Cer- cada, Briviesca. ☎ 591055.

**FINCA** en Villaciencio, vendo, edificable, informes en el pue- blo. Señor Emilio. ☎ 214947.

**VENDO** chalet 180 metros cuadrados, con terreno de 800 metros cuadrados. ☎ 506698, Villavela (Burgos).

**VENDO** casa en Hinojar de Cervera, Santo Domingo de Silos. 94 - 4960284.

**Ganados y aperos**

**ISPAGRO**, la mejor cuerda para empacar. Adquiérala Suministros Sáinz. 222551.

**POR RAZONES** socia- les, se vende explota- ción cunícola, con ga- nado y material en ex- celentes condiciones. Informes, ☎ 212280.

**SE VENDE** novillas Frisonas, alta producción. ☎ 372014.

**NECESITO** trabajo, cosecha- dora 4,20. ☎ 235837.

**SE VENDE** vaca lechera jo- ven. En Villaveta. Jesús Es- pinosa.

**EMPACADORAS** «Bat- lle», la mejor empaca- dora con trillo converti- ble. En año malo, la pa- ja es grano. Aproveche la paja empacándola con «Batlle» y... ¡a ga- nar mucho dinero! Su- ministros «Sáinz». ☎ 228860.

**Huéspedes**

**DOY** pensión completa, José Zorrilla, 5, 2.º C, frente La Salle.

**CEDO** habitación grande, temporada, Arzobispo de Castro, 1, 8.º A.

**CHICO** necesita chicos-as, para compartir piso, llamar ☎ 217435, 3,30 a 7.

**CHICA** compartir piso, Car- men, 8-8.º C. ☎ 263590.

**PENSION** completa o solo dormir. ☎ 266090.

**COMPARTIMOS** piso, Eduar- do Martínez del Campo, 22-4.º A.

**Muebles**

**LA MANERA** Rosa... Compro usados, librerías dormitorios, tresillos, frigoríficos, cocinas enteras, oficinas, estableci- mientos. Recogemos a domi- cilio. 988-750956.

**VENDO** tresillo, mesas cen- tro, secreter, mesillas, cama, etc. 266900, 209037.

**Pérdidas**

**PERDIDA** perrita pequinosa, zona Fuentes Blancas, se gra- tificará. ☎ 230796.

**PERDIDA** perro Perdiguero. ☎ 261845.

**HALLAZGO** de perra de ca- za. ☎ 233384.

**Traspasos**

**DELAFUENTE.**— Tienda re- ciente reforma, 35 metros, parte doblada, Santa Cruz, San Pablo, 12-C.

**DELAFUENTE.**— Bar 95 me- tros, 80 doblados, mejor zona Gamonal, rentabilísimo..

**DELAFUENTE.**— Bodega 50 metros, clientela, zona Barrio Gimeno. San Pablo, 12-C.

**TRASPASO** o vendo extraor- dinario bar, centro ciudad, por jubilación. 224006, 206172.

**SE TRASPASA** hostel Hidal- go, Almirante Bonifaz, 14.

**SE TRASPASA** charcutería- panadería por no poder aten- der, 8.000 renta. ☎ 208895.

**SI A VD.** le interesa en traspas- o un buen negocio de ali- mentación, barato y en inme- jorable zona, llame ☎ 262853, por no poder aten- der.

**MAGDA** González.— Santa Cruz, totalmente instalado, magnífica renta, traspaso económico.

**MAGDA** González.— Aveni- da Cid, negocio alimenta- ción, 95 metros, mínima renta.

**MAGDA** González.— Libre- ría totalmente instalada, zo- na Alfareros, negocio mar- cha.

**TRASPASO** comercio mar- cha, ideal boutique, vídeo club, pequeño negocio fami- liar, buen precio. Centro Ga- monal. Fco. Grandmontagne, 20. ☎ 226818, mañanas.

**Varios**

**CONTACTOS**, amistad a to- dos los niveles y en todos los sitios. ☎ 219207.

**SE HACEN** trabajos de pintu- ra. ☎ 213097.

**SE ARREGLAN** persianas, rie- les de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**SE REPARAN** tejados y cana- lones, albañilería en general. ☎ 269427.

**HACEMOS** mudanzas y por- tes. ☎ 221628 y 221062.

**LIMPIEZA** de chimeneas, re- paración de tejados, cana- lones, Burgos y provincia. ☎ 266962.

**SE HACEN** trabajos de fonta- nería y albañilería, económi- co. ☎ 238839.

**MOBILIARIO** para despacho TAGRA.

**MAQUINAS** calculadoras TAGRA.

**ORDENADORES** electróni- cos TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vi- toria, 13.

**ENTERESE** quién puede ha- cerle por completo, en un so- lo taller, sus trabajos de im- prenta y libérese de interme- diarios, que le harán pagar más por su encargo.

**SUS TRABAJOS**, hechos to- talmente en un solo taller, el que cuenta con todos los ele- mentos necesarios: Offset, composición mecánica, foto- grabado. TALLERES GRAFI- COS. San Pedro Cardaña, 34. Apto. 46. ☎ 26 67 68. ☎ 09002.— Burgos.

**DIARIO DE BURGOS.** El pe- riódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**ANUNCIENSE** en esta Sección. La difusión de su anuncio es- tá plenamente asegurada.

**EL 80%** de los lectores burga- leses de periódicos leen día- riamente DIARIO DE BUR- GOS.

Entérese quién puede hacerle por completo, en un solo taller, sus trabajos de imprenta y LIBRESE DE INTERMEDIARIOS QUE LE HARAN PAGAR MAS POR SU ENCARGO Sus trabajos hechos TOTALMENTE en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, Fotograbado. **TALLERES GRAFICOS** San Pedro Cardaña, 34. Apartado 46. ☎ 266768. Burgos

**Diario de Burgos**

Se vende en:

**ARANDA DE DUERO**

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.

**MIRANDA DE EBRO**

- Lucio Fernández. Avda. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño.
- Purificación Zubizarreta Cañas. C/. Estación, 48.
- Luis Angulo. Corresponsal. Kiosco.
- Biblioteca andén Norte.
- Biblioteca andén ZB.
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Carmen García. Condado de Treviño, 25.
- Juan F. Figuero. C/. Del Río s/n. Kiosco.

**MADRID**

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu)
- Cibeles-P.º del Prado
- Cibeles-Pasaje
- Alcalá, 50
- Pl. de las Cortes
- Alcalá, 39
- Sol, 1
- Sol, 11
- Sol, 13
- Mayor, 5
- Pl. de Isabel II (Opera)
- Quintana, 19
- Princesa, 65
- Princesa, 56
- Gran Vía, 39
- Gran Vía, 38
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2
- Goya, 63
- Pl. de Manuel Becerra, 3
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming
- Pl. de España, 2
- P.º del Prado, 20
- Alenza, 20

**LOGROÑO**

- Jesusa Fernández. Kiosco Rosaleda.
- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

**BILBAO**

- Librería J. Guinea. C/. Elcano, 25.

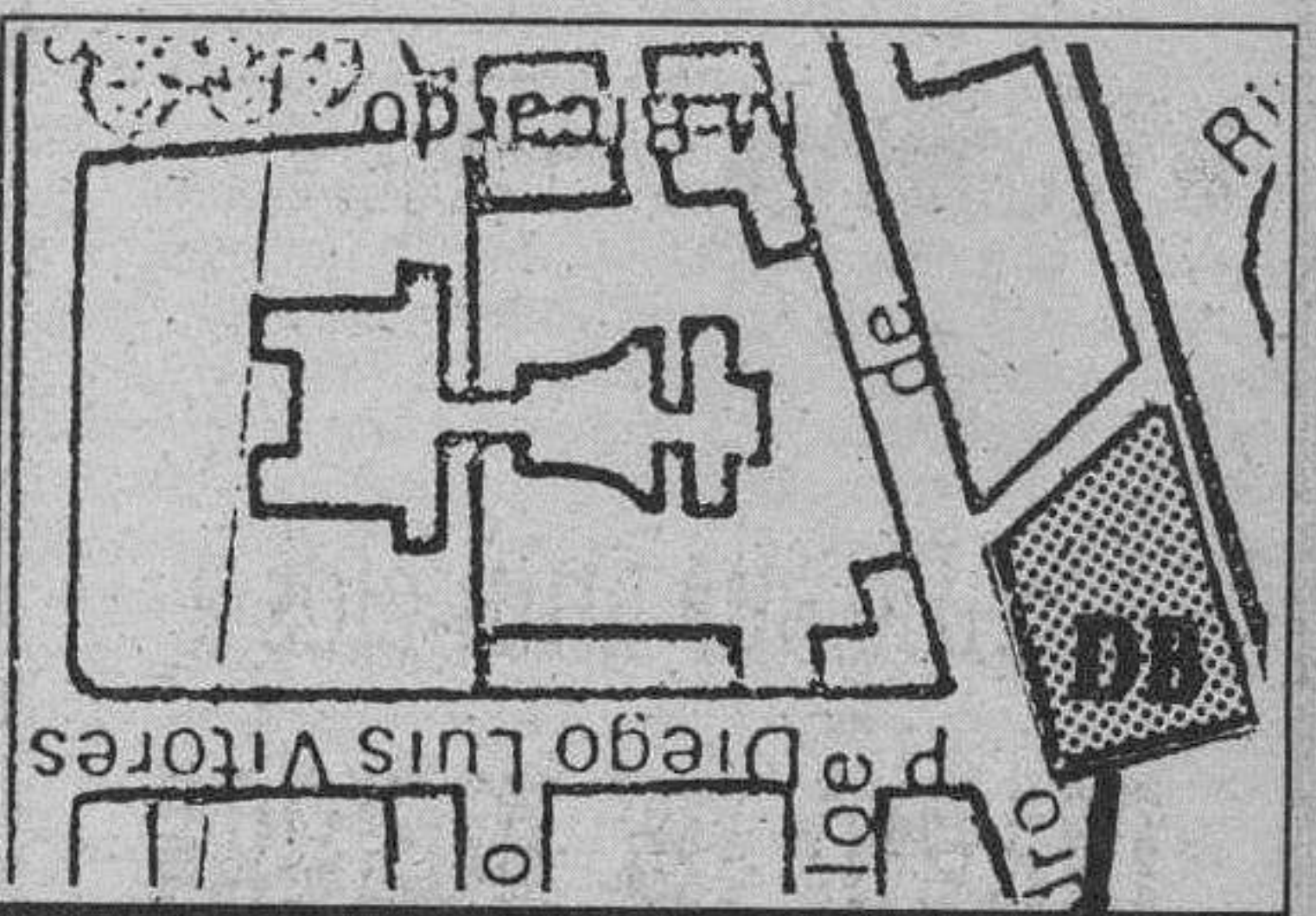
**SANTANDER**

- Encarnación Gutiérrez. Junto Restaurante Rhin. El Sardinero.
- Victoria Alvarez. Paseo Pereda, 15.
- Pedro Peña Alvarado. C/. Jesús de Monasterio, 8.

**LAREDO**

- Kiosco Prensa, entrada playa, Miguel Angel Gu- tiérrez.
- Librería Cervantes, Marqués de Comillas, 3.
- Kiosco Centro playa.
- Kiosco extremo playa.

Juega y gana con nosotros **DB** **NUEVO CONCURSO** **DB** Los lunes, miércoles y viernes en- contrarás un cupón en las páginas de Diario de Burgos, que debes enviarnos con tu nombre y dirección. En- trarás en sorteo mensual de grandes premios en metálico.



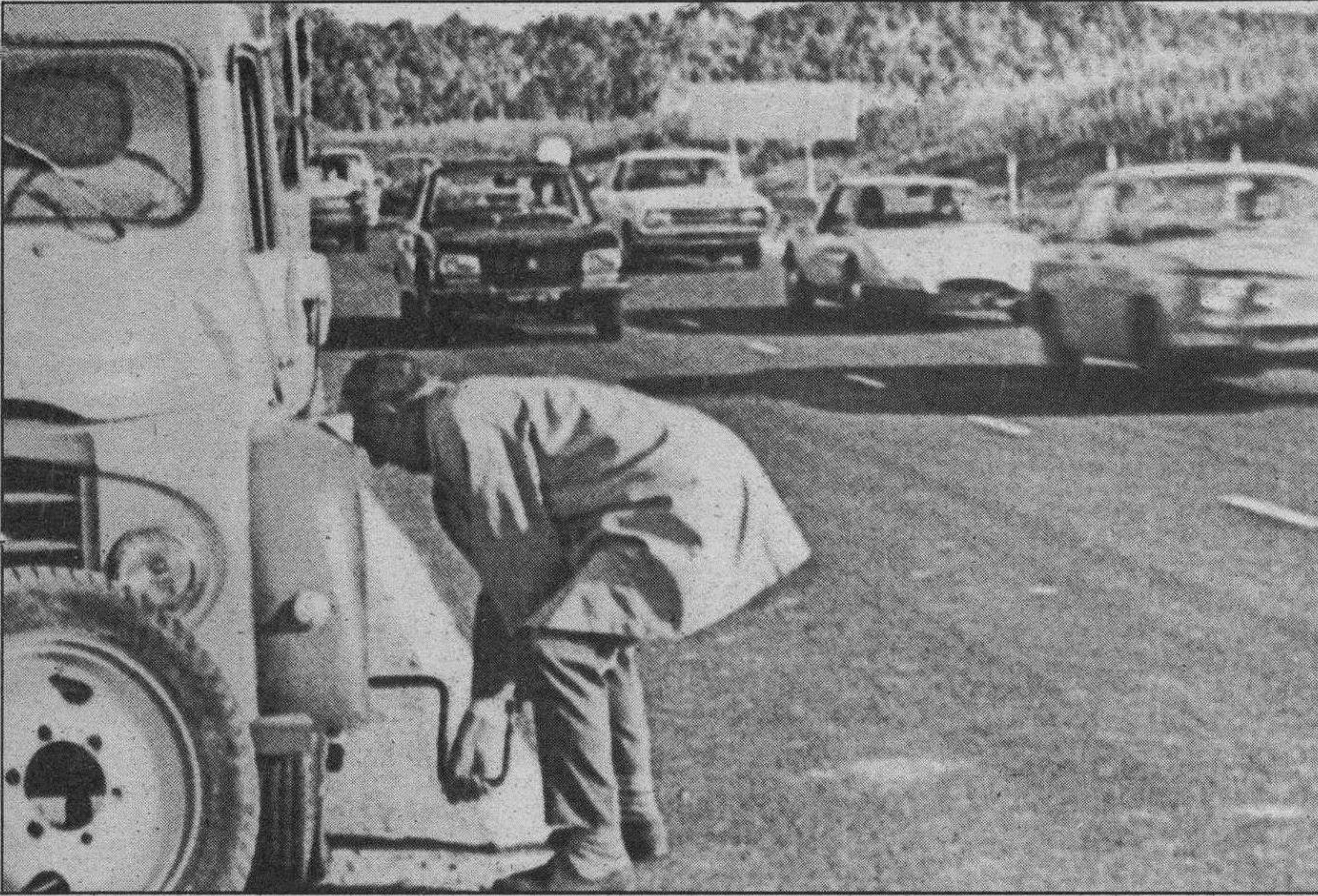
**Diario de Burgos** C/. San Pedro de Cardaña, 34



**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, diríjase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al correspondiente de DIARIO DE BURGOS en su localidad





Jacques Tati, de quien TVE viene ofreciendo un apetitoso ciclo cinematográfico, nos trae esta noche una divertida muestra de su tierna forma de contemplar la vida: «Tráfico», un film que pese a lo avanzado de la hora, nos atrevemos a recomendar para quienes al día siguiente no tengan que madrugar demasiado.

## Crónica de Televisión

Mercedes Rodríguez

Madrid (Colpisa). — Todo son rumores en Prado del Rey, sede de los principales altos cargos de RTVE, rumores e intrigas. Circulan listas de los presumibles sucesores de Calviño, aunque esta vez son poco fiables. «Suenan» Javier Moscoso, Luis Solana, Jesús Prieto, Pilar Miró, Roberto Dorado..., pero cuando alguno de estos «candidatos» se le pregunta por su posible nombramiento al frente del ente público, quien más y quien menos abre los ojos asombrado y devuelve la pregunta con un ¿yo? Fue el caso del anterior portavoz del grupo parlamentario socialista, Eduardo Martín Tóval, al único, que separamos, que se le hizo una propuesta formal, y rechazó el puesto. Y Roberto Dorado, director del gabinete de la Presidencia de Gobierno, vocal en el Consejo de Administración de RTVE durante el mandato de Robles Piquer, traga saliva cuando alguien le pregunta sobre la misma posibilidad, que no estaría en condiciones de rechazar si el partido se lo pidiera. «Madrecita, que me quede como estoy», parecen pensar interiormente algunos de los candidatos.

Pero Calviño afirma sonriente que no nos engañemos, que no seamos ingenuos, porque hay quien estaría deseando ocupar su puesto, un cargo muy conflictivo, no obstante, como sabe muy bien el director general. El nombramiento de su sucesor parece ser cuestión de días, según nos comenta el propio Calviño, que quiere convocar una rueda de Prensa para este próximo lunes con el asunto resuelto. Sin embargo, en la Moncloa aún deshojan la margarita. Dudan mucho, y, lo que es más preocupante, no tienen un firme candidato. «Tendría gracia que después de tanto tiempo hablando de mi cese, ahora tuviera que sucederme a mi mismo por falta de contrincantes», nos ha dicho Calviño, pletórico.

### «Tráfico»

Este viernes, la pantalla se llena de cine, nada menos que tres películas sostienen la programación de hoy, poco interesante televisivamente hablando.

«Filmoteca TV» cierra esta noche, por la segunda cadena, el ciclo dedicado a Jacques Tati con «Tráfico» (1970), otra de las comedias dirigidas y protagonizadas por el realizador francés, acompañado en el reparto por María Kimberley y Marcel Fraval. Tati somete a su peculiar ironía el tráfico de automóviles, los embotellamientos, los ruidos que ocasionan, etc. El

personaje que interpreta, el inefable señor Hulot, aparece aquí metido en una agobiante caravana de coches camino del salón del automóvil de Amsterdam.

Sin ser su mejor película, los críticos la consideran como la mejor elaborada, resulta amena.

### «El extranjero»

Unas horas antes, también por la segunda cadena, se proyecta una película de Luchino Visconti, «El extranjero» (1967), protagonizada por Marcelo Mastroianni, Anna Karina y Bernard Blier.

Visconti realiza un fiel retrato de la novela homónima del Marcel Camus en la que se basa el argumento. Se trata de la historia de un empleado argelino que por azar da muerte a un árabe y que se deja condenar a muerte para reafirmar de este modo su libertad interior. Como ocurre en casi todas las adaptaciones de novelas al cine, la película de Visconti sigue con detención la estructura de la obra original, aunque no profundiza en la filosofía existencial de Marcel Camus, autor que murió a bordo de un automóvil, en circunstancias no aclaradas.

### «Los maridos no cenan en casa»

En la sobremesa se ofrece una comedia española, «Los maridos no cenan en casa» (1956). Basada en una obra de Honorio Maura, fue adaptada y dirigida por Jerónimo Mihura e interpretada en sus principales papeles por Zori Santos y Codeso.

Jerónimo Mihura, hermano del conocido autor teatral Miguel Mihura, realiza una comedia con todos los ingredientes de la revista de los años 50, y sólo pretende entretener con situaciones de enredo. Jerónimo Mihura es hoy el más veterano de los directores españoles, aunque a sus 84 años, permanece en el olvido.

### «Entre amigos»

Este espectáculo musical, en el que José Luis Moreno ejerce el papel de maestro de ceremonias, gusta al público. Al menos esto es lo que se desprende de las encuestas publicadas por TVE. En el programa de hoy, dedicado al amor, participan el Grupo Alcatraz, Francisco, Las Viudas, Emmanuel y Mari Trini.

### Novillada

A las 12,45 del mediodía, se retransmite desde Guijuelos (Salamanca), una novillada en la que participan José Antonio Martín, «Joselito» Muñoz, David Nuguillán y Roberto Serrano.

## RESTAURANTES

**AREA CASTIL. Km. 233.** — Cafetería, Restaurante. Bodas. Banquetes. Reuniones. Selecta cocina. Ctra. Madrid-Irún, Km. 233. ☎ 20 68 60

**FON LAI.** — Auténtica y selecta comida china. Precio económico. Hay comida para llevar. Avda. del Vena s/n. ☎ 23 00 06.

**FREIDURIA REGINA'S.** — Comedor. 4 menús diarios a elegir. Con pan, vino y postre, 475 Ptas. También carta variada especial. C/. Antonio Cabezón, N.º 2. ☎ 238209.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Madrid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DEL CID.** — Restaurante Hotel. Frente fachada principal Catedral. ☎ 20 87 15 y 20 59

71. Cerrado restaurante domingos noche.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales. Corral de los Infantes. ☎ 20 59 82.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diarios diferentes a 550 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera, 1.100 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Ibero). ☎ 221551.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 20 86 71. Cerrado domingos noche.

**LOS TOMILLARES.** — Bodas, convenciones y comuniones, 2 menús diarios a elegir, postre, pan y vino por 500 pesetas. Carta selecta. Carretera Logroño, kilómetro 102. ☎ 42 10 17.

**PAPAMOSCAS.** — Llana de Afueira s/n. ☎ 20 45 65.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/. Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 20 59 97.

**RIGOLETTO.** — Su rincón italiano en Burgos. Nuestras pastas son auténticas. Servimos a domicilio. Antonio de Cabezón 2. ☎ 23 25 52.

**SAN AMARO.** — Especialidad en carnes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 600 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas,

comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gamonal). ☎ 22 01 32.

**VITA.** — Selecta cocina de mercado. Menú diario (mediodía) 700 pesetas. Plaza Bernardas s/n. ☎ 22 74 19 y 23 61 17.

### ARANDA DE DUERO

**CREVA.** — Cordero asado, todos los días. Carretera Madrid-Irún (frente jardines de D. Diego). ☎ 50 10 19.

### LERMA

**MESON DEL DUQUE.** — Lechazo asado al horno de leña, mariscos, besugo a la espalda, merluza, cazuelitas. C/. Audiencia, 2. (Plaza Ducal). 170995.

### PALACIOS DE LA SIERRA

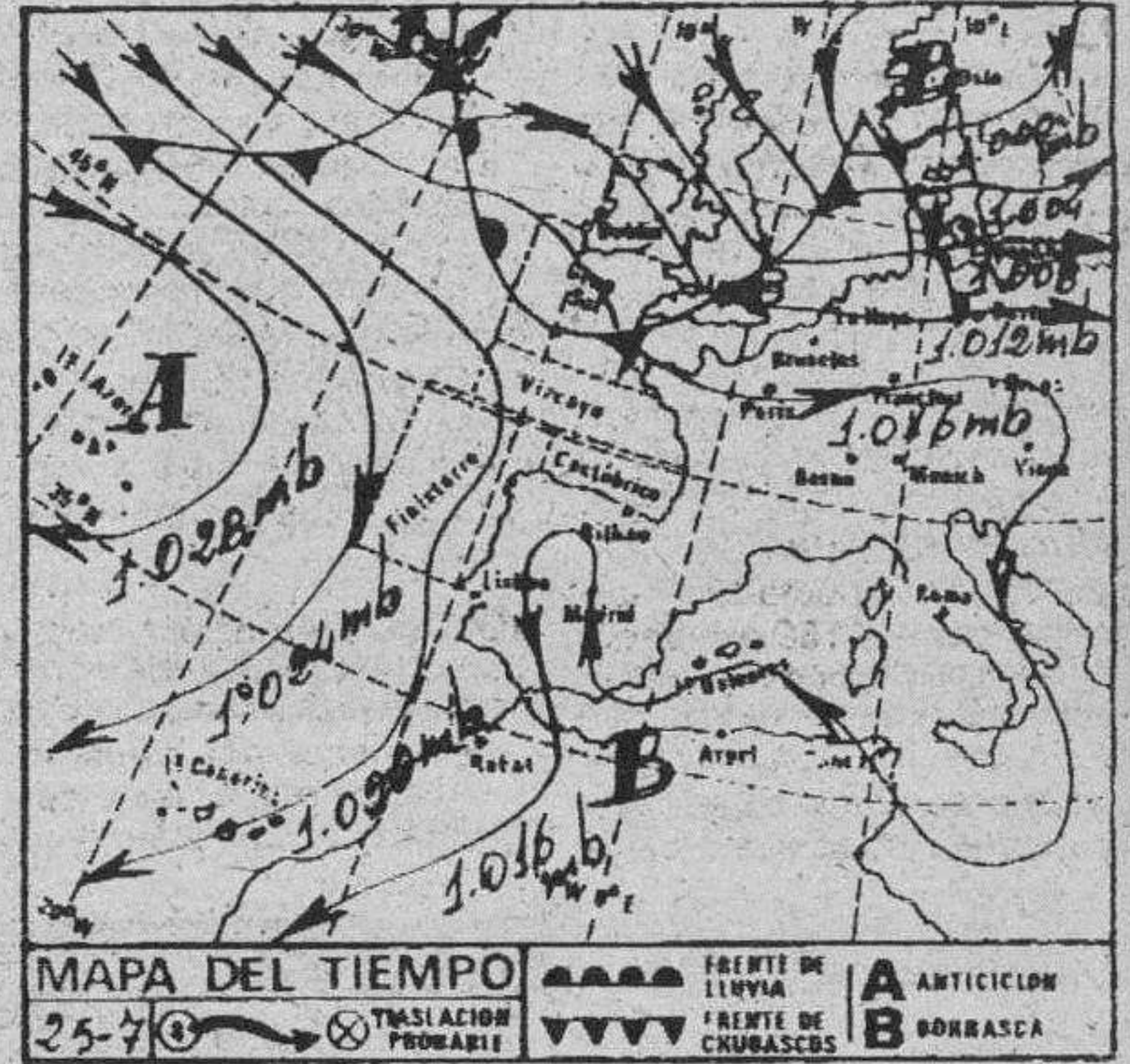
**MESON LA SIERRA.** — Excelente cocina casera. Precios económicos. ☎ 39 31 39.

## Crónica del tiempo

F. Medina

### Situación atmosférica actual y evolución probable

En el mapa del grabado adjunto, que es el previsto para el mediodía de hoy, el anticiclón, como ven, se centra sobre las Azores, provocando vientos de componente Norte en, por lo menos, la mitad occidental de la Península. Esta, por otro lado, es invadida por una lengua de bajas presiones relativas, que empezará a hacerse más ostensible por las condiciones —ahora más propicias— para una moderada inestabilidad que aparecen en altos niveles de la atmósfera sobre España. Todo ello, pues, se traducirá —en conjunto— en menos calor y en un progresivo despertar de la inestabilidad atmosférica sobre nuestras regiones.



MAPA DEL TIEMPO  
25-7-86  
FRONTE DE LLUVIA  
FRONTE DE CHUBASCOS  
A ANTICICLON  
B BORRASCAS

### El tiempo para hoy

Cielo parcialmente nuboso al Norte de las Canarias y de las Baleares. Nieblas matinales en Galicia, Cantábrico y Alto Ebro. Nubosidad de evolución diurna en las demás regiones españolas, donde empezarán a surgir —con una absoluta irregularidad— algunos núcleos tormentosos. En general, serán más probables en puntos de Extremadura, de las dos Castillas, Aragón y Sudeste de la Península. Los vientos serán flojos de componente Norte en Galicia, Cantábrico y Canarias, flojos a moderados de Poniente en el Estrecho y flojos (salvo en áreas tormentosas) de dirección variable en el resto de España. Las temperaturas iniciarán un descenso, más ostensible al principio en la mitad occidental de la Península.

### Resto de Europa

Amsterdam 17, Atenas 33, Berlín 19, Berna 27, Bruselas 18, Copenhague 18, Dublín 13, Estocolmo 17, Frankfurt 19, Ginebra 25, Hamburgo 15, Lisboa 22, Londres 16, Milán 25, Niza 25, Oslo 18, París 22 y Roma 29.

## Burgos de ayer

### Hace 30 años

- DIARIO DE BURGOS de 25 de Julio de 1956.
- El heroico Príncipe Cancuceno se encuentra en nuestra ciudad.
- La Agrupación Coral de Cámara de Pamplona actuará el sábado en nuestra ciudad.
- Periódicos del Norte se han hecho eco de la novillada de la Prensa de Burgos.
- El famoso atleta Gregorio Rojo llegó ayer por la tarde a Burgos.
- La temperatura máxima de ayer fue de 22,6 grados y la mínima de 10,8.

### Hace 60 años

- DIARIO DE BURGOS de 25 de Julio de 1926.
- Don Tomás Alonso de Armiño, director del Instituto ha salido hacia Francia, donde pasará una temporada.
- Cerca de San Pedro Samuel resultó incendiado el automóvil BU-643, sin que sus ocupantes por fortuna, recibieran ninguna clase de daños.
- La temperatura máxima de ayer fue de 26,4 grados y la mínima de 9,8.

### Hace 90 años

- DIARIO DE BURGOS de 25 de Julio de 1896.
- Se ha creado en el barrio de Bricia una plaza de cartero rural, con 100 pesetas anuales.
- El lunes celebrará sesión extraordinaria la Diputación.
- Han sido detenidos dos muchachos por el hurto de pequeñas cantidades.
- En el Pueblo de Olmos de la Picaza se han verificado los exámenes con resultado favorable para la enseñanza.
- La temperatura máxima de ayer fue de 32,8 grados y la mínima de 8,7.



**CARTELERA**

**Cines**

**AVENIDA.** — ¡Atención! Hoy, por su largo metraje, horario especial, 5,15 tarde y 8,30 noche. Con honores de grandioso estreno, la película de los 7 Oscar y que figura entre las 10 mejores de la historia del cine «Lawrence de Arabia», Alec Guinness, Anthony Quinn, Jack Hawkins, José Ferrer, Omar Sharif, Peter O'Toole. Un reparto sensacional. Un espectáculo inigualable. Todos los públicos.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, el más extraordinario programa. Kirk Douglas y Jhon Schneider en «La fuga de Eddie Macon». La historia de un convicto que corre hacia la libertad y de un policía que le perseguirá hasta el infierno y «Experiencias sexuales en el internado». Una película perversamente atrevida y eróticamente divertida. (No recomendado menores 18 años).

**CONSULADO.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30 noche. «Cocoon», otra gran película del ciclo «2 meses del espectador», al precio único de 150 pesetas. (Incluidos domingos y festivos). «Cocoon». Color, con Don Ameche (Oscar al mejor actor secundario-86 por esta película). «Cocoon». Es la

culminación de todos los sueños. Para todos los públicos.

**CORDON.** — (Cine de estreno): 5,30, 7,45 y 10,30 ¡Un mes en pantalla Y sigue el éxito total del estreno todo diversión «Loca academia de Policía 3: De vuelta a la escuela». Los «gags» más disparatados, las persecuciones más ruidosas, las carcajadas más sonoras, con nuestros amigos que vuelven, ahora, en ayuda de su escuela en la nueva «Loca academia de Policía 3: De vuelta a la escuela» (Tolerada).

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Impresionante doble. «Cromosoma-3». Oliver Reed, Samantha Eggar. La última experiencia en terror prohibida en muchas ciudades de los Estados Unidos e Inglaterra por la autenticidad de sus escenas y «Emmanuelle-2 (La antivirgen)». Sylvia Kristel. Clasificada (S). Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador. Rigurosos mayores 18 años.

**GOYA.** — ¡Atención! Hoy, en sesiones 5,15, 7,45 y 10,30 noche. (2.ª semana de éxito). «El juego del halcón», una historia real de amistad y espionaje... un relato de aven-

tura, intriga y tragedia. «El juego del halcón». Color, con Sean Penn y Timothy Hutton, y dirigida por John Schlesinger. «El juego del halcón». Tema musical «This is not América», de David Bowie. No recomendada menores de 13 años.

**GRAN TEATRO.** — Temporada de verano. ¡Los más grandes y seleccionados programas! Hoy, continúa desde las 5 tarde «Manhattan Sur» (Dolby estéreo). Un drama explosivo sobre la violencia de las organizaciones criminales y las tensiones raciales en Chinatown. Y Fernando Esteso, Antonio Ozores y Arévalo en «El recomendado». La película que le hará reír sin tasa. (No recomend. menores 18 años).

**TIVOLI** (Donde todo el año es temporada): ¡Atención! que hoy es el último día para poder ver a las 5,30, 7,45 y 10,30 la más loca, absurda y divertida película de los Hermanos Marx: «Sopa de ganso». Groucho, Harpo, Zeppo y Chico Marx con su «feroz» humor produciendo muchas carcajadas. «Sopa de ganso». ¡Un encadenamiento de gracias y gozosas situaciones! (Tolerada menores).

**Salas de Arte**

**AULA ESPOLON.** — Expone: Mercedes Barba. Naif. Laborables: 12 a 2 y 6 a 9. Festivos: 12 a 2.

**ARLANZON.** — «1.ª Muestra de pintura y escultura castellana». Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

**AULA DE CULTURA SAN PABLO.** — Amas de Casa. Esmaltes. Horario visitas: Laborables, 6 a 9. Festivos, 12 a 2.

**Salas de Fiesta**

**ARMSTRONG.** — Discoteca. Calle Clunia, 13. ☎ 227266.

**RANCHO BILL.** — Salón. Carretera de Soria, s/n. ☎ 404049.

**Varios**

**BIG BOLERA AMERICANA.** Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

**RADIO - TV**

**Radio Popular** AM, 837 Khz. FM: 95,4 Mc. — 7,00: Primera hora. 9,00: Protagonistas. 13,00: Informativo COPE. 13,30: Micromundos. 14,30: Informativo regional. 14,40: Burgos-noticia. 15,00: Informativo COPE. 15,15: Café, copa y... disco. 16,00: Directamente Encarna. 20,00: Informativo regional. 20,15: Tiempo de verano. 21,15: Tierra de todos. 21,30: Medicina natural. 22,05: Hoy, aquí. 23,00: Donde la palabra se hace música. 23,30: Popular, popular. 00,00: «La espuela». 00,30: Caliente y frío. 02,30: Juntos en la noche. 6,00: Al día del día. — Cada hora: Noticias. FM, 95,4 Mc. Programación separada. 8,00: Por la mañana. 13,00: El sonido del verano.

**Radiocadena Burgos** 1.503 kilociclos. — 6,05: Radiocadena al despertar. 7,45: Boletín informativo R. C. 8,00: Radiocadena deportes. 8,30: El que sabe, sabe. 9,10: Viva la radio. 13,05: Informativo regional. 13,15: Informativo local. 13,30: El rincón de la gloria. 14,00: Diario de las dos. 14,30: Libre directo. 15,05: Protección civil. 15,10: La Bolsa. 15,15: Magazine de sobremesa. 17,05: Las tardes de aquí. 18,05: Las tardes de Radiocadena. 19,05: Apuesta por una. 20,00: La hora deportiva. 21,00: Sorteo de la ONCE. 21,10: El clavel y la copla. 22,05: Mañana ya verás. 23,45: Boletín informativo R. C. 24,00: La noche es de Pilar. — Boletines Nacional e Internacionales a las horas en punto. Boletín provincial a las 9,30. Boletines regionales a las 9,05, 12,05, 17,55.

**Antena 3 de Burgos** 6,30: El primero de la mañana. 8,30: Viva la gente, con Jesús Hermida y Jesús Alañá. 15,00: Crónica 3. 15,30: Las tardes de Antena 3. 19,00: Antena de Castilla y León (regional). 20,00: Los 33 de Antena 3. 21,00: Especial los 33 de Antena 3. 22,00: La salud es lo que importa. 23,00: La hora cero. 24,00: Supergarcía en la hora cero. 1,30: Polvo de estrellas. 4,00: Especial los 33 de Antena 3. 5,00: Supergarcía en la hora cero.

**Radio 80** Serie Oro. FM. 97.0. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

**Televisión Española**

Primera Cadena	21,00	Telediario.	
7,30	Bueno días.	21,45	Entre amigos.
9,05	Puesta a punto.	23,10	El investigador.
9,15	La cesta de la compra.	0,00	Telediario.
		0,30	Teledporte.
		0,40	Despedida.
9,40	Letra pequeña.		
10,05	En la Naturaleza.		
10,25	Santa Misa.		
12,00	Dinastía.		
13,00	Teletexto.	19,00	Agenda informativa.
15,00	Telediario.	19,15	Manos artenasas.
15,35	Sesión de tarde.	19,30	Alicia en el País de las Maravillas.
17,30	¡La tarde, vaya tarde!	20,00	Documental.
18,25	Avance Telediario.	20,30	El cine.
18,30	Tour de Francia.	22,20	La memoria fértil.
19,00	Un país de Sagitario.	23,20	Jazz entre amigos.
19,30	Al galope.	0,25	La voz humana.
20,00	Más vale prevenir.	0,55	Metrópolis.
20,30	Verano 8.30 p. m. Magazine.	1,25	Filmoteca TV.

**AGENDA**

**Santoral**

**Santiago Apóstol, Patrono Principal de España.** — Ss. Cristóbal, Cucufate (Cugat), Pablo, Florencio, Félix, Teodomiro, Valentina, vg. y Tea, mrs.; Magnerico, Turpión, Orso, Nésan, obispos.

**Misa:** De Santiago Apóstol, Patrón de España. Solemnidad.

**Registro Civil**

**Nacimientos.** — Juan Luis Ceballos y Díez, Francisco Martín y Hernando, David Ruiz y Miguélez, Sindy del Olmo y Lozano.

**Defunciones.** — Bonifacio Palacios y Aparicio, de Huerta de Rey, 77 años; Emiliana Varona y Peña, de Avellanosa del Páramo, 69 años; Jesús Esteban y Pérez, de San Martín de Rubiales, 44 años; Serapia Juez y Lara, de Burgos, 81 años; Leopoldo Luilli y Gómez, de Madrid, 9 años.

**FUNERARIA San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83.  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

**Farmacias**

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Mijangos, Almirante Bonifaz, 4; De la Cruz, Brivesca, 4; Torrijo, Aranda de Duero, 6.

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: Mijangos, Almirante Bonifaz, 4.

**Boletín meteorológico**

**Barómetro.** — Presión atmosférica, 690,2 milímetros de mercurio.  
**Temperatura ambiente:** Máxima, de 23,8 grados a las 18,00 horas.  
Mínima, de 12,4 a las 8,00 de la mañana.  
**Dirección del viento:** NE  
**Humedad:** 46%.

**Cupón Pro-ciegos**

Ayer resultó premiado con 100.000 pesetas, el número 1802; con 5.000 pesetas, los terminados en 802; con 500 pesetas, los terminados en 02; y reintegro, los terminados en 2; premio de 1.250 pesetas, los números 1801 y 1803 anterior y posterior al premiado.

**CUPON PRO CIEGOS**  
**Nº 1802**  
**PREMIADO**

**LOTERIA PRIMITIVA COMBINACION GANADORA**  
**3 - 19 - 33**  
**41 - 47 - 48**  
**El número 26 fue el complementario, extraído en séptimo lugar.**

**MUEBLES evelio**  
**Gral. Yagüe, 32**

**Taxis**

Pl. Conde de Castro	26 32 35
Avda. Gamonal	22 44 06
Avda. del Cid, Residencia Sanitaria	22 80 56
Pl. Santo Domingo de Guzmán	20 30 55
Conde Jordana	20 30 88
Plaza de Vega	26 28 62
Avda. Eladio Perlado	21 96 97

**Urgencias**

Servicio de Policía	0 91
Servicio Policía Municipal	0 92
Policía Municipal	23 11 13
	y 23 11 50
Guardia Civil	22 11 00
Bomberos	21 12 12
	y 21 12 90
Casa de Socorro	26 14 10
Seguridad Social	22 18 00
Seguridad S. (Urgencias ambulancias)	22 14 77
Cruz Roja	21 23 11
Teléfono Esperanza	20 73 57
As. Alcohólicos Anónimos (de 17 a 20 h.)	23 65 52
«SOS-Droga»	26 30 30
Ambulancia (partc.)	20 94 52
RENFE	20 35 60
Obras Públicas	22 45 00
Tele Ruta	91-441722

**Miranda de Ebro**

Bomberos	31 00 00
Casa de socorro	31 13 29
Guardia Civil	31 00 39
Seguridad Social	32 08 08
Cruz Roja	31 00 37
Policía	31 00 95

**Aranda de Duero**

Bomberos	50 07 98
Guardia Civil	50 00 86
Cruz Roja	50 26 18
Policía	50 29 04

**Lerma**

Guardia Civil	17 00 37
Cruz Roja	17 00 60

**Roa**

Guardia Civil	54 00 13
Cruz Roja	54 01 84

**Medina de Pomar**

Guardia Civil	11 07 06
---------------	----------

**Brivesca**

Guardia Civil	59 00 34
Cruz Roja	59 08 28

**Belorado**

Guardia Civil	58 00 46
Cruz Roja	58 01 89

**Villarcayo**

Guardia Civil	10 00 17
Cruz Roja	10 01 18

**Salas de los Infantes**

Guardia Civil	38 00 10
Ambulancia Municipal	38 00 21
Servicio de Prevención y Salvamento	38 09 89
	38 00 21

**Villadiego**

Guardia Civil	36 00 04
Ambulancia Municipal y Servicio contra incendios	36 00 04
	y 36 00 01

**Espinosa de los Monteros**

Guardia Civil	12 00 05
Cruz Roja	12 03 93

**Melgar de Fernamental**

Guardia Civil	37 20 18
Ambulancia. (Particular)	37 24 22
	y 37 21 38

**Valle de Mena**

Cruz Roja	12 62 92
-----------	----------

**Diario de Burgos**  
**Boletín de suscripción**

D .....  
**Población**.....  
**Calle** ..... N° .....  
**Piso** ..... Desea suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día ..... (1) del mes de ..... de 1986, por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año)

(1) Las suscripciones comenzarán el 1 y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Incluido el periódico de los lunes.  
Capital: 1.870 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 5.610 ptas.; Semestral, 11.220 ptas.; Anual, 22.440 ptas.

**NOTA.**—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.  
Remitir a Diario de Burgos, San Pedro Cardena, 34. Apdo. 46. 1 09002 Burgos.

**Diario de Burgos**

Fundado en 1891

**Medalla de Oro de la Ciudad**  
**DECANO DE LA PRENSA BURGALESA**

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.

Presidente y Gerente: Angel León Albarellos

Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Redactores Jefes: Juan José Calleja López  
Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarellos. Intnal. y Monográficos  
Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
Angel López Ochoa. Deportes  
Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos  
J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia. Diseño y Diagramación  
Lorenzo Matías y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarellos Carrascal

Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando  
Producción: Javier Gutiérrez González  
Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Apartado de Correos, 46.- Código Postal 09080. Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logroño, 1. ☎ 311761. Aranda de Duero: Mery Varona, C/ Ronda, 8. ☎ 503281. Depósito Legal BU - 5 1958. 09002 - Burgos.



**DOS REVISTAS**

Con su DIARIO y a su mismo precio.  
Pídalo en su quiosco habitual

**TODOS LOS SABADOS**

La programación semanal de TVE y radio, cine, pasatiempos, concursos, etc.

● Jodie Foster, en «La sangre de los otros». ● Llega «La fuente de piedras», un folletón brasileño de 154 episodios.



## El hormiguero

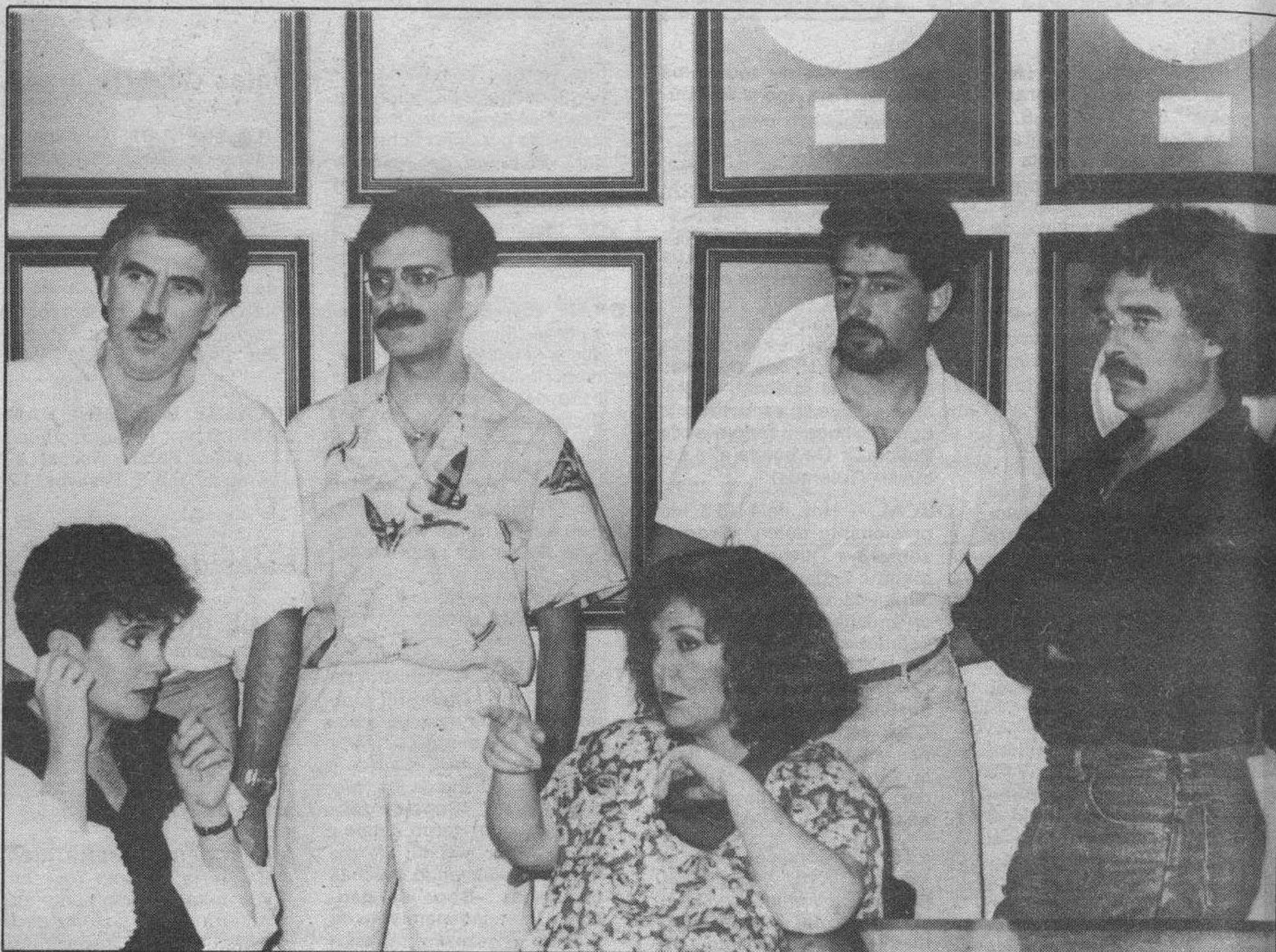
Alarico

### ● Unos caballeros...

Hace unos días, un pub de Madrid fue atracado. La noticia no tendría mayor relevancia porque es un hecho, desgraciadamente, demasiado frecuente. Lo curioso es que los tres delincuentes que perpetraron la barrabasada, temerosos de ser seguidos al abandonar el local, ordenaron a los clientes que se bajaran los pantalones y se tiraran al suelo. Durante cuarenta y cinco minutos, los ladrones pudieron desvalijar a conciencia el local y su clientela. Pero tuvieron un gesto: entre las diez víctimas había una mujer que, según la nota policial que comunica los hechos, fue eximida «de tal humillación».

### ● «Sí», o sea «no»

Cuando el secretario cuarto de las Cortes, Josep María Trías de Bes, pasaba lista a los diputados para saber si votaban sí o no, o se abstendían, en la votación de investidura del presidente González, pronunció su nombre en voz alta para responderse inmediatamente: «Sí». Rápido al darse cuenta que la doble función de llamar en voz alta a los diputados y el ejercicio del voto le había jugado una mala pasada se corrigió inmediatamente para votar enseguida «no». En la misma votación se olvidaron de pedir su voto al diputado socialista Rafael Ballesteros, quien al final reclamó la atención de la Mesa para decir que no faltaba más, que él votaba la investidura de su secretario general.



Tras la marcha de Amaya

## «Mocedades» vuelve a la carga con una cara nueva: Ana Bejerano

### ● No hemos pretendido nunca estar de moda

Javier Carrión

### «ABC»: La investidura

La decisión de agrupar las respuestas del ya presidente del Gobierno a los diversos oradores falsificaba y rebajaba el diálogo hasta términos que dentro de la cortesía será necesario reconocer hurtaban el debate. Si se trataba de rebajar la importancia del acto, es cierto que el PSOE ha conseguido su objetivo. Queda por preguntarse las razones que hayan podido mover al PSOE para imponer este nuevo procedimiento.

La intervención de Manuel Fraga, como líder de la oposición, fue la contrapartida del discurso de Felipe González el día de ayer. Donde se practicó ayer la abstracción, aparecieron hoy las nociones concretas, y eso tanto en el capítulo de la crítica a la acción gubernamental, desarrollada durante la última legislatura, como a la hora de ofrecer instrumentos de colaboración entre las fuerzas de la oposición y el Gobierno.

### «Diario 16»: Las minorías despertaron al Parlamento

Pero los discursos más incisivos, sin duda, fueron los de Gerardo Iglesias y Bandrés. Aquél, por primera vez en mucho tiempo, utilizó un discurso verdaderamente de izquierdas, irreprochable desde esta óptica y rompió el clima de anodino formalismo que durante cuatro años ha presidido las sesiones. Su intervención, agresiva y directa, fue el presagio de que los socialistas tendrán que responder a una dialéctica nueva, que les resultará lesiva y dolorosa. Bandrés, por su parte, renunció a exponer sus tesis en sólo cinco minutos y amenazó con marcharse a casa hasta que la Cámara resuelva el problema de grupo mixto. Su invocación a la ética de la política, a la democracia como forma de comportamiento, estuvo llena de sentido, y se equivocó Martín Toval al ignorar la dimensión de la amenaza: La ausencia de «Euskadiko Ezquerria», tras la de «Herri Batasuna», sería un drama para este país.

Después de llevar más de diecisiete años en el mundo de la música se abre ahora una nueva etapa para Mocedades. La marcha de Amaya, la solista del grupo, y la posterior incorporación de Ana Bejerano suponen un nuevo reto para estos seis cantantes vascos, que acaban de editar su decimotercero «elepé» con una colaboración especial del legendario Donovan.

Para Roberto, uno de los tres miembros más antiguos del grupo, junto con Izaskun y José esta etapa «es muy importante porque todos sentimos unas enormes ganas de hacer algo más en la música. Hay que vencer este reto con responsabilidad haciéndolo con mucho interés».

José, el más dicharachero, nos cuenta que «nos siguen preguntando en España por Amaya y me imagino que dentro de tres años ocurrirá igual. Ahora tenemos a Ana, que lo hace también muy bien, y hay que salir adelante».

### Colaboración de Donovan

Dos años llevaba Moce-

dades sin grabar un disco y ahora con «Colores» esperan volver a tener ese éxito que casi nunca les ha dado la espalda, esta vez con la original idea de presentar una canción con Donovan.

«La idea de interpretar una canción con Donovan —dice José— fue de nuestro productor Oscar Gómez. A nosotros nos pareció muy bien porque suponía un poco volver a los primeros comienzos de Mocedades. Yo, por ejemplo, empecé en la música cantando canciones de Donovan».

### Ana Bejerano, la sustituta de Amaya

Pero el gran reto de Mocedades es, sin duda, hacer «olvidar» a Amaya. Carlos, quizás el más escéptico, apunta que «quizás ahora nos cuesta un poco más volver a coger la onda. Algunas veces nos preguntamos que qué pasará ahora, pero sabemos que esta etapa irá bien. A todos nos gusta la música, nos gusta el grupo y hay que seguir. No existe más misterio. Quizás ahora le costará a Ana adaptarse a nuestra

personalidad, pero no creo que tarde mucho en conseguirlo. Ana va a cumplir la misma función que Amaya y esperemos que guste tanto como nuestra anterior solista. ¿Además ahora se le oirá más al grupo porque no hay que olvidar que nuestros anteriores éxitos estaban muy ligados a Amaya».

Ana Bejerano, por su parte, asume con responsabilidad su ingreso en el grupo. «Estoy muy contenta de ser ya parte de Mocedades. Antes era mi conjunto favorito y ahora me encuentro muy a gusto con mis compañeros, que funcionan como si fuese un equipo sin fallos».

Ana quiere resaltar también el apoyo que ha tenido de los que ya son sus compañeros. «Me han ayudado muchísimo. Este es mi primer trabajo como profesional y ellos me han servido todo su apoyo».

### «Hemos cantado sin dejar de ser Mocedades»

Para Javier la clave del

éxito de Mocedades radica en que «hacemos la música que nos gusta, lo cual no puede decir todo el mundo» e Izaskun, la antes inseparable voz femenina de Amaya, redonda en esa teoría. «Hasta ahora hemos podido cantar lo que hemos querido sin dejar de ser Mocedades. No ha sido necesario buscar nuevos caminos y creo que así, sabiendo nosotros lo que somos capaces de hacer, se llega más a la gente».

José no se atreve a decir que Mocedades es ya un grupo clásico dentro de la música española, «porque nunca hemos pretendido ser un grupo de moda. Nuestro objetivo ha sido a lo largo de estos años conseguir un buen nivel de calidad y quizás por este motivo la gente puede catalogarnos de clásicos».

Este año Mocedades no irá a América, como suele hacerlo habitualmente, pero tienen todo el verano cargado de galas y para Enero del próximo año grabarán su nuevo álbum.

## JUEGA Y GANA CON Diario de Burgos

### NUEVO CONCURSO

Recorta el cupón adjunto y envíalo a **D.B.** Puedes enviar todos los cupones que quieras. Todos los meses se sortearán grandes premios en metálico.

CUPON N.º 2

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad ..... C.P. ....

Tfno. .... D.N.I. ....

Enviar a: **D.B.** «Nuevo Concurso»

C/. S. Pedro Cardaña, 34. 09002-BURGOS